



VENDREDI 15 JUIN 1990

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

Au cours de représailles en mai

Des centaines de Touaregs

tués au Niger

du Niger et des groupes de nomades touaregs qui avaient attaqué

concordants recueillis par notre envoyé spécial, les représailles gou-

vernementales ont fait plusieurs centaines de victimes chez les

Les affrontements ayant opposé au début du mois de mai l'armée

Plusieurs morts lors des affrontements à Bucarest

Le régime roumain réprime violemment le mouvement de contestation Le choix de M. Iliescu

De nouveau, le sang a coulé Bucarest. S'il est encore trop tôt pour déterminer exacte-ment la responsabilité des uns et des autres dans les affrontements meurtriers qui ont endevillé la capitale roumaine. une chose est certaine : une sorte de fatalité tragique semble mpêcher la Roumanie de passer acifiquement de la dictature à la démocratie, comme l'ont fait les autres pays d'Europe de l'Est. Les élections du 20 mai n'ont

pas permis, au contraire, de sta-biliser et de clarifier une situation ambiguë - le mot est faible - depuis les premiers moments de la « révolution » de décembre. Le triomphe de lon lliescu, élu président de la République avec dus de 85 % des suffrages, et la très nette victoire du Front de salut national - obtenus dans des conditions somme toute régulières - ont en effet exa-cerbé les frustrations et les colères de tous ceux qui estiment avoir été dupés par la nouvelle équipe dirigeante dès les premières heures du soulève-

ES « golans » (voyous) qui Loccupalent la place de l'Université dapuis fin avril étaient les plus violents et les plus décidés parmi tous ces apposants et il pouvait sembler évident qu'ils ne se laisseraient pas déloger sans réagir de ce qu'ils appelaient leur « zone libérée du communisme ».

igh sing gas

.a banatan

Marien Tarrond Day

. A.J. 23 242

5 % à Size

すむな ルイ

L'accord intervenu en début de semaine entre les représentants des grévistes de la faim et les autorités – notamment sur une télévision indépendante – n'a pas suffi à désarmer les plus durs des contestaires. La déci-sion de faire investir la place par les forces de l'ordre - peut-on la justifier pour des raisons de circulation ou de santé publique? était donc lourde de consé-

CONSTITUÉE essentielle-ment de deux partis qui se dénomment eux-mêmes « historiques », l'opposition « légale », n'ayant réussi ni à canaliser les plus radicaux ni à convaincre les plus modérés des Roumains de la nécéssité d'en finir avec le néocommunisme de MM. Iliescu et Roman, porte aussi sa part de responsabilité dans le pourrissement de la situation. Privés de leaders charismatiques comme Vaciav Havel en Tchécoslovaquie, décus par le manque d'en-vergure des chefs des partis traditionnels, soumis à la pression constante d'un Front de salut national omniprésent et dont les militants les plus zélés n'ont rien à envier aux méthodes des nervis de l'ancien Parti communiste, les opposants semblent condamnés à un choix sans issue : le silence

L'appel, par le président lilescu kil-même, à des contre-manifestations et notamment à la venue de mineurs de province, bien décidés à en découdre avec les contestaires, ne peut qu'ajouter ter dans tout le pays à une « chasse aux sorcières » - à l'envers, serait-on tenté d'écrire - où tous ceux qui professent ou ont professé un anticommunisme trop voyant sont menaces d'être pris à partie. Ce ne serait pas le demier paradoxe, ni la dernière injustice, de ce qui ressemble de plus en plus à une gigantesque





Lire nos informations page 6

Le « lobbying »

des professions

Avant le débat du 14 juin sur la réforme des professions

juridiques et judiciaires, les députés ont été assaillis

par les interventions

d'avocats, de notaires

La SFP supprime

Appel à le grève après

aux Comores Le chef de l'Etat demande

Mondiale

gascar.

au président comorien

Déroute des Soviétiques et succès africains à la

Priorité à la « qualité

Coupe du monde de football

Les HLM en congrès

AFFAIRES

■¡Ces managers qui lisent la

Bible # Prost Transports ou

les bénéfices de la morale

■ Le Pompon rouge à Mada-

pages 25 à 28 - section C

LIVRES • IDEES

■ L'Allemagne impériale vue

par Fritz Stem = Une biogra-

phie d'Henry James de Leon

Edei # «La Femme de David»,

d'Henri Troyat ■ La chronique

de Nicole Zand : Yuko Tsus-

hima . Le feuilleton de Michel

Braudeau : Baizac et les

pages 33 à 42 - section D

« Sur le vif » et le sommaire comple

se trouvent page 32 - section C

page 15 - section B

page 21 - section C

cing cents emplois

le plan d'économies adonté

per le conseil d'administration. Un entretien avec le PDG,

page 29 - section C

juridiques

■ Levée partielle du blocus de la Lituanie ■ Les réformes économiq

Lire page 9 l'article de notre correspondant BERNARD GUETTA

une sous-préfecture ont été bien plus meurtriers que ne l'indiquaient les bilans officiels (« le Monde » du 10 mai). Selon des témoignages

de notre envoyé spécial

chommes bleus » du désert.

all y a beaucoup de morts: c'est le Touareg qui vous le dit sous le témoignage de Dieu, pas le ministre de la communication, lache sur un ton de colère froide. Khamed Abdoulaye, la tête enturbannée. Rien que dans mu famille, j'ai perdu vings-neuf per-

Selon des sources concordantes et dignes de foi, les victimes des représailles engagées par l'armée nigérienne contre les « hommes bleus » du désert, après l'attaque dans la nuit du 6 au 7 mai, de la sous-préfecture de Tchin-Tabaraden, dans le département de Tahoua, se compteraient par cen-

taines plutôt que par dizaines. Le général Ali Saïbou, le chef de l'Etat qui, pour bien mentir. n'a pas encore le talent d'un vrai politicien, dénonce sans conviction ces « ragots » mais n'en a pas moins invité Amnesty International à venir sur place « faire ses complages ".

Lancées en pleine région nomade à la poursuite des " agresseurs " qui, lors de leur coup de main contre la gendar-merie et la caserne de Tchin-Tabaraden, avaient perdu une trentaine d'hommes, les forces de l'ordre locales appuyées par une bonne centaine de « paras » et depêchées de Niamey n'ont pas

> **JACQUES DE BARRIN** Lire la suite page 4

Les ambiguïtés de l'islamisme algérien

Les vainqueurs des élections locales se disent plus proches des combattants de l'indépendance que des mollahs iraniens

Il y a quelques mois, un officier français, ne dissimulant pas son appartenance aux services de renmements, nous demandait de lui indiquer le nom d'islamistes « avec lesquels parler en dehors des canaux officiels ». Cet effort de connaissance de l'autre – qui résultait plus d'une initiative individuelle que d'instructions offi-cielles – bien peu de diplomates ont pu le faire, astreints qu'ils sont à ne pas irriter les pouvoirs en

France espère poursuivre la coopération avec ses voisins algériens.» Au risque de se voir taxer d'ingérence indirecte pour ces seules paroles, il a cru devoir préciser : a Un peuple vivant dans un Etat souverain est libre de ses choix.» Après avoir soutenu à fond le président Chadli, Paris devrait tenir compte des réalités nouvelles.

La «complicité» de la France avec les caciques du FLN est une des antiennes du FIS dans un procès qui vise le gouvernement, les visites de journalistes aux chefs rence de presse de mercredi, islamistes est immuable : accueil courtois et propos lénifiants de la part de l'hôte, puis jérémiades sur votre « parti pris » et menaces à peine voilées de la part de militants de base chargés de vous reconduire en ville.

M. Abassi Madani a soufflé le chaud et le froid, dans sa confé-

quand il a évoqué son « problème avec les médias français » et » une eventuelle intervention militaire française «. puis sa disponibilité pour une coopération « sur la base d'intérêts mutuellement avanta-

> JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE Lire la suite page

 Lire également ■ Les islamistes se veulent rassurants

Cinquante ans après l'appel du 18 juin, les «Français libres» ont été reçus par Elisabeth II

de notre correspondant

lls étaient mille cinq cents anciens de la France libre réunis mercredi soir 13 juin à l'Albert mercredi soir 13 juin à l'Albert Hall, à Londres, pour célébrer avec quelques jours d'avance le cinquantième anniversaire de l'appel du 18 juin, en présence de la reine Elisabeth et de la reine mère. La grande salle ronde vic-torienne en bordure de Hyde Park retentissait aux accents de la Marseillaise et du God save the Queen. Beaucoup avaient les larmes aux yeux pour ce pelerinage. Des amitiés se renouaient avec des Britanniques perdus de vue depuis longtemps.

Il y avait l'émotion de se retrouver dans la ville même où l'aventure avait commencé, et le sentiment poignant des rangs de plus en plus clairsemés. Ces années de Londres ont été pour tous les plus importantes de leur vie. Cette cérémonie de l'Albert Hall faisait revivre leur jeunesse à ces hommes et à ces femmes qui s'interpellaient sans façon, redécouvrant soudain des visages familiers.

« Nous sommes, ma famille ainsi que moi-même, liées aux Editions du Seuil Français libres depuis l'appel historique du général de Gaulle pro-

noncé il y a cinquante ans quand débarquaient sur nos côtes les preaeparquaient sur nos coles les pre-miers Français venus se tenir auprès du peuple britannique au moment du plus grand péril ». a déclaré la reine Elisabeth, Elic a cité la phrase de Churchill, dans ses Mémoires, écrivant que de Gaulle, à son arrivée en Angle-terre. a portait en son sein, dans son petit avion, l'honneur de la

Le général d'armée Jean Simon, président de l'Association des Français libres, a évoqué une « image forte », celle du roi George VI allant visiter les vic-times des bombardements, Pour beaucoup d'anciens de la France libre, son épouse, la reine mère, qui va bientôt lêter son quatrevingt-dixième anniversaire, symbolise la détermination et le courage tranquille des Britanniques. Elle a été très applaudie mercredi

Pierre Dux a récité l'Ode à Londres de Philippe Soupault. L'appel du général de Gaulle au micro de la BBC n'a pas été enregistré. On a donc entendu un de ses messages ultérieurs, ainsi que des extraits du discours de Churchill aux Communes appelant ses compatriotes à vivre «la plus belle heure » de leur histoire.

DOMINIQUE DHOMBRES Lire la suite page 17 - section B

A L'ETRANGER: Algérie, 4,50 DA; Marroc, 6 DH; Turnisia, 850 m.; Allemagne, 2,20 DM; Autriche, 22 SCM; Beigique, 33 FB. Canada, 2,25 S CAN; Amilies-Réurion, 8 F; Côre-d'Ivore, 425 F CFA; Danemark, 12 XRD; Espagne, 175 PTA; Allemagne, 2,20 DM; Autriche, 22 SCM; Beigique, 33 FB. Canada, 2,25 S CAN; Amilies-Réurion, 8 F; Côre-d'Ivore, 425 F CFA; Danemark, 12 XRD; Espagne, 175 PTA; Subda, 14 KRS; Substa, 1,70 FS; USA (NY), 1,75 S; USA (nthers), 2 S. G.-B., 70 p.; Gribos, 180 DR; Mande, 90 p.; Italie, 2 000 L; Lucembourg, 33 FL; Norvège, 13 KRN; Paye-Bas, 2,50 FL; Portugal, 150 ESC., Sérvègal, 375 F CFA; Subda, 14 KRS; Substa, 1,70 FS; USA (NY), 1,75 S; USA (nthers), 2 S.

Économie

Un général pour cette guerre-là

par Bernard Esambert

NS quelques mois, les deux Allemagnes auront fusionné et créé un Etat qui pèsera près du tiers du produit national brut de la Communauté européenne et deux fois celui de la France. Si l'on y ajoute l'Autriche (après tout, il y a eu d'autres exemples d'Anschluss dans le passé et la majorité des Autrichiens a, à plusieurs reprises, voulu s'unir à l'Allemagne), c'est à un bloc économique de près de 100 millions d'habitants qu'on aboutit. Avec prohablement le même désir de gagner dans le conflit économique international pour prendre ainsi une revanche sur la défaite lors du second conflit mondial. C'est donc d'une certaine façon un Japon continental qui va se constituer sur le tlane oriental de l'Europe. C'est-àdire un bloc politique et économique

'HOMME est affligé de trois

maux inévitables : la maladie,

la vieillesse et la mort. La

vieillesse tient des deux autres : elle

est une détérioration irréversible des

Il ne s'agit pas de nier les diffi-cultés de l'âge, mais de les rendre

- A l'arrêt de l'autobus, raconte

quelqu'un, une femme vieille,

voûtée, les traits affaissés : toute la

misère du monde. Nous bavar-

dons ; elle confie sa solitude, les

maladies, l'attente de la mort.

Arrive le bus ; dans une subite intul-

tion, je lui demande son âge : à

quelques mois près, c'est le mien. Cela me donne un coup. Puls je

récupère ; je me dis que je nage deux fois par semaine ; je n'al eu,

jusqu'ici, que des ennuis de carros

serie et, pour la bagatelle, je me

défends. Eggistement, le me suis

rájoui. Au fond, il n'y a pas d'âge en

Rien n'est plus beau qu'une fille

ou un garçon de vingt ans. Mais faut-il réduire la vie à sa fleur ? Ont

d'autres avantages les moissons de

l'été ou les vendanges de l'au-

- Tout de même, dorénavant, je

ne peux entreprendre l

compatibles avec la vie.

pouvant se mesurer aux deux autres grandes puissances de la compétition mondiale : les Etats-Unis et le Japon.

Si ce bloc faisait sécession de l'Europe communautaire, il aurait les moyens de survivre, de combattre et de faire jeu égal avec les autres grands combattants de la guerre économique et il laisserait une Europe amoindrie et désemparée derrière lui. Une Europe au sein de laquelle les forces centrifuges seraient très fortes. Quant à la France, elle n'a pas la taille nécessaire pour survivre scule sur le plan économique. Elle ne pèse plus que 4,6 % du produit brut mondial et son envie de combattre n'est pas au niveau de celle du Japon. et de l'Allemagne. Son retrait de l'Europe équivaudrait à un suicide. En revanche, elle pourrait apporter beaucoup à une Europe fédérale, à

Pourquoi tenez-vous tant à vivre dans le futur 7 N'est-ce pas assez

de prendre ce que l'instant vous

- Tout de même, il y a des

Voità que vous vivez dans le sou-

venir. Ne vous souciez pas tant de

ce que vous avez été, et tirez parti

A quatre-vingt-cinq ans, Made-leine Renaud décide de remonter

sur les planches ; les politiques ne

décrochent que si leurs électeurs les

abandonnent. Quelles lecons I Au

lieu de se résigner à mourir, ils ont continué à désirer, c'est-à-dire à

Ne soyaz pas un émigré de la

via : elle vous réservera des sur-

prises. Paradoxalement, rien ne

presse, puisque tout est accompli,

La vieillesse est l'âge de la sérénité.

L'expérience nous incline à trier

nos passions et à pardonner celles des autres. La vieillesse est l'âge de

« Il est interdit d'être vieux I disait

malicieusement Nahman de Breslav,

il faut chaque fois commencer à

l'indulgence.

de ce que vous êtes.

choses que je pouvais et ne peux

Bonheurs

Quel âge?

par Albert Memmi

condition au'elle y entre sans complexe, avec un poids économique accru, des équilibres macroéconomiques restaurés et l'envie de gagner.

C'est pourquoi il lui faut à tout prix garder le dialogue avec l'Alle-magne fédérale et accroître les liens directs avec la RDA. Mais elle doit aussi faire en sorte que le poids de la nouvelle Allemagne ne déséquilibre pas trop la Communauté sur le plan politique. Placée au centre de gravité des nations de taille moyenne qui feront cette Europe (davantage encore avec le tunnel sous la Manche), potentiellement aussi peuplée que l'Allemagne réunifiée, la France se doit aussi d'entretenir un dialogue intense avec l'Espagne. "Ita-lie et, tout particulièrement, avec la Grande-Bretagne. Car c'est de la coopération nucléaire franco-britan-nique que peut et doit naître un jour le futur noyau de défense nucléaire européen, et c'est de l'Espagne et de l'Italie que viennent les soutiens naturels. Et. pour en finir une fois pour toutes avec les rivalités intra-européennes, il faut définitivement faire l'Europe politique, grâce à un acte de foi renouvelé.

A l'Elysée ou à Matignon

Sans une France industriellement forte, aucun équilibre européen n'est possible. Sans un faisceau d'entreprises puissantes, exportatrices, mul-tinationales, la France ne pourra ouer le rôle qui doit être le sien dans la construction européenne. La guerre économique est sans pitté pour les faibles. Et, dans la compéti-tion des temps modernes, est faible celui dont la misseauxi, est faible celui dont la puissance industrielle croît moins vite que celle des leaders. C'est le cas de l'Amérique et de l'Eu-rope vis-à-vis du Japon, c'est le cas en Europe de la France vis-à-vis de l'Allemagne. Le meilleur indicateur, celui du solde des produits industriels, parle d'une façon hélas écla-

Parmi la douzaine d'entreprises qui, dans chaque secteur, occupent significativement une part du marché mondial. l'Europe doit aligner trois ou quatre champions. C'est dire que la France doit apporter à l'Europe au moins un grand groupe multinational dans la plupart des grands secteurs d'activité de l'industrie et des services. Mais ce n'est pas la seule nécessité à laquelle elle est confrontée. Ainsi, un tissu dense d'entreprises moyennes et petites doit égale-ment faire partie de sa force de frappe industrielle et économique. Ces champions et ce tissu existent dans une large mesure. Encore, faudrait-il les mobiliser dans la perspective du rôle européen et mondial qui doit être le leur.

La production de richesses de la France y gagnerait. Lorsque la France s'est trouvée unie derrière son industrie et son économie, comme par exemple de 1960 à 1973, la crois-sance de son PNB a été supérieure de 1/2 point, voire de 1 point, à celle de 1/2 point, voire de 1 point, à celle de tous les pays voisins de la Communauté. On peut y voir les effets d'une bonne gestion macroéconomique. Mais, au-delà des aspects mécaniques de la politique économique suivie, on ne peut s'empêcher de penser que la mobilisation industrielle et économique de l'époque y a trielle et économique de l'époque y a été pour quelque chose. C'est certainement vrai pour les années 1969 à 1973 pendant lesquelles Georges Pompidou, avec patience et ténacité,

a su créer un environnement favorable au monde des entreprises tout en leur indiquant la direction à suivre, vers l'Europe et le grand large. C'est grâce à l'action de ce commandant suprême des troupes françaises plongees dans la guerre économique que nous avons fait mieux que nos voi-

Un général de la guerre économique serait de nouveau le bienvenu. Le libéralisme sans ambition, tel qu'on peut l'observer aux Etats-Unis ou même en Grande-Bretagne, conduit au dépérissement industriel du pays. Au Japon et en Allemagne, où le désir de prendre une revanche de la défaite militaire sur un plan mobilisateur, l'armée industrielle combat sans éprouver le besoin d'un pouvoir central mobilisateur.

En France, une mobilisation de la nation visant à mettre l'économie en état de combattre au mieux de sa forme, en incitant le monde des entreprises à se réorganiser, à débar-quer à l'étranger et à conforter ainsi nos exportations, est une priorité essentielle qui passe par un discours politique mettant en lumière ces enjeux. Sous la Ve République, le général capable de créer cet environ-nement et cette mobilisation peut se situer à l'Elysée. Il pourrait être à Matignon, Georges Pompidou a vécu les deux cas de figure. Mais on peut aussi imaginer la creation d'un super ministère auquel seraient confiés toutes les attributions et tous les moyens économiques qui peuvent contribuer à doper et à mobiliser le monde des entreprises.

Ce pouvoir mobilisateur est la seule chance d'équilibrer l'Europe. Il restera plus tand à le créer au niveau européen pour permettre à la Com-munauté de disposer d'une puissance économique à identité européenne, capable de combattre économiquement et pacifiquement le bloc améri-cain ainsi que le bloc asiatique centré

▶ Bernard Esambert, président du conseil d'administration de l'Ecole polytechnique, est ancien conseil ler industriel de Georges Pompi

AU COURRIER Du Monde

Des leaders et des chefs

Dans le Monde du 2 juin, M. Nicolas Manson proposait pri-matie pour remolacer leadership. Le mot est, certes, bien choisi, mais permettez-moi de vous en soumettre un autre : chefferie, qui est en usage au Québec.

Chefferie a des airs de lointaine tribu : ce que sont sans doute nos modernes partis politiques... Au Canada cependant, la présence de tribus amérindiennes organisées autour de chefs traditionnels, qui ne discutent avec le gouvernement que de chef à chef, n'a sans doute pas été sans influence sur le choix de ce mot pour désigner la direc-tion d'un parti : « J'pars demain pour Montréal, c'est l'élection à la chefferie du PQ... »

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE

75501 PARIS CEDEX 15

LOIC DEPECKER

BIBLIOGRAPHIE

La morale du risque

retour parce qu'elle n'est jamais partie. Simplement, on la pense et on la vit de toute autre façon que jadis.

Paul Valadier l'explique dans un livre clair et stimulant, dense sans être pesant. Et qui choquera naturellement tous ceux qui considèrent encore la morale comme une belle autoroute, avec panneaux multiples, limites de vitesse impératives et lignes blanches à ne franchir en aucun cas, « Il n'v a nulle part, écrit l'auteur, de hiérarchie objective des valeurs, fixée une fois pour toutes, » Venant d'un jésuite, qui dirigea la revue Etudes pendant huit ans, le propos ne passe pas inaperçu. Il est vrai que Paul Valadier a été écarté de son poste en mars 1989, ceci expliquant peut-être cela...

Nous vivons, souligne-t-il, dans une société à évolution rapide, où les références se brouillent, alors que se posent en permanence des questions urgentes et inédites auxquelles il faut répondre. C'est vrai pour la médecine, comme pour l'information, la politique ou la justice. Dans beaucoup de cas, le choix ne passe pas entre le bien et le mai - un bien clairement défini et un mai tentateur. - mais entre plusieurs valeurs positives. Le plus souvent d'ailleurs, la décision morale ne se fait pas dans l'évidence du bien à faire mais dans l'intuition du mai à éviter.

Inventivité et audace

La morale a longtemps été considérée comme un ensemble de recettes qu'il suffisait d'appliquer. Paul Valadier affirme au contraire qu'il faut « l'inscrire délibérément sur le registre du risque». Etant entendu qu'il s'agit chaque fois d'un risque calculé, réfléchi, et non d'un saut dans le vide. Aujourd'hui, dit-il, l'attitude morale exige inventivité et audace, alors que certains s'obstinent encore à vouloir imposer

inaccessibles, irréalisables, et donc dévalorisés. Le jésuite n'hésite pas à comparer ces moralistes d'ancien régime aux nihilistes qui valorisent le rien ou la

Face aux chars de Pékin

Il n'y a pas de morale sans engagement personnel, écrit Paul Valadier. Mais il ne faudrait pas pour autant laisser croire aux individus qu'ils ont la premier et le dernier mot, car ce serait les soumettre à la domination de la technique, comme on l'imagine assez bien dans le domaine médical. Nos sociétés ne peuvent se passer de références morales communes, affirme l'auteur. Or ces références existent : ce sont les droits de l'homme et du citoyen, au nom desqueis peuvent « être appréciée une politique, condamnée une pratique policière, jugée une nouvelle loi ».

Le jésuite propose ainsi de « substituer à l'idée peu compréhensible et équivoque de droit naturel (et de nature) celle de dignité de la personne humaine». Plus d'un théologien catholique s'étranglera en lisant ces lignes. De telles affirmations ne sont certainement pas de nature à réconcilier l'ancien directeur des Etudes avec les docteurs de la Loi...

Pour la couverture de son livre, Paul Valadier a choisi la photographie du jeune Chinois qui, il y a un en à Pékin, tentait d'arrêter, avec la seule arme de son corps, la colonne de chars envoyée pour écraser la liberté renaissante. L'inconnu de Pékin est davantage qu'un héros : optant pour l'homme et risquant tout dans ce choix, « ne symbolise-t-il pas la morale en ce qu'elle a de plus haut» ?

ROBERT SOLÉ

➤ « Inévitable morale », de Paul 221 pages, 95 francs.

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amairic, Jean-Marie Colombani, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

Le Monde

Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société : cent ans a compter du 10 decembre 1944

Capital social : 620 000 F

Principana associés de la société : Société civile Les redacteurs du Monde » Association Huben-Beuve-Méry Société anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises. M. Andre Fontaine, gerant.

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN :0395-2037

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-22-20-20



Le Monde PUBLICITE

Françoise Huguet, directeur général Philippe Dupuis, directeur commerci Micheline Oerlemans, directeur du développer

5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél. : (1)45-55-91-82 oz 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE

mposez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM **ABONNEMENTS** PAR MINITEL

36-15 – Tapez LEMONDE code d'accès ARO

ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

ABONNEMENTS I. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉR 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél.: (1) 49-60-32-90 SUES-BELG. LUXEMB. FRANCE 400 F 572 F 790 F

780 F 1 123 F 1 560 F 1 400 F 2 086 F 2 960 F ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN Accompagné de votre réalement à l'adresse ci-dessus SERVICE A DOMICILE:

Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70 tés à formuler leur demande deux indiquant leur numéro d'abonné

BULLETIN

	ABONNENENT
	DURÉE CHOISIE
3	3 mois
	5 mois
	lan 🗆
	i
	om :
	postal :ité :
Pays	·



And the Color of t

(حكنامن الأحل

ETRANGER

ALGÉRIE: après leur triomphe aux élections locales

Les islamistes se veulent rassurants

Une conférence de presse que le ministre de l'intérieur devait tenir dans la matinée du jeudi 14 juin a été annulée. Les résultats définitifs des élections communales et départementales de mardi ne sont toujours pas connus. Selon certaines sources, le parti islamique aurait remporté la majorité dans 45 willayas sur 48. Dans de nombreuses circonscriptions ses

ALGER

de notre correspondant

scores seraient largement supé-

rieurs à la moitié des suffrages

Dans la nuit de mardi à mer-Dans ia nuit de mardi a mer-credi, le mînistre de l'intérieur. M. Mohamed Salah Mohammedi, avait jugé le FIS « préémineut » et c'était déja un événement. Vingtquatre heures plus tard, les chiffres disponibles indiquatent qu'il régnait sans partage sur le pays, et c'était une petite révolution.

Une revolution d'ailleurs tranquille : Alger a pris la nouvelle avec sérénité, avec juste assez de jubilation dans les yeux des gamins jubilation dans les yeur des gamms pour montrer que pour être conte-nue la joie n'en était pas moins profonde. Mais les électeurs du FIS, discipline avant tout, ne sont pas descendus dans la rue. Sans doute ont-its réservé un haussedonte oni-is teset du duscidien Horizons, qui, mercredi soir, titrait sur toute la largeur de sa page: « Le pluralisme à l'épreuve des faits », annonçant la victoire de la communication du FIS par un petit encadré en page intérieure.

Quant aux lecteurs d'El Moudja-hid journal au demeurant victime d'une grève des messageries, ce n'est pas par leur quotidien, qui n'en souffiait guère plus que deux mots, qu'ils auront appris la vic-toire du parti de M. Abassi Madani, Vieilles pratiques de censure qui expliquent aussi la révolte des électeurs.

& Bes chiffres ··· bruts

Car il n'était plus possible, mer credi, de cacher l'ampieur de la déroute du FLN. Au ministère de l'intérieur, on repoussait d'heure en heure l'annonce des résultats. L'inexpérience, les erreurs dans les additions et, assurait-on, la volonté d'œuvrer dans une totale transparence étaient à l'origine de ces

Vers 17 heures enfin, après plusieurs rendez-vous manques, le ministre de l'intérieur donnait aux journalistes les premiers chiffres en : sur 612 communes où le dépouillement était terminé, le quitter en raison de sa « dérive 327 avaient été gagnées par le FIS, socialiste ». Sans qu'on sache exactement quel sens ils donnent à ce

par les indépendants et 1 par le PNSD. Des chiffres bruts, peu explicites et où manquaient les résultats de 929 circonscriptions, promis pour le lendemain à l'aube.

Prudent, le ministre assurait qu'il lui était pour le moment impossible d'évaluer le poids spécifique de chaque parti. Dans le hall du centre de presse, les écrans d'or-dinateurs sur lesquels défilait le détail des résultats déjà disponibles se chargeatent cependant d'appor-ter quelques précisions. Willaya de Constantine : toutes les circons-criptions aux mains du FIS, avec des fourchettes de 60 % à 75 %.
Willaya d'Oran: idem. Willaya
d'Alger: pas encore de résultats, mais, selon de bonnes sources, toutes les communes étaient tom-bées aux mains des intégristes avec des scores encore meilleurs.

Du coup ce n'était plus un succes, mais un triomphe. « Nous n'en avions jamais douté », assurait un commerçant membre du FIS depuis trois ans. Barbu mais vêtu à l'occidentale, affable aussi, il s'efforçait de rassurer sur l'avenir de son pays régenté par le parti de Son pays régenté par le parti de Dieu. « lci ce n'est pas l'Iran. Tout ce que nous voulons c'est revenir à nos valeurs traditionnelles, dans la tolérance. Et nous voulons aussi le départ des voleurs. » Les « voleurs » - entendez le FLN, - dont la dénonciation aura été le leitmotiv

Les ambiguïtés...

Grisé par le succès, M. Abassi

Madani a montré le bout de l'oreille plus qu'il ne l'avait jamais fait auparavant lorsqu'il a assuré :

« La négation de notre existence [à nous Algériens] continue à survivre dans l'inconscient de la pensée

Avec ses rassemblements de

masse, ses défilés, ses prières du

vendredi débordant dans la rue autour des mosquées des quartiers populaires, le FIS est un mouve-

ment voyant, mais il demeure

assez mal connu es profondeur. Incontestablement, il a la fibre

« Libéralisme »

économique

M. Abassi Madani tient toujours

à rappeler son engagement dans le combat pour l'indépendance, sa qualité de membre fondateur, avec

vingt et une autres personnes, du Conseil révolutionnaire pour

l'unité et l'action (CRUA), précur-

Le chef du FIS milita d'ailleurs

2

seur immédiat du FLN

au FLN a l'indebe

Suite de la première page

française.»

de ces élections en même temps que le meilleur ciment des électeurs du FIS, islamistes ou nontous écœurés par la corruption et, surtout, l'impunité qui la couvre.

Patte de velours

Dans un cinéma de la capitale, mercredi matin, M. Abassi Madani, vainqueur des élections et porte-parole du FIS, faisait patte de velours devant un parterre de journalistes cernés par plusicurs dizaines de jeunes partisans. Rassurer à tout prix, expliquer que le FIS, parti respectueux du jeu démocratique, est dirigé par des hommes responsables et non par des boutefeux; aller même jusqu'à remercier les autorités pour la façon dont elles avaient conduit les opérations électorales.

M. Abassi Madani en avait que, quelques jours auparavant, il prevenait qu'on ne lui volerait pas sa victoire. Sans le savoir, il a même dialogné avec M. Mitter-rand, qui, de l'île Maurice, espérait que la France pourrait poursuivre « dans de bonnes conditions sa coopération avec ses voisins algériens». «Le peuple français est un peuple mûr, a avancé M. Abassi, nous sommes partisans d'une coopération entre les peuples. »

mot, les islamistes se présentent

généralement en partisans du

« libéralisme » économique. Il n'est

pas prouvé indubitablement qu'ils

recoivent des subsides importants

et de l'Arabie saoudite et de l'Iran,

comme l'assurent leurs adversaires,

mais ils bénéficient des dons de

beaucoup de commerçants algé-riens agissant par conviction ou

Le discours ambigu est une

constante du mouvement, mais il n'est pas dit que tous les islamistes

soient hostiles au dialogue avec l'Occident et qu'au cas où ils par-

viendraient au pouvoir ils ne sau-

raient pas faire passer avant leurs

passions les réalités économiques et la nécessité de compter avec l'étranger. Après la mobilisation

pour la victoire, des différences de

sonnes vont sans doute apparaître.

sensibilité et des rivalités de per-

Les prédicateurs exaltés dont les

propos sont enregistrés sur des cas-

settes écoutées jusqu'à Barbès dif-

ferent des universitaires qui, eux,

prennent un plaisir évident à

démontrer leur parfaite maîtrise

véhiculer des « clichés » sur leur

compte. Il y a alors un tel désir de

L'essentiel, pourtant, était ailleurs ; dans ce ton d'homme qui ne se soucie guère d'élections locales mais a en vue des choses bien plus grandes; dans cette assurance à n'écarter aucune solution, aucune alliance, aucun parti politique; dans cette insistance à rendre hommage au président Chadli tout en assurant qu'après l'épisode des élections municipales il restait à régler celui du Parlement, puis celui du chef de l'Etat, « car le système politique est un tout ». Le porte-parole du FIS sait ciscler les formules : • Il n'y a pas d'autre sagesse que celle qui restitue au peuple sa souveraineté », a-t-il encore assené avant de réclamer la dissolution de l'Assemblée populaire nationale (APN).

Personne ne pourra dire de M. Abassi Madani qu'il est un vel-léitaire. Le 20 avril, à la tête de plusieurs dizaines de milliers de manifestants, il allait porter à la présidence de la République une pétition en quinze points dont le deuxième réclamait déja la dissolution de l'APN (le Monde daté 22-23 avril). Aujourd'hui, ce sont des millions d'électeurs qui, par sa bouche, demandent cette dissolu-

Le FLN, parti encore au pouvoir mais qui semble avoir versé dans la clandestinité depuis la publica-

pour des conversations intermina-bles, qu'on quitte ses hôtes moins sur que tout cela « finira, comme

Partage des rôles

Evidemment, on ne sait jamais jusqu'à quel point l'interlocuteur engage l'ensemble du mouvement. Mercredi, sur France-Inter, un isla-miste présentait M. Abassi Madani comme le « porte-parole tempo-raire » du FIS. En Tunisie, M= Mourou a assumé cette fonction pour le Parti dit de la renaisl'organigramme. On ne sort de telles rencontres qu'avec une certitude : la popularité de ces

Quand on voit les membres du personnel du principal hôtel algérois, pourtant prompts à faire la courbette devant les hommes d'affaires occidentaux, oublier leur travail pour venir saluer religieuse-ment M. Abassi Madani passant dans le hall, on est édifié. Ou encore quand, à chaque visite chez Me Mourou, à Tunis, on constate que des dizaines de personnes d'origine modeste font antichambre pour obtenir, gratuitement, ses conseils d'avocat. Il semble qu'il y ait un partage des rôles, en fonction des nécessités du moment, au sein de la direction collégiale du

FIS, le conseil de concertation. dont aucune personnalité n'émerge officiellement. Le flou de l'organisation facilite l'ambiguîté du dis-

Généralement, ceux des Algériens qui soutiennent le FIS par simple rejet du régime ou qui assistent passivement au spectacle essaient de se rassurer quant à l'avenir en rappelant que l'islam sunnite prête moins au fanatisme que le chiisme iranien : « Madani n'est ni un imam ni un mollah, c'est un universitaire, un laic qui parle de religion. »

Reconquête de la dignité

L'historien Benjamin Stora croit pouvoir expliquer le succès du FIS une sorte de recherche d'identité un retour au nationalisme qui se manifeste partout, à commencer par l'Europe de l'Est. La composante culturelle est importante dans le « programme » que le FIS a publié le 20 avril dernier. Celui-ci réclame « une réforme du système éducatif qui préserverait l'authenti-cité du peuple algérien ». Des religieux catholiques qui ont observé sur place la montée de l'islamisme au milieu des années 80 pensent nouvelle, même simpliste, a compté autant que l'action sociale

Selon ic * programme » du 20 avril, la Charia (loi coranique) demeure le fondement d'un système économique et social conforme « aux impératifs de l'islam ». Si les vues fanatiques de la majorité des chefs islamistes sur la condition féminine n'ont pas discrédité le mouvement parmi la jeunesse, c'est que leur principal atout repose sur la reconquete de la

Les jeunes barbus ne sont pas tous des bigots et des refoulés; par l'engagement dans le FIS, ils refusent simplement un choix entre le chômage, les combines du marché noir dans une société de pénurie, le célibat prolongé pour absence de logements ou l'expatriation à Marseille ou à Lille.

Bien sûr, la prise du pouvoir par les islamistes susciterait le départ vers la France d'une partie de la bourgeoisie nisée. Il a suffi que le lycée français d'Alger soit interdit aux Algériens pour que s'amorce un tel mouvement. Mais il est hâtif d'imaginer un grand flux migratoire. S'il est une certitude possible sur les islamistes, c'est celle-ci : ils ressentent l'émigration maghrébine en Europe comme une insulte permanente aux dirigeants en place et

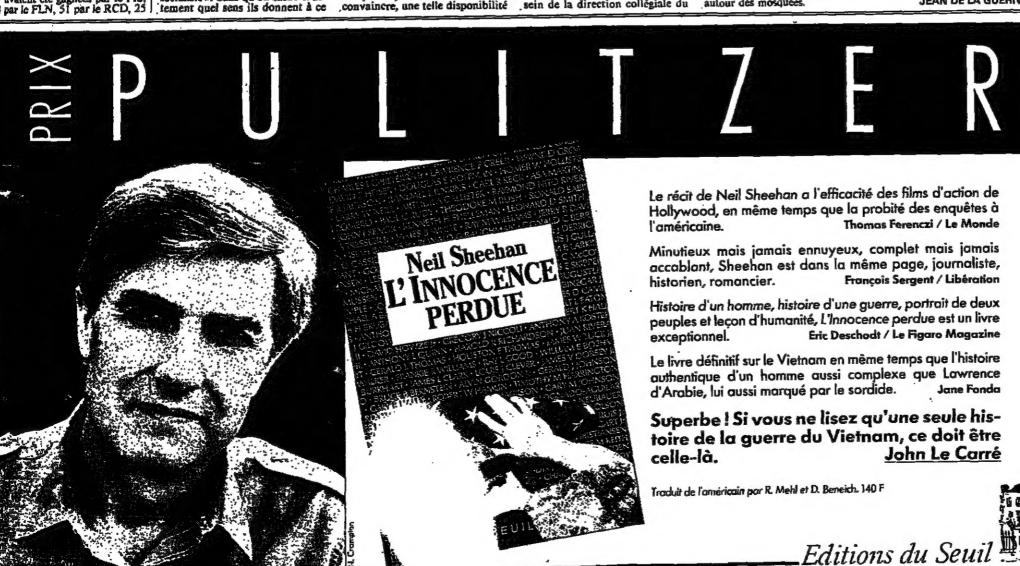
JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE



1-1-85

londe

: - - - -



MM. Ben Bella et Hocine Aït Ahmed prêts au « dialogue »

L'ancien président algérien Ben Bella et le responsable du Front des forces socialistes (FFS). M. Hocine Aft Ahmed, se sont déclarés, mercredi 13 juin, prêts au «dialogue» pour favoriser la démocratie en Algérie, et M. Ahmed a annoncé la fondation «dans quelques jours» d'un Forum démocratique pour permettre à la «majorité silencieuse de s'exprimer».

Les deux responsables, interrogés sur TF1, ont souligné l'importance des abstentions. M. Ben Bella, en direct de Genève, a estimé que « la majorité n'a pas veté », tandis que M. Ait Ahmed a parlé du « succès du boycottage ».

M. Ben Bella a estimé, concernant la victoire du Front islamique de salut (FIS), qu'« Alger n'est pas Téhéran », tandis que son ancien compagnon de route du FNL a jugé que ce parti avait joué les « apprentis sorciers » en manipulant les intégristes contre les démocrates ».

Les explications embarrassées d'« El Moudjahid »

de notre correspondant

Jeudi 14 juin, le quotidien du FLN. El Moudjahid, consacre le titre de sa «une» au retard des résultats électoraux, «dů à la complexité du serutin». Le journal souligne également les « nombreux cas de violation de la lei électorale». Quelques lignes seulement évoquent la victoire du FIS. En revanche le journal rend compte de la conference de presse de M. Abassi Madani, porte-parole du Front islami-que du salur. En dernière page, sous le titre «Le raz de marée, les abstentions et les irrégularités... », le quotidien du FLN donne son explication de l'échec. considérant que » le seruin du 12 juin constitue une sorte de vote-sanction courc le parti qui a dirigé sans partoge depuis vingt-huit ans». Evoquant l'abs-tention de nombreux électeurs traditionnellement acquis au FLN, le jour-nal l'attribue au fait que le parti, « au lieu de tirer les leçons de l'après-octobre face, notamment le dynamisme de certaines nouvelles formations politiques rivales », a préféré faire cavalier seul plutôt que de signer un pacte avec

Inquiétude et prudence dans la classe politique française

Faute de l'avoir fait dans l'hémicycle, au cours de la séance des questions au gouvernement, les députés ont commenté, mercredi 13 juin, dans les couloirs du Palais-Bourbon, le résultat des élections locales en Algérie (le Monde du 14 juin). D'autres responsables politiques ont également réagi au succès du FIS.

Le porte-parole du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, M. Jean Le Garrec, n'a pas caché son inquiétude : « Il y a un risque certain de contagion du pourtour méditerranéen. Je me demande quelle sera l'attitude d'un certain nombre d'intellectuels algériens face à cette poussée intégrisée.

" En outre, il est clair que nous sommes concernés par les retombées en France de cette victoire (notamment les effets d'image), qui pourraient accentuer les tensions. Cela

rend encore plus urgente une politique d'intégration. » Même réaction du côté de M. Roger Bambuck: C'est avec beaucoup de tristesse que je vois la montée de l'intégrisme en Algèrie, a déclaré le secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, interrogé, mercredi 13 juin sur France-Inter. Les résultats de ces élections vont être une source de soucis pour les Algériens et mettre en difficulté nos amis algériens installés en France. » Pour le ministre, « toutes les fois que l'on voit monter les dogmes, qu'ils soient religieux ou politiques, c'est la liberté qui est en danger, et pour l'Algérie nous devons être excessivement attentifs à ce qui se passe là-bas parce que la liberté est

"Il faut que la coopération avec l'Algèrie se maintienne; il faut respecter le vote des Algèriens, et nous n'avons pas à intervenir dans leurs affaires », a déclaré M. Louis Mermaz. Selon le président du groupe socialiste de l'Assemblée, « on avait pu constater que depuis un certain temps il y avait une rapture entre le FLN et le pays., Interrogé sur l'éventualité de nouvelles vagues d'immigration venues d'Algérie, le président du groupe socialiste a déclaré, comme l'avait fait le chef de l'Etat, que «la loi française s'appliquera».

Le bureau exécutif du PS a évoque également, mercredi 13 juin, la situation en Algérie. M. Pierre Guidoni, chargé des questions internationales au secrétariat du PS, a souhaité que chacun fasse preuve de « prudence » dans ses commentaires. Au cours des discussions du bureau exécutif un rapprochement a été esquissé entre le résultat des élections algériennes et la constitution, en Israël, d'un gouvernement droite-extrême droite.

Interrogé sur la Cinq, le ministre des affaires étrangères, M. Roland Dumas, a affirmé qu'il n'y avait « pas de raison d'avoir plus peur aujourd'hui qu'hier ou que demain. L'islam est une réalité, en particulier dans cette région du monde. Le monde arabe, cela existe dans la poli-

fois, ajoute t-il, le peuple a pu s'ex-

primer. C'est un toument important.

Il reste aujourd'hui à le traduire en

actes. L'étiquette de l'islam ne

résoudra pas tous les problèmes,

mais les pays musulmans ne peu-

vent trouver leur équilibre qu'en se

confondant avec la charia et les pré-

ceptes de la religion. » La charia - la

loi islamique - est pour M. Kechat

une véritable erègle de vies. Elle n'a

rien à voir selon lui avec la loi du

tation : « Chacun est libre d'exercer

son culte à condition de ne pas pro-

vocuer de trouble social, de ne pas

manifester publiquement d'opposi-

tion à la loi majoritaire. En arrivant à

tique mondiale.» Le président du RPR, M. Jacques Chirac, a estimé, pour sa part, que les premiers résultats des élections « illustrent les difficultés dramatiques de la situation économique et sociale que connaît ce pays ami (_). Cela doit nous inspirer à nous. Français et Européens, une réflexion sur la nature de l'aide économique que nous devons apporter à l'Algèrie, à la Tunisie, au Maroc, aux pays du Maghreb, ainsi qu'aux pays africains du sud du Sahara, afin de leur donner les moyens de créer chez eux les emplois qui leur sont nèces-saires ». M. Jean-Yves Chamard, député RPR de la Vienne, expliquait dans les couloirs de l'Assemblée que « l'islam est le problème de la décen-nie et, peut-être, du troisième millénaire v. Face à l'intégrisme, il ne voit, en France, qu'une seule solution : l'e intégration ». De son côté, le prési-

pour notre pays. On parle de la possibilité de millions de personnes qui se croiraient obligées de quitter leur pays pour gagner l'Europe, et la France en particulier. » M. Le Pen s'est « félicile que ces élections se soient déroulées dans le calme ». Mais. 2-1-il ajouté, « nous avons pour mission de percevoir le pire ».

Quant à M. Marie-France Stirbois (FN), député non inscrit, elle a affirmé, dans les couloirs de l'Assem-

que fait craindre qu'elle ne provoque

par son ampleur des conséquences

Quant à Mi Marie-France Stirbois (FN), député non inscrit, elle a affirmé, dans les couloirs de l'Assemblée, que «cela fait belle lurette que le FN a prédit ce qui arrive en Algèrie. Pour cela nous avons été traités d'extrémistes. Or le résultat est flagrant. Le Pen l'avait dit, nous risquons d'avoir des boat-people algériens. Nous n'en sommes pas loin. Et c'est pour avoir prévu tout cela que les Français, de plus en plus nombreux, se tournent vers nous.

Dans la communauté algérienne de Lyon

«Le FIS châtiera même les enfants de riches!»

LYON

dent du Front national a affirmé, à

Strasbourg, lors d'un débat au Parle-

ment européen consacré à l'immigration : « La victoire du Front islami-

de notre bureau régional

Dans le quartier de la place du Pont, à Lyon, où vit une importante communauté maghrébine, une soixantaine d'hommes se réjouissent ouvertement de la victoire du Front islamique du salut (FIS). « Enfin, le pays va se débarrasser de la corruption! », s'exclame Ali, quarante ans, au chômage depuis 1975. « Actuellement en Algèrie, pour avoir du travail, il faut être pistonné par le copain, ou le fils du copain de l'employeur. On n'obtient ni logement ni permis de construire sans pois-de-vin. Si l'on connait un responsable des douanes, on passe n'importe quoi sans être fouillé! Si l'on a des relations dans l'armée ou la police, on n'est pas poursuivi en justice. Le FLN, c'est la loi du plus fort! Le FIS, lui, châtiera même les enfants de riches. »

Omar, cafetier installé à Lyon depuis 1958, estime que seul le FIS peut faire triompher la justice et les droits de l'homme, «parce qu'il s'appuie sur les règles du Coran». Il lui fait aveuglément confiance pour fournir des stages aux jeunes et du travail

aux chômeurs. Ahmed se rècrie lorsqu'on évoque l'intégrisme du FIS, «On n'est pas intégriste si on coupe la main d'un voleur, ou si on le fouette en place publique : on prend simplement des mesures efficaces pour qu'il ne recommence pas.»

Les jeunes femmes, pourtant, ne l'entendent pas de cette oreille. Aux alentours de la place du Pont, Doulia, lycéenne de dix-sept ans en blue-jeans, frémit à l'idée de revenir en Algérie. « En vacances. ça suffit blen!... » Son amie Fathia, Marecaine, vendeuse dans un magasin de vêtements, craint que la vague islamique ne submerge aussi son pays : « Lorsque les clientes algériennes doivent partir en vacances, elles achèent des robes très longues. Elles disent que si elles ne couvrent pas leurs chevilles, on leur jette des cailloux sur les jambes. » Une amie coiffeuse, Nora, vient de renoncer à partir à Sétif pour ouvrir un salon, « puisqu'il est de moins en moins toléré de montrer ses cheveux ». Tout en décriant le « parti de la corruption », ces jeunes femmes auraient préféré la victoire du FLN « sur l'obscurantisme ».

R. F

Dans les mosquées parisiennes

« Je le dis devant Dieu : l'Algérie, ce n'est pas l'Iran »

A la Grande Mosquée de Paris, qui est sous contrôle algérien, les fidèles originaires de ce pays ne sont guère surpris de la victoire du From islamique du salut (FIS). «Un juste retour des choses pour un pays d'islam», selon les uns. «Un grand coup de balai nécessaire», et «le changement, l'alternance» tout bonnement pour les autres. Car le FIS est avant tout «un parti politique avant d'être un parti religieux», celui des « musulmans-démocrates, comme on dit des chrétiens-démocrates»...

. « Que ce soit un parti religieux qui prenne le pouvoir n'a rien de choquant, ni d'inquiétant », explique ce mécanicien reconverti dans l'hôtellerie, immigré de longue date. « C'est l'istam qui éduque, qui forme. Sans religion, un pays sombre dans l'anarchie. Il est donc normal qu'on vote pour un parti qui défend ces valeurs. Ce vote est un acte de reconnaissance. »

L'islam, mais quel islam? «Pour parler des musulmans, il faut d'abord les connaître. Pour

Coran », explique à des visiteurs occidentaux un imam qui, à quelques pas de la salle de prières, égrène inlassablement son chapelet et sa litanie sur les mosalques et les pourres en cèdre du Liban.

«Il ne faut pas confondre les

islams, renchérit ce comptable d'une trentaine d'années, qui déplore les amalgames commis par les Occidentaux. L'islam, c'est propre, c'est evrais. Mais nulle part on ne pretique le véritable islam et surtout pas en iran. » «En iran, ce sont des musulmans de l'açade. A l'inférieur d'eux-mêmes, ce ne sont pas de vrais musulmans », poursuit cet informaticien qui cherche à rentrer l'an prochain «chēz lui» en Algérie. Et levent le bras et les yeux vers le ciel, puis la main sur le coeur, il lance : «Je vous le dis devant Dieu : l'Algérie, ce n'est pas l'iran. »

La mosquée de la rue de Tanger (19° arrondissement) est réputée proche du Front islamique du salut algérien. M. Larbi Kechat, son animateur, souligne que c'est démol'aéroport, on change son argent. De même, il faut pretiquer un change culturel». La victoire du FIS? Un changement politique, oui, mais surtout un espoir de redressement moral.

JEAN-MICHEL DUMAY et NATHANIEL HERZBERG

Plusieurs centaines de Touaregs tués au Niger

Suite de la première page

Cette armée, composée de Noirs appartenant en majorité à l'ethnie djerma, s'est livrée à de véritables « ratonnades » contre ses compatriotes à peau blanche, ceux que l'on appelle ici par référence aux Européens les « oreilles rouges ». D'un campement à l'autre, cette soldatesque s'en est donné à œur joie pour «casser» du Touarez.

Tragique retournement de l'Histoire, ce fut un nouvel épisode sanglant de la revanche des anciens esclaves contre leurs maîtres d'antan. a Les Touareg n'ont pas été traités de manière très orthodoxe », commente sous forme de litote le ministre de la communication. Deux centaines de nomades ont ainsi été arrêtés, torturés et exécutés sommairement. Pour l'exemple. Ivres de rage et de haine. les militaires ont viole les femmes et commis des pillages, «Le plus révol-tant, aux yeux de Khamed Abdoulaye, ce jurent ces interrogatoires de suspects contraints devant les leurs de se déshabiller complètement. - Déshonneur suprême pour des Touaregs qui n'osent même pas se montrer en public tête nue...

Malgré tout, le ministre de la communication entend demeurer à son poste car il se dit « convaincu de la bonne foi du chef de l'Etat qui avait donné des instructions pour qu'il n'y ait pas de dérapages ». A l'évidence, si ordres de ce genre il y a eu, ils n'ont pas été répercutés ou suivis. D'aucuns à cet égard pointent un doigt accusateur, notamment vers le lieutenant colonel Tandja Mamadou, le redoutable et trop célèbre ministre de l'intérieur.

de l'intérieur.

Aujourd'hui les «hommes bleus» crient vengeance et se disent déterminés à faire payer, selon la coutume, «le prix du sang » à tous les commanditaires de ces atrocités. «Il faut juger très vite ceux qui ont fait souffrir notre peuple, aussi bien les responsables locaux du pouvoir central que certains des nôtres, mouchards de tout acabit, qui les ont

manipulés pour vider des querelles personnelles « insiste Khamed Abdoulaye.

Vieux ressentiments de ce peuple de passeurs nomades, libre et fier, que tous les pouvoirs en place, avant comme après l'indépendance, ont cherché à mater et qui a dû s'engager, les sécheresses aidant, dans un processus d'intégration forcée à une communauté nationale, et dont les fils n'ont jamais été que des citoyens de seconde zone, victimes sous tous les régimes, selon le ministre de la communication, de "l'arbitraire absolu de petits pharaons".

Petits boulots

"Presque tous les arbitrages en matière économique sont rendus en leur défaveur", remarque un expert étranger. Les autorités locales reprochent implicitement aux bailleurs de fonds de trop en faire pour les Touareg, alors que l'essentiel de l'aide extérieure profite aux ethnies noires (Djermas, Haoussas). Beaucoup de fils de ces nomades sont contraints de quitter prématurément l'école. A l'université, ils sont sous-représentés. Quant à leurs demandes de bourses, elles se perdent curieusement dans les méandres de l'administration...

a les principales richesses du pays, mines, élevage et tourisme, sont urées du soi sur lequel nous vivons. Et poutant, ça ne nous profite pas ", se plaint un Targui attristé par le fait que beaucoup des siens soient obligés, la mort dans l'âme, d'abandonner leur campement pour se réfugier en ville, notamment à Niamey, et y exercer de tout petits « boulots » de

manœuvres ou de gardiens.

Plutôt que de se soumettre au bon vouloir d'Allah, quelques milliers de Touareg avaient choisi, dans les années 80, le chemin de l'exil en Algérie et en Libye où certains y suivirent un entraînement militaire qui, d'après le général Saibou, les conduisit à « s'en aller se battre sur les fronts

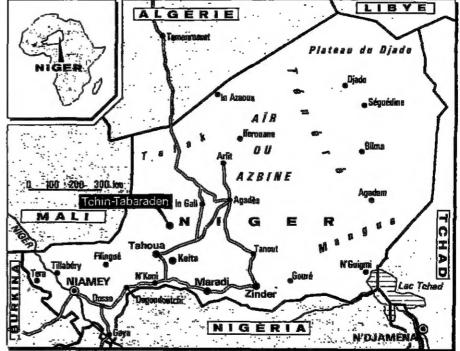
du Tchad et du Liban v. D'aucuns mirent même sur pied un gouvernement provisoire. La répression qui s'abattit sur ceux des leurs qui étaient restés au pays, provoqua déjà, en mai 1985, de très durs affrontements à Tchin-Tabaradène, une région décidément remuante.

L'affaire des tentes

L'arrivée au pouvoir, en novembre 1987, du général Saibou s'accompagna d'une amnistic et d'une offre faite à tous les exilés de rentrer au Niger contre la promesse de divers secours en nature pour faciliter cette réinstallation. Les quelque sept mille Touareg qui répondirent à cet appel, en furent pour leur frais. Simple retard dans la mise à disposition des fonds comme le soutient le gouvernement? En réalité, aujourd'hui comme hier, l'aide étrangère est presque systématiquement détournée de son but.

"C'est bien connu: à Agadès, la nourriture destinée aux rapatriés — céréales et lait en poudre — se trouve sur les étals des commerçants avec la complicité de la préfecture et de l'étatmajor local », raconte un expert. L'affaire des quatre cent dix tentes collectives offertes par la France fait grand bruit. "Deux cents ont été livrées à Tchin-Tabaradène, mais lex autres ne sont jamais arrivées à destination "assure, sans paraître s'en étonner, le ministre de la communication. Ne dit-on pas que l'on peut s'en procurer à Niamey, au marché de Boukoki?"

Promesses non tenues: il y a quelques semaines, un vent de révolte a de nouveau agité cette communauté ade. Un certain nombre d'exilés, qui étaient probablement rentres au pays avec des armes - les armes du espoir - ont-ils imaginé de s'en servir? En tout cas, sclon la version officielle, leurs projets de sabotage des installations minières d'Arlit et d'attaque de plusieurs localités ont pu être déjoues à temps grâce à des négociations. L'enlèvement et l'assassinat fin avril, de trois personnes dont un garde forestier, ont précédé la nouvelle attaque de Tchin-Tabaraden et l'arrivée de l'armée. « Je ne suis pas raciste, se défend le général Saibou. Les Touareg voudraient avoir



leur zone à eux et s'auto-administrer. Ça, jamais je ne le cautionnerai v. Pas question, pour l'heure, de créer une commission d'enquête sur les récentes atrocités commises par l'armée dans un pays qui se considère comme un Etat de droit, ainsi que le précise l'article 11 de la nouvelle Constitution.

Tout au plus, les préfets militaires d'Agadés et de Tahoua, dont la réputation de satrapes n'était plus à faire, ont été appelés à d'autres fonctions. Le petit monde politico-syndicaliste de Niamey, quant à lui, n'en finit pas de bavasser de pouvoir d'achat et de démocratie, sans paraître beaucoup

se soucier du sort des «hommes bleus». Comme si ceux-ci vivaient sur une autre planète...

Forte de quelque sept mille mem-

bres – soit le dixième de la population nigérienne – cette communauté déboussolée est aujourd'hui en pleine décomposition, sans support économique et sans structure sociale, minée par toutes sortes de divisions dont le pouvoir central n'a aucun mal à tirer profit. « Nous avons beaucoup d'étrangers, confesse dans une sorte de lettre ouverte, un groupe d'intellectuels touaregs. Notre passe de pillards et de guerriers n'a pas laissé que de bons souvenirs. Nous avons tant et tant fui le monde que maintenant il nous est difficile de nous y accrocher».

Nostalgiques d'une grandeur à jamais perdue, ces hommes du désert tentent en vain, d'un sursaut à l'autre, d'éviter l'irréparable, d'arrêter le temps qui passe et qui les condamne à devenir des hommes ordinaires. Au grand dam des coureurs d'exotisme qui, pour nourrir leur imaginaire, souhaiteraient peut-être les conserver tels qu'ils les rêvent...

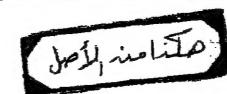
JACQUES DE BARRIN





· 一个

小人 2年19年後 19年日



AFRIQUE

Trancia aux élections locales

Tunis: complications en vue dans les relations bilatérales

de notre correspondant

La victoire électorale du FIS algérien suscite l'incertitude dans les milieux politiques tunisiens qui misaient ouvertement, par presse interposée, sur la suprématie du FLN. Mais elle n'a toutefois fait l'objet d'aucun commentaire offi-

Sans vouloir préjuger des déve-loppements qui se profilent dans le pays vossin, la question de l'avenir des relations tuniso-algériennes, au cas où M. Abassi Madani et ses amis arriveraient un jour au pouvoir, se pose d'ores et déjà pour nombre de Tunisiens.

En effet, tout au long de ces der-niers mois, le journal du FIS s'en est pris plus d'une fois et en termes-particulièrement injurieux au régime tunisien. Pour leur part, les médias officiels tunisiens ne sont pas demeurés en reste. Rien ne laisserait présager de « fraternels rapports de bon voisinage ».

La crainte des répercussions

Se réclamant lui aussi du pluralisme mais refusant de légaliser pusieurs formations, dont le mou-vement islamiste Ennahdha, le gouvernement tunisien peut crain-à dre également les répercussions chez lui des élections algériennes. Le succès du FIS risque de Le succès du FIS risque de réduire notablement aux yeux de son opinion la portée du « processus démocratique » qu'il a engagé bien avant Alger et qui, depuis un an, marque le pas. Il va d'autre part immanquablement encourager les islamistes à poursuivre leur pénétration de la société tunissienne, déjà manifeste.

Cerendant les dirigeants d'En-

sienne, deja maniteste.

Cepeudant, les dirigeants d'Ennahcha, qui ont toujours tenu à se
démarquer – officiellement – des
aspects les plus radicaux du discours des «frères» algériens, préfèrent pour le moment afficher une
satisfaction très discrète.

a Nous sommes heureux du cli-mot dans lequel se sont déroulées ces élections, nous a déclaré M. Ali Laaridh, porte-parole du mouvement. Peu importe que le FIS soit premier et le FLN second. Ce qui comple, c'est que la volonté du peu-ple ait été respectée. C'est donc sa victoire et celle de la démocratie qui ont eu lieu en Algèrie.»

Et en Tunisie? M. Laaridh ne veut pas revenir sur « le non-évènement » qu'ont représenté les élections municipales de dimanche dernier, boycottées par Ennahdha et l'ensemble de l'opposition. « En Tunisie, dit-il, l'important est de s'intéresser aux moyens de sortir le pays de l'impasse. »

Une victoire qui « peut inspirer les autres pays de la région»

selon Radio-Téhéran La radio officielle iranienne a

estimé, mercredi 13 juin, que « la victoire des islamistes du Pront isla-mique du salut en Algérie peut ins-pirer les autres pays de la région ». « La grande force que représente l'influence des islamistes en Algèrie est un facteur décisif dans la vie politique de ce pays (...), et cette force s'étend à d'autres pays d'Afrique du Nord », a ajouté Radio-Té-

héran dans son commentaire. « Si les gouvernants de ces pays tolèrent les mouvements islamistes, ceux-ci se développeront très vite, car le terrain leur est propice », a indiqué la radio, qui a formulé l'espoir que « les Islamistes confir-meront leur rôle décisif lors des pro-chaines élections, notamment légis-

DIPLOMATIE

En préalable à une augmentation de l'aide française

M. Mitterrand demande au président des Comores d' « assainir » l'économie

M. Mitterrand est arrivé jeudi 14 juin en fin de matinée à Tananarive, demière étape de son périple dans l'océan Indien. Il venait de Moroni, où le président des Comores, M. Djohar, lui avait demandé une augmentation de l'aide française. Il devait pleine décomposition, l'industrie du tourisme dans lequel avait investi l'Afrique du Sud est en regagner Paris aux premières heures de samedi.

MORONI

de notre envoyé spécial

L'escale de Moroni était sans doute la plus difficile pour M. Mitterrand. L'archipel des Comores symbolise en effet tous les maux dont souffre l'Afrique et les énormes problèmes posés ainsi à la France. C'est ici en novembre dernier que le président Abdallah a été assassiné par deux adjoints de Bob Denard, le fameux mercenaire qui dirigeait la garde présiden-tielle, mais qui était menacé de licenciement, l'Afrique du Sud ne voulant plus financer cette force.

Après une intervention française destinée à faire quitter l'archipel aux « affreux », des élections ont aux « affreux », des élections ont été organisées en mars sous la houlette de M. Djohar, président parintérim, en sa qualité de président de la Cour suprême. Personnalité
effacée qui n'avait jamais brigué le
pouvoir, M. Djohar n'obtint que
23 % des suffrages au premier tour,
mais il l'emporta finalement au
second avec 55 %, après avoir ralié divers opposants modérés, tandis que son principal rival criait à
la fraude.

M. Mitterrand a donc rencontré un président faible, soumis à de multiples pressions pour en revenir au «système Abdallah» autoritaire et juteux. D'autant que la République fédérale islamique des Comores est en pleine faillite. Jamais la situation économique de contration est apparent la lateration et seus archipel sans industries et seus cet archipel sans industries et sans ressources autres que la vanille et l'essence d'ylang-ylang, et dont la

France a toujours «bouché» les trous budgétaires, n'a été brillante. Mais depuis l'assassinat de Mohammed Abdallah, tout a empiré : les rentrées fiscales et douanières sont tombées à zéro, les fonctionnaires pléthoriques sont payés avec des mois de retard, le système d'enseignement est en

Corruption et détournement de fonds se sont encore amplifiés, les nouvelles autorités ayant procédé à des nominations de complaisance pour tenter d'asseoir leur pouvoir, ce qui a d'ailleurs entraîne des heurts avec les divers assistants techniques français, chargés de faire tourner les services publics. Dès son premier entretien avec

M. Mitterrand mercredi après-midi, le président Djohar a donc demandé une augmentation de l'aide française, qui s'est élevée à 150 millions de francs en 1989 auxquels il faut ajouter une annu-lation de dette de 238 millions de francs. Il a promis en échange de « moraliser les mæurs politiques » pour favoriser « l'éclosion chez tous les Comoriens d'un nouveau sens de l'Etat » et de réviser la Constitu-tion, qui avait été modifiée dans un sens autoritaire par Mohammed Abdallah en 1984.

Le président Djohar n'anrait cependant fixé aucune date pour cette révision et aucun calendrier pour l'organisation d'élections législatives.

Corruption et mauvaise volouté

La réponse de M. Mitterrand a tenu en deux points: l'aide actuelle ne sera pas diminuée, mais elle ne sera augmentée que si l'hypothétique processus de démocratisation se confirme et si l'économie est e assainle ». Cet euphémisme est une allusion à la corruption ambiante et à la mauvaise volonté ambiante et à la mauvaise volonte des responsables comoriens dès

lors qu'il s'agit de vérifier quel usage ils font de l'aide française. Ne sont-ils pas soupconnés de faire financer le même projet par plusieurs pays? Et de nombreux coopérants (ils sont plus d'une centaine) ne se plaignent-ils pas d'être traités comme une main-d'œuvre servile chargée de pallier les insuf-fisances d'une armée de fonction-

naires occupée à ne rien faire? L'affaire de Mayotte face à cette débacle pourrait paraître dérisoire. Elle fait cependant l'unanimité de tous les « chefs » locaux et sans doute des 500 000 Comoriens (dont 60 % ont moins de vingt ans I) qui savent que la vie est plus facile dans cette île qui a refusé l'indépendance en 1974. Il a'est donc pas surprenant que M. Djohar ait souhaité « une issue positive et définitive au problème de Mayotte».

Après avoir rappelé qu'il s'était prononcé en 1974 en tant que député contre la sécession de Mayotte, M. Mitterrand a expliqué à son interlocuteur qu'il fallait dépasser, sinon oublier, le pro-blème de la souveraineté pour trouver des moyens pratiques de faire sauter «les barrières» entre toutes les îles de l'archipel. « Il est de multiples formes d'unité et nous allons les rechercher», a-t-il dit, après avoir affirmé que les habitants de l'archipel, y compris ceux de Mayotte, « sont tous des Como-

Autre sujet délicat dont officiell'ement il n'a pas été question : la restructuration des forces armées comoriennes à laquelle participent depuis l'intervention française de novembre une soixantaine d'offi-ciers et sous-officiers français. Le but est d'intégrer dans les forces régulières les quatre cents ou cinq cents hommes qui dépendaient de Bob Denard et dont les exactions sont bien connues dans tout le

Conséquence de cette prise en charge : des officiers français risquent demain de se retrouver au commandement d'unités chargées

de missions de maintien de l'ordre. On voudrait bien l'éviter du côté français, mais on ne voit oas d'autre solution à court terme. De quelque côté qu'on les aborde, les Comores, décidément, sont un casse-tête pour Paris, un piège dif-ficile à éviter tant on y distingue mal les prémices d'un vrai État. M. Mitterrand n'en est cependant pas reparti les mains vides puisque le président Djohar lui a offert un celacanthe - ce gros poisson pri-mitif, specialité régionale - pêche récemment et congelé.

JACQUES AMALRIC

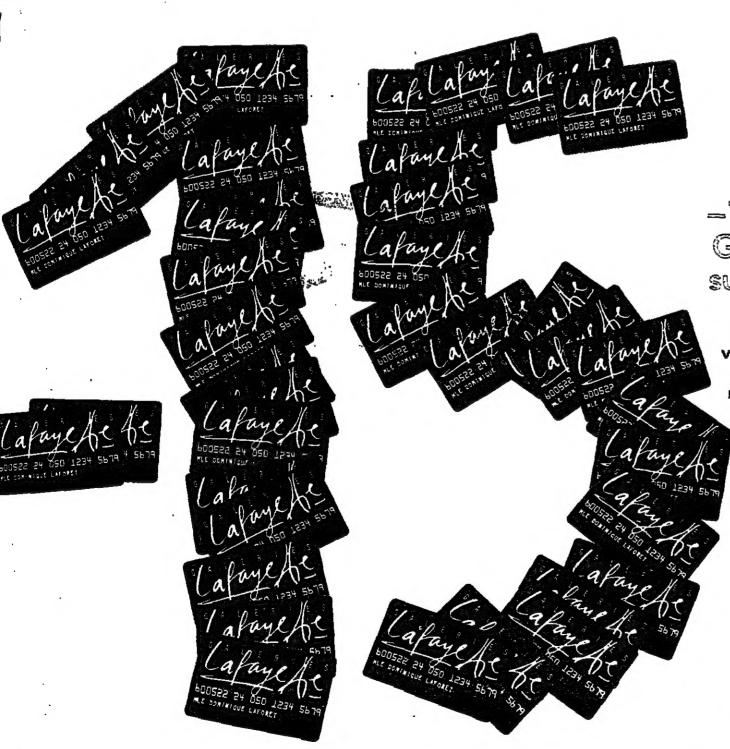
Les Douze doivent pouvoir s'organiser an sein de l'OTAN

estime M. Giscard d'Estaing

M. Valéry Giscard d'Estaing, qui a rencontré mercredi 13 juin à Washington le président George Bush, a estimé que l'OTAN devait s'adapter aux changements en Europe et prendre en considération la Communauté européenne.

Partageant la position américaine sur une appartenance à part entière de l'Allemagne unie à l'OTAN, il a estimé que la dernière proposition soviétique concernant une Allemagne a membre associé » de l'OTAN et du pacte de Varsovie a ne semble pas être réaliste » .

« J'ai indiqué [à M. Bush] qu'à l'avenir, la structure de l'OTAN doit prendre en compte la réalité de la Communauté européenne », a déclaré M. Giscard d'Estaing, affirmant que « pour le moment, l'OTAN ignore l'existence » des Douze. Il a estimé que le prochain ommet de l'alliance atlantique des 5 et 6 juillet à Londres devait « reconnaître » le droit pour les pays de la Communauté européenne de s'organiser en commun, au sein de l'OTAN, - (AFP.)



Les le el lé juin.

LA CARTE GALERIES LAFAYETTE VOUS SERA DÉLIVRÉE IMMÉDIATEMENT SUR PRÉSENTATION D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ ET DE VOTRE CHÉQUIER, APRÈS ACCEPTATION DU DOSSIER.

*SAUF LIVRES-DISQUES, GROS ÉLECTROMÉNAGER, RESTAURATION, SERVICES ET POINTS ROUGES.

A Haussmann et Montparnasse.

ROUMANIE: scènes d'insurrection à Bucarest

Les affrontements entre manifestants et forces de l'ordre ont fait au moins sept morts

Au moins sept morts, plusieurs centaines de blessés, des voitures incendiées, le centre de Bucarest en état de siège et la possibilité d'assister à de nouveaux affrontements entre les opposants au régime d'une part, les forces de police mais aussi les mineurs appelés a la rescousse du régime d'autre part : tel était le lourd bilan, jeudi 14 juin en fin de matinée, des violentes manifestations qui s'étaient déroulées depuis la veille dans la capitale roumaine.

Les premiers heurts entre les forces de l'ordre et les manifestants commencent lundi 11 juin (le Monde du 13 juin). Alors que des représentants des grévistes de la faim parviennent à un accord avec les autorités (qui les recoivent pour la première fois depuis le début de l'occupation, il y a près de deux mois, de la place de l'Université) à propos notamment de la créa-tion d'une télévision indépendante, violemment repoussés par les poli-ciers devant le siège du gouvernement où se tenait la rencontre.

Fort sans doute de cet accord. le parquet général de Roumanie demande, mardi soir, au gouverne-ment « de rétablir l'ordre », estimant « néfastes » les conséquences de l'occupation de la place et dénonçant «les activités illégales» qui s'y déroutution ou le marché noir ».

Quelques heures plus tard, dans la nuit donc de mardi à mercredi, plu-

sieurs centaines de policiers interviennent à la matraque pour disperser les manifestants, qualifiés initialement de agolans » par le président lliescu, et emmener les grévistes de la faim à l'hôpital. La répression est rapide et brutale. Selon des témoins, la place est dégagée en moins d'une demi-heure. De nombreux manifestants sont blessés, notamment ceux qui ont tenté de se réfugier à l'hôtel Inter-continental, qui domine la place, et qui sont passés à travers les portes de verse de l'établicement. Des photes de verre de l'établissement. Des photographes et des cameramen sont égale-ment bousculés et empêchés de faire leur travail. « C'est fait, déclare un policier en civil, mais l'important n'est pas de maintenir l'ordre pendant cinq minutes ou un jour, il faut main-tenant veiller à ce qu'aucun groupe ne

Le siège de la télévision pris d'assaut

Il ne croyait pas si bien dire. Alors que deux cent soixante-trois per-sonnes sont appréhendées et que vingt grévistes de la faim sont emme-nés à l'hôpital, de nouveaux manifestants réoccupent, mercredi en début d'après-midi, la place de l'Université, faisant refluer les forces de l'ordre. Systématiquement, de petits groupes cassent et incendient les véhicules de la police. Les troubles gagnent plusieurs autres endroits de la capitale. En début de soirée plusieurs milliers de jeunes gens, armés de bâtons et de cocktails Molotov, attaquent le siège de la police et mettent le feu au verte d'un panache de fumée noire

alors qu'un helicoptère de l'armée tourne au-dessus de la capitale.

Entre quatre et cinq mille manifestants prennent d'assaut le siège de la télévision, pourtant fortement gardé par l'armée et la police. Les programmes sont interrompus. Plus tard, le directeur de la télévision apparaît à l'écran pour stigmatiser les «barhares » qui se sont livrés à du «terrorisme primitify. Deux cents ouvriers arrivés à bord de camions altaquent les émeutiers à coups de barres de fer

Le président de la République. M. lion Iliescu, a en effet appelé dans l'après-midi « les personnes conscien-tes et responsables » à entourer les bâtiments publics et la télévision. Le chef de l'État demande aussi naux forces démocratiques » de se rassembler près du siège du gouvernement. Il apparaitra en personne au balcon du bâtiment, peu après 22 heures, pour s'adresser à quelques milliers de ses partisans et dénoncer «un coup d'Etat fasciste ».

Les affrontements vont alors devenir de plus en plus violents. Dans plu-sieurs quartiers de la ville, les forces de l'ordre font usage de leurs armes. Le ministère de la santé fait état de Le ministère de la santé fait état de quatre morts et de plusieurs dizaines de blessés. Une équipe de Médocins sans frontières, sur place, constate d'autre part la mort de trois autres personnes, place de l'Université, tuées par balle. Un témoin parle de douze morts. Des blessés toujours par balle. morts. Des blessés, toujours par balle, ont aussi été signalés dans le secteur du ministère de l'intérieur et des tirs nourris ont été entendus devant le siège du gouvernement. Les arresta-tions sont, dit-on, très nombreuses.

A l'appel du président Iliescu, plu-sieurs milliers de mineurs, venant de différents bassins de province, notam-ment de la vallée de Jiu, sont arrivés jeudi à l'aube à Bucarest, à bord de trains spéciaux, pour « défendre la démocratie». Selon des témoins, ils se livraient dans la matinée à une véritable « chasse aux golans » dans les rues proches de la place de l'Université, matraquant violemment des étudiants ou des passants qui s'interposaient pour tenter de mettre fin aux bagarres. Munis de gourdins, de barres de fer, de piolets et de tuyaux en caoutchouc, les «gueules noires» ont attaqué également les quartiers généraux des partis paysan et libéral ainsi que l'hôtel Intercontinental, où s'est réfugié, affirment-ils, le leader étudiant Marian Munteanu. Aux côtés des mineurs, l'armée avait pris position autour de la télévision, du ministère de l'intérieur et de l'état-

☐ Washington déplore l'« usage excessif » de la force. — Le département d'Etat a déploré l'« usage excessif v de la force contre les manifestants à Bucarest. « Nous redoutons que cette action des auto-rités roumaines ne déclenche un cycle de violence », a déclaré le porte-parole. « Le président (Ion) lliescu et son gouvernement doivent maintenant faire preuve de retenue », a-t-il ajouté en appelant « tous les Roumains à éviter la vio-lence et à utiliser des moyens pacifiques pour exprimer leurs dolcances v. - (AFP.)

ESSAYEZ DONC

DE GAGNER

AUTANT DE VILLES

AVEC

D'AUTRES LETTRES.

British Airways est de loin la compagnie

européenne qui propose le plus de des-

tinations vers l'Amérique du Nord. Après un changement simple et rapide à Londres, vous pouvez vous rendre

directement dans 22 villes aux Etats-

Unis et au Canada; 19 d'entre elles sont d'ailleurs desservies quotidiennement.

En plus des villes déjà mentionnées,

nous relions Anchorage, Montreal, Newark, Orlando, San Diego, Seattle,

Aucune autre compagnie européenne

ne peut vous offrir une telle souplesse.

Alors quand vous vous rendez en

Amérique du Nord, choisissez la bonne

Tampa et Vancouver.

compagnie.

YOUGOSLAVIE: importante manifestation à Belgrade

L'opposition serbe réclame des élections libres

ont manifesté, mercredi aprèsmidi 13 juin à Beigrade, pour réclamer la tenue d'élections libres en Serbie.

BELGRADE

«A bas le communisme!», «La Serbie exige la liberté! », « Nous vou-lons des élections! », scandait la foule massée sur la place de la République, dans le centre de la capitale. Une heure après le rassem-blement, les leaders de l'opposition se sont dirigés vers le parlement serbe, suivis par plusieurs milliers de personnes venues de toute la République, pour y déposer une pétition. En début de soirée, un petit groupe défilait devant les locaux de la télévision de Belgrade ainsi que devant le bâtiment du grand journal Politika, en signe de protestation contre le monopole du Parti communiste serbe sur les médias. La police est intervenue pour disperser les manifestants.

Alors que des élections libres et démocratiques viennent d'avoir lieu en Slovénie et en Croatie, que les autres républiques de la Fédération en ont déjà pratiquement fixé la date, les autorités serbes resent dans le vague. Elles veulent d'abord, avant le scrutin, promulguer en décembre la nouvelle Constitution qui renforcerait le pouvoir de la Ser-bie sur ses deux provinces auto-nomes, la Volvodine et, en particu-lier, le Kosovo. Cette Constitution qui vise à «réunifier la Serbie» pourrait supprimer le statut d'auto-nomie de ces deux provinces. Si des élections démocratiques avaient lieu avant la promulgation de cette Constitution, a nous perdrions le Kasova», disaient plusicurs dirigeants serbes qui ont mené ces derniers temps une campagne active contre l'opposition albanaise du Kosovo en l'associant sans aucune nuance au mouvement « nationaliste

L'opposition serbe, pour sa part, ne peut accepter que la nouvelle Constitution soit « imposée » par un Parlement « monochrome » où n'est représenté qu'un seul parti, en l'oc-représenté qu'un seul parti, en l'oc-currence la Ligue des communistes de Serbie. C'est pourquoi les leaders des cinq principaux partis d'opposi-tion en Serbie se sont unis pour demander ensemble des élections avant la fin de l'année. Le gouvernement serbe a récemment convoqué ces dirigeants pour « engager le dialogue». Cette première rencontre à huis clos n'avait abouti qu'à l'« ouverture d'un débat », hebdomadaire, sur l'organisation des élections, la légalisation des partis politiques, prévue pour le 25 juin, et la libéralisation de la presse. Mais les point : pas d'élections avant 1991.

et séparatiste ».

Les autorités serbes, par le biais de l'Alliance socialiste, déclaraient qu'en organisant cette manifestation

Plus de vingt mille personnes Serbie z. « semait la discorde », de droit », « favorisait le séparatisme albanais», « participait à la sècession du Kosovo et donc à la destruction de la Serbie » et enfin qu'elle venait de former « une nouvelle coalition anti-serbe ».

Lors d'une conférence de presse tenue la veille de la manifestation, M. Vuk Draskovic, leader du Parti du renouveau serbe (SPO), a déciaré: « Nous, les Serbes, nous ne voulons pas être pendant un an encore la honse de l'Europe et le dernier bastion du bolchevisme (...). Les manifestations continueront tant que le peuple n'aura pas obtenu raison». - (Intérim.)

BULGARIE

Retour au calme

Le calme paraissait revenu, mercredi 13 juin au soir, dans les rues de Sofia, après que les leaders de l'opposition eurent appelé leurs sympathisants à ne plus entraver la circulation et à ne manifester que pacifiquement. Le président de l'Union des forces démocratiques (UFD), M. Jeliou Jelev, est alle lui-même parlementer avec les étudiants rassemblés devant le siège de la télévision et a commence. avec eux, à démanteler les barricades. Alors que l'on attend toujours la publication des résultats définitifs du premier tour des élections. le Parti socialiste (PSB, excommuniste), qui pense obtenir la majorité absolue à l'Assemblée nationale, a réaffirmé sa volonté de coopérer avec les autres forces politiques « pour sortir le pays de la crise ». L'opposition refuse, pour l'instant, toute idée de coalition gouvernementale avec lui.

RDA: arrestation d'une seconde terroriste ouest-allemande recherchée en RFA et en France. - La police est-allemande a appréhendé dans la nuit du mardi 12 au mercredi 13 juin une terroriste présumée ouest-allemande, la seconde à être arrêtée en moins d'une semaine en RDA. Selon l'agence ADN, Inge Viett, âgée de quarante-six ans et accusée d'avoir participé, le 30 juillet 1977 à Francfort, au meurtre d'un banquier ouest-allemand, a été interpellée à Magdebourg. Le ministre est-allemand de l'intérieur, M. Peter-Michael Diestel. a qualifié cette interpellation de « nouveau succès de l'excellente coopération policière » entre les deux Etats allemands, a ajoutl'agence. Inge Viett avait été condamnée par contumace à per-pétuité en France pour le meurire d'un policier, le 4 août 1981 dans

PROCHE-ORIENT

Les relations américano-israéliennes

Quand M. Baker menace de ne rien faire...

WASHINGTON

de notre correspondant

a Notre numéro est 1-202-456 14 14. Quand vous serez sérieux à pro-pos de la paix. appelez-nous. » Ce numéro est celui de la Maison Blanche, ceux qui sont priés d'être enfin « sérieux » à propos de la paix sont les dirigeants israeliens, et l'homme qui s'exprime avec cette ironie acerbe est le secrétaire d'Etat James Baker.

Il est exceptionnel, sinon sans précèdent, qu'un homme politique américain s'exprime de manière aussi peu enrobée à propos d'Is-raël. Mais M. Baker n'est pas homme à parler inconsidérement, et s'il a choisi d'exprimer seche-

ment l'irritation que suscite dans ISRAËL : LES

RÉVÉLATIONS D'ABIE NATHAN Le célèbre pacifiste de l'Etat hébreu raconte à Arabies ses combats avec l'OLP, confie ses espoirs, ses déceptions, et scrute les perspectives (de plus

en kiosques et en librairles 78, rue Jouffroy 75017 Paris (tél. : 46.22.34.14)

l'administration américaine l'in-transigeance israélienne, c'est pour que le « message » soit perçu à sa juste valeur. Devant la commission des affaires étrangères de la Cham-bre des représentants, le secrétaire d'Etat a expliqué que les onze mois d'efforts déployés par la diploma-tie américaine pour faire aboutir le plan Shamir, devenu entre-temps plan Baker, avaient échoué en raison d'une attitude israélienne « dif-ficile à expliquer ».

Le secrétaire d'État a aussi évo-

qué les récentes déclarations de responsables israéliens qui présen-tent ce plan comme désormais sans objet et posent de nouvelles condi-tions à un éventuel dialogue avec les Palestiniens. « Alors, si c'est désormais cette approche qui pre-vaut, il n'y aura pas de dialogue, et il n'y aura pas de paix, et les Etats Unis n'y peuvent rien. Je n'y peux rien, le président n'y peut rien, et vous n'y pouvez rien «, a-t-il pour-suivi à l'adresse des élus.

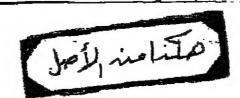
Le ton utilisé par M. Baker devrait en principe inquiéter les dirigeants israéliens. Mais à y regarder de plus près, la « menace » implicite de M. Baker n'est pas for-cement de très grande consé-quence : que les Etats-Unis, découragés, envisagent d'abandonner leurs efforts de « paix », et le statu quo dont M. Shamir semble très bien s'accommoder risque sculcment de se prolonger.

JAN KRAUZE

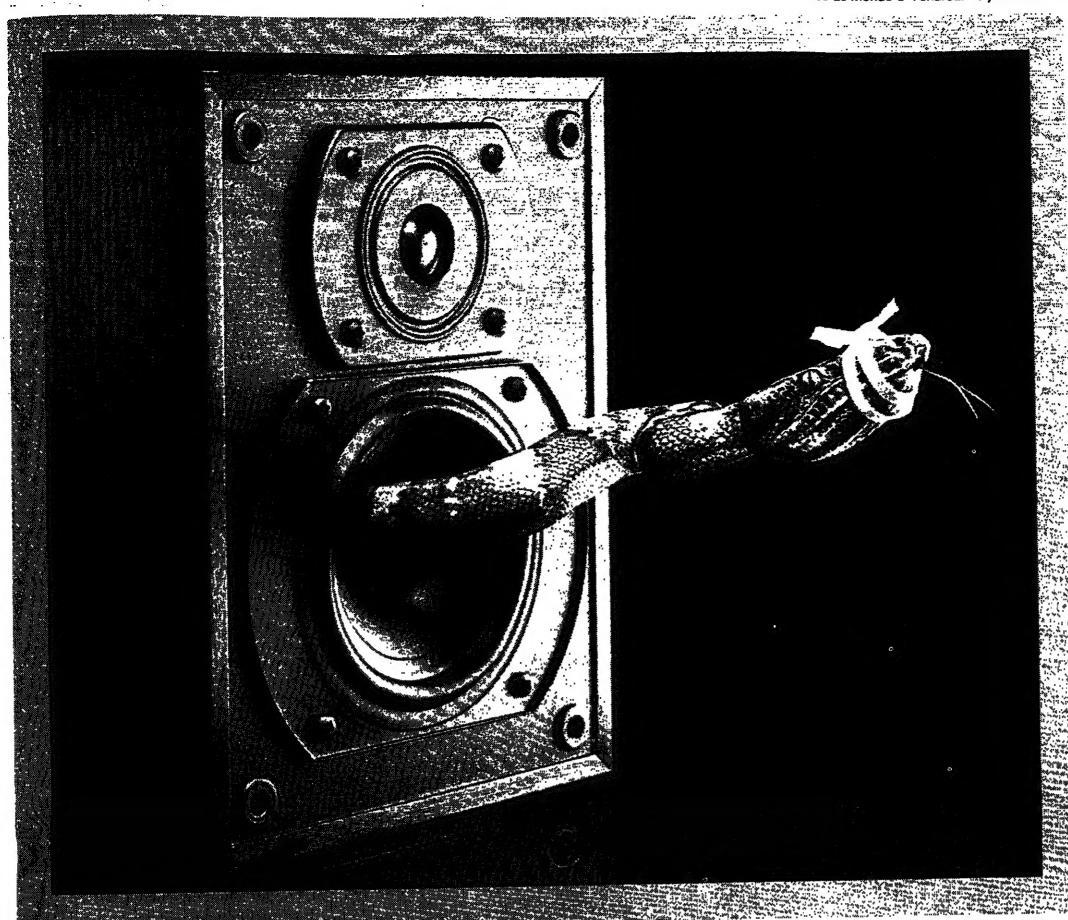
BOSTON SAN FRANCISCO CH CAGO TORONTO PH LADELPHIE LOS ANGELES HOUSTON

DALLAS MIAMI DETROIT WASHINGTON ATLANTA NEW YORK PITT SBURGH

BRITISH AIRWAYS



••• Le Monde • Vendredi 15 juin 1990 7



Pour une musique à couper le souffle, nous lui avons coupé le sifflet.

e souffle d'une cassette audio est aussi 1 déplaisant que le sifflement d'un serpent. En travaillant avec les meilleurs ingénieurs du son, Du Pont de Nemours a apporté une sensible amélioration en créant une nouvelle couche magnétique. Le résultar: le cristal magnétique de dioxyde de chrome (CrO₂). Cette découverte a révolutionné la qualité des cassettes audio, des bandes vidéo et des bandes informatiques. De tout temps, Du Pont de Nemours a cherché la note parfaite pour aboutir à de tels succès technologiques.

Chaque année ce sont plus de 600 millions de cassenes au chrome qui sont fabriquées! Alors, s'il vous arrivait d'entendre un sifflement désagréable en écoutant une cassette au chrome, vérifiez qu'il n'y ait pas un serpent dans la pièce...

Du Pont et la vie.

au chrome est une réussite connue. mise au point de matériaux révode Nemours s'étend à bien d'autres contribue à l'amélioration de la qualité domaines : médecine, électronique, de la vie.

Certes, la couche magnétique énergie... C'est ainsi qu'à travers la Mais le succès de Du Pont Intionnaires, Du Pont de Nemours

Pour toute information concernant Du Pont de Nemours, contacter. Du Pont de Nemours (France: S.A., 137 rue de l'Université, 75334 Paris, Cedex 07 - Tél.: (1) 45.50.63.81.



GREATIONED ENTREPRISE

Les Chambres de Commerce et d'Industrie, premier partenaire de ceux qui entreprennent

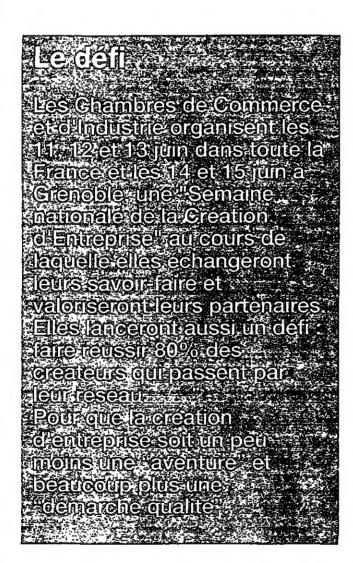
L'enjeu

280.000 entreprises se créent chaque année en France.
La moitié d'entre elles ne franchira pas le cap des 3 ans.
Améliorer le taux de succès des jeunes entreprises, c'est très concrètement:

dynamiser le tissu économique,

diminuer les risques que les entreprises défaillantes font courir aux entreprises saines, développer des emplois durables.

Un véritable enjeu national.



La réponse du réseau des CCI : l'accompagnement de 100.000 créateurs

77% des candidats à la création d'entreprise s'adressent spontanément à une Chambre de Commerce et d'Industrie. Un chiffre élevé. Rien d'étonnant pourtant car, depuis plus de dix ans pour certaines, les 182 Chambres de Commerce et d'Industrie se mobilisent en faveur des créateurs d'entreprises. Et sont leurs premiers partenaires.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes :

■ 1.214 collaborateurs des CCI aident quotidiennement les créateurs : accueil, diagnostic, formation, mise en relation avec les partenaires, etc...

■ 220.000 candidats créateurs ont été reçus lors d'une entretien individualisé en 1989.

100.000 créateurs ont bénéficé de services d'accompagnement.

Les CCI mettent à la disposition des créateurs 153 centres de documentation et d'information et proposent l'accès à des banques de données.

■ 86% des CCI aident les créateurs dans la recherche de crédits, 95% dans l'établissement de plans de financement, 56% dans l'élaboration d'études de marché.

Un tiers des CCI ont mis en place des formations initiales à la création, généralement dans le cadre des Ecoles Supérieures de Commerce.

Les CCI ont dispensé environ un million d'heures-stagiaires de formation aux créateurs, ce qui en fait le premier formateur à la création d'entreprise en France.

Les CCI sont engagées dans 50% des pépinières d'entreprise françaises.

96% des CCI ont des accords avec des partenaires privés (456 conventions avec des experts comptables, banquiers, conseils juridiques, notaires, assureurs, sociétés de services, etc...) qui permettent aux créateurs de bénéficier d'avantages concrets (par exemple des prêts à taux réduit.).

Les CCl sont présentes dans 1.750 structures d'appui à la création en France.

■ 236 "centres de formalités des entreprises" facilitent, au sein des CCI, la constitution des jeunes sociétés.



Pour contribuer encore plus à la pérennité et au développement des jeunes entreprises, les CCI organisent, avec leurs partenaires, du 11 au 15 juin 1990, la Semaine Nationale de la Création d'Entreprise.

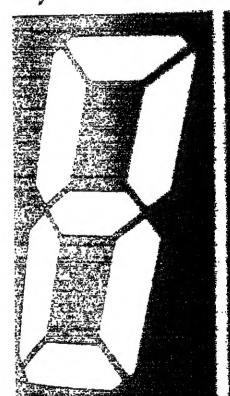
avec le soutien de

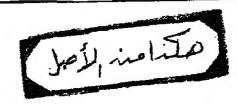


et le concours de AGRR, CAPIMMEC et SOFIREM

Contact: CCI de Grenoble, 1 place André Malraux, 38000 Grenoble, tél.: 76 47 20 36.

la jonction dar





CHINE

Reprise en main du secteur culturel

• Levée partielle du blocus de la Lituanie

Les réformes économiques jugées insuffisantes par le Parlement

Le gouvernement soviétique a annoncé mercredi 13 juin une levée partielle des sanctions économiques décrétées il y a deux mois contre la Lituanie. Le Soviet suprême a adopté le même jour une résolution priant le premier ministre, M. Ryjkov, de réarticuler son projet de réforme économique, d'ici au 1. septembre prochain, pour. notamment, supprimer les ministères industriels et réduire les dépenses militaires et d'assistance aux pays tiers.

MOSCOU

de notre correspondant La crisc balte se dénoue et toute la crisc batte se denoue et toute du crispation qu'elle avait intro-duite dans la vie politique soviéti-que recède officiellement la place à cette « radicalisation » des réformes que M. Gorbatchev avait promise en devenant président.

promise en devenant president.

[I avait alors, à la mi-mars, déclaré sa volonté de consacrer ses nouveaux pouvoirs à la réalisation du passage à l'économie de marché et à l'élaboration d'un « nouveau traité d'union » fondé sur la « souveraineté » des Républiques et leur droit à la sécession. droit à la sécession.

droit à la sécession.

Enfin repris aujourd'hui, le tournant était capital, mais avant même qu'il n'ait pu l'amorcer, M. Gorbatchev s'était trouvé presque totalement paralysé par l'unitatéralité de la déclaration d'indépendance lituanienne et l'épreuve de force qu'elle avait suscitée. Tous les dangers étaient réunis là et notamment celui d'un rapprochement de l'armée et des populations russes des Etats baltes. tions russes des Etats baltes.

La gestion de la crise a évité tout débordement irrémédiable. Les sanctions économiques ont joué le rôle de substitut à la force. La politique a triomphé et après que le président lituanien eut accepté de venir sièger, mardi, au Kremlin, à une réunion des présidents des quinze Républiques soviétiques, le gouvernement fédéral a annoncé, mercredi 13 juin, une levée par-

tielle des sanctions décrétés il y a des ministères industriels sceux qui

Explicitée ou presque par les déclarations des dirigeants baltes, la suite du scénario est limpide. Appliquant la formule de compromis qui leur avait été publiquement soufflée, il y a deux mois et demi, par le porte-parole de M. Gorbatchev, le président et le Parlement lituaniens devraient maintenant décider de « suspendre » ou « gelez » leur déclaration d'indépendance pour la durée de négociations qui pourront s'ouvrir lorsque que les sanctions auront été totalement levées.

Le projet Ryjkov recalé

« Il n'y a pas de doute que le blocus économique sera interrompu », a ainsi déclaré, mercredi, le premier ministre lituanien, Mme Prunskiene, en indiquant que les autorités de sa République « devraient discuter en détail la question d'une suspension de la déclaration d'indépendance du 11 mars pendant la durée des éventuelles conversations avec l'Union soviétique ».

Trois mois ont été perdus mais M. Gorbatchev n'a pas traîné à reprendre le fil de son propos.

Pour ce qui est de l'économie d'abord, une sèche résolution adoptée par le Soviet suprême est venue prier, mercredi, le premier ministre de revoir sa copie. Notoi-rement insuffisant et critique de tous côtés, y compris par M. Gor-batchev et ses plus proches conseil-lers, le projet de réforme qu'avait présenté M. Ryjkov il y a trois semaines devra donc être ré-articulé, d'ici au la septembre, autour d'un « programme concret de for-mation (...) d'un marché régulé » qui est, dit la résolution, « l'es-sence première » d'un réforme éco-

Détaillé, le texte du Soviet suprême reproche principalement au projet Ryjkov de se réduire, pour ce qui est des mesures prati-ques, a des augmentations de prix et de ne prévoir ni la suppression coiffent des branches entières de la production), ni de nouvelles réduc-tions des dépenses militaires, ni la diminution de l'assistance aux pays tiers.

Ce dernier point vise essentiellement Cuba dont l'impopularité grandit tous les jours en URSS dans la mesure ou Fidel Castro y est aujourd'hui vu comme le dernier des dirigeants communistes à refuser la démocratie. L'aide à Cuba est virtuellement un souve-nir, et d'ici à septembre ce sont les thèses radicales défendues par MM. Chataline et Petrakov, les économistes de l'entourage présidentiel, qui devraient avoir triom-phé. Répondant, vendredi dernier, au cours d'une conférence de presse aux questions sur la réforme économique, M. Gorbatchev avait d'ailleurs si longuement développé les principaux arguments de ses conseillers qu'on avait le sentiment de l'entendre réciter leurs notes.

Autre signe de la prochaine « radicalisation » des réformes économiques, l'existence d'un « marché commun » à l'ensemble des actuelles quinze Républiques soviétiques est maintenant présentée par les porte-parole officiels comme le « principal ciment » de la nouvelle URSS qui va se mettre en place. Rendant compte de la réunion au cours de laquelle les présidents des Républiques ont décidé, mardi, l'ouverture de négo-ciations sur le nouveau traité d'union proposé par M. Gorbat-chev (le Monde du 14 juin), le porte-parole du président, M. Maslennikov, a ainsi expliqué que « tous les participants, y compris les dirigeants des Républiques baltes, avaient estimé que l'exis-tence d'un marché commun à toute l'union serait avantageuse pour

Expliquant en détail la conception de cette nouvelle union des Républiques socialistes souveraines dans laquelle existeraient des liens différenciés entre les Républiques, M. Maslennikov a rappelé le précédent de l'empire russe dans lequel existait un « pluralisme » des types de liens avec

Cette future nouvelle URSS

homologue soviétique, lundi règlement de la question allemande à l'issue de leurs derniers entretiens, le 11 juin à Brest (URSS). Ils participeront à la prochaine réu-nion « 2 + 4 » sur l'Allemagne, vendredi 22 juin, à Berlin-Est. —

a HONGRIE: le FMI juge « dangeconvertibles. - (AFP.)

devant reposer sur l'idée d'une union « libre » entre Etats souverains, il va sans dire que les trois Républiques baltes devraient ne pas y adhérer. Il est en revanche certain qu'elles entretiendront avec elle des liens économiques privilégiés et renforcés par des accords de défense permettant à l'URSS de conserver des bases sur leur terri-

Pour ce qui est des autres Républiques, leur statut va dépendre des positions qui seront prises par leurs Parlements respectifs, et le jeu est à cet égard très ouvert. Après trois mois de tension, la détente s'amorce. Mercredi soir, la télévision a longuement montré M. Eltsine rapportant devant le Parlement russe l'entretien détendu qu'il a eu mardi soir avec

BERNARD GUETTA

D Nouvelle reacontre Genscher-Chevardnadze. - Le ministre ouest-allemand des affaires étrangères doit de nouveau rencontrer son 18 juin, à Munster (RFA). MM. Chevardnadze et Genscher avaient fait état de progrès vers un

reux » le taux d'inflation. - Le direc-teur général adjoint du Fonds monétaire international (FMI), M. Richard Erb, a jugé « dangereux », mercredi 13 juin à Budapest, le taux d'inflation atteint en Hongrie au cours des cinq premiers mois de l'année (25 % au lieu des 19 % prévus), mais « satisfalsants » les résultats des exportations vers les zones à devises par les idéologues orthodoxes

de notre correspondant La reprise en main du secteur culturel par les idéologues orthodoxes a progressé d'un pas avec le départ de trois vice-ministres libéraux, dont le célèbre acteur Ying Ruocheng, connu en Occi-dent pour sa prestation dans le film de Bertolucci le Dernier empereur. Un communiqué du conseil d'Etat (gouvernement) indiquait, mardi 12 juin, que M. Ying et son collègue M. Wang Jifu avaient été récemment rem-

au ministère de la culture. Le conseil d'Erat a également entériné le départ de M. Chen Haosu de son poste de vice-minis-tre de la radio. du cinéma et de la télévision, dont il était démissionnaire depuis bientôt un an.

placés par deux illustres inconnus

La forme de ce remaniement suggère que si les idéologues com-munistes de la culture, domaine devenu aux yeux de la vicille devenu aux yeux de la vieille garde un repére du « libéralisme hourgeois », gagnent un point, il est d'une importance politique ilimitée. En effet. M. Ying, dont la liberté de propos quand il n'est pas en service commandé minis-tériel est notoire, n'a pas été publiquement blâmé pour les monstruosités dont certains vou-laient le charger (on a parlé à son laient le charger ton a parlé à son sujet de la bizarre accusation d' « espionnage culturel au profit de l'étranger » en raison de ses liens avec le monde extérieur, notamment américain).

L'interprête, dans le silm de Bertolucci, du gardien de prison charge de réeduquer le dernier lempereur de Chine devenu simple citoyen, a récemment pris la présidence d'une institution nouvel-lement créée, la Fondation des

Pour sa part, le vice-ministre du cinéma, fils d'un des héros défunts de la légende commu-niste, le maréchal Chen Yi, est devenu vice-président de l'Association d'amitié avec les pays étrangers, un organisme paragou-vernemental.

Le ministère de la culture est en outre toujours aussi boiteux, son titulaire, successeur de M. Wang Meng, limoge-demissionnaire. ayant été seulement nomme ministre par intérim ». Il s'agit de M. He Jingzhi, homme charge de remettre au goût du jour l'embrigadement socialiste dans le monde des arts et de la littéra-

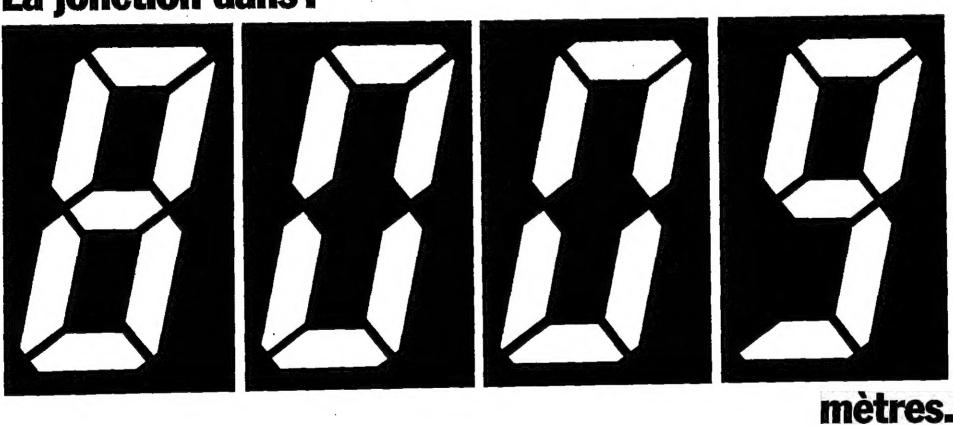
Сатрадпе de répression

Un autre signe – paradoxal – de ce que la purge des libéraux pié-tine a été la réapparition, pour annoncer le lancement d'une campagne contre les crimes crapulcux, de M. Wang Fang, ministre de la sécurité publique dont les tenants de la ligne dure souhaitaient avoir la peau. Il lui était reproché l'attitude conciliante, puis carrément démissionnaire, de ses policiers devant l'agitation étudiante au printemps 1989. M. Wang a lance, le 11 juin, un cri d'alarme contre la hausse - spectaculaire, a-t-il affirmé, de la criminalité en Chine. Il a. pour la première fois semble-t-il de la part d'un haut dirigeant, reconnu l'apparition à travers tout le pays d'organisations cri-minelles « d'une nature identique aux sociétés secrètes », les célèbres triades qui régnaient sur la pègre dans la Chine pré-communiste. « Certains gangs ont toute latitude d'action dans les campagnes », a-t-il admis.

Le ministre a laissé prévoir une campagne de répression comparable à celle qui avait mené au peloton d'exécution un bon millier de criminels au début des années 80. Les exécutions en masse d'assassins, violeurs et autres malfaiteurs sont une constante de la « Chine éternelle », et ne suscitent généralement pas, auprès de la population, l'horreur qu'elles ren-

FRANCIS DERON

La jonction dans:



Le 11.06.90, il ne reste que 8009 mètres à forer dans le tunnel de service l'un des trois tunnels en construction. La mise en service du système est prévue pour 1993.



Traversez avec nous.

Les groupes parlementaires débordés par les « lobbies »

Les députés devaient examiner. à partir du jeudi 14 juin, les deux projets de loi relatifs à la réforme des professions judiciaires et juridiques et à l'exercice, sous forme de sociétés, des professions libérales réglementées. Ces textes ont pour objet de mieux adapter les professionnels du droit, aux statuts très morcelés - avocats, conseils juridiques, experts-comptables, notaires, - à l'échéance de 1993 et à la très forte croissance de la demande du public. Ces projets, qui suscitent une certaine inquiétude parmi les professionnels, donnent lieu à une exceptionnelle campagne de « lobbying » auprès des députés. Débordés par la pression des représentants de chaque profession, dotées chacune de moyens juridiques et financiers considérables, les groupes politiques éprouvent des difficultés à faire respecter par leurs membres une position unique.

Depuis quelques semaines, ils han-tent les couloirs du Palais-Bourbon, leurs epais dossiers sous le bras, prêts à fondre sur tout ce qui ressemble à un député de la commission des lois. Alfables, patients, mais désespérément inevitables, ils dégainent arguments, fiches, notes, propositions d'amendements ou invitations à vaguement agacés. Eux. ce sont les «lobbymen», très officiellement chargés des relations avec le Parlement pour les avocats, les notaires ou les experts-comptables. De mémoire de député, pourrant déjà rôde aux inter-ventions des syndicats agricoles ou des associations d'anciens combat tants. on n'a jamais vu un tel déchaînement de groupes de pression sur un projet de loi. A tel point que certains n'hésitent pas à décerner iro-niquement à ces deux textes relatifs aux professions juridiques et judiciaires le prix de la réforme « la plus chère de la législature ».

« Un RMI le repas »

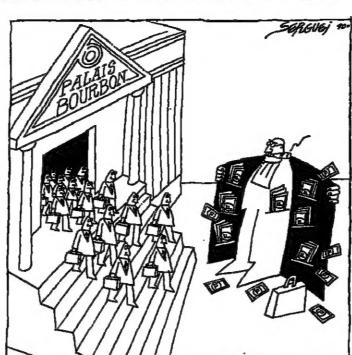
Aucune profession n'a ménagé ses efforts. Il n'est pas un député en charge du projet qui ne croule sous les kilos de courriers ou de brochures luxueuses, les télécopies « urgentes ». les coups de téléphone intempestifs, les invitations à déjeuner et les ren-dez-vous multiples. De l'avis unanime, les experts-comptables ont battu tous les records : achats d'espaces de publicité dans les quotidiens pour défendre leurs propositions, et table ouverte dans l'un des plus grands restaurants de Paris, «à un l'un de ses heureux bénéficiaires.

Les avocats, très organisés et bien introduits dans les milieux politiques. viennent juste derrière : le restaurant a une étoile de moins, mais le siège de la conférence des batonniers, place Dauphine, offre, paraît-il, une «cantine» de rechange très respectable et à l'abri des oreilles inopportunes. Les cabinets britanniques et américains,

très intéressés par la pénétration du marché français, ne sont pas avanes non plus et n'hésitent pas à venir rencontrer les députés, flanqués d'un très officiel conseiller de leur ambassade. Les notaires, moins «m'as-tu-vu» par tradition, jouent la carte de l'humilité et de l'efficacité : chaque parlementaire « intéressant » s'est vu proposer un paquet-cadeau comprenant un rendez-vous avec le président du Conseil supérieur du notariat, « qui se déplace lui-même dans le bureau du député », comme l'explique doctement sa représentante à l'Assemblée, avec

« exposé très complet en dix minutes ». Chacun, bien sur, accuse l'autre d'en faire trop. Les notaires, justement, n'ont pas de propos assez perfides contre les avocats, qui font courir le risque de « cossor la baraque »n hol v chez les parlementaires. Le bâtonnier de l'ordre des avocats à la cour de Paris n'hésite pas à dénoncer dans un courrier aux députés «la campagne très vigoureuse de lobbying professions comptables, qui ne respectent pas toujours la simple vérité des jaits et du droit».

Ces mêmes experts-comptables ne se sont d'ailleurs pas contenté de mettre en mouvement leurs organisations professionnelles. Se sentant très menaces par le projet, qui risque de porter sérieusement atteinte à leur rôle de conseil juridique des entre-prises, ils ont mobilisé leurs troupes et leurs clients. Un appel special sur cotisation a permis de financer cette gigantesque opération de pression.



Dans chaque département, chaque de Seine-et-Marne, en passant par canton, chaque ville, les experts- l'épicier en gros du Nord ou encore le comptables ont fait adresser par leurs fabricant de roulements à billes et la clients une lettre-type au député de la boulangerie industrielle de la Loire, circonscription. Ainsi, de la SARL les mêmes lettres, à la virgule près, des Huîtres Marennes-Oléron au ont dénoncé le caractère «abusif» du dépositaire de matériel de jardinage projet de loi. Plus directement opéra-

des bâtonniers de France, M. Fran-cois Bedel de Buzzareingues, a, de son côté, adressé aux membres de la commission des lois un dossier à faire pălir d'envie les meilleurs administra-teurs de l'Assemblée nationale. Du « prêt-à-légifèrer », avec tableau comparatif des textes en vigueur, des proets en cours et des amendements à déposer pour les «améliorer» avec un dicieux exposé des motifs, dans le plus parfait respect des formes parle-

Si l'on ajoute à tout cela le jeu classique des relations personnelles tissées dans chaque circonscription, entre le député et le notaire de famille, l'avocat en vue, le conseil juridique des entreprises amies ou le principal cabinet d'expert-comptable, on mesure le net d'expert-comptable, on mesure se degré de sérénité et d'objectivité avec lequel le législateur aborde cette réforme... Quant au député lui-même, par la profession qu'il a exercée ou qu'il exerce parfois encore, il peut être tenté de défendre sa corporation. Les «lobbymen» qui circulent dans le Palais-Bourbon le savent bien, qui déclinent, comme un enfant sa table de multiplication, la composition de l'Assemblée nationale : vingt-six avocats, quatre notaires, deux expertscats, quatre notatres, deux experis-comptables et quelques conseillers juridiques. Une réalité mathématique qui a déjà trouvé sa traduction dans les modifications, favorables aux avocats, apportées au projet initial en sion des lois.

La politique a du mal à y retrouver ses marques. D'autant que, comme le souligne un député socialiste avocat, de droite». Pour faire adopter par ses membres une position unique, le groupe socialiste a dû déployer des trésors de conviction. Officiellement, le PS ne pariera que d'une scule voix. mais entre, d'un côté, MM. Gérard Gouzes et Michel Pezet, tous deux avocats de barreaux de province, et. de l'autre, MM. Philippe Marchand, rapporteur du projet, et Michel Sapin. ident de la commission des lois, les désaccords restent de taille.

Toujours officiellement, les trois groupes de l'opposition UDF-UDC-RPR ont adopte une position commune. L'intergroupe, réuni mercredi 13 juin, a ainsi décidé de déposer et voter une motion de renvoi en commission - pour examen comple-mentaire - et de se prononcer contre l'ensemble des projets si ceux-ci venaient tout de même en discussion. Mais, au sein de l'UDF par exemple, les intérêts de MM. Jean-Pierre Philibert, conseiller juridique, Claude Wolff, expert-comptable, ou Pascal Clément, avocat, sont profondément divergents. Il en est de même au RPR entre M= Nicole Catala, professeur de droit, MM. Jean-Louis Debré, magistrat, Serge Charles ou Jacques

M. Marchand, «il n') a qu'une seule catégorie de gens qui n'a pas fait de lobbying sur cette réforme, ce sont les justiciables ». Les seuls peut-être à s'être souvenus, faute de mieux, de l'article 27 de la Constitution : « tout mandat impératif est nul » ...

PASCALE ROBERT-DIARD

Les modifications proposées par la commission des lois

La commission des lois de l'Assemblée nationale a adopté le projet de loi portant réforme des professions juridiques et judiclaires en lui apportant d'importantes modifications. Ce projet fusionne les actuelles professions d'avocat et de conseil juridique, sous l'appellation générale d'avocat. En séance publique, jeudi 14 juin, les groupes RPR, UDF et UDC devalent déposer une motion de renvoi en commission. Le groupe communiste, qui a de son côté prévu de défendre une question préalable (selon laquelle il n'y a pas lieu à délibérer), n'excluait pas de se joindre à l'opposition pour voter le renvoi en commission. Dans l'hypothèse où l'examen du texte ne pourrait avoir lieu en raison de la conjoncenvisageait de le retirer de l'ordre

Les principales dispositions du projet, tel qu'il est issu de la

commission des lois, sont les sui-· Salariat de l'avocat : dans la perspective de la fusion des

professions d'avocat et de

étendu aux cabinets d'avocats la possibilité de recourir au salariet. Ce statut existe actuellement chez les conseils juridiques. Cette réforme recueille l'avis favorable des gros cabinets parisiens et des jeunes avocats, contre celui des petits barreaux, inquiets des charges nouvelles ainsi créées.

· Sociétés de capitaux pour les cabinets d'avocats ; là encore, c'est dans un souci d'harmonisation des statuts entre les deux professions appelées à fusionner que le texte prévoit la possibilité pour les cabinets d'avocats de se constituer en sociétés de capitaux. Mais le texte de la commission précise que ces capitaux extérieurs ne pourront provenir que des avocats, à l'exclusion de profession juridique.

· Exercice de la profession d'avocat par les étrangers : les avocats français, très inquiets de l'arrivée sur le marché, en 1993, de gros cabinets anglo-saxons concurrents, ont fait pression pour instituer des conditions d'équivalence de diplôme. Ils La commission a toutefois adopté un amendement, plus restrictif que le texte initial, établissant une condition de réciprocité entre les Etats.

Les avocets étrangers désireux de s'implanter en France devront se soumettre au respect des conditions que leur propre pays réserve aux avocats français : ce peut être un niveau de diplôme. une condition d'ancienneté dans la profession ou encore un examen perticulier.

• Formation professionnelle : toujours dans le souci d'harmonisation des deux professions, la commission a adopté un amendement alignant la formation professionnelle des avocats sur le statut actuel des conseils juridiques, à savoir un an d'études théoriques, sanctionné par le certificat d'aptitude à la profession d'avocat (CAPA), et deux ans de stage pratique. Un centre national de la formation professionnelle est institué pour gérer les fonds et coordonner les actions de formation. Les députés ont en revanche supprimé le

Centre national du barreau prévu dans le texte initial afin de préserver les structures spécifiques des barreaux, pour les avocats, et du Conseil national, pour les conseils

• Le périmètre du droit : c'est sur ce point fondamental que les pressions et les divergences sont les plus vives : la question est de savoir « qui rend le droit ». Les avocats et les conseils juridiques souhaitent garder leur « monopole » théorique et l'étendre. Les expertscomptables et les agents immobiliers, qui jouent un rôle important de conseil et qui sont habilités à établir des actes sous seing privé, veulent pour leur part voir ces compétences officialisées par le projet et élargies. La rédaction issue de la commission des lois est très nettement favorable aux

Elle soumet à des conditions de diplôme - la maturise ou le doctorat en droit - la possibilité de donner, à titre habituel et rémunéré, des consultations juridiques ou celle de rédiger des actes sous seing privé. Ce qui exclut d'office tout élargissement des compétences juridiques pour la grande majorité des expertscomptables. Ceux-ci conservent toutefois la possibilité de donner des consultations juridiques « lorsqu'elles relèvent de leur activité principale » et de rédiger des actes sous seing privé lorsqu'ils constituent « l'accessoire nécessaire de cette activité ».

La condition de diplôme vaut également pour les associations et les syndicats, qui se voient ainsi supprimer, eux aussi, la possibilité de rédiger des actes sous seing privé. Ils ne conservent que le droit de donner à leurs membres des consultations juridiques relatives aux questions se rapportant directement à leur action. Seul bémol apporté à cette disposition drastique, les députés ont adopté un amendement prévoyant que cette condition de diplôme n'entrerait en vigueur que le 1º septembre 1994. Ce qui laisse à tous ceux qui veulent rivaliser avec les avocats et les notaires, la « liberté » de passer, d'ici là, leur maîtrise en droit...

Les députés renforcent les pouvoirs du président du gouvernement polynésien

L'Assemblée nationale a adopté, dans la nuit du mercredi 13 au jeudi 14 juin, en première lecture, le projet de loi modifiant la loi du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française. Elle a rétabli ce texte dans sa version originelle, à quelques retouches près. en supprimant la plupart des amendements que le Sénat avait votés en première lecture, au mois d'avril, après déclaration d'urgence de la part du gouvernement. Les socialistes et les membres du groupe UDF ont approuvé cette démarche, le RPR s'y est opposé, l'UDC et le PC se sont abstenus.

Le rare public présent en séance de nuit, mercredi soir 13 juin, au Palais-Bourbon, n'avait d'yeux que nour les deux «frères ennemis» de Polynésie française. MM. Alexandre Léontieff et Emile Vernaudon, assis au même banc mais à quatre fauteuils d'intervalle. Tout le monde s'attendait à voir l'impétueux maire de Mahina, M. Vernaudon, prendre à partie le orésident du gouvernement territorial. M. Léontieff, avec lequel il

malgré la séance de conciliation tenue le 31 mai, à l'Elysée, sous la présidence personnelle d'un François Mitterrand soucieux de conserver la sympathie politique des deux députés non inscrits du territoire qui se réclament de sa majorité présidentielle. Furieux les amis de M. Léontieff à son retour au gouvernement local (le Monde daté 10-11 juin). M. Vernaudon avait juré, à son retour à Tahiti, que son nouveau divorce avec M. Léontieff était définitivement consommé : Même si François Mitterrand me le demandait, avait-il proclamé, je ne reviendrais pas en arrière. » Il avait même précisé qu'il profiterait de ce débat à l'Assemblée nationale pour réclamer la dissolution de l'Assemblée territoriale et des élections anticipées.

Les amateurs d'empoignade sont restés sur leur faim. Les deux hommes n'ont pas assuré le spectacle annnoncé. A la tribune, M. Vernaudon s'est montré d'une sobriété exemplaire dans sa critique globale de la politique suivie par M. Léontieff. Il s'est borné, sybillin, à juger dérisoire, par rapport aux difficultés actuelles du territoire, le toilettage statutaire décidé par le ministre des DOM-

vient de se brouiller à nouveau TOM à la demande du chef du gouvernement local : « La priorité absolue, pour la Polynésie, c'est le développement économique et social du territoire qui nous sortira de la crise actuelle et nous évitera de sombrer dans le chaos », a-t-il souligné, avant d'ajouter, non sans malice : « Le président de la République a déclaré fort justement, lors de son récent voyage en Polynèsie. qu'il n'était pas nécessaire de modifier le statut tous les cinq ans et que les priorités se trouvent ailleurs. » Et de recommander des « mesures économiques et budgétaires adaptées à la situation du territoire.

« Une loi sur mesure »

Il semble que M. Vernaudon n'ait pas voulu vraiment couper les ponts avec M. Léontieff, dans l'espoir de réintégrer le gouvernement territorial qui comptera désormais deux membres de plus : douze au lieu de dix. Le fait que M. Louis Le Pensee, suivant l'avis du Conseil d'Etat, ait refuse de reprendre à son compte un projet de redécoupage électoral conçu par M. Léontiess n'a pas été non plus étranger à la soudaine modération du maire de Mahina. Ce projet aurait pu mettre M. Vernaudon en difficulté, l'an prochain, aux élections territoriales. Celui-ci s'est

d'ailleurs « réjoui » que le gouver-nement n'ait pas retenu ce projet « inopportun » .

Le débat sur la révision du statut n'a donc été qu'une formalité. Le porte-parole de l'UDC, M. Jean-Jacques Hyest (Seine-et-Marne), a toutefois dit tout haut ce que beaucoup de ses collègues pensent tout bas quand il a craint, en parlant de " loi sur mesure », que, sous leurs velles dispositions ne comportent des dangers de dérive dans la mesure où elles vont accentuer le caractère présidentiel des institu-tions territoriales. Le chef de l'exécutif local aura notamment le pouvoir de nommer et de révoquer seul ses ministres, sans avoir à recueillir l'agrément de l'assemblée, et il pourra représenter directement la République dans les négociations internationales intéressant la région.

Plus direct, M. Jean-Louis Debré (RPR. Eure) a reproché au gouver-nement de rechercher surtout, en Polynésie, à « faire plaisir à ses amis ». Tout le monde espère que l'institution d'une chambre territoriale des comptes, inscrite dans le projet de loi, contribuera à faire disparaître les pratiques clientélistes qui ont trop souvent, ces dernières années, de tous côtés, défrayé la chronique polynésienne. ALAIN ROLLAT

Adoption de la convention sur les droits de l'enfant

L'Assemblée nationale a adopté, mercredi 13 juin, par 561 voix sur 564 votants, le proiet de loi autorisant la ratification de la convention internationale des droits de l'enfant.

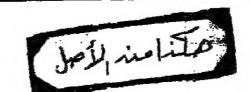
Cette convention concerne les droits civils et les libertés individuelles, les droits économiques, sociaux et culturels, le droit à une protection particulière contre toutes les formes de violence. Elle doit être appliquée dans tous les pays. Résultat d'un compromis international, elle recèle des insuffisances, notamment sur le contrôle de son application, que la commission des affaires étrangères de l'Assemblée aurait sou-haité plus contraignant. La France, pourtant en avance en matière de droit de l'enfant, devra adapter sa législation pour la rendre plus

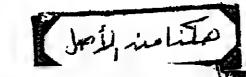
conforme à la convention. En présentant ce texte, M= Avice, ministre délégué auprès du ministre des affaires étrangères, a soumis à l'approbation des députés un droit de réserve et deux déclarations interprétatives. La réserve concerne l'article 30, qui parle d'« Etats où il existe des minorités ethniques, religieuses ou linguistiques ». La France estime que cet article « n'u pas lieu de s'appliquer [chez elle] compte tenu de l'article 2 de la Constitution française selon lequel la France est une République

une et indivisible, laïque, démocratique et sociale. [La Constitution] assure l'égalité devant la loi de tous les citoyens sans discrimination d'origine, de race ou de religion. Elle respecte toutes les croyances ».

La première déclaration interprétative concerne l'article 6 de la convention, qui dispose que «les Etats reconnaissent que tout enfant a un droit inhérent à la vie». La France tient à ce que cet article ne fasse pas « obstacle à l'application des disposi-tions de la législation française rela-tives à l'interruption volontaire de grossesse. La deuxième déclaration a trait aux procédures judiciaires prévues dans l'article 40 selon leque tout enfant ayant enfreint la loi pénale doit avoir le droit de faire appel. En France, les infractions de nature criminelle jugées en cour d'as-sises ne sont pas susceptibles d'un recours au fond devant une cour d'appel. Il est toutefois possible d'avoir recours à la Cour de cassa-tion, qui statue sur la légalité de la

Au cours des débats, M. Jean Tardito (PC, Bouches-du-Rhône) a rappelé que des enfants de familles expulsées dorment actuellement dehors, dans les rues de Paris. M= Hélène Dorlhac, secrétaire d'Etat à la famille, a reconnu qu'il fallait dans ce cas s'interroger sur l'intérêt de l'enfant et son droit à l'aide au logement.





n des lois

Depuis Balzac, les Notaires ont un peu changé. C'est le moment de le rappeler.



roits de l'enfan

de la convenio

LES NOTAIRES DE FRANCE



Le bureau politique du RPR confirme la mise en congé de M. Alain Carignon

Tandis que le bureau politique du RPR approuve la mise en congé de M. Alain Carignon du mouvement, le maire de Grenoble reçoit l'appui de personnalites socialistes. comme M. Rodolphe Pesce, maire de Valence, président du Conseil. général de la Drôme, ou de mouvements appartenant à la majorité. comme l'Association des démocrates de M. Michel Durafour et La France unie de M. Jean-Pierre

M. Carignon se dit, dans une interview au Quotidien de Paris du 14 juin. » très sensible » au message de soutien que lui a adressé M. Bernard Tapie au cours de l'émission « L'heure de vérité » sur Antenne 2 le 12 juin, M. Richard Cazenave, député de l'Isère, secrétaire départemental du RPR, a pris acte de la décision de M. Juppé. qu'il « respecte », et il a émis le souhait que « la mise en congé de M. Carignon soit provisoire s.

Le bureau politique du RPR, réuni sous la présidence de M. Jacques Chirac mercredi 13 juin, a approuvé « dans sa très grande majorité » la mesure prise à l'encontre de M. Carignon - absent de la réunion, - bien qu'aucun vote ne soit intervenu. M. Maurice Schumann, sénateur du Nord, qui siège au bureau politique au titre du courant VIE de M. Carignon, a demandé « une mesure d'apaisement », tout comme l'avait fait, la

veille, M. Michel Noir, qui est arrivé trop tard au bureau politique pour participer à la discussion sur ce sujet. Au cours de cette réu-nion, M. Alain Juppé, après M. Chirac, a rappelé que le prési-dent du conseil général de l'Isère s'était mis « en contravention avec la ligne politique définie par les ins-tances du RPR, auquel il appartient et qui est : pas d'alliance avec le Front national et pas de compro-missions avec les socialistes ».

Les deux dirigeants du mouve-ment ont confirmé « leur détermination à faire respecter la décision du RPR », M. Juppé ajoutant : Cette jurisprudence trouvera peut-être d'autres points d'applica-tion. On ne peut continuer à donner à nos électeurs le spectacle du desordre. Si nous continuons dans la voie empruntée depuis quelques semaines, nous allons aboutir à une sorte d'implosion non seulement du RPR, mais aussi de l'ensemble de l'opposition.» M. Juppé a proposé à tous les responsables de courants du RPR de mieux définir leurs relations, pour « permettre à chaque sensibilité de s'exprimer, sans que cela aboutisse au tohu-bohu devant lequel les électeurs sont

Cette situation a également préoccupé l'intergroupe parlementaire RPR-UDF-UDC de l'Assemblée nationale, qui a décidé d'entendre, le 20 juin, les dirigeants de leurs formations politiques sur le projet de création d'une confédération de l'opposition, projet que récusent les partisans de la Force unie, M. Noir, M. François Léotard et M= Michèle Barzach. POINT DE VUE

Contraindre l'opposition à la clarté

par Gérard Le Gall

'existence de six forces électorales condamne la proportionnelle départementale, votée en 1985 pour les élections régionales. Son maintien conduirait à la paralysie, à l'instabilité ou à la compromission entre la droite et le Front national dans une majorité de régions. Elle affaiblirait plus encore une régionalisation à la recherche d'un nouveau souffle. Alors, quelle réforme ?

Deux principes : efficacité et respect des électeurs, et deux objectifs : faire progresser la démocratie et la décentralisation doivent guider notre démarche. Il faut vérifier leur réalité en fonction des deux projets en discussion actuel-

Une première formule ferait sienne le scrutin uninominal majoritaire à deux tours, restauré en 1958. Nullement scandaleux pour 'élection de la représentation nationale, il présente beaucoup d'inconvénients pour la vie des collectivités territoriales. Il s'appliquerait après le découpage de trois circonscriptions régionales dans chaque circonscription législative. Outre l'extrême difficulté, pour tout gouvernement, de créer mille sept cent trente et une nouvelles entités infra-législatives ou supra-cantonales, voire cantonales, dans les zones urbaines, ce mode de scrutin ne garantit nullement l'émergence de majorités. Confer juin 1988.

On ne voit pas, non plus, quelle majorité l'adopterait au Parlement. Cette solution accroîtrait le malaise de la sphère politique, en éliminant de facto certaines forces. Veut-on rapprocher l'élu de l'électeur ? Alors, n'éliminons pas a priori de la représentation plus du tiers du camp électoral. Veux-t-on le rassemblement à gauche et l'ouverture ? Alors, associons toutes les forces de la gauche et celles qui nous ont rejoints en 1988. On se dit sensibles aux écologistes et à certaines de leurs idées : ne les heurtons pas un an avant 1993 l

Afin de répondre réellement à la nouvelle donne, mieux vaudrait s'inspirer de la loi municipale de 1982, dont chacun reconnaît les vertus. Aujourd'hui, seul un mode de scrutin à mécanisme proportionnel, mais à finalité majoritaire, permettrait de résoudre certains paramètres de l'impossible équation. Comment?

LA SECTOR

· 一日山田田田 湖南 (明書)

لا المنظرية بيناه والروائم الرواي

THE REST OF S

The second state of the second

a mayor the second

Law Congress of Street in the

Control of the second

· · 小原原 (1871) (1874) (1884)

Land Committee Street Co. Sec.

TO SHARE SEE

LA THE REAL PROPERTY.

هوهاي جي المستحدث المستحد

 $(\gamma_{i}, \ldots, \ldots, \gamma_{i}) \in \mathcal{M}_{i}^{\infty}(\mathcal{A}_{i}, \gamma_{i})$

The state of the second

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF

Tout d'abord, par l'instauration d'une prime (inférieure à celle des municipales) à la liste arrivée en tête au tour décisif, garantissant une majorité stable, et par l'institution de seuils pour le second tour : élimination, possibilité de fusion entre listes ou maintien. Ici, les forces politiques sont libres de leur alliance, tandis que l'électeur, témoin du jeu jusqu'au dépôt des listes, demeure acteur et souverain au deuxième tour. Ici, point d'ailiances clandestines, qui se dévoilent, au « troisième tour », lors de l'élection du bureau, quand l'électeur est déssaisi de son pou-

il faut, en outre, un système qui facilita una meilleura représentation des femmes et ouvre la possi-:bilité à tous les partis représentatifs d'avoir des élus. Y compris au Front national, demandera-t-on? Oul, comme dans l'autre option, mais dans la transparence. Le RPR et l'UDF seront au pied du mur : fusionner ou garder son âme, ià sera la question.

Afin de répondre clairement à certaines imputations absurdes sur la responsabilité du président de la République et des socialistes dans l'émergence du Front national, offrons une chance à la droite républicaine de combattre l'extrême droite et de ne pas succomber à de tristes tropismes. Tel est, avjourd'hui. l'enieu de cette

▶ Gérard Le Gall est secrétaire 'national adjoint du PS, chargé des élections et des études poli-tiques.

cependant refusé de préciser, ensuite, sa pensée et de pro-

Pas de sanctions en 1981...

M. Michel Novr. pour contester le bien-fondé de la menace de sanction agitée par le RPR contre M. Alain Carignon, a cru trouver un précédent qui la contredirait. Participant, mardi 12 juin, à un débat à Cergy-Pontoise devant les étudiants de l'ESSEC. le maire (RPR) de Lyon a, en effet, non seulement considéré que, chaque fois qu'il entendait parler d'exclusion, cela lui faisait penser à la place du Colonel-Fabien (siège du Parti communiste français), mais il a aussi ajouté : « Quand. en 1981, sur instruction. M. Pasqua a fait écrire à tous les militants du RPR pour les inciter à voter Mitterrand et non pas Giscard - il n'y avait pas La Pen à l'époque, - c'était contraire à la position officielle du RPR. et on n'a pas instruit de

duire une lettre qui aurait été ecrite sur «instruction» de M. Pasqua, à l'époque où celui-ci était l'un des principaux animateurs de la première campagne présidentielle de M. Chirac, à son siège de la rue de Tilsitt. On se souvient que, entre les deux tours de l'élection présidentielle de 1981, M. Chirac avait seulement indiqué que, « à titre personnel», il voterait pour M. Giscard d'Estaing, ce qui, en soi, avait déjà suffi à démobiliser une partie des électeurs du maire de Paris du premier tour.

En revanche, quelques personnalités RPR avaient alors pris position ouvertement et par écrit en faveur de M. Mitterrand, sem-

blant agir de cette façon à titre personnel. Ce fut notamment le cas de M. Joël Le Tac, ancien député du dix-huitième arrondissement de Paris, qui fut, aussitôt après l'élection présidentielle, nommé par M. Mitterrand président de l'Institut national de l'audiovisuel. Ce fut aussi le cas de M. Philippe Dechartre, anclen député, ancien secrétaire d'Etat, ami de longue date de M. Mitterrand, animateur de plusieurs mouvements de gaullistes de gauche et, à l'époque, secrétaire adjoint du RPR chargé de la participation. M. Dechartre siège, aujourd'hui, au bureau politique du RPR au titre du courant VIE de M. Carignon.

en bref

☐ Le CNI appelle à voter pour le Front national à Villeurbanne. - Le Centre national des indépendants (CNI) « appelle à voter en faveur du Front national à Villeurbanne », où le second tour de l'élection cantonale partielle oppose, dimanche 17 juin, un candidat d'extreme droite à une candidate socialiste. » Dans cette configuration, nos par-

tenaires doivent savoir que nous combattrons toujours la gauche. Nous soutiendrons le seul candidat antisocialiste en lice au second tour », a déclaré, mercredi 13 juin, M. Yvon Briant, président du CNI. interrogé sur la Cinq.

□ Front républicain : Génération écologie est d'accord avec M. Cari-M. Brice Lalonde, secrétaire d'Etat à l'environnement. Génération écologie, accepte la constitution d'un front républicain avec M. Rausch a décla M. Alain Carignon, maire de Gre- ;était pas » surpris ».

noble, mis en congé du RPR. M. Noël Mamère, maire de Bègles (Gironde), porte-parole de Généra-tion écologie, a déclaré, mardi 12 juin, que face à l'a inquiétante montée du Front national », confirmée par le résultat du premier tour de l'élection cantonale partielle de Villeurbanne-sud, il faut « agir et

MM. Daillet et Rausch exclus 'du CDS. - Le burcau du CDS a décidé, mardi 12 juin, d'exclure de cette formation M. Jean-Marie Daillet député de la Manche qui en était vice-président. Cette décision fait suite à l'adhésion de M. Daillet à la France unie de M. Jean-Pierre Soisson. Le CDS a également exclu M. Jean-Marie Rausch, maire de Metz et ministre du commerce extérieur, qui avait rejoint la majorité présidentielle en 1988. M. Rausch a déclaré qu'il n'en

Les socialistes distinguent le « vote républicain » du « front républicain »

Les dirigeants socialistes ont discuté, mercredi 13 juin, lors de la réunion du bureau exécutif, du a front républicain » proposé par M. Alain Carignon contre l'extrême droite. M. Henri Emma-nuelli, jospiniste, trésorier du PS, a souligné qu'un bloc, du type « bande des quatre », contre M. Jean-Marie Le Pen ne pourrait que servir ce dernier. Pour M. Emmanuelli, le « vote républi-cuin », qui peut s'imposer, localement, pour faire barrage au Front national - et à condition que le candidat de droite apparaisse valeurs républicaines, - doit être distingué d'un « front républicain », au niveau national, impliquant un accord politique entre les formations qui y prendraient part. Cette dernière hypothèse est exclue aussi bien par le PS que par le RPR et l'UDF.

M. Pierre Guidoni (Socialisme et République) a fait valoir que, dans le cas de l'élection cantonale partielle de Villeurbanne-Sud comme partout ailleurs, les candidats socialistes incarnent, eux, par défi-nition, les valeurs républicaines, et-qu'ils n'ont pas besoin de la caution de la droite pour solliciter en leur faveur les réflexes de défense républicaine des électeurs. M. Guidoni a demandé, d'autre part, que les membres du gouvernement n'interferent pas dans la définition de ses alliances par le PS, cette observation s'appliquant à la situation créée à Vierzon par la rupture de l'accord avec le PCF.

La réunion du bureau exécuții n'a pas été l'occasion d'une explication entre les sabiusiens et les rocardiens, comme ces derniers l'avaient laissé prévoir après les propos du président de l'Assem-blée nationale et de ses amis sur la politique sociale du premier ministre (le Monde du 12 juin). Les rocardiens avaient publié, mer-credi, un communiqué invitant les fabiusiens à ne pas « se tromper de combat . ni croire qu'on puisse « gagner contre son camp ». Les amis de M. Fabius avaient répliqué en refusant les « polémiques inter-nes ». Les rocardiens ont indiqué ensuite, par la voix de M. Jean-Claude Boulard, membre du secrétariat national du PS, qu'ils considéraient l'affaire comme close.

Le Sénat se prononce pour l'élection du président du Conseil constitutionnel par ses pairs

Les sénateurs ont achevé, jeudi 14 juin, l'examen du projet de loi constitutionnelle instituant un contrôle de constitutionnalité des lois par voie d'exception. La majorité sénatoriale a voté le texte issu des travaux de l'Assemblée nationale après y avoir introduit les amendements préparés par sa « cellule de réflexion » et adoptés par la commission des lois. Le groupe socialiste s'est abstenu, le groupe communiste a voté contre. Mercredi 13 juin, les sénateurs avaient rejeté une motion de renvoi en commission défendue par M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne).

Soucieuse de faire la preuve de son unité à cette occasion. La majo-rité sénatoriale s'était accordée sur cette nécessité de parvenir à un dispositif d'amendements acceptable par tous et sur l'obligation de s'y

La première partie de la discussion des articles du projet et des amendements de la majorité, repris par la commission des lois, a été en tout point conforme à ce scénario. La droite a voté en bloc les dispositions présentées par le rapporteur, M. Jacques Larché (Rép. et ind., Scine-el-Marne), et elle a rejeé avec une semblable constance les amendements présentés en leur nom par les sénateurs issus de ses rangs. Attentifs à ce que rien ne vienne troubler ces paisibles manœuvres, les sénateurs de la majorité ont même convaincu M. Roger Chinaud ment (...) ne peuvent comporter de dispositions plus favorables aux étrangers qu'aux nationaux».

Contre l'avis du gouvernement. les sénateurs ont adopté un amende-ment calquant le mécanisme relatif aux ordonnances sur celui de la promulgation des lois. Selon le disposi-mulgation des lois. Selon le disposi-tif voté, le président de la Républi-que est tenu de signer les ordonnances « dans les quinze jours qui suivent leur adoption en conseil des ministres ». Le chef de l'Etat peut » avant l'expiration de ce délai » les déferer devant le Conseil constitutionnel. Les sénateurs ont égale-ment opté pour l'élection du présiment opté pour l'élection du prési-dent du Conseil constitutionnel par ses pairs « après chaque renouvelle-ment », et rétabli, par rapport au texte issu des travaux de l'Assem-blée nationale, sa « voix prépondé-rante en cas de parlage ». Puis ils ont adopté un régime d'incompati-bilité particulièrement strict entre la fonction de conseiller constitution-nel et « l'exercice de tout emploi, de toute fonction publique élective, de toute fonction de représentation ».

Les sénateurs ont ensuite adopté trois dispositions ambitieuses. Ils ont souhaité que le caractère organi-que soit conféré « aux lois concernant les garanties fondamentales accordées aux citoyens pour l'exer-cice des libertes publiques ». Ils se sont prononcés en faveur du « vote conforme des deux Assemblées sur les lois organiques», et contre « la recevabilité d'une exception d'incons-titutionnalité à l'encontre de textes postèrieurs à la révision constitutionnelle de 1974 » (élargissant la saisine du Conseil constitutionnel à soixante députés ou à soixante séna-

La majorité sénatoriale a également adopté trois amendements, acceptés dans leurs principes au début de la discussion générale par le premier ministre, M. Michel Rocard : le renvoi automatique devant le Parlement d'une disposition inconstitutionnelle, l'extension à soixante députés ou soixante séna-teurs du droit de saisir le Conseil constitutionnel préalablement à la ratification ou à l'approbation d'un engagement international, et un encadrement plus précis des droits fondamentaux, par référence explicite au dispositif et au preambule de la Constitution.

Désaccord confirmé entre le Sénat et l'Assemblée nationale sur la réforme de la Poste. - La commission mixte paritaire (Sénat-Assemblée nationale), chargée de proposer un texte commun aux deux Assemblées sur le projet de loi relatif à l'organisation du service public de la poste et des télécommunications, n'est pas parvenue, mercredi 13 juin, à un accord. L'extension des missions de la Poste dans le domaine de l'assurance (article 2) et de la fiscalité locale (article 20) a divisé les com-

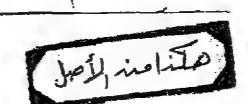
Coups de poing au Parlement européen

Une bagarre a opposé, dans le restaurant du Parlement européen, à Strasbourg, mercredi 13 juin, M. Bernard Antony. député européen du Front national, à M. José Happart, député socialiste belge, après que M. Jean-Marie Le Pen, président du parti d'extrême droite, eut craché au visage de M. Happart.

L'affaire a commencé après qu'un député socialiste, M. Robert Krieps, se fut approché de la table où déjeunaient M. Le Pen et ses collègues, en demandant au président du Front national si la venue de M. Nelson Mandela au Parlement européen, mercredi, « ne lui coupait pas l'appétit ». Le président du groupe technique des Droites européennes a vivement réagi, en demandant aux huissiers de faire sortir du restaurant M. Krieps. Reconnaissant son collègue, M. Happart s'est alors interposé, selon son propre témoignage. M. Antony s'est aussitôt levé pour gisser M. Happart, tandis que M. Le Pen crachait au visage du

Au cours de la bagarre qui suivit, M. Antony devait recevoir un coup de poing et un coup de pied " audessous de la ceinture », a précisé M. Happart. Plusieurs huissiers sont aussitôt intervenus pour séparer les deux hommes. M. Antony a dénoncé « le climat d'agression hystérique développe par le Parti socia-





14 La réforma des optimes scolaires Les résultats du concours général

15 La Coupe du monde de football 16 Théâtre : « Vera Cruz », de Georges Lavaudant, à Saint-Denis

16 Danse : « la Mort de l'Empereur » au Théâtre de la Ville 17 Crise à l'Opéra de Berlin-Ouest

JUSTICE

position à la cha

Une affaire d'espionnage devant la cour d'assises spéciale de Paris

Les paradoxes de M. Rolf Dobbertin

Après onze ans de procédure, Rolf aux intérêts économiques essentiels de Dobbertin, cinquante-six ans, comparaît depuis le mercredi 13 juin à Paris devant une cour d'assises, spécialement composée de magistrats.

Il doit répondre du crime d'aintelligence avec les agents d'une puissance étrangère de nature à nuire

la France ». Depuis son arrestation, le 25 janvier 1979, et après plus de quatre ans de détention provisoire, ce physicien né à Schwerin, bien avant que cette partie de l'Allemagne ne porte le nom de République démocratique, a épuisé toutes las voies de recours.

Son cas a été successivement évoqué par la Cour de sûreté de l'Etat, le tribunal permanent des forces armées, cinq chambres d'accusation, quatre fois devant la Cour de cassation, et une fois devant la Cour européenne des droits de l'homme (le Monde du 13 janvier

M. Rolf Dobbertin n'est pas un part. Ils voulaient sevoir si j'étais toujours là. » Il n'aime pas non plus le terme de « mission », et analyse son comportement en France en des termes que le pré-sident ne semble décidément pas vouloir comprendra. Un « service de documentation » Mince, la visage anguleux sous

des cheveux grisonnants, le phy-sicien est très à l'aise. Une main dans la poche, l'autre sur le micro, il raconte sur le ton de l'impatience ses rencontres à Paris avec les Allemands : «Un chaf de service avait dû lire trop de romans d'espionnage, on ne pouvait pas donner un document directement. » C'est ainsi qu'à Villacoubley, son correspondent a dû ramasser des messages qu'il avait placés dans des crottes de chien en pâte à modeler.

Engagé comme chargé de recherche au CNRS en 1962, il était affecté à l'université de Paris-VII dans un laboratoire de physique théorique. C'est à partir de là qu'il a donné au MSF de nombreux documents portant notamment sur la fusion thermonucléaire contrôlée. A l'entendre, le MSF n'était qu'un « service de documentation », mais, surtout, il ne faisait que transmettre des informations dont les ingénieurs est-allemands étaient injustement privés. « Dans les colloques inter-nationaux, si la RDA n'était pas là, c'est parce qu'on les avait emmu-rés », affirme M. Dobbertin, et son raisonnement devient confus lorsqu'il affirme que les méthodes clandestines de transmission avaient seulement pour but de a contourner la sécurité de la

Dans sa longue péroraison, il révèle par instant une cartaine rancœur envers la République fédérale d'Allemagne equi e mené une politique de débauchege en RDAs, et le physicien semble très fier de préciser que la RDA était en avance a sur la recherche fondamentale, tout comme l'Union soviétique. Il apporte prudemment qualques explications sur la physique des plasmas et les champs magnétiques, mais c'est sur un ton de mépris pour ces magistrats qui, décidément, ne peuvent pas comprendre.

> Rieg de secret

Ce que le physicien explique plus clairement, c'est que les documents fournis n'avaient rien de secret. La plupart étaient d'origine átrangère, et son avocat, M. Jean-Pierre Mignard, se demande d'ailleurs si la poursuite est justifiée concernant des études sur lesquelles la France n'a aucun droit. Quoi qu'il en soit,

aucun renseignement diffusé ne faisait l'objet d'une quelconque classification, et n'importe qui pouvait y avoir accès. «Si les limites n'étaient pas connues, ce serait suicidaire pour les scientifiques. Nous avons toujours des intelligences (> « Les scientifiques sont les gens las plus informés et les plus responsables », soutient M. Dobbertin.

Dans ce cas, pourquoi, en jan-

vier 1979, l'oberleutnant Werner Stiller est-il passé à l'Ouest en livrant à la DST six planches de micro-fiches qui contensient tout le dossier de Dobbertin au MSF? Pourquoi adopter des comportements ressemblant aux techniques de l'espionnage? M. René Pellat, président du CNRS, ne se l'explique pas. Mais il est sûr d'une chose : Dobbartin n'a trahi aucun secret. Libéré après quatre ans et demi de détention provisoire, le physicien a retrouvé son poste au CNRS. ell n'y a pas de faute professionnelle», précise M. Pellat avant d'ajouter. ell s'agissait de travaux du domaine public dont la diffusion ne porte aucunement préjudice. Les donner à qui que ce soit est du domaine scientifique normal. Pour moi, c'est comme donner un jour-

MAURICE PEYROT

SPORTS

Après les déclarations de M. Bernard Tapie à « L'heure de vérité »

M. Charasse justifie les contrôles fiscaux des clubs professionnels de football

nard Tapie à « l'Heure de vérité » du mardi 12 juin, M. Michel Charasse, ministre du budget, a apporté, mercredi 13 juin, sur Antenne 2, quelques précisions sur les contrôles fiscaux des clubs prosessionnels de sootball. « Quand j'ai reçu Bernard Tapie, j'avais devant moi les dossiers des vérifications fiscales en cours pour plu-sieurs clubs de première division, a 1-il indique Bernard Tapie m'a apporté un certain nombre d'éléments qui m'ont ouvert des pistes

intéressantes, »

Ces contrôles ont été décidés après que MM. Roger Bambuck, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, Fournet-Fayard, président de la Fédération française de football, et Jean Sadoul, président de la Ligue nationale, eurent alerté M. Charasse en juin 1989. Selon le ministre, ils voulzient a en savoir plus » sur la gestion de certains clubs mais « n'avaient pas les moyens de faire des contrôles ». e Le seul contrôle fiscal qui n'ait past été déclenché à la demande de la Ligue et de la Fèdération et sur mes instructions est celui de M. Be: et des Girondins de Bordeaux, enclenché avant que j'arrive au ministère», a précisé M. Charasse, qui a ajouté: « Je donneral à Roger Bambuck, à Bernard Tapie et à ceux qui me le demanderont les conclusions générales mais pas les éléments car le contenu d'un dossier siscal est secret. Je ne les dirai iamais à personne.

□ Victoire da XV de France en Australie. - L'équipe de France de rugby à quinze a battu, mercredi 13 juin, la sélection des universités australiennes (26-19) lors du quatrième match de sa tournée en Australie. Les quatre essais français ont été marqués par : Philippe Saint-André, Gilles Bourguiguon, Olivier Roumat et Eric Ala-

EDUCATION

En rupture avec le MRAP

Me Collard assurera la défense d'un universitaire « révisionniste »

de notre bureau régional

Le conseil de discipline de l'université Jean-Moulin (Lyon-III) a commencé à instruire le dossier de M. Bernard Notin, maître de conférences dans cet établissement et auteur d'un article niant l'existence des chambres à gaz, publié il y a quelques mois dans la revue Economies et Sociétés (le Monde daté 28-29 janvier). La commission d'instruction, qui travaille depuis le 28 mai, doit entendre M. Notin la semaine prochaine et remettra son rapport le 11 juillet.

« Une situation de confusion »

Pour se défendre devant cette juridiction qui statue souverainement, M. Notin sera assisté par Me Gilbert Collard, avocat au barreau de Marseille et secrétaire national du MRAP (Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples). Pour justifier sa cause, Mª Collard a explique. mardi 12 juin, que l'article incriminė « ne dėjend pas une quelconque position révisionniste : il expose seulement une thèse selon laquelle l'image ne fait pas office de preuve». Pour Mª Collard, son contenu ne constitue donc pas un delit. « Il ouvre un débat d'idées. Or mieux vaut répondre, argumenter et réfuter que consurer », « Le texte de Bernard Notin est idiot, ajoutet-il, mais il a le droit de l'écrire : la liberté d'expression ne se divise

Bien que Me Collard affirme s'opposer à titre personnel aux conclusions de M. Notin, sa décision, prise à titre professionnel, de défendre l'universitaire lyonnais provoque de sérieux remous au MRAP. Dans un communique publié le 13 juin, l'association annonce en effet qu'elle engage une procédure de suspension contre l'avocat marseillais. « La démarche de M. Collard, qui usurpe à cette occasion le titre de secrétaire général, ne peut que susciter l'indignation de tous ceux qui, avec le MRAP, sont mobilisés contre tous les falsificateurs de l'Histoire. Il est normal qu'un accusé beneficie d'une assistance judiciatre; mais la décision de Mr Collard crée une situation de duplicité et de confusion très contestable du point de vue de l'éthique et incompatible avec l'action et les objectifs du mouvement v.

La réaction du MRAP est d'autant plus vive qu'il avait engagé des poursuites contre l'universitaire lyonnais pour diffamation à l'encontre de la communauté juive; l'affaire passait le 13 juin devant la première chambre du tribunal de grande instance de Paris.

Dans l'après-midi de ce même jour. Mª Collard a annoncé son intention de démissionner du MRAP. « Les idées de Notin, je les vomis. Mais je défends avant tout la liberté d'expression. J'en ai marre de l'hypocrisic ambiante. Pour se faire une bonne conscience, on commet des crimes contre l'intelligence, contre la démocratle.» RAFAÉLE RIVAIS

Les projets de nouvelle carte universitaire

Le ministère prône un développement « sans concurrence » des facultés

Après la levée de boucliers provoquée chez les universitaires et les responsables politiques de Haute-Normandie par les projets de nouvelle carte universitaire (le Monde du 12 juin), le ministère de l'éducation nationale parait décidé

Interrogé par l'AFP, M. Claude Ailèrte. Conscilles soc M. Jospin, s'est employé à dissiper les craintes suscitées par les propos qu'il avait tenus dans nos colonnes (le Monde du 7 juin). La dynamique de développement du supérient, a-t-il souligné, « concerné toutes les universités. Elles peuveni et doivent s'y inscrire sans qu'il y ait concurrence ni desavantage de certaines par rapport à d'autres. La Evry, Marne-la-Vallee et Saint-

Quentin-en-Yvelines, est destinée à répondre à un besoin de croissance et à désengorger Paris-centre. Elle n'aura pas d'incidence sur le developpement des universités normandes ou autres. Il y a une dynamique générale d'expansion ».

D'autre part, des la semaine prochaine, le ministre réunira les présidents des universités de la grande couronne parisienne (Rouen. Amiens, Reims, Orleans notamment) et les responsables tout juste nommés des quatre nouvelles universités qui vont être créées dans la grande banlique. Cette réunion de coordination devrait permettre de concevoir un code de bonne conduite entre ces différents éta-



esprit simple. Il discute, raisonne et trouve motif à chicaner sur la moindre question. Certes, il a été un responsable des jeunesses communistes dans son université, à Rostock, en 1954. Mais, s'il donnait l'impression de surveiller ses camarades en donnant des renseignements sur leur compor-tement au ministère de la sécurité d'Etat (MSF), c'était uniquement dans le cadre du mouvement étudiant « pour assurer la sécurité des manifestations ». D'ailleurs, M. Dobbertin semble agacé de voir que le président, M. Maurice Colomb, semble peu convaincu par ses longues explications, d'où il ressort que « la politique, le parti et la vie étudiante étaient imbriqués en RDA ».

Avant de venir en France, en 1959, pour préparer un doctorat ès sciences, il aurait reçu une eformation s dispensée par le MSF. Mais le mot ne lui plait pas. Il admet du bout des levres avoir appris à chiffrer des messages, à se servir d'un carbone blanc et d'un appareil photo. Cependant, ces objets et la grille de décodage des messages de la RDA captée sur un poste radio mis à sa disposition n'ont rien à voir avec l'espionnage. « Il s'agissait uniquement de fixer des rendez-vous. » Et M. Dobbertin donne son explication en termes presque clairs : ¿Je receveis une bourse de leur

SCIENCES

Les suites de la catastrophes de Tchernobyl et la coopération internationale en matière de sûreté nucléaire

Une famille de Pripiat vient en France pour des examens médicaux

Une famille soviétique qui vivait à proximité de la centrale nucléaire de Tchernobyl lorsqu'un de ses réacteurs explosa a été reçue, lundi Il juin, par le docteur Jean-Claude Nenot, de l'Institut de protection et de sûreté nucléaire (IPSN), pour y subir des contrôles biologiques. Les résultats des premiers examens semblent indiquer que ces quatre personnes sont en bonne santé. Mais il faudra attendre d'autres tests, en partie effectués en milieu hospitalier par les médecins de l'Institut Curie, pour en savoir plus.

, 時間

Cette famille de quatre personnes. la mère (31 ans) et ses trois enfants (12, 9 et 7 ans), est « intéressante » à plus d'un titre pour tous ceux qui eulent savoir à quel taux d'irradiation ont été soumises les populations vivant à proximité de la centrale. En effet, la famille Klimina vivait au moment de l'accident dans i ville de Pripiat, située à quelques kilomètres seulement du complexe nucléaire. Le surlendemain de l'accident, elle se promenait dans les bois de la forêt qui est devenue rousse après l'explosion. Il ne fait donc pas de doute ou elle a été exposée aux radiations. A un taux vraisemblablement faible - de l'ordre d'une dizaine à une trentaine de rads comme le reste de la population de Pripiat. Si spectaculaire soit-elle, cette opération, menée par une association privée ukrainienne en collaboration avec un expert de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), ne saurait satisfaire les experts occidentaux sur les conséquences de la catastrophe de Tcheraobyl. Ce n'est pas avec l'étude de quatre cas que l'on peut espérer passer en revue un problème d'une telle ampleur. Pour le résoudre, il faudrait pouvoir multiplier ce type d'initiative et même se rendre sur place pour examiner des milliers de personnes, comme le souhaitait, en avril dernier. Médecins du monde (le Monde du 25 avril).

Des inspecteurs soviétiques dans les centrales françaises

de sûreté nucléaire viendront examiner des centrales francaises au début de 1991. En retour, leurs collègues français du Service central de sûreté des installations nucléaires (SCSIN) inspecteront des réacteurs en LIRSS. C'est l'une des mesures les plus spectaculaires annoncées par M. Michel Lavérie, chef du SCSIN, qui présentait, mardi 12 juin, le bilan de l'activité de son service en 1989.

La concertation doit être la règle en matière de sûreté nucléaire. Il faut éviter le « dialogue exclusif », a insisté M. Michel Lavérie, entre l'autorité de sûreté et EDF ou les exploitants des sites soumis à sur-veillance, élargir la réflexion qui a doit être ouverte aux apports des divers partenaires et, en sens Inverse, explicitée à ces partenaires ».

Le Service central de sûreté des installations nucléaires développe ainsi des relations bilatérales avec à deux équipes de trois personnes au début de 1991, entre dans ce cadre. En se penchant sur nos réacteurs, les Soviétiques pourront « mieux juger du niveau de sûreié de leurs propres installations », et prendre ainsi les mesures correclives nécessaires en connaissance de cause : a li s'agit d'un investisse ment utile à long terme. »

En retour, a estimé M. Lavérie, nous avons beaucoup à apprendre des spécialistes des pays de l'Est ». Mais, si la concertation, l'échange des pratiques et des hommes lui paraissent indispensables, le chef du SCSIN est opposé à la création d'une autorité de sureté internationale qui pourrait permettre aux gouvernements d'esquiver leurs responsabilités.

Le responsable du Service de sureté des installations nucléaires

Des înspecteurs soviétiques s'est félicité des échanges « plus ouveris» avec les élus et les commissions locales d'information, citant en exemple le travail mené par la commission locale de surveillance de Fessenheim à l'occasion de la révision décennale de la centrale en 1989. Globalement, la sûreté des réacteurs nucléaires pro-gresse en France, grâce à l'amélio-

ration des procédures. Cependant des lacunes subsistent. Une série d'incidents « relati-vement notables, dus à des fautes humaines » a ainsi mis en évidence de manière spectaculaire les insuffisances dans les opérations de maintenance (le Monde du 25 août 1989). EDF mène des réflexions pour améliorer la préparation, le suivi et le contrôle de ces interven-

Le point faible des générateurs de vapeurs

Les défauts des générateurs de vapeur (GV) constituent un autre point préoccupant. «Au plan de la sûreté, toutes les dispositions ont été prises pour minimiser le risque de rupture de tube des générateurs de vapeur. Il faut cependant être conscient que ce risque est relativement important, et que nous avons la quasi-certitude de vivre un ou plusieurs accidents de ce type dans les dix prochaînes années », a assimé M. Lavérie.

Cependant, 2-t-il ajouté, la dizaine de cas déjà enregistrés à l'étranger montre que « bien géré, un tel accident ne doit pas avoir de consequences significatives sur l'environnement. Le premier changement de générateurs de vapeur a eté réalisé à Dampierre-en-Burly (le Monde daté 8-9 avril). «La preuve est faite, conclut le responsable français de la sécurité nucléaire, que nous maîtrisons ce genre d'opération. Le seul problème reste désormais d'établir un planning pour le remplacement des ceneraleurs de vapeurs défaillanis. ».

une quinzaine de pays. L'échange d'experts franco-soviétiques, qui sera limité dans un premier temps

La réforme des rythmes scolaires

Les évêques demandent une demi-journée pour le catéchisme

les évêques de France unt affirmé leur velenté de voir la future réforme des sythmes scolaires a reserver, avec une garantie nationale, l'équivalent d'une demi-jour-née comprise dans le terres scolaire pour le catéchieme . Dans son projet. M. Jospin propose notamment aux écoles primaires de choisir entre la semaine traditionnelle avec le mercredi libre ou la semaine continue libérant le samedi, " Des horaires résiduels dans une semaine séclaire surchargée ne sauraient suffire », ont précisé les évêques, sans revendiquer toutefois le strict maintien des horaires du mercredi, jour traditionnel du catéchisme dans le sys-

« Nous ne renonçons pas de galeté de ceur à ce jour qui à valeur de symbole, à expliqué Mgr Pierre Plateau, archevêque de Bourges et président de la commission épisco-pale pour l'enseignement religieux,

"Nous n'héritons pas de

la terre de nos ancêtres.

nos enfants" Saint-Exupery

Michel BARNIER

CHACUN

Le défi

écologique

Stock

Fidèle à lui même, Michel Barnier surprend,

La preuve que l'écologie est entrée de plain-

pied dans les institutions. Une véritable

Ces propositions brisent nombre de tabous

au service de la France propre.

et tentent de placer la haute Administration

Il n'est sans doute pas utile d'aller chercher

cruellement défaut à notre Société dont le

desesperement des motifs d'emballement.

Gilles Debernardi. Le Dauphiné Libéré

Claude-Marie Vadro; Le Journal du Dimanche

en voilà un que Michel Barnier nous sert sur

. Un ouvrage anime d'une grande liberté de ton

Stock

plus loin. Le 'grand dessein qui fait si

cœur lassé de battre au jour le jour cherche

Un livre limpide et pedagogique.

Un essai remarquable

Plus, II dérange.

révolution verte.

un plateau

et d'enthousiasme.

Nous l'empruntons à

auquel les évêques ont renouvelé leur confiance pour poursuivre les négociations avec l'éducation nationale. Tout en soulignant que le rôle des évêques « n'était pas de proposer mais de faire des objections aux propositions ». l'épiscopat fait remarquer qu'il est peut-être vain « de vouloir régler le problème des rythmes scolaires sur la semaine ., alors qu'il serait possible selon lui de reporter le gain de temps hebdomadaire souhaité par les pouvoirs publics sur le temps des vacances, plus important en France qu'à l'étranger.

Un texte réglementaire

Les éveques ont cependant pris « acte de la declaration du ministre faite le 31 mai dernier (le Monde du 2 juin) à Montauban, sur son intention d'accompagner la réforme en cours de garanties nationales, notamment pour la catéchèse ». Mais ils souhaitent pousser la

réflexion plus loin. S'appuyant sur la loi de Jules Ferry, négociée en 1882 avec l'épiscopat, et sur la Convention internationale des droits de l'enfant, la biérarchie catholique attend du gouvernement la publication « dans les meilleurs délais » d'un texte réglemen-taire « indispensable à la garantie du libre exercice du droit de l'enfant d'être éveillé et éduqué dans la foi qu'il a reçue ».

Aucun calendrier pour le moment n'a semble-t-il encore été défini. * Il serait bon qu'un texte arrive assez tôt pour calmer nos inquiétudes », confie Mgr Platean, qui désire par ailleurs que les parents et les associations catholiques soient associés à l'effort des

Par ailleurs, au cours de leur assemblée plénière extraordinaire, les évêques français ont adopté à la quasi-unanimité (96 voix sur 102) le projet de catéchisme national pour adultes (le Monde du 12 juin). Cet ouvrage qui servira de référence doctrinale aux quelque deux cent vingt mille personnes personnes qui assurent le catéchisme en France devra obtenir l'agrément du Saint-Siège avant d'être édité. Conçues par une vingtaine d'ex-perts, les 300 pages du futur livre présenteront de manière synthétique « les vérités essentielles de la foi sans éluder les questions morales qui se posent à l'Eglise».

Les sujets de français du baccalauréat

Les élèves de première ont passé, mercredi 13 juin, 'épreuve anticipée de français qui comptera pour le baccalauréat de l'an prochain. Voici quelques-uns des sujets qui leur ont été soumis dans les séries A. B.

PARIS, CRÉTEIL, VERSAILLES 1) Résumé et commentaire d'un texte de Ricardo Bossil sur « la ville, objet architectural », tiré de Espaces d'une vie.

2) Commentaire composé d'un texte de Colette tiré du Journal à

Le comique n'a-t-il dans une œuvre qu'une fonction de divertis-

AMIENS, LILLE, ROUEN 1) Résumé et commentaire d'un

texte de C. Pociello Jeux de vertige et exploits solitaires (Encyclopae-dia universalis, 19). 2) Commentaire d'un texte de Diderot extrait de Lettres à Sophie Volland.

3) Commentaire d'une citation de Claude Roy: « Les livres sont pour moi plutôt des amis que des serviteurs ou des maîtres. »

BORDEAUX, CAEN, CLER-MONT-FERRAND, LIMOGES, ORLÉANS, TOURS, POITIERS, NANTES, RENNES

1) Résumé et commentaire d'un texte de François Mauriac extrait

2) Commentaire composé du

326 p. 9**8 F**

Dominique de Montvolon, I Espress

Philippe Haumont, Politis

Roger Cans. Le Monde

Vincent Tardieu, Libération

Martine De Santo. Le Pélerin Magazine

□ M. Pierre Joxe et l'enquête sur la profanation de Carpentras. - Inter-rogé, mercredi 13 juin, lors de la séance des questions au gouvernement à l'Assemblée nationale, sur les lenteurs de l'enquête policière après la profanation de Carpentras, M. Pierre Joxe a répondu : «Si j'avais dit, ne serait-ce qu'une seule fois, que les auteurs d'un crime, quel qu'il soit, seraient rapidement ou facilement identifiés, j'aurais été un idiot. C'est pourquoi je n'ai jamais dit une chose pareille!». Député (RPR) des Yvelines, M. Henri Cuq avait affirmé, dans sa question, que les déclarations du ministre de l'intérieur « laissaient entendre que les coupables seraient rapidement identifiés». « Trop d'interrogations planent aujourd'hui sur les orientations successives de l'enquête et sur son issue», avail ajouté M. Cuq.

O La demande d'extradition du Basque espagnol Santi-Potros à nouveau examinée. - La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a examiné, mercredi 13 juin, les demandes d'extradition présentées à la France par l'Espagne au sujet de Santiago Arrospide-Sarasola, dit Santi-Potros, considéré par la justice espagnole comme l'un des chefs d'ETA-militaire, et

> Livres anciens sur les

PROVINCES DE FRANCE

2 catalogues par an

Librairie GUÉNÉGAUD 10, rue de l'Odéon 75006 Paris Tél.: 43-26-07-91

sieurs siècles sont résolument modernes. Ils répondent parfois mieux que des œuvres plus récentes à nos préoccupations et à notre soif de beauté. » BESANÇON, DLJON, GRENO-BLE, LYON, NANCY-METZ, REIMS, STRASBOURG

poème de A. Samain Automne, tiré

3) Un éditeur contemporain

présente ainsi une collection d'ou-

vrages littéraires : « La modernité n'a rien à voir avec la date de paru-tion. Des textes écrits il y a plu-

de Au jardin de l'Infante.

1) Résumé et commentaire du texte de Josse Dumazedier, Les trois fonctions du loisir » extrait de « Vers une civilisation du loisir.

2) Commentaire composé d'un texte de Chateaubriand extrait des Mémoires d'outre-tombe.

3) « L'artiste est celui qui nous montre du doiet une parcelle du monde », J.-M. Le Clézio, in L'ex-tase matérielle.

AIX-MARSEILLE, MONTPEL-LIER, NICE, TOULOUSE, CORSE

Résumé et commentaire d'un texte de Jacqueline de Romilly extrait de Nous autres professeurs.

2) Commentaire composé d'un texte d'Emile Zola extrait de la Fortune des Rougon.

3) « Il paraît qu'il est immoral de parler de soi. Mol, je ne sais guère que parler de moi. » « Le moi n'est pas du tout haïssable, bien au contraire. » Extraits du Journal de Paul Léautaud.

EN BREF

contre lequel dix ans de prison ferme viennent d'être requis à Paris dans un procès dont le verdict sera rendu le 4 juillet (le Monde du 14 juin). Les autorités espagnoles ont déposé six demandes d'extradition concernant Santi-Potros, depuis son arresta-tion en 1987 à Anglet (Pyrénées-Atlantiques), lui reprochant d'avoir été l'instigateur de plu-sieurs crimes et attentats commis en Espagne. Pour des problèmes de procédure, et parce que Santi-Potros avait obtenu la qualité de réfu-gié politique en 1982, ces demandes d'extradition n'ont, jusqu'à présent, pas abouti. Mais la qualité de réfugié politique lui a finalement été retirée, le 23 mars 1990, par le Conseil d'Etat. La chambre d'accusation rendra son arrêt le 11 juillet. Deux skinheads interpellés.

Deux skinheads ont été interpellés dans la quit du mardi 12 au mercredi 13 juin par la sûreté urbaine de Brest. Christian Cheveaux, agé de vingt-deux ans, sans profession et Guy Kirkbride, âgé de vingt et un ans, appelé du contingent, ont été surpris alors qu'ils venaient de peindre des graffiti antisémites et anticommunistes. Leur signature, NSUV (Nationaux-socialistes unis vaincront), indique leur appartenance à un groupuscule néonazi. Guy Kirkbride était déjà connu des services de police pour avoir participé en 1988, à Brest, à des agressions contre des étrangers lors d'un

> a Accident mortel d'hélicoptère à Pau. - En entraînement à Pau, un hélicoptère Puma, du 4 régiment d'hélicoptères de combat (basé à Nancy), s'est écrasé, mercredi 13 juin, pour une raison encore indéterminée, en lisière de la piste de Pau-Uzein. Le chef de bord, le capitaine Philippe Lunier, a été tué. Les deux sous-officiers (le pilote et le mécanicien) de l'équipage ont été blessés.

rassemblement de skinheads.

Les résultats du concours général Classes de première

COMPOSITION FRANÇAISE 2 prix exaequo : Cyrille Crepey (Saint-Jean-de-Passy, Paris) ; Anne Gourio (François-1", Le Havre). VERSION LATINE

I" prix: Benoît Grévin (Thullier, Amiens); 2 prix: Marianne Clément (Louis-le-Grand, Paris); 3 prix: Cyrille Crepey (Saint-Jean-de-Passy, Paris).

THÈME LATIN I" prix: Cyril Sniadower (Louis-le-Grand, Paris); 2 prix: Cécile Flo-rentin (Pierre-et-Mario-Curie, Neuf-château); 3 prix: Laurent D'Aumale (Marcel-Roby, Saint-Germain-en-

VERSION GRECOUE

VERSION GRECQUE

**Prix: François Pierrot (HélèneBoucher, Paris); **Prix: Hélène
Avierinos (Thiers, Marseille).

GEOGRAPHIE

**Prix: Eric Marandon (Louis-leGrand, Paris); **Prix: Frédéric Chatel (Lycée d'altitude, Briançon);

**Prix: Alexandre Gonzague Du
Garreau (Saint-Louis, Paris).

HISTOURE

HISTOIRE I" prix : Jean-Yves Lambert (La Tuilière, Vitrolles) : 3 prix : Aymeric Noaille Degorce (Montaigne, Paris). Classes de terminales

ALLEMAND le prix exaequo: Christina Sizun (Pontonniers, Strasbourg); Karine Winkelvoss (Pontonniers, Strasbourg).

ANGLAIS → prix exazquo: Frédéric Mégret (Saint-Germain-en-Laye); Eléana Gordon (Louis-le-Grand, Paris).

ARABE

| ** prix : Journana Al Cheikh
| (Molière, Paris) ; 2* prix : Siham
| Nour (Lyautey-1, Casablanca) ;
| ** prix : Nadia Boulghassoul (Descartes, Rabat).

CONSTRUCTION

I prix: Benoît Couturier (Les Lombards, Troyes); 2 prix: Alexandre Duhamel (Henri-Loritz, Nancy);
3 prix: Philippe Caron (Ozanam, Lille).

DISERTATION PHILOSOPHIQUE

(séries B, C, D, E)

In prix: Thomas Benatouil (F.-Schmitt, Saint-Cloud); 2 prix: Vincent Jonquières (Hoche, Versailles); 3 prix: Cyril Seizner (Mas-de-Tesse, Montpellier).

DISSERTATION PHILOSOPHIQUE

PHILOSOPHIQUE
(série A)

I* prix: Jean Trinquier (P.-de-Fermat, Toulouse): ** prix: Delphine
Monquin (Saint-Grégoire, Tours);

** prix: Anne-Sophie Germain
(Edouard-Branly, Nogent-sur-Marne).

ÉCONOMIE ET DROIT
(terminales G 1, G 2, G 3)

** prix: Nathalie Galy (Gabriel-Fauré, Foix); ** prix: Myriam Gauthier (Saint-Joseph, Machecoul).

ESPAGNOL

** prix: Felipe De Grado (Blanchede-Castille, Le Chesnay, Yvelines);

de-Castille, Le Chesnay, Yvelines); Basse, Castres); 3º prix : Cécile Iglésias (Henri-Bergson, Angers).

Prix: Cécile Metoudi (Lakanal, Sceaux): 2 prix: Solange Datcharry (Lycée international, Saint-Germainen-Laye); 3 prix : Danièle Sedola (Louis-Armand, Chambéry). MATHÉMATIQUES

Lepierre, Lisbonne): 2 prix: Adélia Sanches (Montaigne, Paris): 3 prix: Clara Afonso (Montaigne, Paris).

RUSSE

le prix : Ecatherina Rai (Lakanal, Sceaux) : 3 prix : Jérémie Unterber-ger (Clemenceau, Reims, enseignement donné par le CNED de

SCIENCES NATURELLES le prix : Carine Laurent (Marie-Cu-

rie, Nogent-sur-Oise). SCIENCES PHYSIQUES I'm prix: Vincent Lafforgue (Descartes, Anthony); 2 prix: François Pottier (Louis-le-Grand, Paris).

TECHNOLOGIE-CHINIE

1º prix : Jérôme Landre (Ecole nationale de la chimie, Paris); 2º prix : Yannick Le Tiec (Ecole nationale de la chimie, Paris).

TECHNOLOGIECONSTRUCTION MECANIQUE

le prix: Jean-Luc Tranchant (Pré-Saint-Sauveur, Saint-Claude); 2 prix: Guillaume Bliek (Jules-Ferry, Versailles); 3 prix: Pierre Godof (Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, Nantes).

Nantes).

TECHNOLOGIEÉLECTRONIQUE

I'' prix: Jacky Bannwarth (LouisArmand, Mulhouse); 2: prix: Elie
Lefeuvre (Saint-Joseph, Rodez);
3: prix: Fabrice Braun (Henri-Loritz,
Nancy)

TECHNOLOGIE-I= prix: Philippe Ducret (M.-La-Mache, Lyon); 2- prix: Jérôme Dupasquier (M.-La-Mache, Lyon); 3- prix: Bruno Onida (M.-La-Mache,

TECHNOLOGIEEQUIPEMENT
TECHNIQUE DU BATIMENT

|** prix : Christophe Breton (LouisVicat, Souillac) : 2* prix : Christophe Lafargue (Louis-Vicat, Souillac). TECHNOLOGIE-INFORMATIQUE

Non décerné TECHNOLOGIE-GÉNIE CIVIL

GENIE CIVIL
Terminale F 4

le prix: Olivier Fuchs (Lycée du
bâtiment, Illkirch-Graffenstaden); &
prix: Frédéric Gérard (Georges-deLa-Tour, Nancy); & prix: Brice Caillaut (Ecole M. du bâtiment, Felletin,
Creuse).

TECHNOLOGIE-

TECHNOLOGIEOPTION MICROTECHNIQUES
Terminale F 10

I* prix: Nicolas Rondeau (RenéCassin, Marne-la-Vallée); ** prix:
Carlos Cristino (René-Cassin, Marnela-Vallée); ** prix: Christophe Grapton (Georges-Braque, Argenteuil).
TECHNOLOGIE-PHYSIQUE
ET ÉLECTRICTIE
Terminale F 5

I* prix: Michel Mangin (A-Varoquaux, Tomblaine (Meurthe-et-Moselle); ** prix: Benoît Clavier (La
Martinière T, Lyon 2).
TECHNOLOGIE-SCIENCES
MEDICO-SOCIALES
Terminale F 8

Terminale F 8

I prix: Anne-Marie Sauvage
(Georges-de-La-Tour, Metz); ** prix:
Murielle Soen (Saint-Martin, Rou-

BIOLOGIQUES, OPTION BIOCHIMIE

Terminale F 7

1 prix : Guillaume Hautbergue (Pierre-et-Marie-Curie, Sens); 2 prix: Laurent Noël (Georges-de-La-Tour, Metz); ** prix: Olivier Verlae-ten (Matinière-Duchère, Lyon).

TECHNOLOGIE-SCIENCES

TECHNOLOGIE-SCHENCES
BIOLOGIQUES,
OPTION BIOLOGIE
Terminale F 7

In prix: Raphael Peno Mazzarino
(Uruguay France, Avon (Seine-et-Marne); In prix: Laurence Vergnais,
Martinière-Duchère, Lyon); In prix:
Christelle Desmée (Apollinaire, Clermont-Ferrand). mont-Ferrand).

Classes de première et terminales
ARTS PLASTIQUES

l= prix: Marie Macon (Lycée en forêt, Montargis); 2* prix: Sophie Rieutord (Alphonse-Daudet, Nîmes); 3 prix : Magali Siffert (Kléber, Stras-

ÉDUCATION MUSICALE Is prix: Raoul Mercier (Fabert, Metz); 2º prix : Christophe Bricout (Fénelon, Cambrai).



L'ITALIE ET SA TELEVISION

de Pierre MUSSO et Guy PINEAU

L'Italie : modèle ou contre-modèle de télévision ? Silvio Berlusconi : diable ou génie de la communication ? La Ioi va-t-elle enfin mettre un terme au far-west italien ?



Déjà parus : R.F.A., G.B., Espagne, U.S.A. INA-Champ Vallon - 140 F. - Distr. CDE/SODIS

and the first in The American

TECHNOLOGIE-SCIENCES THE THE TECHNOLOGIOUSES

 $\lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} = \lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} \cdot \lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} = \frac{1}{n} \cdot \frac{1}{n} = \frac{1}{n}$

Marine Sta

The beautiful and the second

3 1 1

in coucoms in

COUPE DU MONDE DE FOOTBALL

 Second échec de l'URSS : un football déstabilisé par la politique • L'Argentine retrouve le chemin des buts mais sans convaincre • L'Uruguay et l'Espagne se neutralisent sans prendre de risques . Les revendications du football africain après son entrée réussie • En France, le passage des hooligans sous haute surveillance •



Les risques de la perestroïka

Après leur seconde défaite, devant l'Argentine, les Soviétiques risquent l'élimination. L'empire éclate, l'équipe décline

• GROUPE B : Argentine b. URSS : 2-0

NAPLES

de notre envoyé spécial

Naples avait fait son choix. Celui du coeur et de la passion. Peut-être aussi de la raison... De ce match entre Argentins et Soviétiques, dis-puté mercredi 13 juin aux pieds du Vésuve, il ne devait rester qu'un survivant : l'Argentine de Diego Maradona, le plus Napolitain des Sud-Américains.

Sud-Américains.

Et ce fut le cas: cette confrontation opposant deux équipes battues an premier tour — les Soviétiques par la Roumanie (0-2) et l'Argentine par le Cameroun (0-1) — a tourné à l'avantage du roi de Naples et des siens, victorieux grâce à deux buts de Pedro Troglio et du Nantais Jorge Burruchaga. A moins d'un très invraisemblable concours de circonstances, la formation soviétique risque fort d'être éliminée de cette Coupe du monde. Coupe du monde.

Pour le football soviétique dans son ensemble, cette défaite constitue beaucoup plus qu'une simple péripé-tie sportive. Elle marque le début d'une période d'incertitude totale, l'avenir de ce sport en URSS étant étroitement lié à l'évolution politi-que du pass que du pays.

Le « Gorbatchev du football »

En effet, alors que la fedération géorgienne s'est décrétée indépendante, que deux jeunes internationaux, Gyela Ketachvili (Vilnius, Lituanie) et Valdas Ivanauskas (Dynamo Tbilissi, Géorgie), ont renoncé au maillot rouge pour défende au maillot rouge pour défende au maillot rouge pour défendre les causes séparatistes, que d'autres Républiques, donc d'autres équipes, menacent de quitter le

giron fédéral, la sélection, brillante finaliste du championnat d'Europe 1988, entretenait l'illusion d'une union nationale. Ce n'est plus le cas. Il en va du football comme de la politique : l'empire éclate et la déconfiture de la sélection en est

Cette élimination marque aussi la fin d'une époque, celle du sélectionneur Valeri Lobanovski, un technicien de génie qui abandonnera son

une des conséquences.

La double fracture de Pumpido

Le gardien de but de l'équipe d'Argentine, Nery Pumpido, victime d'une fracture du tibia et du péroné de la jambe droite, à la dixième minute du match, à la suite d'un choc avec son coéquipier Julio Clarticoechea, a été opéré à la clinique napolitaine Villa dei Sole par l'équipe du professeur Paolo lanelli. e li s'agit d'une très vilaine fracture, et il faut compter cinq è six mois pour une totale guérison», a affirmé le praticien au terme de l'Intervention qui a duré environ quarante-cinq misutes.

Champion du monde en 1986 au Mexique, agé de trente-trois ans, 39 fois International, titulaire du club de Séville, Nery Pumpido est considéré comme l'un des meilleurs spécialistes mondiaux à son poste, même a'il a'était distingué, iors de la première rencontre de l'Argentine face au Cameroun, par une bévue qui causa la défaite de poste après la Coupe du monde. Certains ont souvent vu en cet homme âgé de cinquante et un ans un «Gorbatchev du football», une sorte de militant de l'impossible dans un pays condamné à s'émietter. Comme le numéro un soviétique, il s'est voulu l'homme du changement, le chantre de la perestroïka

du ballon rond, tant du point de vue du jeu que de celui des structures. Convaincu de pouvoir rompre avec le classicisme de l'école soviéti-que, il a réussi, dès son arrivée à la tête de la sélection en 1986, à imposer un style résolument moderne, aussi limpide qu'efficace, exigeant des hommes un engagement total au profit de la collectivité.

De même, persuadé de pouvoir mener son pays vers le professionnalisme dans un sport qui compte cinq millions de licenciés et cinquante mille clubs en URSS, Valeri Loba-novski s'est efforcé d'en poser les bases, dans son club de Kiev mais aussi en sélection. C'act afrait min aussi en sélection. C'est ainsi qu'une prime de cent soixante dix mille francs était prévue pour chaque joueur en cas de victoire finale en ltalie...

Individualités vicillissantes

Mais dans tous les domaines, le sélectionneur s'est heurté à la pugna-cité des conservateurs. Le professionnalisme n'a progressé qu'à petits pas. Certains joueurs, parmi les plus talentueux, s'en sont allés chercher fortune à l'Ouest (sept depuis 1988, dont le gardien de but Rinat Dassaev à Séville, le défenseur Vagiz Khidistauline à Toulouser Vagiz Khidiatouline à Toulouse, Serguei Aleinikov et Alexander Zavarov à la Juventus de Turia) sans y connaître d'ailleurs le succès escompté.

Les performances de l'équipe nationale se sont ressenties de ces rétionnces intérieures et de ces exils

précipités. Le jeu prôné par Loba-novski ne souffrant aucun accroc, tant il se voulait direct et rapide, ces imperfections lui ont été fatales.

Depuis le championnat d'Europe des nations 1988, il n'a cessé de s'étioler, notamment lors des matches de qualification pour cette Coupe du monde. Une équipe tenue en échec à deux reprises par l'Is-lande (1-1 à Reykjavik mais aussi à Moscou) ne pouvait décemment prétendre entretenir bien longtemps l'illusion en Italie.

Sa prestation napolitaine l'a d'ail-leurs confirmé : malgré quatre changements de joueurs par rapport au match contre la Roumanie, elle n'a jamais été en mesure d'inquiéter les Argentins. Et lorsqu'elle a laissé entrevoir quelques possibilités, en particulier en seconde période, la réussite ne lui a pas souri tant elle était méconnaissable. Les amoureux du beau jeu ont eu bien du mal à reconnaître, en ce puzzle d'individualités vicillissantes, l'héritier du bel ensemble qui avait « corrigé » les Hongrois (6-0) au Mexique lors d'un match mémorable on le finaliste de l'Euro 88 contre les Pays-Bas.

Mercredi soir, après la défaite, Valeri Lobanovski a quitté la pelouse de Maradona d'un pas hésitant et solitaire, dépité comme un révolutionnaire groggy. Lundi 18 juin, à Bari, il devrait donc officier une dernière sois contre le Cameroun, Anatoli Bychoviets le remplacera dès la prochaine saison. Le « Gorbi du football », rénovateur déçu et sélectionneur usé, ne sait pas encore s'il quittera également son poste d'entraîneur du Dynamo Kiev. Il pourrait en effet diriger une grande équipe occidentale la saisor prochaine ou bien, autre possibilité, exercer ses talents aux États-Unis, s'il n'est pas lassé du rôle de pion-

PHILIPPE BROUSSARD

La déception d'Udine

Des Espagnols fatigués par leur championnat Des Uruguayens à la recherche de leur passé Premier match sans but

GROUPE E : Espagne et Uruguay : 0-0

de notre envoyé spécial

Udine n'a pas de chance, Cette petite ville coquette et pénétrée d'his-toire de l'extrême-nord de l'Italie, à équidistance des frontières autrichiennes et yougoslave, avait pourtant tiré ses drapeaux à quatre épingles, brossè ses vieilles pierres pour accueil-lir son Mondiale. La plus petite étape de ce tour du monde du footbal tenait à souffrir la comparaison avec les grandes citadelles du ballon que sont Milan, Turin ou Naples.

La ville avait toiletté son stade, construit en 1976 après l'affreux tremblement de terre dont toute cette région du Frioul porte encore, dans ses campagnes, les stigmates. Car Udine avait vu, bien sûr, dans cette faveur qui touche au plus profond de la passion italienne une façon bénie de panser difficilement ses plaies. Depuis des mois on avait, dans les parages, levé maints verres de grappa – grande spécialité locale – pour remercier les dieux du football qui octroyaient à ce lieu l'accueil de trois matches de qualification.

paradis latin

Pour le premier. Udine s'était donc rour le premier. Utilité s'était donc transformée en petit paradis latin pour qu'Espagnois et Uruguayens se sentent un peu chez eux. Dernières à entrer en lice, les deux équipes n'auront pas été à la hauteur de cette réception puisque les tablettes rétiendront avant tout qu'elles s'offrirent la première rencontre sans but de ce Mondiale italien.

Dans cette histoire bien plate, ce sont les Espagnols finalement les plus à plaindre, eux qui, au cours de ces quatre-vingt-dix minutes, n'auront vraiment pas cassé trois comes à une vache. Car cette équipe représentant une nation qui, tout autant que l'Ita-lie, voue un véritable culte à ce sport, qui dispose de grands clubs et qui sera l'adversaire de la France dans le prochain Championnat d'Europe, ne parvient décidément pas à jouer les premiers violons dans ce grand concert international

Depuis des années, on l'attend au rendez-vous. Depuis des années, elle rate la marche. Hormis leur place de finaliste, devant la France précisément, au Championnat d'Europe de 1984, ces Espagnois ont le plus souvent deçu, connaissant leur suprême humiliation après leur piètre élimina-tion au Mundial de 1982, sur leurs

L'ère nouvelle tant annoncée par leur entraîneur Luis Suarez a un drôle d'air! A l'issue du match, celui-ci évoquait la nervosité de ses joueurs, mar-qués, disait-il, par l'enjeu. La fatigue d'un championnat qui se termine à peine s'est sans doute fait ressentir. Plus sérieusement, on peut se deman-der si, à trop utiliser les mercenaires dans ses clubs, le footbal espagnol n'a pas définitivement perdu son âme. Le grand Antonio Zubizarreta dans

HORS-JEU

ses buts a réussi à épargner le pire à son équipe devant une défense étrangement dispersée; le capitaine madrilene, Emilio Butragueno, est toujours aussi valeureux; le milieu de terrain du Réal Madrid, Martin Vasquez, est aussi bon qu'annoncé, mais voilà qui est bien insuffisant pour concourir ici.

Imprécise en première mi-temps, inexistante en attaque en deuxième, cette équipe espagnole aurait mérité de perdre et le faillit même si le petit Uruguayen Ruben Sosa, le meilleur pourtant sur le terrain, n'avait raté un penalty à la soixante-quatorzième minute. Ce numéro 11 au pied gauche détorant symbolise à sa façon le renouveau de la formation uru-

Le passé des « royous »

Il faut dire que, jusqu'à l'année dernière, la «Céleste» n'avait pas de quoi faire lever les bras au ciel. Depuis des lustres, cette équipe semblait courir désespérément après son passé, celui de ses ancêtres glorieux vainqueurs des coupes du monde de 1930 et de 1950. Pire, dans ce troupeau international, ce pays était devenu le mouton noir, champion des coups francs et des coups fourrés, vedette de l'anti-jeu.

Depuis 1970, pas un match gagné en Coupe du monde. Au Mundial de 1986, les Mexicains les avaient même surnommés « les »oyous ». Là où passait l'Uruguay le gazon avait du mal à repousser, jusqu'au jour où Oscar Tabarez, petit instituteur dans le civil, nommé entraîneur après avoir fait ses preuves au célèbre club de Penarol, se mit en tête de traiter ces mauvaises herbes, de substituer, comme il le répétait, à ce jeu impur, un « feotbali propre et intelligent ».

Plus propre, le jeu uruguayen au vu de son match inaugural l'est sans doute redevenu, même s'il demeure quelques scories qui ont pris la couleurs de deux cartons jaunes. Plus intelligent, il s'en approche également grace notamment à son capitaine Enzo Francescoli, surnomme au pays ale Prince » et devenu depuis l'un des roitelets de l'Olympique de Marseille.

Avec une ligne arrière tirant assez subtilement sur les bonnes vieilles ficelles dans la défense en ligne, un milieu de terrain astucieux, cette équipe uruguayenne pourrait petit à petit être capable de transformer son ivraie en bon blé. Au cours de la seconde période de cette rencontre, elle était en droit d'espérer en tout cas une meilleure moisson.

DANIEL CARTON

«Le football africain n'est plus une surprise»

Entretien avec M. Issa Hayatou, président de la Confédération africaine après les exploits du Cameroun et de l'Egypte

Président camerounais de la Confédération africaine de football (CAF) depuis le 10 mars 1988, M. Issa Hayatou espère profiter de l'impact créé par les exploits de l'Egypte et du Cameroun en ce début de Mondiale pour obtenir enfin une plus importante représentation du continent africain en Coupe du monde et dans les instances du football international.

> ROME de notre envoyé spécial

« Partagez-vous la surprise des observateurs européens devant les progrès du football

- Je suis un président comblé

par les premiers résultats et surtout par la manière dont ils out été acquis. Mais je suis étonné et agacé Qu'on qualifie toujours nos victoires de surprises. Où est la surprise? Depuis 1978, le football africain affirme sa valeur à chaque Coupe du monde. En Argentine, la Tunisie avait fait souffrir l'Allemagne. En 1982, le Cameroun et l'Algérie avaient brillé en Espagne. En 1986, le Maroc s'est qualifié pour le deuxième tour devant l'Angleterre. Et aux Jeux olympiques de Séoul, la Zambie a écrasé l'Ita-

 Mais ces coups d'éclat sont souvent restés sans lendemain.

Vous savez, nous avons un certain mérite à aligner de tels résultats, car, contrairement aux autres continents, ce ne sont jamais les memes équipes qui accèdent en phase finale. L'Afrique n'a droit qu'à deux représentants alors que quinze à vingt de nos fédérations peuvent prétendre à un niveau mondial. Pas celui du Brésil, de l'Allemagne ou de l'Angleterre bien sûr, mais il v a bien une vingtaine d'équipes européennes qui ne valent pas certains pays d'Afrique.

- Vous espérez avoir un troisième représentant lors du prochain Mondial ?

- Il y a six ou sept ans que nous revendiquons cette troisième place. Chaque fois que je rencontre M. Havelange, le président de la FIFA, c'est notre unique sujet de conversation. Maintenant que le Cameroun a battu le champion du monde et l'Egypte bousculé le champion d'Europe, ils ne pourront pas nous la refuser bien long-

» Nous réclamons aussi une meilleure représentation de l'Afrique au comité exécutif et dans les commissions permanentes de la FIFA. Malgré leurs faibles moyens. les fédérations font un travail sérieux sur le terrain pour développer le football dans cette région du monde. Le moment est venu de reconnaître leurs progrès, ne serait-ce que pour les encourager, et inciter les Etats africains à faire les efforts nécessaires. Car, il ne faut pas se voiler les yeux, en Afrique, ce sont les gouvernements qui

Justement, n'ont-ils pas actuellement des soucis économiques plus urgents que l'aide au football ?

- En dépit de la conjoncture économique, effectivement très difficile, les gouvernements ne peuvent négliger la chose sportive, qui passionne 90 à 95 % des populations.

Surtout le football. C'est un phénomêne social qui peut d'ailleurs les aider à répler un certain nombre de problèmes. Je suis convaincu que les exploits du Cameroun et de l'Egypte inciteront les Etats à mettre de nouvelles infrastructures sportives à la disposition de la jeunesse du continent africain.

- Le Cameroun bat le rappel de ses professionnels en Europe pour les grandes occasions L'Egypte, en revenche, a créé la sensation avec un seul professionnel dans ses rangs. Amateurisme ou professionnalisme dans quelle voie doit s'engager

- Le football de haut niveau est une question de moyens. Si les Européens nous sont supérieurs, ce n'est pas parce qu'ils sont plus football professionnel leur donne les moyens de progresser. L'Afrique domine dans les compétitions internationales de jeunes, car, en cadets et en juniors, ce sont les qualités naturelles et la spontanéité qui font la différence. Plus tard, l'équilibre des forces a tendance à se tenverser à cause des structures professionnelles dont bénéficient

» Non, nous ne refusons pas le système professionnel. Au contraire, la CAF est attentive aux velléités de professionnalisme de certaines sédérations africaines Dans l'immédiat, les moyens nous manquent pour aborder convensblement cette affaire, mais, dès que ce sera possible, l'Afrique ne passera pas à côté du professionna-

Propos recueillis par JEAN-JACQUES BOZONNET

Argentine b. URSS 2-0.

Classement : 1. Roumanie. Argentine et Cameroun, 2 pts; 4. URSS, 0 pt.

Le point

GROUPE E

Espagne et Uruguay 0-0. Classement: 1. Belgique, 2 pts; 2. Espagne et Uruguay, 1 pt; 4. Corée du Sud, 0 pt.

A LA TÉLÉVISION

Jeudi 14 juin : Yougoslavie-Co-lombie, à 17 h (FR3). Italie-Etats-Unis, à 21 h (A2). Cameroun-Roumanie, à 22 h 15, en différé (TF1). Vendredi 15 juin : Autriche Tchécoslovaquie, à 17 h (la Cinq). RFA-Emirats arabe unis, 22 h 35, en différé (TF1).

Le filtre antihooligans des policiers français commissaire Giraud. Depuis la Sonnerie de téléphone dans le bureau du commissaire divisionnaire Philippe Giraud, chargé de coordonner le dispositif de sécurité antihoolicans mis en piece par la police française à l'occasion du Mondiale : une rencontre peu amicale a opposé, mercredi 13 juin

ters anglais fortement éméchés. La vaille, ces demiers avaient quitté la Sardaigne, où toute vente d'alcool avait été interdire après le majoh Angleterre Irlande de lundi, pour gagner les bars de Porto-Vec-chio. Résultat de la beuverle : trois supporters anglais blessés par des décharges de plomb et par arme blanche, une dizzine d'autres interpellés par les gendarmes. « C'est le saul incident sérieux à mettre sur le compte des hooligans qui transi-

tent par la France », commente le

vers une 1 du matin, à Porto-Vec-

chio (Corse-du-Sud), des jeunes

Corses à une quinzaine de suppor-

début du Mondiale. la direction générale de la police nationale a mis en oeuvre un dispositif antihooligans sur l'ensemble du territoire français. Policiers et gendarmes ont été spécialement mobilisés pour surveiller les milliers de passionnés de football en transit vers l'Italie.

de supporters

Au débarcadère de Calais, une sont livrés à de menus larcins.

Trois catégories de supporters

ont été répertoriées par les stratèges des polices européennes : « calmes », « perturbateurs potentiels», et «violents». Ce demier groupe a été estimé à quelque huit cents Anglais, et autant du Néer-landais. La coopération européenne a été préparée depuis plus d'un an, au sein du groupe dit de Trévi, chargé de coordonner les polices de l'Europe des Douze.

Les experts se sont inspirés du

précédent de la Coupe d'Europe 1988 en RFA. L'Angleterre, qui a

mis sur pied une unité policière spécialisée dans la lutte antihooli-

gan, a ouvert ses fichiers aux

autres pays. L'Italie et la Suisse ont

été prévenues de l'arrivée à leurs

frontières des groupes à risques.

Lundi 11 juin, les policiers français

Trois catégories

compagnie de CRS a ainsi été pla-cée en renfort, à l'accueil des quelque quatre mille Anglais qui ont été recensés; les plus saoûls ont été renvoyés outre-Manche. Des policiers de la PAF (Police de l'air et des frontières) ont pris place à bord des trains spéciaux de supporters, interpellant à l'occasion ceux qui se

ont ainsi escorté des Anglais classés « perturbateura potentials » ius-ERICH INCIYAN

Ces chiens d'acteurs

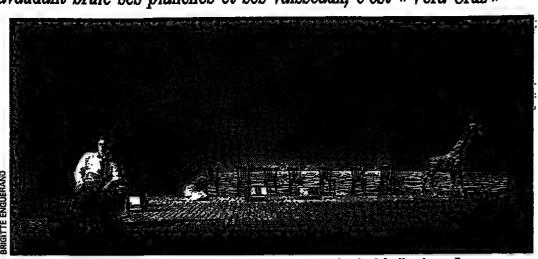
Quand Georges Lavaudant brûle ses planches et ses vaisseaux, c'est « Vera Cruz »

C'est un homme d'une cinquan-taine d'années, l'un de ses frères vient de mourir. Il revient du cimetière, où la terre collait aux chaussures. Il est là, bras ballants, un peu comme un chien qu'on a laissé. Et il parle.

Il parle, il ne peut pas se taire, lui-même l'admet. Comme un homme qui essaie de s'enfuir d'une prison, ou d'un incendie, qui s'ac-croche à des draps noués, lui s'accroche à cet embrouillis de paroles. Et ce n'est même pas qu'il s'ac-croche à la vie, il n'attend rien, il n'est pas «dramatique». Ce serait plutôt que le sang, les poumons, ne se sont pas arrêtés, et ils font aller ce flux de parole. Un réflexe. Il parle pour rien, ce n'est même pas lui qui parle, c'est une membrane sensible qui court de son côté, dans lui qui est là, dans son costume

Seul malgré la présence, à deux pas de lui, d'un troisième frère, qui l'écoute, qui reste muet, planté là, juste tout près de lui, un frère hors du coup. Tout cela est si l'on veut de l'antithéâtre. La parole du grand frère charrie les déchirures dépareillées des nuits et des jours des deux frères (Marc Betton et Gilles Arbona), celui qui n'est plus, qui était acteur, celui qui caux et la directure et la directure de la company de la directure de la directure de la company de la c qui cause, qui est le directeur du théâtre – mais va-t-il le rester? Et c'est la silhouette aussi, qui tra-verse le torrent, d'une jeune fille, un numéro pas banal, les deux frères étaient amoureux, elle a épousé l'autre, l'acteur, et c'est devenu une vie de violences, de

Dix ans, vingt ans de théâtre, peut-être plus. L'acteur, le direc-teur, le metteur en scène, la ville d'attache, les voyages, ces incon-nus en face soir après soir, cette chose idiote des cigarettes qui pourraient fiche le feu, ces rois, ces régicides, ces clowns, ces maris qui assassinent, ces soldats de garde la nuit, ces costumes de veiours, qu'avons-nous rèvé, à quoi avons-nous pensé dans ces allers et retours qui n'étaient qu'une fuite en avant, et tout cela ce soir est si proche, après la mort du frère tout cela saute à la figure alors que c'est à distance, fondu dans le chagrin et la mémoire brouillée? Toute la diligence obstinée de chaque jour conscience professionnelle, pas-



Un flux de paroles. Comme un homme qui essale de s'enfuir d'un incendie

extravagance est dans le public si fuyant. Le théâtre.

Le théâtre réapparu un peu fantôme sur l'écran à demi trans-parent de l'ordinaire des matins, vie à deux, appartement, famille, mais il avait quoi, hier, Fortinbras, plus de jambes, plus de salive, et qu'est-ce qu'elle a dit, maman, sur le répondeur, vingt ans de théâtre, et pour crever comme lui... Il parle, au-dessus de ce vide il ne va pas pouvoir lâcher cette torsade de draps, de regards, de chaises oubliées par un machiniste, de let-tres laissées sur un bahut, de valises, de rimmel qui a disparu, et... « mon désespoir tourna mes pas vers l'Italie » ... et... « qu'on me donne un autre cheval»... et « asseyons-nous au sol pour conter la triste histoire de la mort des

Je t'écris du buffet de la gare

Lampions, musique, costumes, deux femmes en robe 1925 qui dansent, un ours brun qui lit les offres d'emploi, c'est six mois ou six ans avant, le théâtre des deux frères, en tournée, Mexique, Tos-cane, répétitions, l'inguérissable drame de l'acteur pas content du metteur en scène, ou bien il ne m'a pas regardé, pas écouté, je n'existe pas pour lui, ou bien il m'embète,

il m'indique tout au millimètre, ne me lâche pas une seconde, qu'est-ce que je suis, moi, une machine, tu me lâches tu veux, bien puisque c'est comme ça je m'en vais, non ne me laisse pas

Le théâtre, peut-être celui rêvé par les deux frères enfants, les sketches à la TSF, publicité Klé-ber-Colombes, pastilles Valda, le cinéma, Laurel et Hardy, les Com-pagnons de la chanson qui chantent pire que des scouts, Fred Astaire et Ginger Rogers, et l'écla-tement du cœur de Fellini, le filet maigrichon de la musique de cirque entre Fellini et Chaplin, la file des camions du théâtre sur les routes départementales, le football à la télé, ce con d'arbitre qui distri-bue les cartons, les gags miteux, les fous rires en scène, voilà, tout ce qu'on est quand même, tout ce qu'on sent, que l'on jette comme ça au vent, à la salle, on n'en fait pas un drame, les lampes éteintes, rien dans ce bled pour avaler trois nouilles si tard, non je ne suis pas de ton avis il était sublime dans le Pirandello, maman je t'écris du buffet de la gare de Vera-Cruz, le train a une heure de retard, je pense à toi plus souvent que je ne l'écris, je t'embrasse, Paul, un hôtel de merde, la fenètre donne sur un puits, « allons, Flipote, 'allons, que d'eux je me délivre» ...

bavard est là-bas, l'air d'une gourde, à cheval sur une girafe de carton bouilli, s'il veut faire un gag c'est la tasse, ce doit être la pause. A travers les planches mal jointes du plancher les rayons de soleil éblouissent, font danser des poussières de mémoire, deux bellessœurs se tiennent la main, un nain court les jambes à son cou, les deux cosmonautes de la lune se tirent ia photo, l'autocar italien qui transbahute la troupe va rater un mauvais tournant, un quatuor à présent, est-ce celui de Ravel ou celui de Debussy, je t'écris de La Rochelle, nous avons joué Puntila, on entendait les sirènes...

Le cimetière. La boue, La pluie, Yous avez bien vu, ça ne se raconte pas. C'est écrit et mis au théâtre par Georges Lavaudant. C'est fou. C'est le théâtre. Très beau. A voir à tout prix. Eviter la ligne de métro qui conduit à Saint-Denis-Basilique, bourrée, impossi-ble de monter dans les wagons, à la RATP ils sont où, il faudrait quatre fois plus de trains.

MICHEL COURNOT

➤ Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis, 20 h 30 du lundi au samedi. Jusqu'au 30 juin. Tél : 42-43-17-17.

Polémique entre le directeur du TGP de Saint-Denis et celui du « Quotidien de Paris »

A la suite de l'entretien de M. Jean-Marie Le Pen, publié par le Quotidien de Paris le 22 mai, Jean-Claude Fall, directeur du Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis, centre dramatique national, a adressé à Philippe Tesson, directeur du journal et critique dramatique, une lettre ouverte par laquelle il l'informe qu'il ne sera plus invité aux spectacles donnés dans son théâtre.

« Il ne s'agit pas d'une interdic-tion, mais bien du signe clair que vous n'êtes plus notre invité. Je souhaite, par ailleurs, que journalistes et lecteurs de votre quotidien soient informés de ma décision ». Cette lettre a été publiée dans le Quoti-dien du 12 juin, avec une réponse titrée « Staline pas mort ». « Le flic Jean-Claude Fall, écrit-il notamment, fait sa loi et sa justice per-

Au sujet de cette polémique, le bureau du syndicat de la critique nous a fait part de sa positioa : « Le Syndicat de la critique n'a pas

répercuté auprès de ses adhérents la lettre de Jean-Claude Fall, comme celui-ci le souhaitait. Non parce que nous ne sommes pas d'accord avec le fond du problème (nous aussi nous pensons que l'on fait parfois la part trop belle au Front national) mais parce qu'on ne peut pas tout mélanger. On ne peut pas attaquer un journal sur un article en l'isolant de la politique d'ensemble du journal. On ne peut pas non plus confondre le directeur d'un journal et le critique de théâtre qu'il est. On ne peut pas enfin englober dans une même réprobation tous les collabo-rateurs d'une publication,

»Si nous avons une grande estime pour Jean-Claude Fall, nous tenons Philippe Tesson et son journal pour de précieux serviteurs de l'information et de la critique théâtrales. Il eût mieux valu discu-ter en profondeur que d'en arriver à des insultes qui frisent le ridicule, tant interdire l'entrée d'un théâtre à Philippe Tesson nous paraît indé-jendable.»

DANSE

Voyage fantasque

« La Mort de l'Empereur », de Joseph Nadj jeu piégé du pouvoir

Dans la nuit, une femme va, por-tant une grosse lampe tempête qui balaie des fragments de décor - des échafaudages de bois ou de bambou, des cloisons. Au fond sont assis des musiciens aux figures sombres. La musique envoûte, entraîne dans un tourbillon insolite, du côté du no, des Tziganes, des fêtes populaires médiévales. Sur le côté, un homme à fortes moustaches étire des mélopées farouches, parfois plaintives, parfois coléreuses - dix poèmes que l'on trouve en français dans le programme, des textes surréalistes parlant de l'Empereur, appelé « le Requin ». Un Mongol chauve, avec une barbe en pointe, des bras musculeux, un corps jeune enroulé dans une tunique faite de rude tissu. Du haut d'un échafaudage, il contemple, impassible, les danseurs, marion-nettes aux fils invisibles, qui en bas se désarticulent en souplesse.

d'art, amateur passionné et incondi-

tionnel de souvenirs napoléoniens?

Aux côtés de la galerie des por-traits du général Louis Boilly, voici une surprenante vue du Pont-Neuf

(vers 1845) par Joseph Prévot; k

pont de la Concorde, avec la façade du Palais-Bourbon, vers 1809, par Félix Storelli; les gouaches de Mel-ling, dont la précision scrupuleuse

engendre une aura poétique; les

aquateintes en couleur de Debu

Le spectacle chorégraphique de Joseph Nadj, la Mort de l'Empereur, commence comme un conte tragi-que, qui pourrait se passer dans des contrées asiatiques où survivraient quelques descendants de Huns ou de Tatares, observant des coutumes et abâtardis, comme des carnavais assourdis, et cependant rebelles. Il y a là un «fou» (Denes Depbei) qui traîne à son pied un poids et joue à un sinuiacre de couronnement. Il y a une jeune fille en blanc (Marie-Hé-lène Mortureux) amenée en position de foetus dans une sorte de boîte à malices. L'Empereur lui fera un enfant qu'elle éjectera, une petite silhouette en bois...

Pour sa part, l'Empereur (Joszef Sarvari) se double de son effigie grande poupée de bois articulée. Il est alternativement bonhomme et tyran, majestueux et ridicule, pathétique parfois quand il est à son tour roule en position de fœtus dans la boîte à malices, ou qu'il se dresse dans son trop grand manteau de corde tressée qui l'enferme comme

De l'agencement des dix contes aft une histoire autour du pouvoir. Quelqu'un veut le garder, d'autres veulent se l'attribuer. L'Empereur manipule ses sujets, qui se compor-tent en marionnettes insolentes, et à leur tour tiennent le souverain en dépendance. C'est un jeu de dupes qui vire à la dérision sauvage. Une joie furieuse, un plaisir animal s'est emparé des personnages, quelque chose de méchant, de vital et d'amoral comme ce qui appartient aux jeux

2.3

d'enfants. Le spectacle de Joseph Nadi est un voyage fantasque, un moment «fabu-leux», c'est-à-dire merveilleusement impossible. Les danseurs sont magnifiques, avec des mouvements fiers, et une jeunesse qui semble indestructi-ble. La Mori de l'Empereur: un spectacle exaltant.

COLETTE GODARD ▶ Théâtre de la Ville, 20 h 45 jus-qu'au 16 juin. Tél : 42-74-22-77.

dont 155 millions sont supportés par l'Etat. Les travaux vont durer jusqu'en 1995.

CINÉMA

La guerre en eaux troubles

Entre rêve et cauchemar. « l'Eté des roses blanches », de Rajko Grlic

C'est l'été quelque part en You-goslavie à la fin de l'Occupation. Les Allemands sont encore la, mais sur une plage de rivière à l'écart de la ville, on sait que la fin est proche. Et l'on chahute Andrija, un paysan un peu simple d'esprit qui a été affecté au poste de maître nageur sauveteur et n'a jamais encore tiré quelqu'un de l'eau. Près de la rivière, il y a un lac qui paraît bien mystérieux à Andrija. Au fond de ses caux troubles dormantes est tapi un énorme poisson, un monstre.

Rajko Grlic manic en peintre la lumière dorée du jour et les atmo-sphères nocturnes. Ce film, coproduction européenne dont la ver-sion originale est en langue anglaise, paraît d'abord comme suspendu entre le rêve, la poésie et la réalité. Parce que le monde, cet été-là, est vu par cet homme ni vieux ni jeune qui ne le comprend pas bien. Andrija c'est un innocent, un funambule. Comme il a le cœur sur la main, il accepte de recueillir dans sa baraque une jeune fils. De ces êtres traqués, il fait sa famille. Mais on ne peut pas

rester impunément innocent en temps de guerre. Un jour, à la limite du lac, Andrija voit un homme nu blessé en train de se noyer. Et il accomplit son premier sauvetage. Or le rescapé est le commandant de la garnison alle-mande : un criminel de guerre que la Résistance voulait éliminer.

C'est ici que le film bascule, que les roses de l'été semblent se faner et que le réveur se réveille. Récompensé, c'est-à-dire compromis par les occupants, Andrija devient un traître pour les villageois. La douceur mélancolique de la mise en scène s'efface, toujours sous le regard de cet homme, subtilement interprété par l'acteur anglais Tom Conti. Le monde réel, celui de la tragédie, de l'oppression, de la mort violente investit l'espace bucolique. Tout change brutalement, jusqu'aux couleurs. Et dans l'horreur déchainée, l'humble Andrija va devenir un autre car cette belle œuvre insolite est moins une chronique de guerre que la chronique d'une initiation.

JACQUES SICLIER

Le Musée Marmottan fait donner ses réserves

Un hommage à ses créateurs et mécènes

Un musée, une bibliothèque, un hôpital sauvent de l'oubli le nom de Marmottan. Mais sait-on bien tout ce qu'on doit à Jules (1829-1883) et à Paul (1856-1932)? Il était temps que l'Académie des beaux-arts, leur principal légataire, rende hommage à ces mécènes et philanthropes et, en particulier, à leur flair ou, mieux, à ce qu'on appelait plus simplement le gout. Le leur. Car le père et le fils ne semblent pas avoir succombé au fétichisme de la signature, estampille qui n'eût rien ajouté aux œuvres majeures qu'Arnaud d'Hauterives a tirées de leur léthargie, autrement dit des réserves de son musée, pour une exposition somme toute complémen-

ARTS

□ Un Chardin interdit d'exportation. - Le ministre de la culture, M. Jack Lang, a interdit l'exportation d'une œuvre de Chardin, les Apprêts d'un déjeuner, considérée comme «capitale». Son propriétaire, qui a requis l'anonymat, cherchait à vendre ce tableau à l'étranger. L'application de cette loi, remontant à 1941, est assez

taire des collections permanentes. L'anonymat de ces peintures sur bois est plutôt garant de leur authenticité. Il nous suffit de savoir que la plupart de ces adorables primitifs datent, sans conteste, du quinzième siècle, comme cette crucifizion de l'Ecole andalouse, cette mise au tombeau de l'Ecole castillane, cette scène de révolte à Rome de l'Ecole de Ferrare. ce Christ en croix entre la Vierge, les saintes femmes et saint Jean, attribué au Colmarien Martin Schongauer; ou que la Vierge à l'enfant (Alie-magne du Sud) remonte au début du seizième siècle.

La masse des œuvres postérieures, dues à des petits maîtres, certes loin d'être négligeables, pourraient à la rigueur se passer de paternité. La grace de la Jeune Fille endormie, par exemple, n'a nul besoin pour séduire de rappeler que le pastelliste Vigée fut le père de Mª Vigée-Lebrun. Au charme certain de tant de pièces dites mineures vient s'ajouter un intérêt documentaire, qu'il s'agisse de sites ou de monuments modifiés disparus ou d'événements plus ou moins marquants d'un passé presti-gieux. Paul Marmottan n'était-il pas, de surcroît, historien et écrivain

court : étonnant. La cascade de Saint-Cloud, illuminée le 1ª avril 1810 et le bouquet du feu d'artifice tiré le lendemain, 2 avril, célébrant le mariage de Napoléon et de Marie Et, bien entendu un choix justifié. parmi les legs de Paul Marmottan, de meubles et d'objets de style Empire, inspirés de l'antique : la table à jeu de fric-frac ayant appar-tenu à l'empereur et maints vases, pendules, fanteuils, tables, armoires, dominés par cette étourdissante pièce maîtresse en bronze doré,

acquise par notre collectionneur - on peut dire in extremis, en 1930 - le Lustre aux musiciennes, du prince de JEAN-MARIE DUNOYER Musée Marmottan, 2, rue Louis-Boilly, Boulogne, tous les jours sauf lundi, de 10 h à 17 h 30, jusqu'au 1° octobre.

La restauration du Musée Saint-Pierre de Lyon. - Le ministre de la culture et le maire de Lyon, M. Michel Noir, ont signé, mercredi 13 juin, à Paris, la convention pour la restauration du Musée Saint-Pierre de Lyon. « C'est budgétairement le projet de musée le plus important jamais réalisé hors de Paris », a souligné M. Jack Lang. Le coût de la rénovation atteindra 314,9 millions de francs,

MONTEZ DANS LE TRAIN IGN! A LA GARE DE L'EST LE 14 JUIN



Tupez RES

Avec Le Monde sur Minitel

Admissibilité:

INT Ingénieurs, POLYTECHNIQUE ENTPE, ESSEC

36.15 LE MONDE

CULTURE

MUSIQUES-

mare le directen

Austidien de Park,

de Saint-Denis

e fantasque

1 1 1 mg

ر المعادل الم المعادلة المعادل المعادلة الم المعادلة ا

1...

Crise à l'Opéra de Berlin-Ouest

Au moment où l'Opéra de Berlin-Est appelle Daniel Barenboïm, à l'Ouest, la crise est ouverte entre directeur et chef d'orchestre

L'Opéra de Berlin-Ouest est en crise : le chef d'orchestre Giuseppe Sinopoli refuse de prendre ses fonctions, comme il était prèvu, à la prochaine rentrée : la direction de l'Opéra n'aurait pas engagé les chanteurs qu'il avait demandés, n'aurait pas pris en considération le projet d'enregistrement de la Salomé de Richard Strauss qui devait avoir lieu en décembre 1990, enfin, prétextant qu'il n'était pas disponible, lui aurait retiré la direction d'événements musicaux qui, par tradi-

tion, devaient lui revenir. Ce que l'on aurait pu prendre pour de la négligence apparaît finalement comme une action délibérément dirigée contre le chef d'orchestre. Habitué à exercer seul le pouvoir, le directeur et metteur en scène Götz Friedrich accepte d'autant moins de le partager que son épouse la cantatrice Karan Armstrong n'entre pas dans les projets de Sinopoli.

Pourtant, en appelant Sinopoli,

d'un opéra de Rossini qui s'appe-

lait la Scala di seta, grace à une

pétillante ouverture souvent jouée

en concert; mais qui pouvait se

vanter de connaître cette œuvrette

d'un compositeur de vingt aus que

les biographes traitent avec quel-que commisération?

Eh bien, la jeune compagnie du Nouvel Opéra de chambre de Paris

et celle d'Alain Germain ont mon-

tré au Théâtre Montansier, pour le

Festival de Versailles, que cette

Echelle de sole n'attendait qu'un

coup de baguette magique pour nous enchanter. Le livret? Certes

embrouillé et peu inventif : un mariage secret, le mari montant

chaque soir près de sa femme par

une échelle de soie, un tuteur, un

prétendant avantageux poursuivi

par son amoureuse, un Figaro facé-tieux et maladroit. Tout le monde se retrouve dans la chambre de la

belle (par l'échelle de soie) pour un

finale qui a quelque chose de la

Le souvenir de Mozart parfume

ainsi plusieurs pages, tels le récita-

tif accompagné et l'air mélancoli-

que de Julia, comme un souvenir

de Porgi, amor, mais pour le reste

Le spectacle présente par Phi-

lippe Léolard pendant deux jours seulement (jeudi 14 ct vendredi

15 juin) à la Cigale est né dans la

cour d'une école de Porto-Vecchio, devant quatre cents personnes.

C'était il y a déjà sept ans. Il y a un

fécrie des Noces de Figaro.

CHANSONS

à l'Opéra la qualité et la notoriété Ferenc Fricsay (début des années 50) ou de Lorin Maazel (de 1965 à 1971) - niveau que le chef sortant, Jesus Lopez Cobos n'avait pu maintenir. L'orchestre, quant à lui, après plusieurs concerts, donnés sous la direction du chef italien, ne cachait pas son enthou-

Sévère concurrence

Un chef de renommée internationale ne s'engage pas sans garanties. Sinopoli devait diriger deux opéras par saison, comme il l'a fait jusqu'à présent à Londres avec le Philharmonia Orchestra. Le projet d'enregistrement de Salomé avaient été approuvé. Les dates litigieuses des concerts auraient été fixées après coup. Sinopoli n'a pas supporté d'être traité publiquement de menteur.

En insistant sur sa position hie-Götz Friedrich, tout comme le sénat de Berlin, espérait redonner jeu le rang de sa maison, au

Alain Germain a réalisé une

mise en scène qui suit Rossini pas à pas, bourrée d'événements, un

peu lourde, avec de jolies inven-

tions comme les trois majordomes, mystérieux derrière leurs masques

identiques. La jeune troupe chante

et joue avec brio; on remarque surtout le Blansac séduisant, à la

voix veloutée, de Jean-Marc Salz-

mann, le Germano gouailleur de Mario Hacquard, la plaisante Julia de Catherine Antonicelli, au tim-

bre un peu mat, et le Dorvil, ténor agréablement perché, d'Alain Gabriel. Le tout bien enlevé par Amaury du Closel, à la tête de la Camerata de Versailles.

Un spectacle d'une bonne mise au point, maigré des moyens limi-tés, dont on souhaite qu'il voyage

en France. Coïncidence heureuse

la Scala di seta va revivre cet été au Festival de Pesaro (du 1= au 5

août), dans une nouvelle édition

critique, ainsi que Ricciardo et Zoralde, un opera encore plus

différence de Reggiani, Léotard

offre des chausons qu'il a lui-mème écrites, extraites de quel-

JACQUES LONCHAMPT

inconnu, de six ans postérieur.

Par une échelle de soie...

Le Festival de Versailles

ressuscite un opéra étincelant de Rossini

On n'a jamais perdu la mémoire c'est du Rossini tout pur, juvénile et dépourvu de « ficelles », étince-lant de bout en bout avec sa musi-étillante ouverture souvent jouée

La nouvelle aventure de Philippe Léotard

Un tour de chant pour le comédien

moment où les deux Berlin réunis qu'il avait connues du temps de la concurrence devient sévère. Les deux opéras de Berlin-Est n'ont pas les moyens, pour le moment. d'engager les vedettes internationales du chant. Mais pour les mises en scène, celles de l'Opéra comique (Komische Oper) ont toujours été d'un grand intérêt, depuis l'après-guerre avec Walter Felsenstein, jusqu'à aujourd'hui, avec Harry Kupfer. Le Deutsche Staatsoper, peu brillant pour l'instant, va célébrer son 250 anniversaire en 1992. A cette occasion, Daniel Barenboīm dirigera plusieurs représentations de Parsifal. Il est difficile d'imaginer actuellement l'engagement permanent souhaité par la direction. Ce beau

palais, au centre de la ville histori-

que, pourrait retrouver le prestige

d'autrefois. Barenboim dirige

depuis longtemps l'Orchestre phil-harmonique. Il est contact avec

l'Opéra de Berlin-Ouest. Mais le

Deutsche Staatoper pourrait lui

offrir les chances perdues à la Bas-

METEOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le jeudi 14 juin à 0 heure et le dimanche 17 juin à

La situation s'améliore lentement : la fraîcheur et les nuages qui règnent sur la Françe depuis maintenant plusieurs jours vont progressi-vement disparaître et l'on reviendra à un temps plus de saison.

Une nouvelle dégradation sa pro-duira toutefois dimenche sur toute la moitié ouest.

Vendredi : soieil à l'ouest, nuages à l'est.

Sur la Bretagne, les Pays de la Loire, la Normandie, le Bassin parisien, le Nord, Champagne-Ardenne, Poitou-Cherentes, l'Aquitaine, le Centre, le Massif Central et Languedoc-Roussillon, le ciel souvent brumeux en début de matinée laissara une belle place au soleil au cours de la journée.

Sur la Lorreine, l'Alsace, la Bour-gogne, la Franche-Comté et le Lyon-nais, ainsi que sur les Pyrénées, les nuages résteront abondants et les échircles timidés.

Sur les Alpes, la vallée du Rhône, Provence-Côte-d'Azur, ainsi que la Corse, les nombreux nuages seront souvent menacants et donneront dans l'après-midi quelques ondées, ou même un petit orage.

Les températures seront en légère haisse mais restront encore un peu

Les températures seront en légère hausse, mais resteront encore un peu en dessous des normales pour un mois de juin ; les minimales seront comprises entre 8 et 11 degrés sur la moité nord, et entre 11 et 15 degrés sur la moité sud ; quant aux maximales, elles se situeront entre 17 et 21 degrés sur la moité nord et entre 22 et 26 degrés sur la moité sud.

lèur de sa section lors de la première cérémonie du 14 juillet à

Londres, en 1940, à Grosvenor

Square, devant la statue du marè-chal Foch. « Il y avait de vieilles Anglaises qui rompaient le cordon

de police pour venir nous féliciter», raconte-t-il. Il allait passer ses per-missions dans une famille anglaise

de Bradford, dans le Yorkshire, qui

l'avait adopté. Pour éviter de les

mettre en danger, il n'a pas com-

muniqué avec ses parents pendant

« Il n'essayait pas

de séduire »

est arrivé le 22 juin 1940 sur un bateau polonais venant de Saint-

Jean-de-Luz. Il avait de la famille

en Angleterre, où il a passé son bac

étaient regroupés dans un camp au

ntions la Marseillaise d

fonné et raturé de la main du géné-

rai de Gaulle. Engagée en septem-

Londres en janvier 1940 à la mis-

vet de grands blessés français rapa-

triés de Dunkerque. Ils venzient

Pétain appelait à la cessation des

décider », explique-t-clle.

à l'histoire de France.

d'anecdotes savorables ayant trait

Cinquante ans plus tard, les

DOMINIQUE DHOMBRES

Français libres ont pu, de nouveau,

le temps d'une soirée mémorable,

apprécier le tact britannique.

qu'il avaient dix-huit ans.

Un autre cadet, André Casalis,

ANNIVERSAIRE

Samedi : soleil prédominant. Sur les Alpes, la Provence, la Côte-d'Azur et la Corse, les nuages seront nombreux et pourront encore donner une petite ondée vers la mi-journée Des éclaricies se développeront en fin d'apple-multi

Sur le Nord, les Ardennes, la Lor-raine, l'Alsace, le Boulgogne, la Franche-Comté et le Lyonnais, nuages et soleil se partageront le ciel durant la journée, puis le soleil pren-tra le dessus

Sur toutes les autres régions, ce sera une journée bien ensoleillée, après la dissipation de quelques bancs de brume matinale. Les températures seront partout en usse de 1 à 3 degrés, rejoignant Le vent sera, en toutes régions, fai-ble, de direction variable.

Dimanche : plein soleil à l'est, quelques nuages vers l'ouest. La journée débuters sous le soleil en toutes régions. Dans la matinée des bancs de nuages élevés vich-dront voiler le ciel sur les régions s'étendant de la Bretagne aux Pyré-

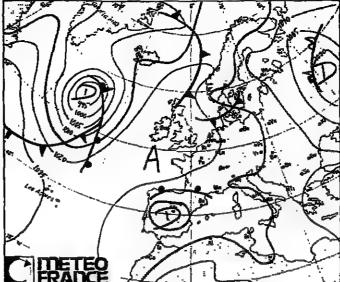
L'après-midi ils s'étendront à toute la moitié ouest en prenant par endroits un aspect orageux.

endroits un aspect orageux.

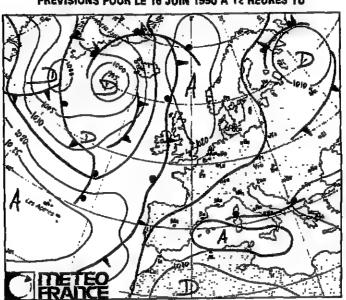
Les températures du maun évolueront entre 10 et 13 degrés sur le
nord, 13 à 16 degrés sur le sud.

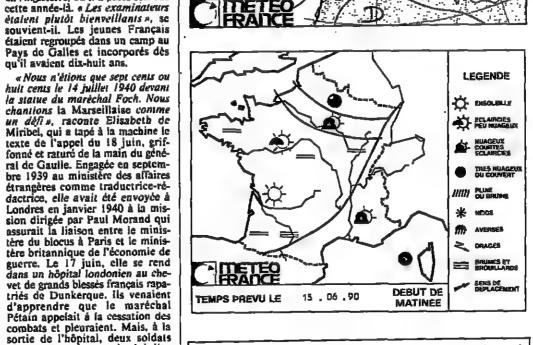
L'après-midi, le thermomètre affichera 23 à 25 degrés du nord de la
Loire au Nord et au Nord-Est. Plus au
sud, il fera de 26 à 28 degrés.

SITUATION LE 14 JUIN 1890 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 16 JUIN 1990 A 12 HEURES TU





l'interpellent. Le premier lui dit : TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Moi, je veux rentrer mourir Valeurs extrêmes relevées entre le 13-6-90 à 6 heures TU et la 14-6-90 à 6 heures TU devant ma porte. " Le second « Mol, je veux passer par l'Arc de LOS ANGELES___ Luxembourg_ FRANCE TOULOUSE 25 15 POINTE-A-PITRE 32 23 Elisabeth de Miribel rappelle que MADRID ___ nombreux étaient ceux, venus de ÉTRANGER France, qui ne faisaient que « pas-ser » voir le général de Gaulle et MEXICO..... partaient presque aussitôt vers les Etats-Unis. L'écrivain Jules CHERNOURG____CLERNONT-FER. MOSCOU..... Romains, comme pour s'excuser, lui a dit que le général ne lui avait pas demandé de rester. « Il n'es-sayait pas de séduire. Il exposait la GRENOBLESUSHI RFI GRADE.... PALMA-DE-MAU... LIMOGES.... situation. C'était à chacun de se RIO-DE-JANEIRO. MARSHLLE-MAR. COPENHAGUE ... DAKAR..... SINGAPOUR Elisabeth de Miribel se souvient que, le 17 juin 1940, elle était invi-tée à dîner chez lady Warwick, sœur d'Anthony Eden, le futur pre-mier ministre. Ce soir-là, aucun DIERBA PARIS-MONTS __ TOKYO. PAU..... PERPIGNAN..... istanbul.... Jérusalem... des convives britanniques n'a fait allusion au discours de Pétain mais STRASBOURG. les uns et les autres ont fait assaut

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France ; heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

N cicl

0

D ciel dégagé

Ç

В

Α

*

neige

T

P

per pourrait lui Le vent soufflera modérément du nord sur la plupart des régions. Sur les régions méditerranéennes, il soufflera plutôt un petit vent d'ouest ou de nord-ouest.

Retour à Londres

La musique des équipages de la flotte, venue de Brest, alternait En passant par la Lorraine et Amazing Grace. l'hymne patriotique du au compositeur Elgar. Les Britanniques ont feint de ne pas remarquer les accents antimonarchiques du Chant du départ, interprété par les chœurs de l'armée française...

« Cette soirée avait deux mérites, celul de la sincèrité et celui de la simplicité», expliquait M. Pierre Messmer, ancien premier ministre, rallié à la France libre dès juillet 1940. C'était l'heure des retrouvailles avec de vieux camarades. « Tu es beau comme un vélo », s'exclamaît ainsi M. Messmer à la vue d'un ancien en grand uniforme.

M. Charles Pasqua, retrouvant

lui aussi des amis qu'il n'avait pas vus depuis dix ou vingt ans, affirmait: « C'est un sentiment profond qui nous réunit et qui transcende la politique. » M. Pasqua se souvient du temps où il collait de faux timbres, à l'effigie du général, sur les timbres du régime de Vichy, qui portaient le portrait de Pétain. A côté de lui, M. Lévy-Leroy se sou-vient de sa stupéfaction, en découvrant lors de son arrivée à Londres, combien les Français libres étaient peu nombreux. Les émissions en français de la BBC, animées par Jean Marin, futur patron de l'AFP, donnaient l'impression

Un sentiment profond

seize ans en 1940. Ses parents, qui habitaient Brest, voulaient ou'il aille faire ses études au Canada. Il a donc embarqué, le 18 juin, sur le Meknès, un navire qui emmenait en Angleterre des légionnaires et des chasseurs alpins. Mais il n'est iamais allé au Canada, a menti sur son age, et est devenu un des premiers cadets de la France libre. C'est lui qui portait le fusil mitrail-

Hervé de la Ménardière avait



par l'enthousiasme. A Lille, où il a chanté avant Paris, devant des spectateurs de seize à vingt-deux ans. Philippe Léotard est apparu avec une image revitalisée. Fini l'acteur cassé, plaintif. Le visage porte témoi-gnage des excès passés, mais l'œil a une lueur pétillante et vive. Et le chanteur, l'homme, a renouvelé entièrement son énergie : en disant un poème de Jim Morrison ou de Lautréamont, avec des chansons de déprime et de révolte, une voix embrumée et grave, et des mots qui sonnent, superbes.

Il y a vingt-cinq ans un autre comédien (Serge Reggiani) s'était mis lui aussi à chanter en racontant un peu sa propre histoire. A la

ques- uns de ses deux cents carnets noircis au jour le jour, par besoin, par plaisir, depuis un quart de siè-

Hors des sentiers battus CUIDE DES STATUES DE PARIS **GUIDES VISUELS** HAZAN

PRIX: 98 F

Centre

Georges-Pompidou Place Georges-Pompidou (42-77sam., dim. et jours fériés de 10 h à 22 h.

MARINA ABRAMOVIC & ULAY.

Galeries contemporaines. Jusqu'au 19 août. LES CONCOURS D'ARCHITEC-TURES PUBLIQUES, Forum. Jusqu'au

RAYMOND HAINS. Galeries. contemporames. Jusqu'au 19 août, METRO-ART. Art et architecture

des métropoles. Galerie du forum, Jus-NOUVEAU DESIGN A LONDRES.

JEAN-LUC PARANT, Musée national d'art moderne, Jusqu'au 10 juillet, EDOUARD PIGNON, Musée d'Art nodeme. Jusqu'au 10 juillot. ALVARO SIZA, Galerie des dessins

d'architecture, Jusqu'au 3 septembre. TERRE RÈVÈE, TERRE ÉLUE, Galerie de la BPI 2 étage. Jusqu'au 30 sep-

Palais du Louvre Entrée par la pyramide (40-20-53-17), T.I., sf mar, de 12 h à 21 h 45, ACQUISITIONS RÉCENTES DU MUSÉE, Hall Napoléon, Entrée : 27 F

(prix d'entrés du musés). Jusqu'au 23 juiller. LE GUERCHIN EN FRANCE, Pavillon de Flore, Entrée : 27 F (ticket d'entrée au musée). Jusqu'au 12 novembre. HOUEL : VOYAGE EN SICILE. Hail

du musée). Jusqu'au 26 jun. LES NOUVELLES ACQUISITIONS DU DÉPARTEMENT DES ARTS GRA-PHIQUES. (1984-1989). Pavillon de Flore. Entrée : 27 F (prix d'entrée du muséej. Jusqu'au 27 août.

POLYPTYQUES OU LE TABLEAU MULTIPLE DU MOYEN AGE AU XX-SIÈCLE. Hali Napoléon. Entrée : 25 F. possibilité de billets couplés avec le ticket d'entrée au musée. Jusqu'au

SCULPTURES FRAN AISES NEO-CLASSIQUES DU MUSÉE DU LOU-VRE (1760-1830), Galeria et salle Mol-

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

11, av. du Président-Wilson (47-23-61-27). T.I.j. sf lun. de 10 h à 17 h 30, mer. lusqu'à 20 h 30. Visite commentée gratuite les joudis à 15 h. JEAN-MARC BUSTAMANTE.

THOMAS SCHUTTE, A.R.C. Entrée 15 F. Jusqu'au 24 luin. KEES VAN DONGEN, LE PEINTRE. Exposition rétrospective. Entrés

Grand Palais

Av. W.-Churchill, pl. Clemenceau, av. Gal-Eisenhower.
ART PRÉCOLOMBIEN DU MEXI-QUE. Galeries nationales (42-89-54-10). T.l.j. si mar. de 10 h à 20 h, qu'à 22 h. Entrée : 33 F. Jus-

COMPARAISON. Dessin et peinture à l'eau. Nef (42-56-09-24). T.l.j. de 11 h à 19 h. Jusqu'au 26 juin. JACQUES-HENRI LARTIGUE. Rivages - cent photographies en noir et blanc, huit autochromes. Galenes nationales (42-56-37-11). T.l.j. of mar. et mer. de 12 h à 19 h. Entrée : 12 F.

Du 14 juin au 19 août. JOSEPH WRIGHT OF DERBY. (42-89-54-10), T.I.J. sf mar. de 10 h à 20 h, mer. jusqu'à 22 h. Entrée : 25 F. Jus-

ANIMAUX ET PAYSANS. Musée Bouchard, 25, rue de l'Yvette (46-47-63-46). Mer. et sam. de 14 h à 19 h. Fermé les quinza derniers jours de cha-que trimestre (15 au 30 juin). Entrée : 20 F. Jusqu'au 8 septembre. LES ANNÉES V.I.A. Valorisation de

l'innovation dans l'ameublement. Musée des Arts décoratifs, 107, rue de Rivoh (42-60-32-14). T.I.J. sf mar. de 10 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'eu

ARCHITECTURE EN TERRE DE PIERRE CULOT. Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar, de 9 h 45 à 17 h.

Jusqu'au 25 gan. L'ART DU PAYSAGE DE AU HO-NIEN. Musée Cernuschi, 7, av. Vélas-quez (45-63-50-75). T.I j. sf km. et les 14 juillet et 15 août de 10 h à 17 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 2 saptembre. L'ART PREND L'AIR, Cerfs-volants d'artistes: Grande Halle de la Villette, 211, av. Jean-Jaurès (42-40-27-28). T.I.j. sf lun. de 12 h à 19 h. Entrée ; 20 F. Jusqu'au 1 juiller.

BANG & OLUFSEN. Design et technologie. Musée des Arts décora-tils, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14).
T.I.j. sf mar, de 10 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 2 septembre.
GLEN BAXTER, Musée-galerie de la Seta, 12, rue Surcouf (45-66-60-17).

T.I.j. sf dim. et jours fériés de 11 h.à 18 h. Jusqu'au 4 août. BRONZES ANTIQUES. Musée Car-

navalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). T.I., si lun, de 10 h à 17 h, jeu. usqu'à 22 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au

ANDRÉ DU COLOMBIER, Caisse nationale des monuments historiques, hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine (42-74-22-22). T.I.j. de 12 h à 19 h. Jusqu'au 23 juin,

COULEURS DE LA VIE. Bibliothèqu Nationale, galeries Mensart, 58, rue de Richelieu (47-03-81-26), T.I.J. de 12 h à 18 h, mercredi jusqu'à 20 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 15 octobre.

EDWARD S. CURTIS, IMAGES DE COUEST AMÉRICAIN Centre nationa de la photographie, Palais de Tokyo 13, av. du Président-Wilson (47-23 36-53). T.I.J. st mar, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du musée). Jus-

qu'au 10 septembre.
DES ARTISTES A LA COUPOLE MONTPARNASSE 1918-1940.
Musée Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle (45-48-67-27). T.i.j. st lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée : 15 F. Jusqu'au 30 septembre.

JAMES ENSOR. Musée du Petit

Palais, av. Winston-Churchill (42-65-12-73). T.I.J. of lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40, Visites-conférences les jeudis et samedis à 14 h 30 (22 F). Entrée : 28 F. Jusqu'au 22 juillet. FRÈRE CASTIGLIONE, 1688-1766, PEINTRE DE L'EMPEREUR DE

CHINE. Musée national des Arts asiatiques - Gulmet, 6, pl. d'léna (47-23-61-65). T.l.j. s' mar. de 9 h 45 à 17 h 45. Entrée : 16 F. Jusqu'au

O WEST. Photographies de l'Ouest américain à la fin du XIX siècle. Palala de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.l.j. af (comprenant l'ansemble des exposi-tions). Jusqu'au 15 septembre. HISTOIRE, ARCHITECTURE, VIE

DES THÉATRES DE LA CAPITALE. Halle Saint-Pierre, musée d'Art naif Max Fourry, 2, rue Ronsard (42-53-74-12). T.I.J. af lun. de 10 h à 18 h. Jusqu'eu

IMAGINAIRE POSTAL 1990. Musée de la Poste, 34, bd de Vaugirard (43-20-15-30). T.I.j. sf dim. da 10 h à 17 h. Jusqu'eu 30 juillet.

JEUX DE MIROIR. Actualités d'hier et d'aujourd'hul. Bibliothèque Natio-nale, passage Colbert, galeries-vitrines, 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-26). T.l.l. st dirm. et fêtes de 9 h à 18 h 30. Jusqu'au 13 juillet. ANDRÉ KERTESZ. Ma France.

Wilson (47-23-36-53), T.I.J. of mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrèe : 25 F (comprenant l'ensemble des expositions). Jus-qu'au 20 août.

MALI-MAAO BOGOLAN, ARTS GRAPHIQUES. Musée national des Arts africains et océaniens, 293, av. Daumesnii (43-43-14-54). T.i.j. sf mar., de 10 h à 17 h 30. Entrèe : 23 F (13 F dim.). Jusqu'eu 3 septembre.

JULES ET PAUL MARMOTTAN COLLECTIONNEURS PRESTIGIEUX

AU MUSÉE, Marmottan, Musée Marmottan, 2. rue Louis-Boilly (42-24-07-02). T.I.J. si lun. de 10 h a 17 h 30. Entrée : 25 F. Jusqu'au 1 octobre. P.A.B. A LA B.N. Petits livres majuscules. Bibliothèque Nationale, galere Mortrauli, 58, rue de Richelieu (47-03-81-26). T.J. de 12 h à 18 h. 'Jusqu'au 4 mars 1991.

PARIS EN VISITES

VENDREDI 15 JUIN

« Les sculpteurs et leur demeure : Zadkine », 10 h 30, entrés du musée, 100 bis, rue d'Assas (L'Art et la manière)

« Exposition Van Dongen », 11 h, 11, avenus du Président-Wilson (P.-Y. Jaslet). «Le quartier de la Nouvelle Athènes et le musée de la vie roman-tique ». 14 h, devant l'église de la Tri-nné (Paris passion).

r Paris de l'an 2000 : le guartier Bercy ministère », 12 h 30, sortie métro Bercy, côté rue de Bercy.

« Paris de l'an 2000 : le quartier Opéra Bastille », 15 h, sortia metro Quai-de-la-Rapée (Monuments histori-«Le vieux Versailles», 14 h 30, rue de l'Indépendance-Américaine (Office du tourisme).

«Le Marais, de l'hôtel de Sully à l'hôtel Carnavalet. La place des Vosges », 14 h 30, sortie mêtro Saint-Paul (I. Hauller). « Jardins et cours de Charonne

14 h 30, métro Philippe Auguste », (Paris pritoresque et insolite). et als pritoresque et insorte; • A la découverte du Palais-Royal et de son quartier », 14 h 30, grilles du Conseil d'Etat, place du Palais-Royal (Arts et cætera).

e Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). « Rue Saint-Denis, voie royale. Cimetière des Innocents », 14 h 30, métro Etienne-Marcel (Art et histoire).

 Pyramide, crypte et aménage-ment du Grand Louvre ≥, 14 h 30, métro Louvre-Rivoli (P.-Y. Jaslet). « Ensor », 15 h, entrée de l'exposition, Petit Palais (Paris et son his-toire).

« Sur les pas de Bernard Palissy ». 15 h, caisse de l'exposition, Louvre des entiquaires, place du Palais-Royal

CONFÉRENCES

Auditorium du Musée du Louvre, 12 h (salle de conférences) : « Mosquées de Bahrein et d'Oman », par M. Kervran ; 12 h 30 : « Le Musée national d'art romain de Mérida », par J.-M. Alvarez Martinez et R. Moneo ; 19 h : « A Bâla ; le Musée des antiquités et le Musée des moulages », par E. Berger et A. Pasquier.

Foyer familial, 9, rue de la République, à Brunoy, 16 h : « Dûrer et le renaissance dans les arts germaniques », par P. Jusseaux.

11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : « Karme, prédestination ou libre arbi-tre ? ». Entrée gratuite (Loge unie des théosophes).

199 bis, rue Saint-Martin, 20 h 30 : « La Terre est-elle un être vivant ? », table ronde animée par S. Klouche (Centre culture) Amorc).

PARIS D'HOSPITALITÉ. Pavillon de l'Arsenal, 2 étage mezzanines Sud et Nord, 21, boulevard Morland (42-76-33-97). T.I.j. sf lun. de 10 h 30 à 18 h 30, dim. de 11 h à 19 h. Du 19 juin au 9 septembre.

PARIS RACONTÉ PAR L'IMAGE D'EPINAL Musée Camavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). T.I.J. sf lun. de 10 h à 17 h 40, jeudi jusqu'à 22 h. Cycle de conf. : histoire générale de Parls le jeudi de 18 h 15 à 19 h 30. Entrée : 20 F. Jusqu'au 14 août.

FRAN OIS ALEXANDRE PERNOT (1793-1865). Musée de la vie romantique - Maison Renan-Scheffer, 16, rue Chaptal (48-74-95-38), T.I.j. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée ;

18 F. Jusqu'au 16 iuillet. PIÈCES D'ÉCHECS. Bibliothèque Nationale, cabinet des médailles et anti-ques, 58, rue de Richelleu (47-03-83-30). T.I.J. de 13 h a 17 h. Entrée : 20 f. Jusqu'au 30 septembre. PLUMES & EN-TETES. Musée de la

Poste, 34, bd de Vaugirard (43-20-15-30). T.I.J. sf dim. de 11 h à 18 h,

PRIX NIEPCE 1990, PHOTOGRA PHIES DE HUGUES DE WURSTEM PHIES DE HUGUES DE WURSTEM: BERGER. Centre national de la photo-graphie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53), T.I.J. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du musée). Jusqu'au 10 sep-

LA PROPAGANDE SOUS VICHY, 1940-1944, Musée d'histoire contemporaine, hôtel des Invalides, cour d'honneur (45-55-30-11). T.i.l. sir lun. de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30, dim. de 14 h à 17 h 30. Entrée : 16 F. Jus-

PRÉSENCE DE DINO BUZZATI Hôtel de la Monnaie, 11, quai Conti (40-46-56-66), Y.I.J. sf dim. et lun. de 13 h à 18 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 13 juil-

LE ROI GUSTAVE III ET LE THÉA-TRE AU XVIII. SIÈCLE, Musée Jacque mart-André, 158, bd Haussmann (45 62-39-94). T.I.J. de 10 h à 18 h 30. visite-conf. les mar. et jeu. à 12 h 30, sam. à 14 h 30. Rens. : 42.25.08.77. Entrée : 35 F. Jusqu'au 31 juillet. ROUGEMONT - ESPACES PUBLICS ET ART DÉCORATIF. Musée des Arts décoratifs, 107, rue de Rivoll (42-60-32-14). T.I.I. ef mar. de Rivoll (42-60-32-14). T.I.I. ef par. de Rivoll (42-60-32-14). T.I. ef par. de Rivoll (42-60-32-14). T.I.

10 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au LA SCIENCE DE DOISNEAU, QUA-RANTE-CINQ PHOTOGRAPHIES ANCIENNES ET. Nouvelles sur la ANCIENNES ET. Nouvelles sur la science et ses à-côtés. Muséum d'histoire naturelle, hall de la bibliothèque centrals, jardin des Plantes, 57, rue Cuvier (40-79-30-00), T.I.j. ef mar. de 10 h à 17 h, dim. de 10 h à 18 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 25 juin.

SCULPTURES CONTEMPORAINES
DU ZIMBABWE. Musée national des
Arts africains et océaniens, 293, av.
Daumesnil (43-43-14-54). T.I.J. sf mer.
de 10 h à 17 h 30 sam., d/m. de 10 h à
18 h. Entrée : 23 F, 13 F (dim.). Jus-

au'eu 30 kuin. LE THÉATRE DE LA MODE. Musée des Arts de la mode, pavillon de Mar-san, 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.I.), af mar, de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 25 F. Jusqu'su 9

TREMPUN POUR DES IMAGES N 8. Centre national de la photographie, Pelale de Tokyo. 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar. de 8 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (près d'entrée du musée). Jusqu'au 10 ceptem-

TROIS CONCOURS LANCÉS PAR LA VILLE DE PARIS. Pavillon de l'Arsenal, galeries d'actualité, 21, boulevard Morland (42-76-33-97). T.I.]. sí lun. de 10 h 30 à 18 h 30, dim. de 11 h à 19 h. Jusqu'au 31 août. VOYAGES DANS LES MARCHES

VOTAGES DANS LES MARCHES TIBETAINES. Musée de l'Homme, palais de Chaillot, place du Trocadéro (45-53-70-60). T.I.J. sf mar. et fêtes de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 16 F (billet donnant droit à la visite du musée). Jus-qu'eu 1 octobre.

EXTRAITS LA COLLECTION DU MUSEE DE L'ELYSEE. Un musée pour la photographie, Lausanne. Cen-tre culturel suisse, 38, rue des Francs-Bourgeois (42-71-38-38). T.I.j. sf lun, et mar. de 13 h & 19 h. Jusqu'au 6 juil-

LA BATAILLE ROMANTIQUE DU BARON TAYLOR. Ou la Comédie-Française de 1825 à 1838. Fondation Taylor, 1, rus La Bruyère (48-74-85-24). T.I.J. sf lun. de 13 h à 19 h.

35-24). 1.1.j. Br run, de 13 n a 19 n. Jusqu'au 23 juin. BAYA, CHAIBIA, FAHRELNISSA, TROIS FEMMES PEINTRES. Inadiud du monde arabe, 1, rue des Fossés-Saint-Bernard (40-51-38-38). T.I.J. sf lun, de 13 h à 20 h. Entrée : 15 F. Jus-

BIENNALE DU DESSIN, DE L'ES-

TAMPE ET DU PAPIER - QUEBEC 1989 - Mairie du IVe arrondissement, 2, place Baudoyer. T.l.]. de 10 h à 18 h. Du 16 juin au 17 juin. VINCENT BIOULÈS. Ecole nationale

supérieure des Beaux-Arts, 17, quai Malaquais (42-60-34-57). T.I.]. sf mar. de 13 h à 19 h. Du 14 juin au 14 juillet BENIN, TRÈSOR ROYAL. Collec tion du Museum für Völkerkunde, Vienne. Fondation Dapper, 50, av. Victor-Hugo (45-00-01-50), T.I.j. de 11 h à 19 h. Visites guidées jeudi à 15 h. Entrée : 15 F (entrée libre le mercredi). Jusqu'au 23 septembre.

CENT RECETTES DE CUISINE DE

DANIEL SPRRI ILLUSTREES. Goathe Institut, annexe Condé, 31, rue de Condé (43-26-09-21). T.I.J. sf sam, et dim. de 12 h à 20 h. Jusqu'au 28 juin. LES COMPAGNONS DU DEVOIR : LA GRANDE ÉCOLE DES MÉTIERS. Espaca AGF Richelieu, 87, rue de Riche-lieu (42-44-16-43), T.I.j. sf sam. et dim. de 8 h 30 à 18 h. Jusqu'au 27 juillet.

DE GAULLE SUR LES MURS. Mairie du Ve, 21, place du Panthéon. T.I.j. de 10 h à 17 h 45. Jusqu'au 22 juin. DESSINS VÉNITIENS DES COL LECTIONS DE L'ECOLE DES BEAUX-

ARTS. Ecole nationale supérieure des Beaux-Arts, chapelle des Patits-Augus-tins - 14, rue Bonaparte (42-60-34-57). T.I.j. de 13 h à 19 h. Entrée : 22 F. Jusqu'au 15 juillet

DESSINS A CHAUD. Centre culturel de la République démocratique alle-mande, 117, bd Saint-Germain (46-34-25-97), T.I.j. sf dim. et lun. de 13 h 30 à 20 h, sam. de 15 h à 20 h. Jusqu'au

JANE ANN DILL, THÉRÈSE MULTZ, FRANCISCO NICOLAS PARRA. Cité internationale des arts. 18, rue de l'Hôtel-de-Ville (42-78-71-72), T.I.I. de 13 h à 19 h. Du 15 juin

LEON GISCHIA. Paris Art Center. 36, rue Falguière (43-22-39-47). T.l.j. sf dim, lun. et jours fériés de 14 h à 19 h. Jusqu'au 7 juillet. NEMOURS. Centre national des Arts

NEMOURS. Centre national des Arts plastiques, 11, rue Berryer (45-63-90-56), T.i.j. sf mar, de 11 h à 18 h. Entréa : 10 F. Jusqu'au 30 juillet.

OUKIVA TRENE SEBOT. Par Jandu Bufé, livres en jargons, livres illustrés. Fondation Jean Dubuffet, 137, rue de Sèvres (47-34-12-63), T.i.j. sf sam, et dim, de 14 h à 18 h, Jusqu'au 6 juil-

PLEINS FEUX SUR LA HAYE. Insti-tut néerlandais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). T.I.J. sf lun, de 13 h à 19 h.

Jusqu'au 1 juillet. ERNESTINE RUBEN. Espace photographique de Paris, Nouveau Forum des Halles, place Carrée - 4 à 8, Grande Galerie (40-26-87-12), T.I.], of lun. de Galerie (40-20-37-12). 1.1.], sr iun. de 13 h à 18 h, sam., dim, jusqu'è 19 h. Entrée: 7 F. Jusqu'au 15 juillet. SUR LES PAS DE PALISSY. Le Lou-vre des antiquaires, 2, pl. du Petais-Royal (42-97-27-00), T.I.), seuf lun. de 11 h à 19 h. Entrée: 20 F. Jusqu'au

TIRE LA LANGUE, OU LES IRRÉ-GULIERS DU LANGAGE. Centre Wal-lonie-Bruxelles à Peris, Beaunord, 125-127, rue Saint-Martin (42-71-26-16). T.I.J. et lun. de 11 h à 19 h. Entrée :

O F. Jusqu'au 31 août. TOUAT, CITÉ DES OASIS. Institut du monde arabe, salis d'actualité, niveau -2, 1, rue des Fossés-Saim-Bernard (40-51-38-38). T.i.j. sf iun. de 13 h à 20 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 30

néerlandais, 121, rue de Lilla (47-05-85-99). T.I.J. sf lun. de 13 h à 19 h.

VIENNE 1815-1848. Un nouvel art de vivre à l'époque de Biedermeier Château et trianon de Bagatelle domaine de Bagatelle, bois de Boulogne (45-01-20-10). T.I.j. de 11 h à 19 h. Entrée : 30 F, entrée du parc : 5 F. Jus-

MARINA ABRAMOVIC. Galerie Charies Cartwright, 6, rue de Braque (48-04-86-86). Jusqu'eu 13 juillet. ANNÉES SOIXANTE: L'OBJET-SCULPTURE. JGM Galerie, 8 bis, rue Jacques-Callot (43-26-12-05). Jusqu'au

KAREL APPEL ET MICHÈLE DES-TARAC, Galeria Arlel, 140, bd Haus-emann (45-62-13-09). Jusqu'au 12 juli-

ARMAN, Galerie Artcurial, 9, av. Matignon (42-99-16-16). Du 14 juin au L'ART CALLIGRAPHIQUE DE

SHUKO. Gallery Urban, 22, av. Mati-gnon (42-65-21-34). Du 16 juin au 28 juin. AU TEMPS DES NABIS. Galerie luguette Berès, 25, qual Voltaire (42-GEORG BASELITZ, Galerie Leage

Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 30 Juillet. JEAN-MICHEL BASQUIAT, JAMES BROWN. Galerie Enrico Navarra, 75, rue du Faubourg-Saint-Honoré (47-42-65-66). Jusqu'au 29 juin.

LE BELVEDÈRE MANDIARGUES. André-Pieyre de Mandiargues et l'art du XX siècle. Galerie Artcurial, 9, ev. Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au 13 juillet. MIKE BIDLO. Galerie Daniel Tem-

plon, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au 21 juillet. MAX BILL. Galerie Denisa René, 196, bd Saint-Germain (42-22-77-57). lusqu'au 24 juin.

YVAN LE BOZEC, Galerie Polaria.

8, rue Saint-Claude (42-72-21-27). Jus-qu'au 3 juillet. ELLEN BROOKS. Galerie Urbi et Orbi, 48, rue de Turenne, 2 étage, esca-ler B (42-74-56-36). Jusqu'au 30 Juin. JAMES BROWN. Galerie Lelong, 13-14, rue de Téhéran (45-63-13-19). Jusqu'au 23 Juin.

CANNES NOIR SUR BLANC. Frac Montparnasse, 136, rue de Rennes (45-44-39-72). Jusqu'au 23 juin. CHRISTIAN DEBOUT. Galerie Sta-dier, 51, rue de Seine (43-26-91-10). Jusqu'au 7 juillet.

DESSONS, HADAD, GIAL-MINIET. LARUS, Galerie Lefor-Openo, 29, rue Mazarine (46-33-87-24). Jusqu'au

MARK DION. Galerie Sylvana Lorenz, 13, rue Chapon (48-04-53-02). Jusqu'au 15 juillet. BERNARD DUFOUR, Galerie Jacques Barbier - Caroline Beltz, 7, rue Pec-quay (40-27-84-14). Jusqu'au 30 juin.

Projection suivie d'un débat

« EN CORSE, REVES, MYTHES, MAGIE »

JEUDI 21 JUIN 1990, 20 h 30

GALERIE EOLIA, PARIS Musée de l'Homme 17, pl. du Trocadéra, Paris 16º

(métro : Trocadéro)

FRANÇOIS DUFRÊNE. Galerie Mathias Fels & Cie. 138, bd Haussmann (45-62-21-34). Jusqu'au 16 juin.

Duval-Dunner, 7, rue des Trois-Frères (42-62-22-48). Jusqu'au 7 juillet.

HOREA FLAMAND. Galarie d'art nonea Flamanu. Galerie o art international, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Du 19 juin au 28 juillet. FUNERAL MAL. Saura, Tapiès, Rojo, Palazuelo, Miro, Chillida. Gale-rie Ariane Bomsel, 40, rue de Verneuil

THOMAS GLEB. L'Atelier Lambert, 62, rue La Boétie (45-63-51-52). Jusqu'au 13 juillet. LEON GOLUB. Galerie Darthea

Jusqu'au 13 jufilet.
RAYMOND HAINS, Galerie Heyram
Mabel Semmler, 58, rue de l'Université (42-22-58-09), Jusqu'au 16 juin.
ROGER HERMAN, Galerie Froment

03-50), Jusqu'au 20 juillet. DAVID HODGES, Galerie Faridel dot, 77, rue des Archives (42-78-08-36), Jusqu'au 30 juin, HOMMAGE A TORRES-GARCIA. Galerie Marwan Hoss, 12, rue d'Alger (42-96-37-96), Jusqu'au 20 juillet.

rie Albert Losb, 12, rue des Beaux-Arts (46-33-06-87). Jusqu'au 13 juillet. MARIE-JO LAFONTAINE. Galerie

JEAN-YVES LANGLOIS. Galaria

MAURICE LEMAITRE. Galerie

MAITRES IMPRESSIONNISTES ET MODERNES. Galerie Odermatt-Cazeau, 85 bis, rue du Faubourg-Saint-Honoré (42-56-92-58). Jusou'au 27 kuillet MINGOIS CHINOIS. Art

d'Extrème-Orient. Galerie Jacques Barrère, 36, rue Mazarine (43-26-57-61). Jusqu'au 25 juïlet. MIRO. Journal d'un graveur. Galerie Maeght Editeur, 36, av. Matignon (62-28-18). Du 14 juin au 31 juillet. JOAN MITCHELL Galerie Jean Four-

nier, 44, rue Quincempoix (42-77-32-31), Jusqu'eu 14 juillet. MONTYN. Galerie La Hune, 14, rue de l'Abbaye (43-25-54-06). Du 14 juin au 13 juillet. OKINAWA. Galerie Claude Lemand, 16, rue Littré (45-49-26-95). Du 19 juin au 13 juillet.

au 13 juliet.
EVELYN ORTLIEB. Ardoises. Galeria
Jaquester, 153, rue Saint-Martin (4508-51-25). Jusqu'au 7 juillet.
PAPUNYA. Galeria Baudoin Lebon, 34, rus des Archives (42-72-09-10), Du 16 juin su 16 juillet.

PARAVENTS D'ARTISTES. Galerie PARAVENTS D'ARTISTES. Galerie Leif Stahle, 37, rue de Charonne (48-07-24-78), Jusqu'au 28 juillet. CLAUDE PARENT. Galerie 1900-2000, 8, rue Bonaparte (43-25-84-20). Jusqu'au 23 juin. FÉLIX PERROTIN. Galerie Margot Virgil, 11, cité Véron - entrée 94, bd de Clichy (42-62-21-22). Du 14 juin au 14 inillét.

Imbert Fine Arts, 19, av. Matignon (45-62-10-40). Jusqu'au 12 juillet.

ROBERTO PLATE. Maquettes de théâtre. Galerie Proscensum, 35, rue de Seine (43-54-92-01). Jusqu'au 30 pm.

JEAN DUPUY, Galerie J. et J. Don-guy, 57, rue de la Roquette (47-00-10-94). Jusqu'au 30 juin. / Galerie FIGURES ET LECTURES. Galerie

Samia Saouma, 2, impasse des Bourdonnais (42-36-44-56). Jusqu'au 21 juillet.

(42-61-00-66), Jusqu'au 29 juin.
PAOLO GIOLI. Galerie Michale Chomette, 24, rue Beaubourg (42-78-05-62), Jusqu'au 28 juillet.

Speyer, 6; rue Jacques-Callot (43-54-78-41). Jusqu'eu 30 juin.
MICHEL HAAS. Galerie Di Meo,
5, rue des Beaux-Arts (43-54-10-98).
Jusqu'au 13 juillet.

et Putman, 33, rue Charlot (42-76-

JOL HUBAUT. Galerie Krief, 50, rue Mazarine (43-29-32-37). Jusqu'au 17 Juin. AXEL, HUTTE. Galerie Laage-Salo-

AXEL HUTTE. Galerie Laage-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 30 juin.

MASSIMO IOSA GHINI. Galerie Néotu, 25, rue du Renard (42-78-96-97). Du 14 juin au 20 juillet.

ALAIN JACQUET. Sculptures. Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (42-71-20-50). Jusqu'au 30 juin.

LOUIS JAMMES. Galerie Yvon Lambert, 108, rue Vieille-du-Temple (42-71-09-33). Jusqu'au 21 juin.

PAUL JENKINS. Galerie Patrice Trigano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (48-34-15-01). Jusqu'au 30 juin.

HORST EGON KALINOWSKI. Gale-

5-01). Jusqu'au 30 juin. HORST EGON KALINOWSKI. Gale-

Montaigne, 36, avenue Montaigne (47-23-32-35). Jusqu'au 20 juillet. FRAN OIS LAMORE. Galerie Charles Sabion, 21, av. du Maine (45-48-10-48). Jusqu'au 30 juin.

Regards, 11, rue des Blancs-Manteaux (42-77-19-61). Jusqu'au 7 juillet.
ANDRÉ LANSKOY: Peintures, les ennées Carré. Galerie Louis Carré, 10, av. de Massine (45-62-57-07). Jusqu'au 13 juillet.

MACHICE LEMATINE. Galeria 1900-2000, 9. rue de Penthièvre (47-42-93-06), Jusqu'au 29 juin. ERIC LEPOUREAU, Galeria 10, 10, rue dea Beaux-Arta (43-25-10-72). Du 14 juin au 23 juillet. JEAN-CLAUDE LOUBIÈRES, Gelorie

Alain Oudin, 47, rue Quincampolx (42-71-83-65). Jusqu'eu 30 juin. MARIEN. Galerie ley Brachot, 35, rue Guénégaud (43-54-22-40). Jusqu'eu 10 juillet. TRYPTIQUES. Galene Gutharc Balim

Vidal, 10, rue du Trésor (47-05-09-82). Jusqu'au 13 juillet. JACQUES DE LA VILLÉGLÉ. 36-15

code Villéglé. Galerie Apomixie. 19. rue Guénégaud (46-33-03-02). Jusqu'au 17 juin. 396, rue Saint-Honoré (42-80-36-36). Jusqu'au 18 juillet.

WAKAKO. Galerie Jeanne Bucher, 53, rue de Seine (43-26-22-32). Jusqu'au 30 juin. PATRICK WEIDMANN, Galerie Hadrien Thomas, 3, rue du Plâtre (42-76-03-10). Jusqu'au 13 juilet.



ISAAC POMIÉ. Années 70-75. Galerie le Minotaure, 2, rue des Beaux-Arts (43-25-35-37). Jusqu'au 30 pan. POUGNY, Galerie Coard, 12, rue Jacques-Callot (43-26-99-73). Jusqu'au

441

14. 112. 114 E

1.15 746 114

11.00

1. / 1.7 / **/ 1.7 / 1.7 / 1.7** / 1.7 / 1.

C. Contract

و بهوبها داند

W 4 000 1

NORBERT PRANCENBERG. Galeno Karsten Grève, 5, rue Debelleyme (42-77-19-37). Jusqu'au 30 juin. ANDRÉ QUEFFURUS, Galerie Diane Manière, 11, rue Pastourelle (42-77-04-26), Jusqu'au 30 juin. / Galarie Sylvia Bruley, 27, rue de l'Université (40-15-00-63). Jusqu'au 16 juin.

RAMON. Galerie Callu Mérite, 17, rue des Beaux-Arts (46-33-04-18). Du 14 jun au 14 juliet. ROBERT RAUSCHENBERG, Galera Fabien Boulakia, 20, rue Bonaparte (43-26-56-79), Jusqu'au 22 septembre. 20-06-78), Jusqu'au 22 septembre Marion Meyer, 15, rue Guérégaud (46-33-04-38), Jusqu'au 31 juillet, LARRY RIVERS, Dermières œuvres,

Galerie Beaubourg, nouvel espace, 3, rue Pierre-au-Lard (48-04-34-40). Jusqu'au 30 juillet. RÉTABLE FLAMAND DU XV- SIÈ-CLE, Reflets de l'art sacré. Galerie d'art Seint-Honoré, 267, rue Saint-Ho-

noré (42-60-15-03). Jusqu'au 15 sep-RÉTROSPECTIVE ERTÉ. Galerie Damien, 5, rue Bonaparte (43-25-05-22). Jusqu'au 30 juillet. RÉTROSPECTIVE PAUL KALLOS. Galeria Hanin-Nogera, 6, rue Bonaparre (43-25-16-49), Jusqu'au 20 Juillet. NIKI DE SAINT PHALLE. Galerie de France, 50-52, rue de la Verrene (42-74-38-00). Du 19 juin au 27 juillet.

PETER SCHUYFF. Galene Gilbert Brownstone et Cie, 15, rue Saint-Gilles (42-78-43-21). Jusqu'au 18 juillet. THOMAS SCHUTTE. Galerie Crousel-Robelin Barna, 40; rue Cuinca (42-77-38-87). Jusqu'au 16 juin. CHARLES SEMSER. Galerie

l'Odéon, 11, rue de l'Odéon (43-26-55-50). Jusqu'au 13 juillez . LOUIS SOUTTER. Galerie Jacques Barbier - Caroline Beltz, 9, rue Mazarine (43-54-10-97). Jusqu'eu 30 juin. / Galerie Franka Berndt, 11, rus de l'Echaudé (43-25-52-73). Jusqu'eu GIUSEPPE SPAGNULO. Galerie

Daniel Templon, 1, impasse Beaubourg (42-72-14-10), Jusqu'au 21 juillet. PAT STEIR. Galerie Montenay, 31, rue Mazarine (43-54-85-30). Jus-LEOPOLD SURVAGE. Galerie Laurent Telliet-Laurent de Puybaudet, 28, rue Mazarina (43-25-58-13). Jus-

qu'au 6 juillet. TAL-COAT, Galerie Fanny Guillontaffaille, 133, bd Haussmann (45-63-52-00), Jusqu'au 30 ium. / Galerie Cli-vages, 5, rus Sainte-Anastase (42-72-40-02), Jusqu'au 13 juillet.

TARDI. Galerie Escale à Paris, 14, ov. de la Bourdonnais (45-55-85-53). Jus-GÉRARD THALMANN, Galerie Pascal Gabert, 80, rue Quincampolx (48-04-94-34), Jusqu'au 23 juin,

DAVID TREMLETT. Galeria Durand-Dessert, 43, rue de Montmorency (42-78-29-66). Jusqu'eu 30 juin. YVETTE TROIPOUX, QUINZE ANS DE VERNISSAGES A LA GALERIE. Agathe Gaillard. Gélerie Agathe Gail-77-38-24). Jusqu'au 13 millet.

47, rus 'de Lappe (47-00-32-10). Du 16 juin au 31 juillet. HERVÉ TÉLÉMAQUE. Galerie Jacqueline Moussion, 110-123, rue Vieite-du Temple (48-87-75-91). Jusqu'au

GER VAN ELK. Galerie Durand-Dessert, 3, rua des Haudriettes (42-77-63-60), Jusqu'au 30 juin. JESSICA VATURI. Galerie Heyram-Mabel Semmler, 56, rue de l'Université (42-22-58-09). Du 19 juin au 28 juillet. JEAN-LOUIS VILA. Galerie Bernard

VINGT-CINQ ANS D'EXPOSI-TIONS, MAITRES FRAN AIS XIX-XX- SIECLES, Galerie Schmit,

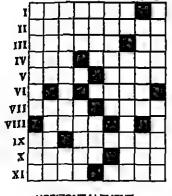
GRAIG WOOD. Galerie des Archi

THE PART - Select 4.00 E 775 74 , (S topicity) 3 mar.

AGENDA

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 5282



123456789

HORIZONTALEMENT I. Est amené à engager des poursuites. - II. Des personnes qui ont des attitudes provocentes. - III. Cela paut être une vedette. - III. Cela peut etre une vegette, préposition. - IV. Ne s'étend pas. Est très bonne. - V. Eut des jumeaux. Avait un bâton à la main. - VI. Utile à celui qui se serre la ceinture. - VII. Cours franco-belge. Connut l'émigration. - VIII. Lancait des flèches. - IX. Fait des heureux. On peut s'y retrouver sur le sable. - X. Etait doué en composition. Ménagea la chèvre plutôt que le chou. - XI. Exemple de ce que l'on peut obtenir grâce à une certaine réflexion. Ancien émirat ou pro-

1.5 (48)

A. A.

100

1.354

200

 $\mathcal{C} = \mathcal{A}_{\mathrm{opt}}^{-1}$

A(x) = A(x) + A(x)

Que to a

\$254

1 %

1.0

vince actuelle, Défilé des Drags. - Une trentaine d'attelages d'époque (mailcoaches, breaks, paniers, calèches, omnibus parisiens) participeront, dimanche 17 juin, au traditionnel défilé des Drags et au concours Sports Elégance organisés par la mai-

trait souvent les talons. En hiver, 4. De quoi se faire remettre à sa place. Avec lui, il est bon de bien se tenir. - 5. Il arrive que l'on éprouve le besoin de se rapprocher de lui. Aide à relever. - 6. Appor-

VERTICALEMENT

1. Occasion de frapper un grand

coup. Nombreux sont ceux qui se le voient rendre comme monnaie de leur pièce. - 2. Descendit rapi-

dement. Est de glace. - 3. Monter la preuve que la confiance règne. - 7. Article. S'expriment en persan. - 8. Porte des cônes. Peut être placé sur un plateau. - 9. « Vont » dans le quartier, Permettre de futurs développements.

Solution du problème nº 5281

Horizontalement I. Rebouteur. - II. Emissaire. -III. Sot. Trop. - IV. Iton. Aède. -V. Dîneur. Et. - VI. Evian, Le. -VII. Néantiser. - VIII. Utérus. -(X. Io. Lob. - X. Emu. Níar. -

XI, Longuette, Verticulement 1. Résidentiel, - 2. Emotive, Omo. - 3. Bitoniau. Un. - 4. Os. Néant. - 5. Us. Untel. - 6. Tatar.

Irone, - 7. Eire, Subit, - 8, Urodèles. Et. - 9, Répéter, Pré.

GUY BROUTY Société des steeple-chases de France Les attelages quitteront l'avenue Foch pour le champ de courses d'Auteuil à 13 h 25. Ils emprunteront l'avenue Poincaré, la place du Trocadéro, la chaussée de la Muette, le jardin du Ranelagh, la porte de Passy et

Le brûlot des extrêmes droites en Europe

Dans « le Monde diplomatique » de juin

ric du scizième arrondissement et la l'allée des Fortifications.

Les vertueuses manifestations contre la profanation odieuse de Carpentras n'ont pas dissipé la climat malsain dans lequel s'épanouissent, en France et en Europe, le racisme et les extrémismes de droite. Dans le Monde diplomatique du mois de juin, Ignacio Ramonet, Christian de Brie, Alain Bihr et Yves Plasseraud dressent la liste des partis qui - à l'Ouest comme à l'Est - défendent les

mêmes logiques d'exclusion : ils analysent leurs programmes, leurs stratégles, leurs alliances et montrent toute l'urgence d'un sursaut démocratique. Claude Julien réclame, dans le même numéro, une « nécessaire révolution » des esprits, estimant que e la stupéfiante la société » française favorise le

pauvreté de pensée où s'englue climat actuel. A propos de ces logiques d'exclusion, André Garz se demande « pourquoi la société salariale a besoin de nouveaux valets »; et Philippe Baqué constate que le droit au logement, à Paris, donne lieu à de véritables « batailles de pau-Vres ».

D'autres granda sujets de politique internationale sont Mirnouni : « Le Gardien ».

220652

221652

222652

223652

224652

225652

227652

228652

loto

Les numéros

approchant

à la centaine

de mille

de mille

206652

216652

236652

246652

256652

266652

276652

286652

Tous les

se terminant

Nº 24 TIRAGE DU MERCREDI 13 JUN 1990

abordés : Lahouari Addi analyse les enjeux des élections en Algérie ; Paul-Marie de La Gorce explique comment la statut futur de l'Aliemagne pèse sur les négociations de désarmement en Europe ; Bernard Cassen se demande si la CEE ne risque pas de devenir « une citadelle des Douze »; Alain Gresh estime que, au Proche-Orient, l'on assiste à un retour des « logiques de guerre » : Moshe Lewin montre pourquoi la mutation radicale de l'URSS est indispensable, avec ou sans Gorbatchev : Francis Pisani, dans un reportage sur Cuba, décrit le régime de M. Castro engagé dans l'impossible pari de « tout changer pour que rien ne change » ; Albert Bourgi et Pierre Weiss analysent le drame actuel de l'Afrique et réclament « une deuxième décolonisation ».

Autres articles : « La Br dans le corset du plan Collor », par Ignacy Sachs : « Littérature de science-fiction et péril laune », par Jacques Decornoy; « Pour une culture de la complexité », par Joël de Rosnay.

Une nouvelle inédite de Rachid

Le règlement du TAC-O-TAC ne prévoît aucun cumui (J.O. du 03/01/90)

Le numéro 226652 gagne 4 000 000,00 F

526652

626652

726652

226602

226612

226622

226632

226642

226662

226672

226682

226692

226650

226651

226653

226654

226655

226656

226657

226658

226659

gagnent

026652

126652

326652

426652

Les numéros approchant aux

226052

226152

226252

226352

226452

226552

226752

226852

226952

6652

RESULTATS OFFICIELS - INFORMATIONS

652

52

LISTE OFFICIELLE

DES SOMMES À PAYER AUX BILLETS ENTIERS

gagnent

40 000,00 F

gagnent

10 000,00 F

4 000,00 F

400,00 F

200.00 F

100,00 F

′33⁵

36-15 LOTO

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaines dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film a éviter ; ■ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

Jeudi 14 juin

TF 1 22.55 Le bar de l'entracte (suite).
Record 37, Court métrage français de Jean 20.40 Série : Paparoff. Tarride (1937). Paparoff se dédouble, de Denys de La Parelbère, avec Michel Constantin, Michel 0.15 Musique : Carnet de notes. Duchausson CANAL PLUS 22.15 Sport : Football.

Coupe du monde : Cameroun-Roumanie, en direct de Bari. 23.55 Magazine : Spécial sports. Club Mondiale 90. 0.20 Journal, Météo et Bourse.

0.40 Série : Drôles d'histoires (et à 3.35). 1.05 TF 1 nuit.

A 2

20.40 Magazine : Antipasti. Le journal de la Coupe du monde de foot-20.56 Sport : Football,

Coupe du monde : Italia - Etats-Unis, en direct de Rome. Magazine : Cinéma, cinémas. D'Anne Andreu. Claude Ventura et Michel Boujut. Sommaire: The de Gaulle Story; Gérard Depardieu; Lettre de cinéaste; Youssef Chahine; Victoria Abnl.

23.55 Informations: 24 heures sur la 2. 0.10 Météo. 0.15 Magazine : Du côté de chez Fred.

22.30 Journal et Météo.

TF 1

FR 3 20.35 Cinéma : la Cage aux folles ■ Film français d'Edouard Molnaro (1978). Avec Michel Serreult, Ugo Tognazzi, Michel 22.10 Magazine : Le bar de l'entracte. De Pierre Tchemia,

20.30 Cinéma : Chimère D Film français de Claire Devers (1988; Avec Béatrice Daile, Wadeck Stanczak, Francis Frappat. 22.00 Flash d'informations. 22,10 Cînéma : Police Academy 4 : Film américain de Jim Drake (1987). Avec Stave Guttenberg, Bubba Smith, Michael Winslow (v.o.)

23.35 Cinéma : Massacre à la tronçonneuse 2 🛛 Film américain de Tobe Hooper (1986). Avec Dennis Hopper, Caroline Williams, Eill Johnson.

1.10 Sport : Golf.
L'US Open de Medena (Etats-Unis).

20.40 Téléfilm : A corps et à cris.

De Josée Dayan. 22.20 Série : Deux flics à Miami.

23,30 Magazine : Désir. 0.00 Journal de minuit.

M 6

20.35 Cinéma : Aux frais de la princesse 3 Film français de Roland Quignon (1969). Avec Francis Blanche, Marthe Mercacher.

22.05 Série : Brigade de nuit. 23.00 Magazine;

La sixième dimension. Thème : «La génération SOS, qu'est-elle

0.00 Six minutes d'informations.

0.05 Informations: Dazibao. 0.10 Magazine : Charmes. 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

21.00 Magazine : Mégamix. 22.00 Documentaire : Four american composers (Robert Ashley). 23.00 Documentaire: Glasgow capitale.

FRANCE-CULTURE 20,30 Dramatique. Hommage à Kateb Yacine. 21.30 Profils perdus. André Philip.

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda, Duke Ellington et le

22,40 Nuits magnétiques. L'Allemagne, une

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct du Théàtre des Champs-Elysées) : Un requiem allemand op. 45, de Brahms, par le Chœur et l'Orchestre philharmonique de Radio-France, dr. Marek Janowski : sol. : Lucia Popp. soprano : Wolfgang Brendel, baryton.

20.40 Série : Sur les lieux du crime.

Mort suspecte, de John Llewelyn Moxey,
avec Lauren Hutton, James Farentino.

22.30 Série : L'inspecteur Derrick.

23.30 Soko, brigade des stups (rediff.).

0.10 Soko, brigade des stups (suite).

23.07 L'invité du soir. Michel Beroff, pianiste.

19,45 Journal.

20.30 Droles d'histoires,

0.00 Journal de minuît.

13.55 Feuilleton: Dynastie.

14.45 Série : Maîtres et valets.

17.15 Informations : M 6 info.

17.25 Séria : L'homme de fer.

18.15 Série : L'ami des bêtes.

19.54 Six minutes d'informations.

Madame. Monsieur.

Actionnaires de PARIBAS

Rendez-vous sur Mo

le Samedi 16 juin à 8 h 45

et le 24 juin à 8 h 45.

20.35 Téléfilm : A chacun sa méthode.

Les années coup de cœur.

23.30 Magazine : Avec ou sans rock.

0.15 Six minutes d'informations.

0.20 Informations : Dazibao.

19.00 Série : Aline et Cathy.

19.25 Série : Dis donc papa.

20.00 Série : Cosby show.

0.20 Rediffusions.

M 6

Vendredi 15 juin

13.35 Feuilleton : Les feux de l'amour.

14.30 Feuilleton: La clinique de la Forêt-Noire. 15.15 Série : Tribunal. 15.45 Variétés : La chance aux chansons.

16.15 Série : Vivement lundi. 16.40 Club Dorothée. Caroline. 17.05 Série : 21 Jump Street, 17.55 Série : Hawail, police d'Etat.

18.50 Avis de recherche. 18.55 Feuilleton : Santa-Barbara. 19.25 Jeu : La roue de la fortune. Pas foiles, les bêtes l Journal, Météo, et Tapis vert.

20.35 Variétés : Avis de recherche. Les meilleurs moments de la Une. 22.35 Sport : Football, Coupe du monde : RFA-Emirats erabes unts, en différé de Milan. 0.20 Magazine : Spécial sports. Club Mondiale 90. 0.45 Journal, Météo et Bourse. 22.35

1.05 Feuilleton : Mont Royal. 1.50 Info revue. 2.50 Feuilieton : Cogne et gagne.

13.40 Série : Falcon Crest. 14.05 Série : Les enquêtes du commissaire

Maigret et le pendu de Saint-Pholien. 15.35 Après-midi show. 17.00 Jeu : Des chiffres et des lettres. 17.25 Magazine : Giga. 18.30 Série : L'homme qui tombe à pic. 19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné i

20.40 Série : L'ami Giono. Le déserteur, de Gérard Mordillet.

20.00 Journal et Météo.

Le déserteur, de Gérard Mordillat.

21.35 Apostrophes.

Magazine littéraire de Bernard Pivot.

Vive les écrivains I Invités : Mario Vargas

Llosa (Eloge de la martine), Fernando del

Passo (Des nouvelles de l'empire), Pierre

Cirron (Biographie de Jean Gono), Léon Edel

(Henry James), Pierre Hedey (l'Esprit NRF).

22.55 Journal et Météo.

23,35 Cinéma : la Punition # Film français de Jean Rouch (1962). Avec Nadine Ballot, Jean-Claude Demal, Landry.

FR 3

13.30 Magazine : Regards de femme. 14.03 Magazine : Carré vert. 14.30 Documentaire : Que la fête commence ou l'apophtegme de Messagier. 15.03 Feuilleton : Mountbatten, le demier

vice-roi. 16.05 Magazine : Télé-Caroline.

17.30 Dessin animé : Tom Sawyer. 17.55 Dessin animé : Molierissimo. 18.03 Magazine : C'est pas juste.

18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information.

20.05 Jeux : La classe. 20.35 Magazine : Thalassa. Bora-Bora. 21.35 Magazine : Spécial Regards de femme. 22.35 Journal et Météo.

23.05 Magazine : Faut pas rêver. 0.00 Musique : Carnet de notes. 0.20 Documentaire : Aventures de l'esprit.

CANAL PLUS

13.30 Cinéma : Frantic == Film américain de Roman Polenski (1987). Avec Harrison Ford, Betty Buckley, Emma-nuelle Seigner. 15.25 Pochettes surprises. Treize brouitons pour un portrait d'Averty, de Plerre Tridivic.

15.50 Cinéma : Superman 4
Film américain de Sidney J. Furis (1987).
Avec Christopher Reeve, Gene Hackman,

17.25 Cabou cadin. En clair jusqu'à 20,30 —— 18.15 Dessins animés : Ça cartoon. 18.30 Top album. 19.20 Magazine : Nulle part ailleurs.

20.30 Téléfilm : L'énigme de la disparition du vol Brisbane-Sydney. De Chris Noonar Helen O'Connor. 22.20 ➤ Documentains :

La colo des petits gros. De Barbara May. 22.45 Flash d'informations. 22.55 Magazine : Dontact. 23.00 Cinéma : Après la guerre Film français de Jean-Loup Hubert (1988). Avec Richard Bohringer, Antoine Hubert, Julien Hubert.

0.45 Cinéma : Force maieure ## Film français de Pierre Johvet (1988). Avec Patrick Bruel, François Cluzet, Kristin Scott-

Thomas. 2.05 Sport : Golf. L'US Open de Medina (Etats-Unis). 3.35 Cinéma :

Les masseuses de Hongkong. Film français classé X de Michel Baudricou (1981).

13.35 Série : Arabesque. 14.30 Série : Soko, brigade des stups. 15.25 Série : Baretta. 16.26 Dessins animés. Les Schtroumpfs 17.00 Sport : Football.
Coupe du monde : Autriche-Tchéed slovequie, en direct de Florence.

18.50 19.00 Magazine : Reporters.

14.30 Cours d'italien (14).

Lansbury.

23.05 Série :

0.25 Capital.

0.30 Sexy clip.

2.00 Rediffusions.

LA SEPT

22.10 Série : Clair de lune

15.00 Cinéma : la Bohème 💵 Film Italian de Lugi Cornencial (1988). Avec Barbara Hendricks.

16.45 Court métrage : La combine de la girafe.

17.05 Série : Chroniques de France. 18.00 Téléfilm : La comédie des comédiens ou Joséphine en tournée (2º partie).

19.30 Documentaire : Les instruments de musique et leur histoire. 20.00 Documentaire : Musée d'Orsav (4). 21.00 Théâtre : Dialogue des carmélites. Pièce

de Georges Bemanos. 23.20 Court métrage : Le rêve de Paris.

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives, Pizella au Québec. 21.30 Musique : Black and blue. Nouveautes du dues et du rhythm'n'blues.

22.40 Nuits magnétiques. L'Allemagne, une affaire personnelle.

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Duke Ellington et le

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert (donné le 24 novembre 1989 au

Grand Auditonum) * Oberon, ouverture, de Weber ; Concerto pour cor et orchestre ne 3 en mi bémol majeur K 447 de Mozart ; Symphonie ne 4 en ut mineur op. 43, de Chostanaide kovitch, par l'Orchestre philharmonique de Radio-France, dir. Marek Janowski ; sol. : Paul Minck, cor.

22.20 Musique légère. Pierres sonnantes, de Pichaureau ; Arbres d'îles, de Rauber ; Concertino pour trompette et orchestre, de

23.07 Le livre des meslanges. 0.30 Poissons d'or.

Audience TV du 13 juin 1990 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEM) nce merantenée, France entière 1 point = 202 000 foyers FOYERS AYANT

FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
	Roue fortune	Pub	Actual, rég.	Nulle part	Reporters	Cathy of Aline
45.0	15.7	3,9	16,1	1,8	3.7	3.5
50.2	Roue fortune 23,3	Dessmez 8,0	11120 infos 9,7	Nulle part 3.0	Journal 3,1	Dis donc 2,9
62,9	Journal 25,9	Journal 14,3	La classe 11,0	Nufie part 2,8	Journal 4.4	Cosby show 4,2
68.6	Mondale 90 26.6	Concours 16.0	Brassens 10,6	Ciné sales 2,3	Hist vraies 10,2	Retour Casey 4,5
65.8	Mondiale 90 29.4	Passions.	Mile Bravo 4,3	Etronte surv. 3.4	Hist, vraies 10,0	Retour Casey 4.3
48,8	Mondiale 90 30,5	My (élé 5,1	Sor 3 3,2	Etrone surv. 3,5	Débat 4.6	Slack cobra
	REGARDÉ LA TV (en %) 45.0 50.2 62,9 68.8	REGARDÉ LA TV (en %) Roue fortune 15.7 Roue fortune 23.3 Journal 25.9 Mondiele 90 26.6 Mondiele 90 29.4 Mondiele 90	REGARDÉ LA TV TF1 A2	REGARDÉ LA TV TF1 A2 FR3	REGARDÉ LA TV TF1 A2 FR3 CANAL +	Regardé La TV (en %)

- Me Marc Henry, née Eliane Kempf,

et leur fille Claire.

ses enfants et petits-enfants,

M. et M= Jacques Henry, et leurs enfants,

son épouse, M' Michel Henry et M™, née Mar-

tine Vellay, et leurs filles Juliette, Camille et Cécile, M. Bernard Henry et M=,

Mª Ginette Haffen, Le professeur Ivan Kempf et Mª,

ses beau-frère et beller serure. Les familles Haffen, Blavat, Kempf,

Ses cousins et cousines, Ses amis, ont la tristesse de faire part du décès de

Marc HENRY.

Naissances

- Françoise TOVO, Claude FAUGÈRE

ont la joie d'annoncer la naissance de Jonas.

le 12 juin 1990.

8, rue des Trois-Portes. 75005 Paris.

M, et M™ Bruno Revilher ont la joie de faire part de la naissance

Elodie, Angélique, Déborah.

· Centre hospitalier de 03000 Moulins, le 9 juin, b. place Jean-Cocteau, Avermes, Q3000 Moulins,

Mariages

– Bernard et Anne-Marie THIBAUT, Michel et Annick ESPIASSE-CABAU, sont heureux de faire part du mariage de leurs enfants,

3, rue Le Goff, 75005 Paris, 1, avenue des Ecoles, 14460 Colombelles.

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cie

43-20-74-52

MINITEL par le 11

<u>Décès</u>

 → M[™] Adrien Barbot, son épouse, M. et M™ Jacques Dufresne, or netits-enfants,

leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Pierre Finelle. leurs enfants et petits-enfants, M. et Mm Michel Dubois

et leurs enfants, M. et M= Louis Granier

ses enfants et petits-enfants, M. et Mª René Barbot, son frère et sa belle-sæur, Mère Marie du Bon Pasteur,

ont la douleur de faire part du décès du docteur Adrien BARBOT,

survenu le 12 juin 1990, à l'âge de qua-tre-vingt-six ans, à son domicile, 12, rue Beccaria, Paris-12.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 15 juin, à 8 h 30, en l'église Saint-Antoine-des-Quinze-Vingts, 66, avenue Ledru-Rollin, Paris-12.

L'inhumation aura lieu le même jour au cimetière de Sainte-Maure-de-Touraine (37).

M
 — Claude Bessis,
 M. et M
 — Philippe Bessis,
 M. et M
 — Hervé Hamon,

M. et M= Philippe-Jacques Bessis, Le docteur et M= Jean-Pierre amdja et leurs enfants, M. Amaud Bessis, M. Antoine Bessis,

M. Claude BESSIS,

M. Nicolas Hamon, ont la douleur de faire part du décès de

leur époux, père, beau-frère, frère, grand-père et arrière-grand-père, turvenu le 12 juin à l'âge de quatre-vingts ans.

L'inhumation aura lieu le vendredi 15 juin à 11 h 15, au cimetière du Père-Lachaise, dans le caveau de famille. Rendez-vous entrée boulevard

Cet avis tient lieu de faire-part. 59, rue Caulaincourt, Puris-18.

~ M= Jacques Chedeville,

M. ct M≈ Thierry Chedeville et leurs enfants, M. et M= Maurice Teze,

Le comte et la comtesse Jean de Liniers et leurs enfants, Les familles Teze, Gallet, Le Cornec,

M. Maurice Molenat, M. Michel Mathla Et tous ceux qui l'aimaient,

ont la douleur de faire part du décès de

Patrick, Pierrick CHEDEVILLE. survenu à Paris, dans sa quarante-cin-

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Léon, place du Cardinal-Amette, Paris-15°, le mardi 19 juin 1990, à 10 h 30.

- Marie-Laure Franju,

son épouse, Dominique Georges-Franju,

sa belle-sœur, Christiane et Louis Jouanno,

ses belie-sœur et frère, Les familles Le Faucheux, Rolland

Vandenbroucque, Vardon, ont la douleur d'annoncer le décès, en

Jacques FRANJU,

Saint-Véran de Cavaillon et l'inhuma-tion a eu lieu dans le caveau de famille à Fougères (35), dans la plus stricte intimus

Nos abonnes, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », som priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Pont-de-Vidauque, 84300 Cavaillon.

avocat honoraire, président de l'Amicale du camp 369 Kobjercyn, officier de la Légion d'honner Selon sa volonté, l'incinération se survenu, le 12 juin 1990, dans sa déroulera dans l'intimité familiale.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Un hommage lui sera rendu le mer-credi 20 juin, à 13 h 15, au crémato-rium du cimetière du Père-Lachaise. L'inhumation aura lieu dans l'inti-M. et M™ Thierry Chedeville, 117 ter. rue du Bois-de-Chatres, 91220 Brétigny-sur-Orge, M. Michel Mathis, 76, rue Lecourbe, 75015 Paris.

Prière de n'apporter ni fleurs ni cou-

Villa Adrienne, 19, avenue du Général-Leclerc, 75014 Paris,

Les internés résistants, évadés et réfractaires du camp de représailles 369 à Kobjercyn (Pologne) font part, avec une profonde tristesse, du décès, survenu le 12 juin 1990 à Paris, du pré-sident de leur amicale,

Marc HENRY, avocat honoraire, officier des Forces françaises de l'intérieur. officier de la Légion d'honneur, médaille militaire, croix de guerre, médaille des évadés combattant volontaire de la Résistan

Un bommage lui sera rendu au cré-matorium du cimetière du Père-Lachaise, le mercredi 20 juin, à 13 h 15

Amicale du 369 Kobjercya,

 M= Lucien Gournay,
 Se famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Lucien GOURNAY,

survenu le 4 juin 1990, à Creil, à l'âge

Les obsèques ont eu lieu à Outreau, le 7 juin,

Elles remercient les nombreux amis qui leur ont adressé de touchants témoignages de sympathie.

- On nous prie de rappeler le décès

M. Jean-Claude MONIEZ, ancien élève de l'École polytechnique directeur général de Concept, progiciel de gestion bancaire,

survenu le 26 mai 1990 à Paris.

- On nous prie d'annoncer le décès de M= Blanche VIAUD,

survenu le 6 juin 1990, dans sa qua-tre-vingt-quinzième année, à la Rési-dence Denis-Forestier de la MGEN, La Verrière (Yvelines).

De la part de sa famille et de ses

L'inhumation a en lieu dans la plus stricte intimité, le 11 juin, au cime-tière d'Agon (Manche).

Cet avis tient lieu de saire-part.

Jean Viaud,
9. rue Falguière,
75015 Paris.
M™ Louis Labeyrie,
70, rue Victor-Hugo,
33200 Bordeaux-Canderan.
M et Mm Jean-Louis Labey M. et M= Jean-Louis Labeyrie. 10, rue Vandrezanne. 75013 Paris.

Condoléances

 Le service médical
 Et l'ensemble du personnel de la société TMS-Assistance présentent toutes leurs sincères condo-éances à la familie et aux proches du

docteur ISI BENSIMHON. décédé dans des circonstances tragi-ques, le 11 juin 1990.

Nous leur réitérons ici le témoignage

Remerciements Claudine Retail-Kopp Et sa famille,

remercient tous ceux qui ont exprimé

les sentiments qu'ils portaient à

Amstole KOPP.

- Dans l'impossibilité de répondre personneliement à toutes les marques de sympathie qui leur ont été témoi-gnées à la suite du décès de

M. Jean SORLIN,

M. et M= François Sorlin vous spriment leurs vifs remerciements. . rue Paui-Doumer.

95520 Osny. **Anniversaires**

- Château de Beauséjour (73), le 15 juin 1987,

Thierry TRICAUD, ancien élève de l'ENA,

le médecin général Martial TRICAUD.

Une pensée est demandée à ceux qui les ont connus, estimés et aimés.

Communications diverses - Vente de charité au profit de la - Yeate de charite au profit de la Pologne, vendredi 15 juin, samedi 16 juin, et dimanche 17 juin, au 18, rue Claude-Lorrain, Paris-16*, métro Exclmans (10 heures à 19 heures), dans la cour de l'église Sainte-Geneviève, organisée par l'équipe polonaise de Saint-Vincent.

Soutenances de thèses

- Université Paris-I, le jeudi 14 juin, à 15 heures, salle 6 (centre Panthéon), M. Mohamed Razgi : « La légitime défense en droit français et en droit libyen. Etude de droit comparé ».

- Université Paris-I (Panthéon-Sorbonne), le jeudi 14 juin, à 14 heures, salle des (êtes (centre Panthéon), M. Gilles Guglielmi : « La notion d'administration publique dans la théorie juridique française. De la Révolution à l'arrêt Cadot (1789-1889 ».

- Etude des hautes études, le lundi 14 Juin, à 14 heures, 44, rue de la Tour, 75016 Paris, M. Robert Belot : « Lucien Rebatct ou Les chemins d'un fasciste. Essai de biographie politi-

Deux libertés valent mieux qu'une.



respondances vers de nombreuses villes américaines, un accès rapide à Manhattan, voilà quelques-uns des avantages de cette nouvelle

Ainsi, avec ses vols au départ d'Orly ou de Roissy CDG2 vers New York, Air France vous propose les choix de 27 vols par semaine, de 4 horaires quotidiens, et deux aéroports de départ et d'arrivée. Décidément, la liberté n'a pas de limites.

and the state of t · pl. 🚜 🐞 📲 ars, aufent, füßelbe . pap. 405_4F 4 FOR PLANTING BOOK : proziberatie 200 Santa A and

Later Bright Hered

(11) 医液体体制

All March 18

. e eren Berfeite

101 188

A 49 6 788. A CONTRACTOR e sweet 🖫 error 🗯 🇯 put and the I THERETO PE · man, in a THE PARTY SECTION

market ! . in if milita · 李明朝 15- E - 1864

22 Subvention pour la réparation navale brestoise Comité comédérat de FO à Orléans

23 Privatisations en Tchécoslovaquie 30 Les banques satisfaites des années 80

30 Marchés financiers 31 Bourse de Paris

BILLET

Protectionnisme américain

Faut-il craindre que la porte ne

se ferme aux investissements étrangers aux Etats-Unis? Les pressions sur le Congrès de Washington en faveur d'un contrôle plus sévère des prises de participation sont de plus en plus fortes et les dernières statistiques pour l'année 1989, publiées par le New York Times, risquent d'exacerber le débat. En dehors des placements liquides, dans des bons du Trésor par exemple, la progression des investissements directs des étrangers (acquisition de plus de 10 % du capital d'une firme The Charles of the Control of the Co américaine, investissement dans les usines ou achat de biens immobiliers), a été de 72 milliards de dollars l'an demier, marquant une accélération rapide. En 1988 le chiffre n'était que de 57 milliards de dollars. Un quadruplement en dix ans . Ces statistiques viennent alimenter les plaintes nées ces derniers mois d'achats spectaculaires. comme ceux des disques CBS puis des films Columbia par

Se di Frances te

Pour beaucoup d'économistes ces investissements massifs s'expliquent par la nécessité de financer les déficits commerciaux et budgétaires du pays; ils sont la traduction concrète de l'internationalisation de l'économie américaine qui s'ouvre comme les autres, pour son plus grand bénéfice. Pour un nombre croissant d'industriels et d'hommes politiques, ils représentent, au contraire, un danger. L'Amérique, disent-ils, se vend « à l'ancan » (fire sale). Les filiales des groupes étrangers, estiment-ils, paient moins d'impôts, font moins de recherches... que les firmes détenues par des Américains. Cela conduit à une dépendance accrus des Etats-Unia via à vis de décisions prises ailleurs et à une érosion de la puissance politique du pays. Il faut se demander, noteit einst un récent rapport du budget, si

Sony et du Rockefeller Center

par Mitsubishi.

Trois prolets de loi ont été déposés sur la bureau du Congrès visant à renforcer la contrôle gouvernemental des acquisitions at des investissements étrangers (mise en œuvre de la loi dite Exon-Florio). Pour l'instant le président Bush a tenu tête au protectionnisme montant. Mals es pressions sont telles, notamment du côté des banquiers, qu'on peut sa demander s'il pourra leur résister longtemps encore.

progressivement vidée de sa

défense n'est pas

substance ».

Faible hausse des prix de détail en mai : + 0.2 %

E. L. B.

Les prix de détail ont aug-menté de 0,2 % en France durant le mois de mai, salon les calculs provisoires de l'INSEE. Ce bon résultat porte à 3 % la hausse en un an (mai 1990 comparé à mai 1989). L'écart annuel d'inflation avec la RFA est de 0,7 point.

Au cours du mois de mai les produits pétroliers ont légère-ment baissé. En revanche, l'intions des tarifs du gaz (+ 2 % le 15 mai) et de l'électricité (+ 1,5 % le 17 avril). Il semble dans l'attente des résultats détaillés qui seront publiés dans une dizaine de jours - que les prix des services se soient un peu ralentis après les fortes hausses qui avaient marqué ¢es demiers mois.

L'objectif gouvernemental est une hausse des prix de 2,5 % entre le début et le fin de l'en-

Réunis en congrès à Marseille

Les responsables des HLM préoccupés par la qualité du logement « au quotidien »

Le 51ème congrès des HLM est réuni à Marseille du 15 au 17 juin sur le thème : « La qualité au quotidien, notre projet ». Les représentants de plus de mille organismes s'occupant de logement social (offices publics, société anonymes, sociétés coopératives, sociétés de crédit immobilier ...) vont débattre à la fois de la qualité du service rendu et de la nécessité de loger les plus démunis,

Les HLM abritent près d'une personne sur quatre en France : 9 millions dans 3,2 millions de logements locatifs et 4 millions dans 1,3 million de logements en accession à la propriété,

La vocation sociale des organismes HLM est indéniable. Depuis quinze ans, la paupérisation de leurs locataires ne cesse de s'accroître ; plus du quart des locataires (26 %) font partie du quart des Français les plus pauvres : plus d'un tiers des locataires ont des revenus inférieurs au SMIC et dans certaines régions cette proportion atteint 50 %. Près d'un tiers des bénéficiaires du revenu minimum d'insertion, le RMI, sont logés dans le parc HLM dont 60 % avec un contrat de location et 40 % hébergés dans la famille ou chez des amis. 40 % des locataires HLM ont des ressources précaires; un tiers des familles monoparentales sont logées en HLM.

De plus, la disparition annuelle de 100 000 logements locatifs privés, tout comme la difficulté plus grande d'accéder à la propriété limitent la rotation des locataires et accroissent le nombre des candidats à la location d'un logement HLM. Simultanément, les organismes d'HLM doivent continuer d'améliorer la qualité d'un pare de logements anciens souvent dégrades, grace notamment aux actions de « développement social des quar-tiers ». Accueillir rapidement les plus défavorisés dans des logements locatifs est une nécessité. mais il ne faut à aucun prix recréer des ghettos, où l'entassement de « familles à problèmes » peut conduire à des explosions sociales comme les HLM en ont déjà

Des exigences de plus en plus individuelles

De plus, locataires, accédants ou emprunteurs des organismes d'HLM manifestent une demande de plus en plus individuelle, qu'il s'agisse du logement lui-même, de l'immeuble, du quartier et même de la ville où il est situé.

Le candidat au logement social, même le plus défavorisé, ne se contente plus aujourd'hui de se voir « attribuer » n'importe quel logement, dans n'importe quel état, n'importe où, et n'est plus prêt à se laisser traiter comme un assujetti ou comme un assiste. Le locataire en place entend que l'im-meuble soit entretenu, que les pannes d'ascenseur ou de minute-rie soient rapidement réparées, que les espaces verts soient bien traités, et les relations avec l'organisme propriétaire facilitées, sans pour autant que loyers et charges s'en-

Les organismes d'HLM doivent tenir compte de ces légitimes exi-gences et la plupart d'entre eux s'y emploient. A titre d'exemple, il n'y avait que deux conseillères sociales dans les organismes d'HLM en 1976, et elles sont aujourd'hui 800. Mais il y a encore beaucoup à faire et le thème choisi pour le congrès manifeste ce souci.

Les travaux d'un groupe interfé-déral sur « la qualité du service rendu» suggèrent, pour répondre à ces attentes, trois directions principales : « La mise en place d'une gestion territoriale de proximité par l'installation d'agences décentrali sées; la reconstruction du tissu social, grâce à la mise en place d'un partenariat avec l'Etat et tous les acteurs de la vie locale; l'instauration, notamment par la voie contractuelle, de relations fortes entre le locataire et l'organisme. Côté accession à la propriété, il s'agit de mettre en place des a pra-tiques sociales » à base de sérieux dans le contrat, de clarté dans le financement, d'information précise sur le logement à acheter, d'attention individualisée portée aux éventuels problèmes du candidat, en allant jusqu'à décourager ceux qui n'ont pas vraiment les moyens de leur rêve.

Cette volonté des bâtisseurs sociaux d'améliorer le service rendu repose sur la conviction que le logement peut être, pour les plus démunis, la première étape d'une réinsertion sociale effective. Ce qui se traduit, bien évidemment, par des besoins financiers accrus. Le nécessaire équilibre financier des organismes incite leurs responsables à choisir des locataires capables de régler leurs loyers rubis sur l'ongle, ou des locataires très a solvabilisés » par les aides personnelles. Cependant, la demande de logements locatifs sociaux accroît, les files d'attente se reconstituent, même en province, le nombre de logements vides diminue... Il faudra construire plus, faire davantage de grosses réparations et, dans le même temps, la ressource du livret A des caisses d'épargne s'amenuise et l'aide de l'Etat au logement joue un rôle insuffisant de redistribu-

Comme tout congrès HLM qui so respecte, le congrès de Marseille demandera au gouvernement de mettre en accord les moyens et les ambitions. Faire du logement une priorité, c'est aussi tirer les conséquences pratiques de cette

JOSÉE DOYÈRE

Pour lutter contre l'inflation

Le gouvernement prépare un nouveau décret limitant la hausse des loyers en Ile-de-France

Ile-de-France, a annoncé à l'Assemblée nationale, mercredi 13 juin, le ministre de l'économie et des finances.

M. Pierre Bérégovoy répondait à une question de M. Louis Mermaz, président du groupe socialiste, sur l'augmentation des loyers en Ilede-France, qui a été deux fois et demie plus rapide que l'inflation

Le gouvernement va publier un entre 1984 et 1988. Il a indiqué ment de bail, à la progression de loyers dans l'agglomération parisienne, sera renouvelé et que le gouvernement est prêt, pour lutter contre la «spéculation foncière», à « s'engager dans la direction » d'une « taxation des sols ».

Ce décret, pris en application de la loi du 6 juillet 1989, limite pour un an la hausse des loyers du secteur privé, lors d'un renouvelle-

nouveau décret limitant les aug- que le décret du 29 août 1989, l'indice trimestriel du coût de la mentations de loyers dans la région relatif à l'évolution de certains construction, à moins que des travaux n'avaient été réalisés, avec cependant quelques exceptions pour les logements sortant de la loi de 1948, pour les logements vides qui étaient jusqu'ici soumis à la loi de 1948, et pour les loyers « manifestement sous-évalués ».

Il est à prévoir que ce nouveau décret suscitera, comme le précédent, la grogne des propriétaires et des administrateurs de biens.

Augmentation et requalification des effectifs

Citroën prépare l'après-taylorisme

La direction d'Automobiles Citroën et les syndicats devraient aboutir en octobre prochain à un nouvel accord sur l'adaptation des qualifications au sein de l'entre-prise permettant de réduire les niveaux hiérarchiques et de poursuivre l'élévation du niveau de ionnalisation.

Depuis la conclusion, en 1984, Depuis la conclusion, en 1984, d'un premier accord signé par la CFE-CGC, la CFTC et la CSL (majoritaire), la proportion d'ouvriers professionnels parmi la catégorie ouvrière est passée de 17 % à 34 % alors que le pourcentage de techniciens au sein de la maîtrise (38 %) s'est accru de dix points.

Il s'agit « de sortir du taylorisme. marque par la parcellisation des tâches, une forte hierarchisation et un faible niveau de qualification », a estime mercredi 13 juin, lors d'une conférence de presse, M. François Cusey, directeur central du personnel d'Automobiles

Le constructeur, qui consacrera cette année 4.9 % de la masse sala-riale à la formation (contre 1,8 % en 1983), s'efforce de mettre en place « de véritables plans de carrière pour les agents de fabrication ». Le niveau hiérarchique lurgie) a pratiquement disparu et, désormais, les ouvriers non profes-sionnels peuvent aller au-delà du

Difficultés pour recruter

Néanmoins, Citroën considère que ses salariés les moins qualifiés, notamment les immigrés, « pour-ront difficilement acquérir les bases nécessaires » à leur adaptation. Dans le cadre du programme d'ajustement du « sureffectif qualitatif » (Le Monde du 30 mars) de l'usine d'Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint Denis), près de cinq cents

ouvriers - étrangers pour la plu-

☐ Automobile : 404 suppressions d'emplois chez Chausson. - La direction des usines Chausson a annoncé mercredi 13 juin un plan social prévoyant la suppression de 404 emplois sur le site de Genne-villiers (2 567 salariés), lors d'un Comité central d'entreprise extraordinaire. Selon la CFDT, ce plan concernant la filiale commune d'Automobiles Peugeot et de Renault laisse prévoir la fermeture à moyen terme de l'atelier d'assemblage des J9 et C35 (véhicules utiliminimum (indice 155 de la métal- taires) de Peugeot où sont

personnes concernées ont déià fait connaître leur intention de souscrire aux départs volontaires (FNE et aide au retour). Chaque défection sera comblée par une embauche au niveau CAP mais la direction reconnaît rencontrer des difficultés pour réaliser ces recrutements.

Citroën (34 225 salariés fin 1989) qui a, pour la première fois depuis 1982, augmenté ses effectifs l'an passé devrait embaucher 3 200 personnes en 1990 dont trois cents ingénieurs ou cadres et 500 titulaires de BTS.

employés actuellement environ l 100 personnes, et plus de 700 emplois sont menaces d'ici à l'été 1991. La direction de Chausson, qui entend devenir un «èquipementier» afin d'internationaliser ses débouchés, pourrait voir entrer prochainement un groupe allemand dans son capital. Elle souliene que « le mariage technique entre Renault et Peugeot perd un peu de sa finalité» avec le non remplacement à terme des modèles de véhicules utilitaires.

L'union douanière entre la RDA et la CEE serait effective dès le 2 juillet

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

La commission européenne douanière entre la RDA i République démocratique allemande) et la communauté soit effective des le 2 juillet prochain, date à laquelle interviendra l'union économique et monétaire entre les deux allemagnes, un tel bond en avant est possible dans la mesure où la rda s'est engagée à reprendre, d'autrés de jeu la violation de les la mesure. d'entrée de jeu, la réglementation commerciale et agricole en vigueur dans la communauté.

Ainsi, le 2 juillet les droits de douane et les prélèvements agricoles actuellement perçus sur les produits est-allemands à leur entrée dans la cee seraient supprimes, ainsi d'ailleurs que les restrictions quantitatives encore appliquées, à charge pour les autorités de berlin-est d'accorder un traitement aussi libéral aux exportabons communautains.

Cette intégration accélérée au territoire douanier de la Communauté risque-t-elle de provoquer un afflux massif de produits est-allemands sur les marchés des Douze? On est convaincu du contraire à Bruxelles, en raison de la compétitivité médiocre de l'agriculture et de l'industrie est-allemandes. La menace joue plutôt en sens inverse : d'ores et déjà les consommateurs est-allemands se ruent sur les marchandises venant de RFA et se détournent donc de la production nationale, au point que les autorités de Berlin-Est out été conduites à instaurer des quotas d'importation pour un certain nombre de produits agricoles et alimentaires.

La seule crainte de la Communauté

Une proposition de la Commission

agricoles, venant d'autres pays de l'Est, qui continueraient à entrer librement en RDA (celle-ci ne pouvant dénoncer du jour au lendemain les

accords la liant à ses partenaires du COMECON) et pourraien! être réexportés vers les marchés des Douze. Selon la commission, Berlin-Est devrait prendre les mesures de surveillance nécessaires pour éviter de tels détournements de trafic,

La Commission prevoit la possibilité de n'introduire sans délai des droits aux frontières, en cas de perturbation sur les marchés. Ce dispositif ne s'appliquerait que durant les six mois précédant la réunification interallemande, attendue début 1991.

PHILIPPE LEMAITRE

➤ Dans « Champs économiques », daté mardi 19 juin, seront publiés deux articles consacrés aux pro-blèmes agricoles en Allemagne de

 Lait : regroupement de trois goupes français, belge et luvembour-geois. - Trois groupes laitiers, fran-çais, belge et luxembourgeois ont décidé de se rapprocher et de créer un Groupement européen d'intérêt économique (GEIE) dénommé Eurolait. Il s'agit d'Alsace Lait. Gi Recolte SC, et Luxlait. Le siège social sera à Luxembourg, L'accord couvre la coopération industrielle et commerciale, la recherche développement au níveau de la production et des produits finis ainsi que l'organisation d'un groupement européen d'achat en commun. Eurofait regroupera quelque 7 000 produclitres de lait et réalisant un chiffre d'affaires de 420 millions d'écus concerne des produits, notamment (2,9 milliards de francs).

Après dix-huit mois de discussions

Le Parlement suédois a adopté la réforme fiscale

STOCKHOLM

de notre correspondante

Le parlement suédois a adopté le mercredi 13 juin la réforme fiscale «du siècle», dix heures de débats et un vote final ont mis un terme à dixhuit mois de calculs, de discussions et disputes qui auront notamment conduit à la démission d'un ministre des finances, à des acrobaties gouverpouvoir social-démocrate et le parti libéral dans l'opposition.

La Suède devrait ainsi, à partir de 1991, faire quelque peu oublier la tra-ditionnelle image d'un pays où la fiscalité la plus lourde du monde. Près de neuf contribuables sur dix ne paie-ront plus désormais qu'un impôt communal de 31 % environ. Les revenus imposables dépassant 180 000 couronnes par an devront paver 20 % supplémentaires d'impôt

Le système dans son ensemble a été assaini. La révision des barèmes des abattements et la réduction des multiples possibilités de déduction devraient permettre de restaurer la morale fiscale des Suédois et les inciter à l'épargne dont a besoin l'économie nationale. Mais ce que l'Etat donne d'une main, il le reprend largoment de l'autre pour financer cette réforme. L'augmentation des allocations familiales ne peut, par exemple, faire oublier l'extrême cherté de la vie. La TVA la plus élevée après celle de l'Irlande a ainsi de quoi charriner ceux qui avaient espéré il y a dix-huit mois pouvoir vivre mieux et s'offrir un peu de «luxe».

Cette réforme est présentée comme encore imparfaite. Bien des points devront être ajustés, ne serait-ce que pour placer le nouveau système fiscal dans une perspective plus « européenne ».

FRANÇOISE NIETO



W. K. W. 1

28-25%

En reprenant Manurhin après avoir repris Luchaire

GIAT industries contrôlera la production nationale des munitions

Passant le 1e juillet prochain du statut de société étatique à régie directe à celui de société nationale anonyme, le groupe GIAT industries vient de reprendre les activités industrielles et commerciales (munitions et engins) des sociétés Manurhin et Matra Manurhin Défense, aux termes d'un accord annoncé mercredi 13 juin et acquis, en réalité, il y a un mois (le Monde du 19 mai). Les activites précédemment fusionnées de

Manurhin et de Matra Manurhin Défense, dans des usines à Cusset-Montpertuis (Allier), Saint-Martin-de-Crau (Bouches-du-Rhône) et Vélizy (Yvelines), qui fabriquent des munitions de moyen calibre pour un chiffre d'affaires de 750 millions de francs, seront apportées à une société dénommée Manurhin Defense qui sera ensuite cédée à GIAT industries. L'opération est estimée à 1 milliard de francs.

Cette prise de contrôle en deux temps permet à une entreprise privée (Matra) de se dessaisir de ses activités dans les armes légères et les machines de cartoucherie et à une entreprise nationale (GIAT industries, qui réalise un chiffre d'affaires de 2 milliards de francs dans le secteur) de mettre la main sur la production des munitions de petit, moyen et gros calibre avec une précédente opération de contrôle de la société Luchaire.

Pour permettre le remboursement de nouvelles installations

Une subvention exceptionnelle de l'Etat pour la réparation navale brestoise

Le premier ministre, M. Michel Rocard, a annoncé le 12 juin une aide exceptionnelle de 41 millions de francs à la réparation navale brestoise qui va donner une bouffée d'oxygène à la chambre de commerce et d'industrie (CCI), étranglée par le remboursement de l'emprunt contracté pour la construction de nouvelles installations.

de notre correspondant

Des tractations s'étaient enga-gées entre la CCL la ville de Brest, le département du Finistère, la région et l'Etat sur le volume de cette aide. Mais aujourd'hui, après des années de vaches maigres qui avaient abouti au dépôt de bilan des ARNO, en 1986, la réparation navale affiche une belle santé. Le chantier, repris en 1986 avec une aide de l'Etat pour un industriel local le groupe Meunier, et baptisé SOBRENA, a réalisé un chiffre d'affaires de l'ordre de 140 mil-lions de francs en 1989 et emploie 160 salariés auxquels s'ajoutent 150 sataries auxqueis s'ajoutent 150 personnes en intérim et venant des entreprises sous-traitantes. Ce sont 200 employés de moins qu'en 1986 mais la fermeture du site a été évitée. Et la CCI souligne que a démonstration est faite que cette activité est fiable à Brest ». Pour son directeur, M. Michel Gourtay, « c'est redevenu le principal chan-tier de la façade Manche-Atlanti-

Mais alors que les commandes arrivent, la CCI ne peut plus supporter le poids de la grande forme de radoub construite à grands frais en 1979 pour les pérroliers de plus de cinq cent mille tonnes et qui n'a pratiquement pas servi. pratiquement pas servi-

Une des aides de l'Etat porte sur le remboursement de cette cale géante. Le coût de l'investissement avait été de 696 millions de francs dont une aide publique de 259 milions de francs. Les collectivités (CCI, communauté urbaine de Brest, département du Finistère, région) s'engageaient à rembourser à part égale douze millions de francs par an. Dans l'impossibilité de subvenir au montant de l'annuité, la chambre de commerce a du réaménager son emprunt à un taux progressif en 1986. Après un allègement de trois années, la dernier à la ville.

croissance annuelle des annuités s'annonce ruineuse. La subvention de 20 millions de francs doit permettre de casser cette spirale infernale. La CCI contractera de son côté un nouvel emprunt de 55 millions sur quinze ans à taux constant avec l'autorisation d'augmenter sa part sur la taxe professionnelle de 1,6 %, ce qui lui donnera 4,8 millions de francs de recettes supplémentaires.

Le gouvernement va aussi donner 21 millions pour lui permettre de supporter la charge financière de la concession de la réparation navale (72 millions de francs) qui porte notamment sur le capital restant à devoir pour une seconde forme de radoub, plus ancienne, Le département, la communauté urbaine et la région vont verser ensemble 21 millions de francs. La CCI aura une somme de 30 millions de francs sur les bras. Ce montage a été échafaudé sur le haut niveau d'activité de 1989. Mais il reste maintenant anx chantiers à maintenir ce régime. GABRIEL SIMON

 Le maire de La Ciotat demande l'intervention des forces de l'ordre pour faire évacuer le chautier. - Le maire (UDF) de La Ciotat. M. Jean-Pierre Lafond, a demandé au préfet de région l'a intervention sans délai des forces de l'ordre » pour mettre un terme à l'occupation des 13 hectares des anciens chantiers navals de la Normed, a-t-il fait savoir mercredi 13 juin. M. Lafond a formulé cette demande, « avec l'accord de son conseil municipal», « devant la situation de non-droit, et même de violence, entretenue par les mili-tants de la CGT, du PCF et des employés de la Lexmar qui continuent d'occuper le secteur sud » de ce site, appartenant depuis janvier

Premier organisateur européen de salons

Blenheim augmente son capital pour se développer aux Etats-Unis

Le groupe britannique Blenheim, en cash, et l'équivalent de 25,5 milpremier organisateur européen de lions de dollars par 1 758 034 actions salons, va étendre ses activités aux nouvelles correspondant à 7,1 % de Etats-Unis (où il est déjà présent dans son capital. Ensuite une deuxième les secteurs de la franchise et du textile) comme il l'a fait en France : en payant ses acquisitions par la cession de parts de capital aux sociétés achetées. Il va ainsi augmenter son capital en rachetant Bruno Group, deuxième organisateur de salons dans l'informaquatre salons) aux Etats-Unis.

attribution d'actions devrait faire de la famille lanuzzi, actuel propriétaire de Bruno Group, le deuxième actionnaire de Blenheim (avec quelque 13 % du capital). Avec cette acquisition, Blenheim détiendra 34 salons réseaux de communication et table Il va en effet verser 8,6 millions de sur un résultat avant impôt de 20 mil-

dollars (environ 49 millions de francs) lions de livres pour l'année.

Le comité confédéral de FO à Orléans

M. Blondel met en garde contre « l'amorce » d'une politique des revenus

Plusieurs opposants à la direction confédérale se sont manifestés lors du Comité confédéral national (CCN) de FO qui s'est achevé mercredi 13 juin à Orléans. Les débats ont été animés et, contrairement à l'habitude, la résolution n'a pas été votée à l'unanimité : il y a eu 5 abstentions et 5 votes contre. Juste réélu au conseil d'administation du Bureau international du travail, M. Marc Blondel a cependant qualifié la tonalité de ce CCN de « revendicative et raisonnée ».

ORLEANS

de notre envoyé spécial Le secrétaire général de FO n'a pas écarté l'idée » d'une manifestation nationale, demandée par plu-sieurs militants, parallèle à la fête de FO des 22 et 23 septembre. Mais il a reconnu que si le « mécontentement est assez généralisé », ses syndicats ne sont pas « en état de le faire surgir par des grèves ». Devant la presse, M. Blondel a surtout mis en garde l'Etat contre trop d'interventionnisme social.

M. Blondel a regretté que la reven-dication, d'abord syndicale, d'une augmentation des salaires soit devenue « un enjeu de caractère politique » : « Il n'est pas bon que nous ayons un débat avec le gouvernement sur les salaires une fois par an. C'est une amorce de politique des revenus

que nous ne souhaitons pas», « Le patronat doit choisir, a-t-il ajouté. Ou il revalorise avec nous les salaires par le contrat collectif. Ou il se sera condamner par le gouvernement qui lui imposera une hausse du SMIC».

Favorable à l'engagement des négociations dans les branches, M. Biondel s'est prononcé pour une « hausse substantielle » du SMIC qui ne « mangerait pas les hiérarchles », tout en se démarquant clairement de la revendication de la CGT pour un SMIC à 6 500 francs.

M. Biondel a également réaffirmé son opposition à l'institution d'une contribution sociale généralisée, craignant notamment « une immixtion encore plus grande de l'Etat si nous acceptons des fonds de la solidarité nationale pour la gestion » de la Sécu-rité sociale. Malgré les reproches qui lui ont été adressés sur son silence, le secrétaire général de FO n'a pas voulu indiquer s'il signerait ou non l'accord sur le travail précaire.

Intitulée « Combattre pour la justice sociale», la résolution adoptée par le CCN, en présence de M. André Bergeron est empreinte d'une certaine inquiétude : « Lorsque l'économique prend le pas sur le politique, y lit-on notamment, lorsque la crédibilité du monde politique tend à être remise en cause, lorsque le consensus prétend masquer les réali-tés, lorsque les inégalités et les exclusions tendent à se développer, la démocratie se trouve fragilisée».

DROUOT RICHELIEU 9, RUE DROUOT, 75009 PARIS Tél.: 48 00 20 20 - Télex: DROUOT 642 260 Informations téléphoniques permanentes en français et anglais au : 48 00 20 17 Compagnie des commissaires priseurs de Paris

Saut indications particulières, les expositions auront fleu la veille des ventes, de 11 há 18 h. * Exposition le matin de la vente. Régisseur O.S.P., 64, rue La Boétie, 75008 PARIS, 45 63 12 68.

SAMEDI 16 JUIN

S. 1. et 7. - 14 h 30 IMPORTANTS TABLEAUX MODERNES ET SCULPTURES, Boudin, Bullet, Foujitz, Lebasque, Léger, Metzinger, Vuillard... 1Expo.: le 14 juin de 11 h à 18 h et le 15 juin de 11 h à 18 h).

GUY LOUDMER

DIMANCHE 17 JUIN

S. 2. - Tablx mod. - Mª ROGEON. S. 5 et 6. - 14 h 30 IMPORTANTS TABLEAUX MODERNES par

6. — 14 h 30 IMPORTANTS TABLEAUX MODERNES par Degas. Duchamp. Fautrier, Kandinsky, Léger, Marquet. Modigiiani, Picasso, Rouault...

Camille PISSARRO - Paysanne assise, solcil couchant - (1892). Raqui DUFY - Paysage de Provence - (1905). Henri MATISSE - Nature morte - (1920). Max ERNST - Solcil, baveurs et serpents - (1929). Joan MIRO - Peinture - (1936). BALTHUS - Autoportrait - (1949-1950). Marc CHAGALL - Les fleurs séchées - (1975). (Expo: le jeudi 14, vendredi 15 et samodi 16 juin de 11 h à 18 h).

Transmission directe de la vente par satellite entre l'Hôtel Drouot à Paris et les villes de Tokyo, Osaka, Hiroshima au Jupon, en colluboration avec le groupe Fujisanke?.

GUY LOUDMER

S. 10. - Photographies modernes et contemporaines. - Mª BINOCHE, GODEAU.

LUNDI 18 JUIN

Art et objets d'Océanie et d'Indonésie, GODEAU, SOLANET.

Montres - bracelets de collection. - Mª BOSCHER, STUDER, FROMENTIN.

 à 14 h 30 Collections: Support-surface 1960-1970, Art minimal et coaceptuel: Alberola, Bouys, C. André, Blais, Cane, César, Combas, D. Judd, Kosuth, Lempicka, Lüpertz, Palermo, Penck, Pincemin, Raynaud, Smithson. — Mª Catherine CHARBONNEAUX.

Exposition salles 14 et 15. Dimanche 17 de 11 h à 18 h

S. 16. - 14 h 15 IMPORTANTS SOUVENIRS HISTORIQUES -MANUSCRITS notamment histoire de la Résistance et de la deuxième guerre mondiule le général de Gaulle et l'Afrique (Expert M. Nicolas). – Mº ADER, PICARD, TAJAN.

MARDI 19 JUIN S. 1 et 7. - 11 h. Importante collection du comte de L. de vases art

7. — 11 h. Importante collection du comte de L. de vases art déco, de Schneider et le « Verre Français ». Experts MM. Marcilhac et Maury.

A MIDI: Vitraux anciens et 19°. M. de Laveissière expert.

14 h.: Beaux tableaux anciens, objets d'art et de hel ameublement 17°. 18° provenant d'un hôtel particulier de l'Ouest, de la succession B. et de la collection du comte de C. —

17 h 30: Superbe tapisserie des Flandres à sujet de chasse. 16: S. - M. LIBERT, CASTOR, RIEUNIER, BAILLY-POMMERY.

 30 000 documents sur la seconde guerre mondiale.
 Me LENORMAND, DAYEN, M. Lefebyre S. 5 et 6. - Tableaux modernes céramiques Cocteau, Sculptures

S. 10. - Livres: Histoire naturelle, Voyages, Esotérisme PARIS-AUCTION (Mª de Cagny).

MERCREDI 20 JUIN

S. 2. - René CHAR - ARCOLE (Mª Renaud).

S. 3. - Suite de la vente du 19 juin. - Ma LENORMAND, DAYEN.

S. 8. - Autographes, dessins, gravures, livres du 16° au 20° S. - M. DAUSSY, de RICQLES, M. Martin expert. S. 9. - Tubleaux modernes et contemporains. - Me BOISGIRARD.

S. 10. - Topis. - Me LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD. TAILLEUR.

S. 14. - Tableaux anciens et modernes, lithographies - ARCOLE (Mª Oger, Dumont).

JEUDI 21 JUIN

S. 5 et 6. – 14 h 30 IMPORTANTS TABLEAUX DES XIX° et XX° SIECLES. – M° ADER. PICARD, TAJAN [Experts MM. André Pacitti et Amaury de Louvencourt, Thierry Picard). Exposition publiques S. 5 & 6 mercredi 20 juin 11/18 h et jeudi 21 juin 11/12 h. (Veuillez contacter Thierry Picard au (1) 42-61-80-07 poste 428.)

VENDREDI 22 JUIN S. 2. - Tubleaux anciens, tableaux modernes, meubles et objets d'art des 18 et 19 S. - Mª BOSCHER, STUDER, FROMENTIN.

 Autographes. - Mo LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR, M. Bodin, expert. - Tableaux 19*, modernes PARIS-AUCTION (M* Deurhergue).

*S. 5. = 20 h 30 Tableaux modernes. = M^a CHAMBELLAND. GIAFFERI, VEYRAC, [Tel.: 42-94-10-24]. i4 h 15. Joaillerie, objets de vitrine, orfèvrerie ancienne et moderne. – Ma ADER, PICARD, TAJAN. M. Fromanger, Véronique Fromanger experts (Aurélie Goupil de Bouillé à contacter au (1) 42-61-80-07 poste 4291.

S. 10. - Art déco, art nouveau. - Mr BOISGIRARD.

S. 12. - Extrême-Orient - ARCOLE (M=RENAUD). S. 13. - Tab. bib. - M=LANGLADE.

DROUOT MONTAIGNE **15, AVENUE MONTAIGNE 75008 PARIS** Tél.: 48 00 20 80 Télex: 650 873

LUNDI 18 JUIN à 17 H et 21 H

ART ABSTRAIT ET CONTEMPORAIN. - Mª BRIEST, co riseur. Expo.: 17-6 11/20 h et le 18-6 11/16 h.

MERCREDI 20 JUIN à 21 H IMPORTANTS TABLEAUX MODERNES ET CONTEMPORAINS SCULPTURES CONTEMPORAINES. – M. JUTHEAU,

VENDREDI 22 JUIN à 21 H TABLEAUX ANCIENS (Ocuvre importante de FRAGONARD)
TABLEAUX MODERNES, DESSINS DU 19° SIÈCLE.

— Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET, commissaires-priseurs.
Expo.: le 21-6 11/22 h et le 22-6 11/13 h.



DROUOT VÉHICULES II 30, RUE DES FILLETTES 93300 AUBERVILLIERS

DIMANCHE 17 JUIN à 15 H

OITURES DE PRESTIGE ET DE COLLECTION. - Mª BOSCHER, STUDER, FROMENTIN, commissaires-priseurs. (Expo: les 14, 15, 16-6 10/18 h 30 et le 17-6 10/14 h).

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07.
ARCOLE (Groupement de C.P.), 52, rue Taitbout (75009), 48-74-18-84.
AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drouot (75009), 47-70-67-68.
BINOCHE, GODEAU, 5, rue La Boètie (75008), 47-42-78-01.
BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.
BOSCHER, STUDER, FROMENTEN, 3, rue d'Amboise (75002), 42-60-87-87.

BRIEST, 24, avenue Matignon (75008), 42-68-11-30. Catherine CHARBONNEAUX, 134, Fbg Saint-Honoré (75008), 43-59-

DAUSSY, de RICQLES, 46, rue de la Victoire (75009), 48-74-38-93.

DAUSSY, 4e RICQLES, 46, rue de la Victoire (75009), 48-74-38-93.

JUTHEAU, 13, rue de la Grange-Batelière (75009), 48-00-95-22.

LANGLADE, 12, rue Descombes (75017), 42-27-00-91.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 2, rue Drouot (75009), 42-46-61-16.

LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebus (75009), 42-81-50-91.

LIBERT, CASTOR, 3, rue Rossini (75009), 48-24-51-20.

LOUDMER, 45, rue La Fayette (75009), 48-78-89-89.

OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009), 42-46-96-95.

PARIS-AUCTION: de CAGNY, CARDINET-KALCK, DEURBERGUE, HOEBANX-COUTURIER, 4, rue Drouot

(75009), 42-47-03-99. PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue Grange-Batelière (75009),

POULAIN, LE FUR, 70, avenue de Breteuil (75007), 43-67-11-31. RENAUD, 6, rue Grange-Batelière (75009), 47-70-48-95, RIEUNIER, BAILLY-POMMERY, 25, rue Le Peletier (75009), 45-23-ROGEON, 16, rue Milton (75009), 48-78-81-06.

HOTEL GEORGE-V 31, avenue George-V 750008 Paris

MARDI 19 JUIN à 21 H

TABLEAUX IMPRESSIONNISTES ET MODERNES. - Mª BRIEST (Expa. 18/6 11 b/23 h - 19/6 11 b/18 h).

HOTEL GEORGE-V (Salon de' la Paix of 31. avenue George-V 75008 Paris

VENDREDI 22 JUIN à 15 H

IMPORTANTS TABLEAUX ANCIENS. - Mª ADER, PICARD, TAJAN commissaires-priseurs. MM. Turquin, Herdhebnut et Latreille, Ryaux. (Expositions publiques Hôtel George-V-Salon de « la Paix » mercredi 20 juin de 15 h à 22 h et jeudi 21 juin de 10 h à 22 h J.

(Veuillez contacter Chantal Grongé au (1) 42-61-80-07, poste 446.) TABLEAU WILLEM CLAES HEDA (1594-1670). - Mª POULAIN, LE FUR, commissaires-priseurs.

TOKYO - HOTEL OKURA (Salon Gyokuler) MARDI 19 JUIN à 18 H 30 (heure de Tokyo)

En duplex avec Paris-Opéra comique 11 H 30 (heure de Paris)

IMPORTANTS TABLEAUX MODERNES Buffet, Brasilier, Chagall, Degas, Delaunay, Van Dongen, Dafy, Emst. Foujita, Kisling, Laurencin, Léger, Murquet, Matisse, Modigliani, Oguiss, Picabie, Picasso, Rouault, Signac, Utrillo, Vlaminck, Vuillard. — Med ADER, PICARD, TAJAN — EST OUEST (MM. André Pacitti et Amaury de Louvencourt, Thierry Picard experts).

positions publiques à TOKYO — Hotel Okura lundi 18 juin
10 h à 18 h, 19 juin de 10 h à 15 h.

Pour tous renseignements: TOKYO: Est-ouest, galerie d'art Impérial Hiroo 4-11-35. Minami Azabu, Minato-Ku. Tokyo 106, Japon: Tel.: (03) 449-74-77 Fax: (03) 440-

(Paris: Tél.: (1) 42-74-58-04 - Fax: (1) 42-74-39-50. PARIS: ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart 75002 PARIS - Tel.: (1) 42-61-80-07 - Contacter le poste 463 - Fax: (1) 42-60-79-09.



ionnelle de avale bresting

1.5.10

Andrew Co.

 $-2.8 \pm (2.8 \pm 1.8) \times$

N. ATMENIETY :

a hat the # > 2 20 Wall Distriction 東 おはでしてい PERSONAL PROPERTY.

翻 19 30%

AUSTHEFFLE SON COM

relopper aux End

ÉCONOMIE

Accélération des réformes au lendemain des élections

La Tchécoslovaquie lance un vaste programme de privatisation

Au cours du dernier conseil des ministres du gouvernement sortant de Prague, jeudi 13 juin. le ministre des finances M. Vactav Klaus - qui sera probablement reconduit dans ses fonctions - devait présenter un programme de privatisation. Il s'agit d'un des principaux volets du train de réformes économiques actuellement mis en œuvre en Tchécoslovaquie.

L'hypothèque des élections ayant té levée, et le premier ministre sortant, M. Marian Calfa, charge de former un nouveau gouvernement, la Tchécoslovaquie s'apprête à se lancer dans des réformes économi-

ques d'envergure. Le débat qui a opposé tout au long de l'hiver et du printemps les partisans du gradualisme à ceux des réformes rapides s'est clos avant même la tenue du

Même si certains dirigeants, comme le vice-premier ministre sortant M. Valtr Komarek, et des représentants du Parti chrétien-démocrate continuent d'attaquer le trop grand empressement de leurs collègues, d'importantes mesures devraient être prises avant la fin de l'année ou au début de 1991. La réforme des prix annoncée le mois dernier prendra effet le 9 juillet prochain. Elle se traduira par une forte hausse de nombreux prix de détail (le Monde du 29 mai) et devrait être poursuivie au cours des

Selon M. Nikolaj Ordnung, de l'institut d'économie de l'Académie des sciences de Prague, le gouvernement entend « corriger cette année les principales distorsions de prix, ce qui signisse une massive réduction des subventions et une diminution de la taxation excessive sur certains produits s.

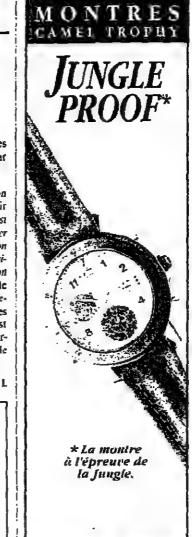
La Tchécoslovaquie souhaite par ailleurs libéraliser ses importations et parvenir, en janvier prochain, à une convertibilité interne du roubic. Les entreprises, incitées à convertir en couronnes leurs avoirs en monnaies convertibles, se verront alors garantir un libre accès aux devises. D'autres mesures, comme la création d'agences pour l'emploi, sont en train d'être mises

Le gouvernement de Prague a dejà beaucoup œuvre pour la reintégration de la Tchécoslovaquie dans la communauté commerciale et financière internationale. Les étrangers peuvent désormais réaliser librement des investissements dans le pays, y compris acquérir des actifs industriels et des biens immobiliers. Le pays devrait figurer prochainement parmi les nouveaux membres du Fonds monétaire

international Comme dans les autres pays de l'Est, le problème majeur demeure le passage au secteur concurrentiel des grandes entreprises d'Etat. Il est projeté de transformer les groupes industriels en sociétés anonymes. Mais le montant de l'épargne dispo-nible pouvant être affecté aux achats d'actions est actuellement

devraient donc être distribuées par l'Etat aux salanés

Le processus de privatisation doit, selon M. Ordnung, intervenir le plus rapidement possible, car « si nous libéralisons les prix sans placer les agents économiques en situation de concurrence, nous pourrions rapidement nous retrouver en situation d'hyperintlation ». En attendant, le gouvernement compte sur le développement des pentes et moyennes entreprises, dont la création est libre depuis le 1º mai, pour amorcer la concurrence et développer le secteur hypertrophie des services.



multifonction - étanche 5 ATM. prix :conseillé!: [1,990 F Bijoutiers Guilde des Orfères Grands Magasins - Aéroports Liste détaillée : (1) 42.43.25.63 Distributeur exclusif : EFA France

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE Rens.: 45-55-91-82, poste 4330

IGS ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Cycles de Management

GROUPE ICS

 Agir en généralista de l'entreprise Maîtriser les savoir-faire professionnels

7 mois de mission en entreprise

Trois 3º cycles spécialisés

10 unais de formation

· Ressources humaines et communication Finance et contrôle de gestion · Qualité totale et gestion de projet

Diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'Ingénieurs, IEP, maîtrise...) qui soubaitent se préparer à des postes de responsabilités

Conceurs :

26, 27, 28 ou 29 Juin - Recrutement immédiat Renseignements : (1) 47.57.31.41.

NOM	PRENOM
	VILLE
☐ souhaite recevoir	une brochure des 3º cycles de Management
MINITEUT DE CIENTIO	R SOCULE. 170 ran firmton 52300 Lavadiols Pervet

Des petits patrons à la dent dure

entrepreneurs, les continuateurs 4 000 employés, est en situation

M. Ladislav Vostarek et M. Jan Zurek sont les cofondateurs de l'Association des entrepreneurs tchécoslovaques, lis affirment représenter 100 000 petites entreprises privées - en fait des entrepreneurs individuels - sur les quelque 200 000 que compte le pays. Le premier, avocat, veut se spécialiser dans le conseil fiscal ; le second, économiste, va diriger la représentation de la firme internationale d'audit KPMG à Prague. En tant qu'embryon de patronat, ils se placent déjà dans l'opposition.

«Le Forum civique? Ce sont des gauchistes. Au-delà du slogan retour à l'économie de marché», Il n'y a rien. Ces gens-là veulent des magasins pleins, le plein emploi, et pas de propriété pri-

Ceux qui représentent, aux yeux des Occidentaux, la rupture avec le communisme sont, pour ces néo-

du système. M. Vaclav Klaus, le ministre des finances qui aime à se définir comme un monétariste friedmanien, ne serait qu'un « cryptocommunista». «Moins d'une semaine avant les élections, il a déclaré qu'il ne devait y avoir ni riches ni pauvres», s'indignent MM. Vostarek et Zurek. «C'est la mentalité typique de notre pays. Depuis 1948, on applique la théorie de l'estornac égal : chacun doit avoir la même chose, parce que tous les hommes ont le même

Quel programme économique souhaitent les entrepreneurs tchécoslovaques? D'abord, une véritable privatisation, avec mise sur le marché des entreprises d'Etat. «Par exemple, il n'y a pratiquement das de restaurents privés, parce que la mafia des restaurants d'Etat tient tout. A Pregue, la RAJ Praha 1, avec ses

lité favorable pour les entreprises privées (par exemple des délais d'amortissement plus courts), ce sera l'objet de leurs démarches dans les mois qui viennent : « li n'y a pas de temps à perdre, les entrapreneurs veulent pouvoir travailler. Le pays ne peut pas se permettre de discuter pendant deux ans sur des problèmes théoriques. Les cercueils aussi sont doublés

de monopole, » les sont opposés

au projet de M. Vaclav Klaus de

distribuer des obligations à tous

les citoyens pour leur permettre

d'acheter des parts d'entreprises

privatisables: Les gens n'y

connaissent rien, ca ne peut pas

marcher. C'est une idée élégante

sur le papier, mais d'inspiration

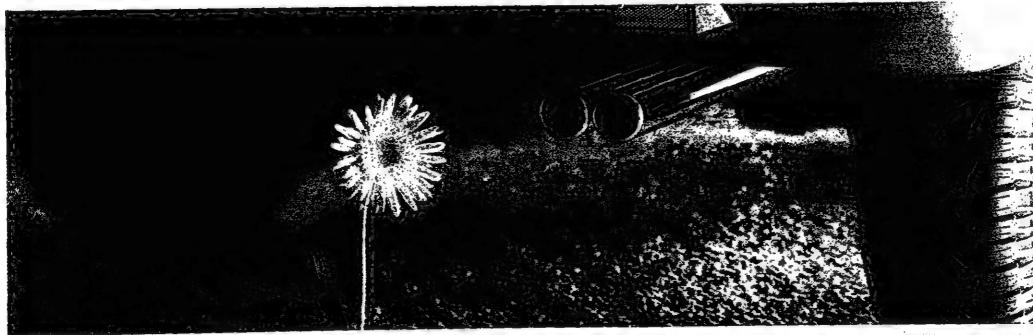
Obtenir des statuts et une fisca-

communiste.

SOPHIE GHERARDI

SIEMENS

Quelquefois, il est bon de faire ses preuves au ras des pâquerettes.



Un modèle de technologie en électronique automobile. Conçu en France.

La nature est belie. Et cela fait bien longtemps que les constructeurs automobiles le savent. Autant en proliter. A bord de ces nouvelles voitures qui pensent, surveillent et commandent, les systèmes electroniques les plus perfectionnes. Pour les freins, le système anti-blocage des roues. Sous le capot, un nouveau cerveau électronique Siemens qui assure en permanence et de manière optimale, le réglage de l'allumage et de l'injection ainsi que le

dosage du carburant. Cela veut

dire un fonctionnement regulier du moleur, une consommation calculée au plus juste et une réduction sensible de la pollution par gaz d'échappement. Donc des voitures plus propres. plus économes, plus sûres. Pour développer et fabriquer ces nouvelles technologies qui équiperent les voitures de demain, Siemens, l'un des grands de l'electronique automobite. s'est tout naturellement tourné vers la France et le savoir-laire français. En étroite collaboration avec les ingénieurs et techniciens français de Siemens Automotive à Toulouse, véritable centre de competence mondial.

et femmes de Siemens en France réalisent 1,2 milliard de francs a l'exportation. Ajouter à cela une forte valeur ajoutee de 2 milliards de Francs et des achats auprès de ses partenaires français de 2,3 milliards de francs, le résultat est un beau bilan pour l'economie française Et un bel exemple de partenarial entre 2 pays europeens

Pour toul renseignement concernant Siemens, contactez Siemens SA 39 - 47 Soulevard Ornano 93527 SI-Denis Cede+ 2 Tel + 49.22.3100



• LE RÊVE ET L'INFINI • Lithographie numérotée et signée. Tirage limité à 75 exemplaires, 980 F. 36, rue Jacob, 75006 PARIS. Tél.: 42-60-84-33.

MICHEL SWISS.

remises exceptionnelles quaux touristes etrangers

PARFUMS

ACLESSOIRES HAUTE COUTURE PRODUITS DE BEAUTE MARQQUINERIE PORCELAINE 1955 S



à partir du l'er Juin



Richelieu Z90 F 450 F

M° Etoile - Tel. 48 88 98 66 24, rue de Châteaudun, Paris 9e

FETE DES PERES

ONNE FÊTE PAPA!

Ah! si votre papa éta Ah! si votre papa était une mère, on l'aurait déjà fété dans la Rome antique... Mais voilà, il est seulement père et, pour avoir sa fête, lui aussi, il fallut attendre jusqu'en 1952, date à laquelle elle a été créée. C'est donc avec un certain retard que tous les pères ont enfin un jour qui leur est consacré. C'est pour vous une raison de plus de réparer - en beanté - cet arriéré, ce dimanche 17 juin par exemple, en inondant votre papa de cadeaux! Evidemment, la cravate, c'est bien, mais nous avons voulu pousser votre imagination un peu plus loin, pourquoi pas une paire de chaussures, un costume. un blouson pour le week-end, des chemisettes, un sac de golf, un stylo ou même un bijou? Sans oublier, bien entendu, les eaux de toilette!

• PLEIN DE CADEAUX

L'adresse de Michel Swiss est

l'endroit rêvé pour celui qui cher-

che un cadeau pour papa. En effet, cette parfumerie de luxe croule lit-

téralement sous les bonnes affaires

signées des grands noms de l'indus-

trie de luxe et de la mode française. Bien sûr, vous y trouverez son eau de toilette préférée, même s'elle

vient de sortir. Mais encore de la

maroquinerie jusqu'aux grands

sacs de voyage. Des cravates par

centaines, toutes sortes de stylos, des chemises polo, des objets de rasage, des briquets, des trousses

de voyage, et autres, toujours à des

prix défiant toute concurrence. 16, rue de la Paix (2º étage asc.) et

dans la nouvelle boutique au 24, av.

de l'Opéra à Paris. Ouvert de

• LA MODE DES PRIX!

Voici des prix has pour une mode intelligente. David Shiff vous

prouve qu'impossible n'est pas

français. Car n'a-t-il pas reussi l'impossible en proposant deux cos-

tumes en laine super-100 pour seu-lement 5 000 F? Cette laine

infroissable que l'on appelle aussi la laine «froide», excellente pour

les beaux jours puisque vous reste-

rez impeccable toute la journée!

Le rêve des hommes d'affaires

donc, et cela à moins de 40 %

moins cher qu'ailleurs. Bien

entendu, vous trouverez également

tous les accessoires nécessaires à

l'élégance masculine pour la fête

des pères, et à des prix incroyables,

comme d'habitude. 13, rue Royale,

dans la cour et 4, rue Marbeuf, au

premier étage à Paris.

9 heures à 18 h 30.

EN PROMOTION

LA CHAUSSURE ANGLAISE A PARTIR DE 450 F

L'élégance hors du temps, c'est un cadeau toujours sûr pour un père, surtout lorsqu'il s'agit de chaussures. Et, justement, les modèles que propose Ashford ont tous cette élégance-là. Fabriquée en Angleterre, la collection demeure classique on ne peut plus Les modeles sont proposés en trois coloris. gold, noir ou bordeaux, dans des styles Richelieu, mocassins, derby boots on chaussures de golf. Toujours cousus Good-Year pour assurer une longue vie. Bref. un rapport qualité-prix extraordinaire les jours normaux, et encore plus maintenant puiqu'ils sont en soldes. Voici des Richelieu à partir de 450 F. Existent du 38 au 48 1/2 par demi-pointures et plusieurs largeurs. 4. rue du Général-Lanrezac el 24, rue de Châteaudun à Paris.

• UN CADEAU D'ART

Chez Jacques Gautier on donne dans l'art, car c'est un vrai artiste au sens propre du terme, et aux multiples tulents. Aussi à l'aise dans la création de bijoux que dans le dessin ou le travail du vitrail. L'inspiration, le rève et l'infini trouvent leur picine gloire dans de magnisiques boutons de manchettes en émaux noirs et blancs, rappelant des sphères dans le cosmos: vous trouverez également une très belle lithographie de même inspiration forte. Voici encore de très beaux boutons de manchettes structures dans des émaux - rubis » aux éclats fantastiques qui nous rappellent les vitraux de Jacques Gautier. A partir de 1 500 F. 36, rue Jacob, 75006 Paris. Tel.: 42-60-84-33.

UN GENTLEMAN!

Votre père est un gentleman? Dans ce cas, il préfère Old England, le temple parisien de la mode classique et du style irréprochable. Vous y trouverez donc les plus beaux vétements britanniques qui soient, déjà en solde, mais éga-lement, beaucoup d'idées cadeaux pour la fête des pères, par exemple le valet de nuit avec presse chauf-fante pour le pantalon, 2 200 F, un panier à pique-nique, superbe, pour 995 F. 30 motifs différents d'écus sons brodés main à 295 F, de vrais mouchoirs en lin, très fin, brodés ou bordés de dentelle, 100 F. Pour les papas voyageurs, la housse à cra-vates en toile et cuir à 650 F fera très plaisir, comme le plaid en cachemire et laine à partir de 2800 F. Et ce ne sont que quelques exemples! 12, bd des Capucines 75009 Paris.

LES CRAVATES

D'ART A la galerie Jacques Gautier, les cravates se font œuvres d'art, en plus de remplir leur fonction nor-male! En effet, deux artistes-peintres out été invités à présenter des cravates de sois peintes à la main! (A partir de 350 F.) Elles deviennent alors des tableaux aux dessins et aux coloris magnifiques que nous devons à la jeune Véné-tienne Anna Maria Cappeller ainsi qu'à Roger Trystram. Sans doute iront-elles à tous les papas non conformistes. Bien entendu, sont présentes les cravates-bijoux de Jacques Gautier, en argent rehaussés d'émanx dont il détient le secret. Vous savez, ce sont ces cravates que l'on retient par une corde ! 36, rue Jacob, 75006 Paris. Tél. : 42-60-84-33.

POUR UN HOMME ÉLÉGANT

L'élégance masculine de change jamais d'adresse, c'est pourquoi La Vogue se trouve toujours à deux pas de l'Opera Garnier, au 38, bd des Italiens. M. Chataignier vous y proposera un grand choix de che-misettes en voile de coton, d'une finesse extrême, signées Pierre Car-din, à 419 F. Voici également la ligne Alain Delon, avec un costume en draperie légère à 3250 F et ses cravates très fleuries à 319 F. Un ensemble de soie : caleçon, cravate et pochette dans un coffret pour papa à 727 F. Un costume fantaisie Louis Féraud, très agréable et très léger, à 2690 F. Pour voire yacht sur la Côte d'Azur, vous aimerez sans doute les blousons à manches kimono, en plusieurs coloris, à 590 F, ou alors les polos en coton mercerisé de Christian Dior, à 5F.

ET CACHEMIRES SURPRENANTS

Voici deux adresses exceptionnelles dont vous pouvez profiter, seulement si vous avez découpé l'invitation ci-contre! Il s'agit d'Espace Cachemire au 101, rue Réaumur, à Paris, qui vous propose des pulls en cachemire, sublimes, à 40 % moins cher qu'ailleurs, en 42 coloris et avec tous les cols possibles. De plus (chut!), il y a des soldes dans l'air ! Voici encore Certains présèrent les griffes, au 103 de la même rue, une boutique de pret a porter pour hommes avec des signatures prestigieuses. Cos-tumes en laine super-100 à 2 500 F. en lin dans une conpe très mode avec six pinces au pantalon, 1500 F. Vestes en coton à 540 F. cravates en soie avec les dernières impressions à la mode pour 159 P et, bien sur, les trois polos en maille coton, 3 160 F et en 25 coloris i

POUR L'HOMME

ENFIN! Ces messieurs est une boutique toute nouvelle, mais à qui on peut prédire une longue vie. Ici, vous pouvez trouver ce dont monsieur a besoin dans le quotidien, du matin au soir. Tous les objets sont choisis avec le goût sût de M= Roger, sa directrice, qui trouvait que l'univers masculio était trop triste! Jusqu'à son arrivée... Vous trouverez également des montres, des articles de bureau, des arts de la table, des boîtes à cigares, à chaus-sures, à jeux, toujours en bois, magnifiques, pour ne citer qu'une partie de cette collection d'objets. souvent inédits 1 57, avenue Victoriliugo, 75116 Paris, Tél.: 45-01-72-87.

L'OPTICIEN DE LUXE

Meyrowitz, l'opticien de renom, a plus de cent ans d'expérience. En effet, dans cette maison, on vous aide à être vous-même, à chercher la perfection dans une tendance très classique et très équilibrée. Des lunettes sur mesures peuvent être réalisées selon vos besoins spéciliques ou selon vos envies, en or, en écaille... Les opticiens de la maison, pour mieux vous servir, sont toujours à l'affût des pouveautés en malière de verres de correction et en sont venir, au besoin, des États-Unis, du Japon ou d'ailleurs. Bref, des lunettes uniques, c'est chez Meyrowitz que rous les trouverez, ainsi que tous les instruments optiques « introuvables » tel que le thermomètre qui va jusqu'à - 60° C! Meyrowitz, 5, rue de Castiglione, 75008 Paris.

Ça vient de sortir

Balade en Peugeot.

Tout ce qui est signé Peugeot ne fait pas traoum, traoum puis-que voici égulement les Peugeot Cycles, des sublimes volos qui se divisent en trois collections. A savoir les vélos de course, puis les tout-terrain VTT, qui grim-pent même dans les montagnes pent meme tans us mamaagnes, et, pour finir, les « Traditions », des birviettes magnifiques pour se balader à la campagne arec, notamment, des modèles de style notamment, des moders de seve hallandais tout noir, plus beau que des Harley Davidson et pres-que aussi rapides | 1 395 F, 72. av. de la Grande-Armée à Paris. Tél.: 45-74-27-38.

Branché en sécurité!

Bollé, et ses lunettes de soleil sont épatantes arec, notamment, des modèles très « Freud » façon écaille et verres verts ou noirs, mais ce n'est pas tout, ces verres sont uniques au monde. Irex, c'est leur nom, assurent une pro-tection totale des yeux contre les rayons nocifs du soleil. A partir de 410 F.

Un soin du corps.

L'efficacité en profondeur, c'est ce que proposent les nou-reaux soins du corps de René Guinot grâce aux liposomes qui augmentent la sitesse et la pro-fondeur de la pénétration! Une ligne basée sur trois célèbres concepts: mincir, raffermir et hydrater. C'est idéal pour les beaux jours! sept produits en tout, allant de 80 à 250 F. 6, rue

Une nouvelle Dior.

Une suite logique dans la ligne des montres Dior, la nouvelle « Blackmoon Baghara » qui rient de sortir. En effet, elle ressemble au classique « Blackmoon » sauf sur deux points, le bracelet est une chaine dorie et la montre elle-même est légèrement galbée. Elle épouse ainsi parfaitement le poignet de l'heureuse élue!

Papa au parfum!

Une trousse kangourou qui se déplie et s'accroche dans la salle de bains! Elle est signée Lacorie et contient une eau de toilette et un gel moussant

• Duc de Versins est le nom d'une nouvelle eau de toilette crée par Houbigant. Dans un flacon « Empire », cela va de soi, vert émeraude et rehaussé d'or, pour une fragrance delicate et sensuelle grâce aux épices et aux fruits mystérieu-sement associés.

sement associés.

Furro, une eau de toilette signée Jarques Bogart proposée dans un coffret contenant également un briquet, noir et sobre, mais à quoi bon, on ne fume plus! 210 F le coffret.

Noublies pas non plus le très original « Parfum d'honne » de Montana dans une boite rouge vif et dans un flacon de verre sculpté gris-marron.

voge vij et dans in flacon de verre sculpté gris-marron. Pour les papas résolument modernes. 175 F pour 75 ml. • Une trousse de voyage très élégante avet le monogramme de Nino Cerruti, elle propose, à l'intérieur, un petit raporisa-teur de sa première eau de toi-lette et un déodorant assorti

pour 215 F.

Teck, le dernier de Molinard pour les messieurs, dans un coffret spécial week-end puisque en modèle réduit, voici l'éau de toilette en raporisateur et un houve en mossieure. teur et un baume après rasage,

 Patou pour Homme n'est pas sortie ce matin mais c'est une sortie ce matin mais c'est une eau de toilette toujours très chic, dans un emballage inspiré de la toupe d'amboine pour un flacon très, très élégant. 180 F pour 60 ml.

Après Acier et Absolu de la gamme Masculin, soici Entermand une consolle agu de toi-

gure, une nouvelle eau de toi-lette qui vient de sortir, raffinée et dans une fraicheur hespéridée. 60 F les 100 ml dans les grands magasins...

 Pour tout arhat d'un vaporisa teur 100 ml Tuscany, che: tous les dépositaires d'Aramis qui coûte 255 F. on rous proposera, contre 40 F supplè-mentaires, un grand et beau sac de royage noir over appliralable jusqu'au 30 juin.

GUNNAR P





57, AVENUE VICTOR-HUGO, 75116 PARIS TÉL.: [1] 45-01-72-87





LA **CRAVATE**

Offre Spéciale Fête des Pères 195 F

12, bd des Capucines - 9º Tél. 47 42 81 99



ÇA PLAIT A PAPA

voile suisse, chemisettes, polos 100 % coton, cravates, ceintures, etc. les meilleures griffes parisiennes choisies à :

38, bd des Italiens (près Opéra) et centre commercial Vélizy 2 - Détaxe à l'exportation

costumes et vestes d'été, chemises,

spécialiste de Cachemires Made in Scotland. Un choix de pulls unique en Europe. Tous teints fils à fils et finis à la main. Conservez précieusement cette invitation, elle est indispensable pour bénéficier de nos prix de gros.

101 et 103, rue Récumur 75002 Paris. Parking Bourse. Tél. : 42-36-68-53.

Ces managers qui lisent la Bible

Existe-t-il une façon chrétienne de gérer les entreprises, de conquérir des marchés, de lancer une OPA... ou de licencier ? Question d'actualité au moment où certains patrons s'interrogent sur la place que doit occuper l'éthique dans l'entreprise

U petit jeu de l'excellence, les entreprises aiment aussi se faire remarquer aujourd'hui par la façon dont elles « gérer » les hommes. Quelle différence peut-il alors exister entre un patron humaniste ou branché sur la dernière mode managériale et un chef d'entre-prise chrétien ?

 E_{mind} $+ \sim \mu_{e_{I_{\ell_1}e_{I_{\ell_2}}}}$

1 1000

23-

Au Centre chrétien des patrons et dirigeants d'entreprises français (CFPC), dont l'origine remonte à 1926 mais qui ne se reconnaît comme un mouvement de l'Eglise catholique que depuis 1946, une définition circule en forme de plaisanterie... dans les limites permises par l'austérité du lieu. « On reconnaît un patron chrétien, dit-on, à ce qu'une des poches de sa veste est déformée parce qu'elle contient... une bible.» Un autre dirigeant confie volontiers qu' «il faut que les patrons chrétiens soient provocateurs, sinon cela n'a aucun intérêt ». Seraient-ils donc atypiques, ces employeurs, tantôt guidés par la « pensée sociale de l'Eglise» afin d' « introduire le ferment évangélique dans la vie économique», tantôt développant une autre conception de l'économie et jouant les empêcheurs de gérer en

« Un bon gestionnaire »

Aux dernières assises du CFPC. en mars dernier à Bordeaux, sur le thème évocateur « Lève-toi et marche », des dirigeants ont livré leur témoignage. «Le profit me falt marcher, expliquait Jean Lebranchu, PDG de Lebranchu SA (équipement automobile), car il permet de progresser. Il faut le considérer comme un plus par-tagé » Mais il ajoutait que son souci des exclus l'avait conduit à embaucher des handicapés et des délinquants et à investir dans la zone économique dévastée de Longwy. Quant à Christian Chevalier, directeur général de Cotec (composants informatiques), il racontait qu'il n'avait pas voulu embaucher « que les plus efficaces. Nous avons donc recruté des semmes célibataires chargées de famille, des jeunes en difficulté ». Des gestionnaires avec un « plus

La spécificité n'est pas si simple à cerner. Bien des patrons font du «social» sans se réclamer du christianisme et a contrario l'histoire fourmille d'exemples de dirigeants chrétiens qui se sont comportés en capitaines d'industrie purs et durs, obéissant d'abord et avant tout aux lois du marché...

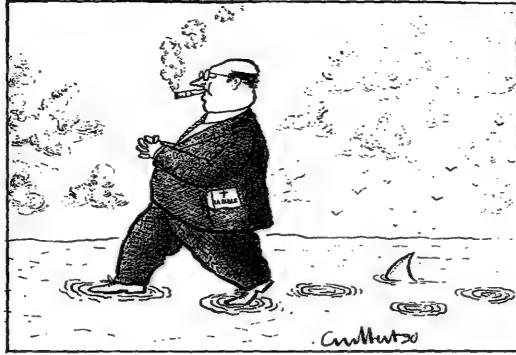
« Un patron chrétien doit être un bon gestionnaire s, assure Jacques Vial, cinquante-neuf ans, PDG du groupe Vial (repoussage des métaux), qui regroupe neuf sociétés occupant 290 personnes, et nouveau président du CFPC. Homme de PME au verbe clair, Jacques Vial récuse les sous-entendus selon lesquels « un patron a du mal à être chrétien. S'il est bon chrètien, on dit qu'il est mauvais patron et s'il est bon patron, on dit qu'il est, mauvais chrètien ». La quadrature du cercle...

· Le plus jourd tribut -

Pour François Guiraud, ancien PDG de Fichet-Bauche, qui a la particularité d'être protestant et vice-président d'un CFPC très «catho», «il n'y a pas de méthode chrétienne de gestion des entre-prises. Le chrétien est dans le monde et il est confronte aux mêmes réalités ». Inutile donc de chercher la différence entre un projet d'entreprise «humaniste» et un projet d'entreprise «chrétion», it n'y on a pas. Pour autant, un patron chrétien, selon François Guiraud, met d'abord en avant le fait que l'entreprise est un « corps social » et pas seulement un ensemble de machines destinées à produire. Une conception qui peut jouer... même en cas d'OPA.

En fait, le discours est partout presque identique : c'est dans ses motivations et dans son comportement que l'on reconnaît le chrétien derrière l'employeur. «Il y a une manière d'être un patron chré-tien, confie Jean-Noël Bongrain, PDG du groupe agroalimentaire Bongrain. Cela se traduit par un grand respect des hommes qui travallient à tous les niveaux de l'entreprise, c'est-à-dire un grand sens du service. Le service, c'est être à l'écoute des autres, cela suppose un grand amour de son produit et de son mêtier. Le profit ne peut pas être le seul objectif. Il faut établir une hiérarchie des valeurs.»

Le plus cruel souvenir de Jean-Daniel Bongrain est d'avoir dû licencier en 1980 lorsqu'il a racheté des entreprises de charcuterie : « Dans le cas des fermetures d'usines, le personnel n'est jamais responsable et pourtant c'est lui qui pale le plus lourd tribut. » Ancien président de Pociain, Pierre houlette américaine».



Bataille a été confronté à un dilemme identique. En 1985, les difficultés de la siliale Poclain Hydraulics (composants hydrauliques) le conduisent à chercher un acquereur. Un groupe américain se met sur les rangs mais annonce son intention de licencier 125 personnes sur 600. Pariant sur le développement prometteur de nouveaux produits. Pierre Bataille reprend l'affaire qu'il avait luimême créée en s 'engageant à conserver la totalité du personnel.

Aujourd'hui, Poclain Hydraulics emploie 500 personnes, mais Pierre Bataille se défend d'avoir cu il y a cinq ans un comportement spécifique de dirigeant chrétien : « Je n'ai pas de position de principe selon laquelle un patron chrétien ne licencierait pas. Au contraire. Il faut une certaine mobilité et le chef d'entreprise a pour devoir de saire marcher son entreprise. Si on a du personnel en surnombre, il ne faut pas le garder. » Il se souvient amèrement d'avoir écouté en 1975 le ministre des finances qui lui déconseillait de licencier les 2 000 personnes en trop dans le groupe Poclain. Résultat de cette « saute majeure ». le groupe est aujourd'hui a sous la

L'important, pour Pierre Bataille, c'est « la considération des personnes » qui ne doivent pas être traitées comme des « pions » : a On peut vouloir être plus efficace, mais on ne doit pas sacrifier les hommes à la quête de l'efficacité à tout prix. . Ainsi, dans son entreprise, l'intéressement permet de distribuer, après rémunération du capital, 30 % des profits au personnel. Pour le CFPC, un patron chrétien est animé par quatre exiices : la dignité de la personne, le primat des exigences de l'amour, la destination universelle des biens et la subsidiarité (chaque échelon hiérarchique se voit reconnaître tout le pouvoir de décision dont il est capable). La gestion est d'abord conçue comme

La responsabilité répartie »

un service. Idyllique?

« Les chrétiens cherchent à construire l'homme par amour pour Jésus-Christ, souligne André Courtaigne, ancien président du CFPC. Cela donne aux actes une autre motivation, un autre sens, un autre but. . . Nous ne faisons pas de l'économie de marché une idole, ajoute-t-il. Pour l'abondance, elle est la meilleure. Elle est le support des autres libertés fondamentales.» Mais André Courtaigne évoque aussi ses « mayvais côtés » : duteté de la concurrence, incapacité à donner du travail à tout le monde... Et il en conclut que « dans les devoirs d'un employeu chrétien, il y a l'autonomie, la participation et la formation des

hommes ».

L'optique de François Guiraud est voisine : « La complexité du monde moderne oblige à passer de la logique de l'obéissance qui a fonctionné partout à la logique de la responsabilité répartie. Les chrètiens doivent être plus responsables que les autres. » En bon navigateur, François Guiraud pense que le chrétien a une meilleure boussole...à condition de savoir s'en servir, même quand on est patron. Il est d'abord libre à l'égard du monde - on plutôt de «ce» monde - ce qui doit le conduire à afaire attention aux idoles que sont l'argent, le goût du pouvoir et l'adoration de ses propres œuvres». Grâce à la Bible, il a « une culture qui permet de discer-ner » et qui l'aide à s 'orienter. Ensin, mieux armé en principe pour avoir une notion du bien et da mal, il peut faire des choix éthiques qui dans l'entreprise sont un « code de conduite ». « L'entreprise, assure François Guiraud, est un lieu de création de richesses. Elle offre plus qu'elle ne consomme. Les personnes doivent s'y sentir plus libres, plus

Apparemment plus soncieux d'affirmer leur identité, les patrons chrétiens ne sont pas, loin s'en faut, tous au CFPC. Celui-ci revendique environ 1 500 cotisants (+ 15 % en 1989), le cercle

s'élargissant à 2 500 avec les symdes assises d'Angers en 1984 l'entreprise - a été perçu comme

un électrochoc.» A Bordeaux, Jacques Vial a lancé le « PAP » : prier, agir, par-

pathisants. Présenté par Jacques Vial comme un « mouvement de conversion personnelle ». où chacun témoigne sa foi dans les entreprises et au sein des unions patronales, avec le soutien auprès des sections d'une centaine de prêtres et de quelques pasteurs comme conscillers spirituels, le CFPC est décidé à sortir de sa discrétion, à gommer son image de simple club de réflexion. « Le CFPC s'est peu manifesté parce qu'il avait besoin de se sorger une pensée, explique Jacques Vial. Le virage a été pris en 1980 en Avignon et le thême vivre l'Evangile dans

let. « Le temps est venu de passer à l'action », dit-il aujourd'hvi, à la

fois dans les entreprises et en lancant des campagnes à l'intention de l'opinion publique, Depuis longiemps le CFPC est sensible dans ses réflexions à des thèmes comme la précarité, le chômage, le monde à deux vitesses ou ce que François Guiraud appelle les solitudes et les pauvretés, l'endettement du tiers-monde, le partage des richesses, etc.

L'engrenage de l'immoralisme :

Aujourd'hui, Jacques Vial envisage de lancer une campagne contre la corruption, persuade, comme Roger Fauroux, ministre de l'industrie, était venu le dire à Bordeaux, que « nous semmes les seuls au sein du paironat à pouvoir le faire v. La montée de la corruption qu'il discerne, c'est, dit-il. « l'engrenage de l'immoralisme ». « On va prendre des coups, dit-il en voulant se persuader. mais cela ne nous fera pas reculer. « L'exemple vient de haut...

De son côté, François Guiraud anime un groupe de travail sur l'utilisation du temps afin de parrenir à une plus grande souplesse. Idée de base : « Il faudra apprendre à gèrer le temps avec une plus grande liberté, accepter par exemple d'être un peu moins riche et d'en disposer davantage pour des activités gratuites... . Le CFPC pourra-t-il compter sur de nouveaux partenaires dans ses nouvelles croisades? Membre auditeur de l'assemblée permanente du CNPF, désormais reconnu par une Eglise qui lui a longtemps battu froid, plus œcuménique et done plus ouvert aux protestants. nouant des contacts privilégiés avec la CFTC mais sans ignorer CFDT et CGC, il a même fait une incursion à la dernière fête de la Jeunesse ouvrière chrétienne. La JOC avait invité Jacques Vial et celui-ci a dù la surprendre en s'y rendant... Les patrons chrétiens sortent aussi de leurs entreprises et de leurs paroisses. Premiers

MICHEL NOBLECOURT

Des cadres pour moraliser l'entreprise

Numéro un de l'Union générale des ingénieurs, cadres et assimilés, UGICA-CFTC, Bernard libal est cadre - même si. agrégé de philosophie, il est dans l'enseignement – et chré-tien. Sa réflexion sur la spécificité du cadre chrétien dans l'entreprise et dans la société le conduit au-delà des orientations traditionnelles de la CFTC, laquelle est un syndicat et non un mouvement d'Eglise. Per-suadé qu'aujourd'hui le cadre est « condamné à faire autorité par lui-même, n'étant plus couvert par aucune direction », Bernard Ibal affirme haut et fort ou'il faux « moraliser l'entre-

Exigence chrétienne? Certes non, mais sa conception de la morale est imprégnée de chris-tianisme. «Le premier contenu que l'on peut lui donner, c'est une plus grande attention à la personne. Le cadre chrétien n'e pas de vérité toute faite. Il attend du dialogue un certain éclairage par rapport à des atti-tudes dogmatiques. Il se sent un peu un devoir de faire cesser la lutte des places, l'arrivisme.»

Existerait-il aussi peu de jeunes loups parmi les cadres chrétiens qu'il n'y a, en principa, de golden boys chez les parrons chrétiens? « Tout homme a le droit d'avoir un avenir, une visée au-delà de ce qu'il est, répond Bernard Ibal, mais cela ne peut se faire que dans un esprit sportif. Le chrétien ne peut pas considérer l'autre comme un moyen : je m'en sers

impressionné par la montée de l'écologie et par la dégringo lade du « communisme pri-maire » à l'Est, Bernard Ibal percolt chez les jeunes « un renouveau des valeurs qui dépassant l'homme. Ils disent depassent (nomme. Its disent que tout n'est pas permis à l'homme et qu'il y a un ordre naturel. Il y a aujourd'hui unanimité pour dénoncer ce qui transgresse la dignité de l'homme. » « La valeur d'un homme, ajoute-t-il, n'est pas fondée sur sa classe, sa race ou son intelligence. Il y a une dimension d'absolu, et seul le christianisma peut se fonder sur

Adepte du « partenariat conflictuel » dans l'entreprise, Bernard Ibal se refuse à voir dans le libéralisme «une valeur de rechange». «Il reste l'anti-matérialisme, souligne-t-il. Le matérialisme, c'est l'écono-misme, c'est-à-dire les sciences économiques devenues évan-gile. La langue de bois de Marx a été remplacée par celle de l'INSEE et de l'OCDE. C'est devenu la référence obligée. »

Pour le patron de l'UGICA-CFTC, « la science économique repose sur deux postulats contestables : le bonheur passe par la consommation et la justice par la répartition de la consommation. Or le bonheur, ce pier pas seulgrant le pour ce n'est pas seulement le pou-voir d'achat mais le pouvoir de s'accomplir. Et la justice, c'est aussi la reconnaissance de l'utilité sociale de chacun. » Une idée que l'on entend aussi dans

Protestants : une gestion de la retenue

Presque aussi mystérieuse que la franc-maconnerie, la HSP haute société protestante) a longtemps suscité curiosité et fascination. Plus récemment, lors de la bataille entre M. Claude Bébéar et M. Bernard Pagezy pour le contrôle de la Compagnie du Midi, certains avaient glosé sur l'éternelle rivalité entre catholiques et protestants. Existerait-il encore une manière particulière de se com-porter en affaires lorsqu'on a été élevé dans la religion de Luther et de Calvin?

Une chose est sûre, les protestants sont relativement nombreux dans l'industrie ou la finance. Au point d'y avoir fondé des dynasties comme, par exemple, les Schlumberger Seydoux, les Peugeot, les Saint-Geours, les Dumas-Hermès. Mais le temps semble passé de privilégier l'origine religieuse pour choisir ses collaborateurs : ainsi pour diriger leur groupe, les Peugeot ont choisi Jacques Calvet, connu pour son catholicisme militant. Pour les postes à responsabilité, la solidarité des grandes écoles est apparemment plus efficace que la fréquentation du temple le

«Le protestant a perdu son

analyse Jean-Louis Dumas, le président d'Hermès ; il y a aussi un certain sens de la solidarité, de la Maison, de la transmission du flambeau et du patrimoine familial. » Si les protestants ne cherchent pas systématique-ment à se différencier du reste de la population, il ne leur déplaît cependant pas de souligner l'originalité de leur culture. «Il y a chez le protestant comme un bien précieux, une sorte de dépôt léger et fin, mais essentiel i », déclare Jérôme Monod, PDG de la Lyonnaise des eaux, dans un entretien à l'hebdomadaire protestant le Christianisme au XX siècle.

glon pratiquée sans hiérarchie et sans intermédiaire et qui privilégie la lecture de la Bible influe ensuite sur les comportements. « Il en découle une conception des relations sociales et profes-sionnelles fondée sur le respect d'autrui et de la parole donnée. Ainsi, je parle de mes collaborateurs jameis de mes employés », explique Pierre-Alain Bérend, PDG de l'Office général du livre, un groupe de presse périodique.

arrogance, il lui reste la fierté,

L'enseignement de cette reli-

De cette religion sans ostenta-

tion, le protestant a aussi appris la rigueur et la discrétion qui. chez certains, confine à la rai-Ainsi, le patron protestant est

peu communicateur : difficile en effet d'être plus réservés que les Jérôme Seydoux, PDG du groupe Chargeurs, Tristan Viel-Jeux, PDG de Delmas-Vieljeux, la famille Peugeot ou les banquiers Hottinguer, a Il y a peu de médiatisation de l'action d'entreprise, confirme Jean-Philippe Saint-Geours, directeur général de Régie-Presse. Il existe une certaine pudeur à se faire valoir. Comme les autres, les protestants ont envie de réussir mais oas de le taire savoir. »

Evidenment l'exception existe qui confirme la règle : Jean-Marc Vernes, banquier florentin et provocateur, ne correspond pas exactement à l'image traditionnelle de ses coreligionnaires.

Dans certains cas, la spécificité protestante ne résiste pas à l'amour. Ainsi, Brigitte de Gastines, fondateur de SVP, et Michael Grunelius, PDG de Manpower, sont nés de mariages mixtes. Dès lors, leur éducation est le résultat d'una nécessaire cohabitation entre catholiques et

Prost Transports ou les bénéfices de la morale

Géré avec rigueur, le transporteur routier Prost investit dans les ordinateurs et dans la formation de conducteurs respectueux du code de la route. Avec des résultats : la marge nette est de 3 % et le chiffre d'affaires ne cesse de croître.

croire un sière social planté dans la capitale de la Bre-Empire, un aïeul jurassien effectua son service militaire à Rennes et y sit souche. Peut-être saut-it lui attribuer le côté méthodique et rigoureux qui caractérise l'entreprise.

L'un des rejetons, Jean, fonda, en 1934, une société de transport spé-cialisée dans la location de camions avec chauffeur, mais les bénéfices, point trop abondants, dépendaient point trop abondants, dependatent presque entièrement d'un seul gros client. En 1954, les deux héritiers, un autre Jean et Michel, se persua-derent que la messagerie – le trans-port de colis – était plus rémunéra-trice, même si la Bretagne exporte surtout des produits agroalimentaires. Dernière raison : se mettre en règle avec les lois et règlements sur le temps de conduite des chauffeurs, « Cela nous était très difficile en pratiquant le transport à la demande, explique Jean Prost junior, aujourd'hui president. Pour des motifs ethiques et pour la sécurité, nous étions soucieux de nous mettre en règle, ce qui nous était plus aisé avec la régu-larité de la messagerie. » On verta plus loin que ce souci du réglement et de la morale est une autre pierre

Deux autres anecdotes permettent de mieux comprendre la culture de l'entreprise (1 100 camions et 1 920 messagerie entre Rennes et Paris, on eut la courtoisie d'en avertir le concurrent local, M. Charles Drouin, car on n'est pas carnassier chez les Prost. " Monsieur Jean ".

comme l'appellent certains de ses employés, se souviendra toute sa vic que le premier voyage du premier camion flambant neuf se solda, le le avril 1954, par une panne à Vitré et qu'il dut porter, lui-même, l'uni-que colis qu'il contenait à la gare SNCF, tant il croyait déjà dur comme fer que «chose promise, chose due».

La croissance fut au rendez-vous ct de façon interne, notamment dans les années 60 où le chiffre d'affaires bondissait de 30 % à 35 % par an. Prost racheta peu de concurrents et amis. » Nous nous sommes mordu les doigts d'avoir repris trois trans-porteurs locaux, raconte Jean Prost. Nous ne pouvions faire autrement pour acquerir des licences, mais nous avons eu le plus grand mal à assimi-ler certains de leurs personnels. Nous avons décidé de ne plus récidiver, » Homogènèité d'abord.

Un personnel haut de gamme

Ou plutôt, le client d'abord, puis-que la devise de la maison est : « l'ous pouvez compter sur nous, » Tout a découlé de ce désir de s'adapter aux desiderata de la clien-tèle et de remplir les engagements passés avec elle. Dès 1974, les frères Prost lancent le délai garanti et déclinent trois services : le rouge, où la marchandise est livrée le lendo-main avant midi, l'orange, qui assure la livraison dans les 24 heures et le vert, évidemment plus économique, qui promet la marchandise dans les 72 heures à moins de 500 kilomètres et dans les 96 heures à plus de 500 kilomètres.

A partir de là, tout s'enchaîne. Le personntel doit être haut de gamme.

« Parce qu'ils passent chaque jour chez 5 000 expéditeurs et chez 15 000 destinataires, nos conductions de celles de ses confrères?

ses assureurs, le cinquième du risque moyen du transport routier. Faut-il ajouter que ses primes d'assurances sont également le cinquième de celles de ses confrères? 15 000 destinataires, nos conduc-teurs sont de véritables représentants teurs sont de véritables representants de l'entreprise, souligne Jean Prost. Ils doivent aider la commerçante agée et sourire. Pour qu'ils se comportent ainsi, il faut qu'ils soient bien payés, qu'ils soient surs de leur emploi et de leur avenir, qu'ils soient persuadés qu'ils ont le droit à la presid et qu'ils seront sontiés de la parole et qu'ils seront écoutés de la direction. » Donc Prost trie sur le volet ses collaborateurs et examine vingt-neuf dossiers pour un conduc-teur qu'il embauche. Il recrute les autres salariés au niveau bac + 2. Il n'arrête pas de former ses employés tout au long de leur carrière et ne pratique jamais le départ en préjetraite. Ses chausseurs recoivent des cours de gymnastique et de diététique. Les salaires sont plus élevés qu'ailleurs : 108 631 francs par an, plus l'ancienneté, l'intéressement et les frais de déplacement, pour un conducteur appelé à découcher.

Même méticulosité du côté de Même méticulosité du côté de la sécurité sur laquelle Michel Prost, le directeur général, veille de façon sourcilleuse, «Jamais nos chauffeurs ne commettent d'excès de vitesse, souligne-t-il. Chaque semaine, nous examinons 2 500 disques de contrôle de nos camions et je suis informé des le jeudi des anomalies et des infractions éventuelles. » L'entreprise a construit un sustème d'analyse basé construit un système d'analyse basé sur la gravité potentielle des acci-dents de la circulation et des accidents du travail. Elle a traqué le risque et fixé des objectifs qui ont été tenus puisqu'elle représente, pour

Les véhicules aussi doivent être irréprochables. Avant de choisic un camion, Prost dresse un cahier des charges pour les différents construc-teurs. Au vu de leurs réponses, il achète et teste trois camions de chaque modèle avant d'opter pour le matériel idoine... qu'il demande à son constructeur d'adapter à ses exigences. Tous les marchepieds sont antidérapants. Tous les freins sont equipés du système ABS qui évite les blocages de roues. Tous les camions ont une caméra vidéo qui camions ont une camera video qui permet aux conducteurs de surveil-ler ses arrières, des bavettes sur les roues qui empêchent les projections d'eau par temps de pluie, un sablage et des chaînes automatiques pour le verglas et la neige. Chez Prost, on ne graisse plus les véhicules, qui disposent d'un graissage autonome, et on vidange seulement tous les 150 000 kilomètres grâce à un soigneux réglage du moreur. Sur 10 000 tra-jets, on ne déplore plus que deux

La même sagesse préside aux investissements qui, bon an mai an, s'élèvent à 10 % du chiffre d'affaires, et, en 1989, à 70 millions de francs. L'entreprise investit un tiers de cette somme dans l'informatique, un tiers dans l'achat de véhicules et un tiers dans l'immobilier. « Neus achetons toujours des terrains plus des achetons toujours des terrains plus grands qu'il ne serait nécessaire, précisc Jean Prost, parce que nous vou-lons pouvoir construire par tranches au rythme de notre développement.

Quand une succursale devient trop grande, nous en créons une autre de jaçon à ce qu'aucun de nos établis-sements n'excède la taille humaine, c'est-à-dire cent cinquante personnes qui est l'effectif maximal pour que le responsable connaisse chacun de ses

Rester en tête

Le réseau Prost est d'abord un système de transport d'objets, Cha-que soir, ses 56 succursales sont reliées entre elles, de 19 heures à 8 heures du matin, par des semi-re-morques effectuant 500 liaisons. Au petit matin, 50 000 colis seront pris ou livrés par l'un des 650 circuits locaux qui couvrent la totalité de la France depuis l'an dernier. Chaque circuit est assuré par le même chauffeur. L'ensemble du dispositif est activité de la company autre autre de la company a intégré, c'est-à-dire qu'aucune entre-prise « étrangère » ne fait le travail pour le compte de Prost.

Il existe un autre réseau, celui de l'échange de données informatiques. Autrefois, chaque envoi était accompagné d'une volumineuse paperasse. Grace à une architecture informatique méthodiquement construite, la succursale de départ transmet automatiquement à la succursale qui aura à effectuer la livraison le nom et le code de l'expéditeur, le nom et l'adresse du destinataire, le nombre de colis, leur poids et le délai de livraison à respecter. C'est l'ordinateur qui propose les tournées idéales, qui note les retards et leur cause et qui signale à l'expéditeur que sa marchandise est arrivée à

Ajoutons à ce tableau d'excellence que Prost Transports réalise, en général, 3 % de bénéfices nets après impôt, participation et intéresse-ment, soit 18 millions de francs en 1983, pour un chiffre d'affaires de 620 millions, et 20,3 millions de francs en 1989 pour un chiffre d'af-faires de 720 millions. Les frères Prost croient comme jamais à la messagerie, « parce que les expédi-teurs fractionneront de plus en plus leurs envois pour livrer le plus vite possible ». Ils croient à l'Europe et ils ont créé des filiales en Belgique, aux Pays-Bas et en RFA, tout en consentant à coopèrer avec des collègues italiens et espagnols.

ten ett in Liebender

A 40

27 H (198

ALL MARKET

The Market

11.11

Ils misent toujours sur l'innova tion pour rester en tête. Ils avaient tion pour rester en tête. Ils avaient été les premiers, en 1978, à aban-donner la patrimonialité de leurs licences pour en doubler le nombre; les premiers encore à garantir les délais. Ils seront, selon toute vrai-semblance, les premiers à donner à leurs chauffeurs la carte météo de la route à suivre et à permettre à ceux-ci, avant quatre ans, de piano ter depuis leur camion sur un termi-nal relié à l'ordinateur de la succur-

Ces rubans bleus et ces mentions « très bien » finiraient par lasser si l'entreprise ne faisait preuve d'une rcelle modestie, par exemple en véri-fiant, chaque année, par une enquête anonyme, les jugements de la clientèle sur elle-même et sur la concurrence. Elle en tait soigneuse ment les résultats pour ne nuire à personne. On croit savoir que Prost Transports n'est pas trop mal consi-dérée par ses expéditeurs et ses des-tinataires...

ALAIN FALLIAS

COMMUNAUTÉ URBAINE DE STRASBOURG *VILLE DE KEHL*

APPEL D'OFFRES AVEC CONCOURS

2° APPEL DE CANDIDATURES POUR UNE CONSULTATION INTERNATIONALE

En raison de parutions tardives dans certaines publications, la Communauté urbaine de Strasbourg et la Ville de Kehl ont décidé de repusser du 31 mai 1990 au 19 juillet 1990 la clôture de l'appel de candidatures pour une consultation internationale d'équipes pluridisciplinaires en vue de la définition d'un parti d'aménagement pour le territoire allant de la place de l'Étnile à Strasbourg à la gare de Kehl et à la Kinzia

Il s'agit, pour la Communauté urbaine de Strasbourg et la Ville de Kehl, de structurer, de part et d'autre du Rhin, l'entité urbaine actuelle, d'affirmer sa vocation internationale, en promouvant de nouveaux sites d'accueil d'activités de haut niveau, de programmes culturels, ou d'autres fonctions, articulés autour d'un nœud important de communications et isant le patrimoine fluvial et portuaire présent

La mission demandée consiste en la production : – d'un schéma d'aménagement :

de la stratégie de misé en œuvre progressive de ce schéma Les équipes admises à la consultation seront constituées de la manière

compétence principale : urbaniste ;

compétences associées : architectes, paysagistes, designer, plasticiens. Pour les spécialités qui suivent, il sera admis qu'un même bureau d'études puisse faire partie de plusieurs équipes :

• économisum, spécialistes de la gestion publique urbaine, notamment financière et réglementaire ;

• ingénieurs infrastructures de transports ;

Le dossier de candidature consistera en :

1) une description de l'équipe;
2) un curriculum vitae par personne;
3) un dossier de références mentionnant les travaux (réalisations, participations à des concours...) en rapport avec l'objet de la présente 4) un dustier de notoriété comprenant les articles de la press spécialisée nationale ou internationale concernant ces travaux.

Les documents 1 et 2 doivent être rédigés en langue française et en langue allemande, les autres dans l'une ou l'autre.

Ce dossier permettra au jury de «électionner les équipes (4 à 6) admises à la consultation. Cette sélection sero faite dans un délai d'un mois à partir de la date limite de dépôt des candidatures.

Les équipes admises à la consultation disposeront d'un délai de six mois pour remettre leurs propositions après l'envoi par les maîtres d'ouvrage du programme et du règlement de la consultation. Dans un délai de trois sous réserve de la conformité des prestations sournies aux éléments du caluer des charges, une indemnité sera accordée par les maîtres d'ouvrage, sur proposition du jury, aux équipes admises à la consultation. Cette indemnité, modulée en fonction de la qualité et de l'importance des prestations fournies, sera en principe d'une valeur de 250 000 F (H.T.) par

Une exposition au public des propositions est prévue, ainsi que des

Un dossier sommaire d'analyse du site est disponible sur demande écrite a l'Agence d'Urbanisme pour l'Agglomération Strasbourgeoise, 9, rue Brûtee, 67000 STRASBOURC 11 et : 88-32-43-12.

Date limite de dépôt des candidatures : 19 juillet 1990, à 10 heures. Adresse où doivent être déposées ou transmises les candidatures : COMMUNAUTÉ URBAINE DE STRASBOURG, Centre Administratif. 1, place de l'Étoile, BP 1049/1050 F, 67070 STRASBOURG CEDEX, télécopieur n° 88.60.91.00. Les candidatures sont soit à déposer au bureau 334 du Centre

Administratif sous enveloppe fermée munie d'une inscription mentionnant l'objet de l'appel de candidatures, soit acheminées par voie postalu à l'adresse indiquée ci-dessus.

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à l'Agence d'Urbanisme, 9, rue Brûlée, à STRASBOURG, M. MESSELIS, tél.: 88-32-43-12.

Date d'envoi à la publication : 6 JUIN 1990.

NOTA. — Les dossiers ayam digió ére aprismis seront - sauf demande expresse des équipes - examinés par le jury de la consultation, les équipes qui le souhaitent pourrain substituer au dossier expedie un nouveau dossier.

La Présidente, p.d., signé : J.-CL PETITDEMANGE, Vice-Président

L'efficacité bénédictine comme au temps des cathédrales

Mécénat culturel... et spirituel pour l'installation de bénédictins dans un prieuré à Ganagobie (Alpes-de-Haute-Provence)

E dites pas à dom Hugues Minguet qu'il est un «crack» du marketing. Il vit, retiré depuis douze ans, parmi les moines bénédictins de l'abbaye de Hautecombe (Savoie). " Dieu a de l'humour. J'ai quitté le monde des affaires et m'y voilà replonge ». reconnaît toutefois cet ancien la Fiduciaire de France, âgé de trente-huit ans. Déjà chargé de la formation des novices, il a été désigné par ses pairs pour conduire une opération originale de mécénat « culturel et spirituel » auprès des entre-

Au départ, il s'agissait de recueillir 24,5 millions de francs correspondant au financement complémentaire (1) du transfert et de l'installation de la communauté dans un prieuré du douzième siècle, monument historique en cours de restauration, à Ganagobie dans les Alpes-de-Haute-Provence (le Monde du 4 avril). Cet objectif n'est pas loin d'être atteint grâce, selon dom Minguet, à une géniale – intuition.

« L'avance philosophique et le savoir-faire spirituel des moines, au croisement de la modernité et

de la tradition, ont rencontré une attente réelle des responsables économiques, soucieux du sens de leur action. r

Revêtus de leur robe de bure. les bénédictins de Hautecombe ne se sont guère sentis dépaysés dans leur approche des entreprises. « Certains d'entre nous sont issus de sociétés où le mécénat représente une valeur culturelle forte », précise-t-il pour expliquer la nature d'une démarche engagée à partir d'un fabuleux réseau de relations personnelles et professionnelles.

Si le Père prieur – le ministre des finances - est un ancien d'HEC, la communauté compte aussi, parmi une quarantaine de membres, un ancien cadre international de la société Yves Saint Laurent ainsi qu'un ancien vice-doven d'une faculté de droit de la région parisienne...

« Nous avons peu de moyèns matériels, mais de fortes convictions. » En dehors des temps de prière et de réflexion, qui occupent le tiers de ses journées. dom Minguet consacre trois heures quotidiennes à cette action.

La « foi qui déplace les montagnes» lui a ainsi permis de franchir la porte de quelquesuns des PDG de grandes sociétés françaises et internationales (Bouygues, Lafarge, Elf, CFAO, Air France, Yves Saint Laurent, le Crédit lyonnais...) qui ont assuré leur concours, sous forme de dons ou de prestations en

Réunis dans un comité de parrainage, ils sont aujourd'hui les « ambassadeurs » du projet de Ganagobie, chargés de démultiplier les actions et les réseaux. Pour ce mécénat de deuxième génération, dom Min-guet, parfaitement au fait de toutes les ficelles administratives et fiscales de la législation, n'a pas eu besoin de recourir au service de cabinets spécialisés.

Un centre de réflexion d'éthique sociale

« Les moines parient plus par ce qu'ils sont que par ce qu'ils disent », remarque-t-il pour expli-quer l'echo attentif manifesté par ses interlocuteurs. « Les valeurs que nous représentons ont suscité un intérêt profond auprès de responsables préoccupes du sens et de la finalité de leur action, de la transmission des valeurs dans l'entreprise, de sa citoyenneté dans la cité, de la place de l'homme et de la relation au Créateur. » L'intuition qui précède la réalité est, en grande partie, la clé

du succès de cette vaste opération de marketing. Elle a notamment convaincu Marc Braillon, le bouillonnant PDG de RMO. entreprise de travail temporaire, de diversifier dans le «culturel et le spirituel » ses actions de sponsorat jusque-là uniquement consacrées au sport et au specta-

Entièrement restauré dans deux ans, si les travaux et les finances le permettent, le superbe prieuré de Ganagobie, offrant la plus belle fresque de céramiques réalisée en France au Moyen Age, devrait accueillir un centre de réflexion « d'éthique sociale et financière ». La perspective a d'ores et déjà séduit plusieurs dizaines de PDG valorisés par ce retour, dans un lieu propice, à une tradition qui a survécu aux aléas du temps : celui de la construction des cathédrales.

MICHEL DELBERGHE

(1) Le chantier, en cours, se monte au total à 44,7 millions de francs. Il reste à construire, d'ici à 1992, le logement des moines, une bibliothèque de 70 000 volumes et le centre d'accueil et de

(2) L'Association Saint-Mayol, sup-port de l'opération, bénéficie du haut patronage du président de la Républi-que avec le soutien d'hommes politi-ques de tous bords, de cardinaux et d'évêques, d'académiciens et des prési-dents des puissantes fédérations du bâtiment et des travaux publics.

- (Publicité) Nouveau: Mo-

quette Isolante Artirec

S ENSATION CHEZ ARTIRECIl faut voir la nouvelle et extraordinaire moquette isolante.
Pour la première fois, et en exclusivité mondiale chez Artirec, une thibaude traditionnelle en feutre est incorporée directement dans la moquette.

dans la moquette.
Pouvoir phonique et thermique
exceptionnel. Améliore même le
confort des sols chauffants. Pose

et dépose faciles. Prix étonnant, comme d'habitude chez Artirec (où l'on vous rem-bourse deux fois la différence si

vous trouvez moins cher).
Artirec: 4, Bd de la Bastille,
12°. (43 40 72 72). Gros et
détall. M° Quai Rapée. Parking
facile sauf cohue. Agrée Fnac.
Remise 5%: apporter ceci.

TABLES D'AFFAIRES

DÉJEUNERS RIVE DROITE

F: vea. soir et sam.

Vieille Cuisine de Trudition. Spéc. de POISSONS, Huîtres et Gibiers en saison. Foie gras
47-20-98-15

Vieille Cuisine de Trudition. Spéc. de POISSONS, Huîtres et Gibiers en saison. Foie gras
fruis, confit de canard Carte 250/300 F. Diplômé Club P. Montagné. OUVERT DIM. Jusqu'à 22 à VUE AGRÉABLE SUR JARDIN, Spéc. DANOISES et SCANDINAYES. SAUMON mariné à l'aneth. CANARD SALÉ, MIGNONS de RENNE au visaigre de pir. FLORA DANICA 142. Champs-Elysées

RIVE GAUCHE

DODIN BOUFFANT 43-25-25-14 12 h 30-14 h 30, 20 h-24 h. Ouvert le samedi. Tonjours son rapport qualité-prix, dont le 25, r. Frédéric-Sauton (Maub-Moushité) F.dim menu 155 F. Poissons, fruits de mer et crustacés toute l'année. Parking Lagrange.

An come du QUARTIER LATIN, dans un cadre à découvrir. Déjeuners. Diners. Soupers. Grillades. Choucroutes. Poissons. Coquillages. Salon pour 16, 20, 30, 60 couverts. Sur demande, étude de prix. YUGARAJ Air conditio

SPÉCIALITÉS INDIENNES. « De tous les indiens, celui-là est de très loin le meilleur et le plus authentique. » Christian Millau (Gault-Millau).

AFFAIRES

Le Pompon rouge à Madagascar

Pêche et froid, de Boulogne-sur-Mer, s'installe à Diego-Suarez, à la pointe nord de Madagascar. Le Pompon rouge crée ainsi la cinquième conserverie la plus importante du groupe

DIEGO-SUAREZ

de notre envoyé spécial

A vicille maison du Pas-de-Calais est déjà fortement spécialisée dans le traitement du thon, qui lui assure 50 % de son chiffre d'affaires annuel (850 millions de francs). Après son installation en 1966 à Dakar, en 1978 à Abidjan, Pêche et froid accroît sa délocalisa-tion, les usines d'Etel et de Boulogne restant les seules unités de production sur le territoire natio-

La stratégie de la société fran-caise est d'effectuer la transforma-tion à proximité de la zone de cap-ture qu'est l'océan Indien (200 000 tonnes de thon par an). Elle des-tine la totalité de la production à l'exportation, notamment vers l'Al-jemagne fédérale, le Royaume-Uni et le Benelux. Le faible coût de la main-d'œuvre malgache, conjugué à l'entrée en franchise de douane sur le marché communautaire de sur le marché communautaire de conserves de poissons en provenance des pays membres de la Convention de Lomé, fait que le Pompon rouge devrait faire face honorablement à la vive concurrence des productions de Taïwan, de la Thaïlande et des Philippines vendues dans la CEE à des prix particulièrement bas, de dumping même aux dires des experts euronéens.

Malgré une croissance constante des ventes dans la Communauté (30 % de la consommation mondiale), le prix du thon en conserve est inférieur de 40 % en termes réels à ce qu'il était en 1982. A partir de cette date, les prix de la volaille, produit de première subs-titution du thon aux Etats-Unis (60 % de la consommation mon-diale), se sont effondrés, entraînant dans leur chute ceux du thon frais. En outre, la capacité de la flotte thonière a fortement augmenté à la fin des années 70, en raison des

prix avantageux de l'époque et de la découverte de nouvelles zones de pêche dans le Pacifique et l'océan Indien. Depuis 1987, le marché a tendance à se stabiliser, considèrent les spécialistes companier de la ville basse. Une école a été ainsi considèrent les spécialistes com-

Quoi qu'il en soit, il faut croire que le projet, d'un coût total de 14,5 millions d'écus (1 écu = 6,90 francs), est rentable. La Banque européenne d'investissement (BEI) a consenti un prêt de 4,4 millions d'écus à un taux d'intérêt annuel de 4 % avec un délai de cinq ans. De son côté, la Caisse cinq ans. De son côté, la Caisse centrale de coopération économique (CCCE) a octroyé à Pèche et froid un crédit de 5 millions d'écus à 5 % d'intérêt annuel avec un différé de remboursement également de cinq ans. De plus, la BEI a ouvert une ligne de crédit de 1,3 million d'écus auprès de la Banque agricole de Madagascar, afin de favoriser les priers de cert. bauque agricole de Madagascar, afin de favoriser les prises de participation par des intérêts malgaches, étant entendu que le groupe boulonnais restera majoritaire (66,6 % du capital, fixé à 3,9 millions d'écus).

Stèle commémorative pour la mosquée

La conserverie de Diego-Suarez est donc bien une affaire française. L'équipe dirigeante, hormis le directeur de la production, qui sera américain, ne sera composée que de Français. C'est l'entreprise de travaux publics Colas, bien implantée à Madagascar, qui assure la réalisation du projet, lequel devrait être achevé dans queloues mois. Les équipements se quelques mois. Les équipements se composent d'un bâtiment de 8 750 mètres carrés abritant trois lignes de production (deux pour le thon à l'huile et une pour le thon en sau-mure), une unité de fabrication des boîtes de conserve et une autre pour la transformation des déchets en farine de poisson. Un entrepôt

il a fallu déblayer une partie de la ville basse. Une école a été ainsi déplacée aux frais du Fonds euro-péen de développement (FED), qui a refusé, en échange, de faire de même pour la caserne de gendarmerie. Quant à la mosquée qui se trouvait là, une stèle commémorative va être édifiée. Il est vrai qu'il en reste encore neuf dans une ville qui compte un tiers de musulmans (moins de 10 % pour la moyenne nationale) sur ses soixante mille

L'Europe jouera aussi un rôle

déterminant dans l'approvisionnement de la conserverie. La CEE a conclu un accord de pêche avec Tananarive qui permet à une trentaine de thoniers français (dont quatre du groupe de Boulogne) et espagnols de pecher en toute quié-

tude dans les eaux malgaches. La création de 600 emplois locaux devrait donner un peu de vie à Diego, ville passablement délabrée qui révèle ici et la des vestiges d'un passé plus florissant.
D'autant que l'ancien arsenal français semble repartir. La Société
d'études, de constructions et de réparation navale (SECREN), entreprise nationale, a pris en 1973

l'exploitation à sa charge. Après des années sombres dues largement au retrait de l'assistance française (200 personnes à l'époque contre 10 aujourd'hui), le chantier est en cours de rénovation avec le soutien financier de la CCCE (prêt de 35,5 millions de francs) et l'appui technique de Normed et ensuite de Sud Marine, entreprises de Mar-

Les arcliers de la paie des Amis font déjà de la reparation pour les thoniers exerçant leurs activités dans la région, mais qui pour l'heure déchargent leurs captures dans des cargos à destination des conserveries européennes et asiati-

ques. Les clients régionaux vien-Comores, des Seychelles et de la Réunion. Le directeur général de la SECREN, M. Ackram, estime que la conserveric aura des effets béné-fiques sur l'activité du chantier naval: "Les thoniers qui décharge-ront leurs captures à Diego utilise-ront probablement nos installations, et à terme nous pourrons fixer la clientèle. »

Production de meubles

En attendant, la SECREN, qui avec I 100 emplois fixes est un des tout premiers employeurs à Mada-gascar, doit songer à améliorer sa compétitivité. Pour les cinq prochaines années, il est prévu de nouveaux investissements d'un montant de 25 millions de francs. Le Fonds d'aide à la coopération (FAC, France) a dejà fourni 5 mil-lions de francs, qui devraient être suivis par une deuxième enveloppe de 2 millions de francs d'ici à la fin de l'année.

Compte tenu de la capacité d'accueil limitée du chantier (le bassin, de 200 mètres de long, n'a pas été agrandi), l'entreprise malgache veut diversifier ses activités. C'est ainsi qu'elle s'est lancée dans la production de meubles, qui pour l'instant ont surtout été destinés à équiper le palais présidentiel, construit par la Corée du Nord à lavoloha, près de Tananarive. Les imposants cendriers en palissandre massif sont omniprésents dans les salons de la résidence de M. Didier Ratsiraka.

La capitale du nord du pays revi-vra-t-elle réellement pour autant d'ici peu de temps? Il faut l'espérer. Ainsi la statue du maréchal Joffre sera moins seule pour admi-rer la splendide baie de Diego, avec son pain de sucre et ses palé-

MARCEL SCOTTO

La BNP reprend pied sur le territoire malgache

TANANARIVE

de notre envoyé spécial

Après quinze ans d'absence e lle était partie au moment de la « révolution socialiste» de 1975, – la BNP a créé à la fin de l'année dernière la Banque malgache de l'océan Indien (BMOI). Avec la contri-bution de la Dresdner Bank et de la Banque Bruxelles Lam-bert (BBL) – qui ont pris de petites participations, – la BNP détient 75 % du capital de la BMOI, le reste étant réparti entre des intérêts locaux.

Le plan d'ajustement structurel de la Banque mondiale et la vague de libéralisation économique qui a sulvi expliquent largement ce retour. Le nouveau code d'investissement et le projet de création de zones franches font que les dirigeants du nouvel établissement considèrent aujourd'hul que « les conditions sont suffisamment attractives pour fran-

En dépit du lourd handicap que constituent les problèmes des communications, la BMOI croit au succès de l'opération en raison de l'intérêt des chefs d'entreprise européens enga-gés dans une stratégie de délocalisation et attirés par « un pays libéralisé avec une main-d'œuvre de qualité et bon marché».

La Moi installe déjà des agences à Diego-Suarez et à Tamatave (côte est), profitant des investissements de Pêche et Froid dans la capitale du Nord (voir ci-contre) et des travaux de dragage du canal Tamatave - Mananjery (430 kilomètres) effectués par travaux publics), filiale de Dumez, et financés avec l'aide du Fonds européen de développement (FED).

la SNTP (Société nationale de

L'aristocratie financière de Tananarive déplore, de son côté, le libéralisme de taçade du régime. Le gouvernement a en projet la privatisation de la Banque nationale de l'industrie (BNI) et de la Banque nationale du commerce (BFV), les deux principaux établissements malgaches, outre le Crédit agri-cole (BTM). Quatre « grandes familles » de la capitale sont intéressées par des participations substantielles mais, selon elles, le pouvoir y est opposé : « L'Etat est un groupe d'intérêts en soi et a le sauci de créer une bourgeaisie cătière.»

MARCEL SCOTTO



ithédrales

tine

5 m. sous platend chambres, 2 s. de bai mazzanine-bureau mezzanine-bureau palcon, parking, cave 102 m² habitables px : 5 350 000 F Livraison début 92

45-74-20-43 5° arrdt

RUE GAY-LUSSAC Bel imm pierre de taille VRAI 4 PCES balcon, ps. : 3 050 000 F FRANÇOIS FAURE 45-49-22-70

8° arrdt TRIANGLE D'OR

SOMPTUBUX 6 P. Balc., soled, état ceptionnel, prix élevé FRANK ARTHUR 45-62-01-69

14° arrdt SAINT-JACQUES is joli 3 p., 55 m² env 1 250 000 F, 46-44-98-07

15° arrdt CHARLES-WICHEL

16° arrdt AUTEUIL, Juxuaux studio 28 m², áquipé, cova. 935 000 F. 30-82-01-26.

18• arrdt FAITES ESTIMER GRATUITEMENT VOTRE APPARTEMENT

Val-de-Marne Superbe appart, de grand standing, 112 m², bords de Marne + terrasse 31 m² such ouest. Entrés, aéjour, 3 chambres, 2 salles de bains, gd dressing, parking double, cave, cadre de verdure lace à île et visus moulle, site obset, proximité école, tanns, 2 leux rouges depuis Concorde.

Province

Bianntz, Studio 30 m², Studio 30 m², Studio 30 m², Sien situd, Px: 235 000 F. él. :(1) 42-04-06-

140 KM SUD PARIS Bells grange, 300 m², pce d'aau, s/3 200 m², 180 000 F cdit 100 %. THYRAULT CHARNY 86-91-88-54.

BORDEAUN CENTRE vendra appt, 89 m² + jard, privatif 250 m², 360 000 F. M. LARROCHELLE, tél. dom.: {1140-24-17-68, bur.: 42-22-20-20.

Villa / apartments at the top !

Domaine Privè du Grand Duc, gardienne 24 heures 24. Des appartements d'un niveau de finition de haut standing vous offriront une vue d'une rare beauté sur la baie de Cannes et les parcours de golf de Mandelieu qu'ils dominent. De plus, vous bénéficierez d'un environnement privilègie car, outre les spacieuses terrasses verdoyantes dont ils seront dotés, ces appartements seront au cœur de luxuriants lardins.

aucun engagement de ma part, ideo (VHS - secon). Four cela, ju Joins un châque de 50 F établi d'Iordre de "A Touch of Golf" qui me sero rembourse lorsque je vous retournerai la

Vous voulez en savoir plus, 2 solutions: □ Je désire recevoir une documentati

appartements achats Recherche 2 é 4 p P4SIS prát. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 9°,

non meublées offres

127, RUE DE SÈVRES 4 · ét. VAA! 4 PIÈCES nue et cour + cave 10 950 F MET

non meublées

demandes Paris INTERNATIONAL SERVICE

rech, pr BANQUES, STÉS MULTINAT et DIPLOMATES GDS APPTS de standg 5, 0 7 pcss. Tél. : 42-80-20-42, MASTER GROUP

locations meublees

demandes Paris Journaliste au Monde rech, 4 pces, cuis., s.d.b., (1 living + 3 chbres), 74°, 15°, loyer modéré, Tél. · (16) 78-42-30-60.

BARBARA FRELING 24. 16, 6 PLACE VENDOMS 40-20-96-00

recherghe pour se clientéi multinationale et international APPTS DE PRESTIGE vides o meublés — URGENT PARIS RÉSIDENTIEL

maisons

individuelles **BOULOGNE BOIS** tôtal part, récept. + 4 chères, gar torrassas. Gérant 42-33-04-30.

gavillons ? OZ. Alsne, 40' Surodianey, vend pavillon 6 pièces, entrée, à de b., w.c., ouisme, 3 chambres, séjour, cheminés, mezzanine, bureau, salle de jeux, parege, sur tomain paysagé 840 m². Provenité gara et commerces, 720 000 F. (16) 23-70-09-49.

de campagne 51, 110 km eet de Paris, urgent, mesten nénovés, 200 m² keb., 2 com 5 300 m² terran arboré

6 post, 5 300 m³ St octror, pierre, entrèr, rénov., 11 cft, ede 45 m², 3 ch., ter. 800 m². Pt : 320 000 F. Tèl. : (18-1) 40-09-12-67.

BRETAGNE Centre (22) Agréable maison en bord de rivière, idéale pour les vacanoss. Equipies et rénovés. UNGENT. Tél.: (16196-28-02-12.

AGENDA

IMMOBILIER

L'AGENDA

Bijoux

Particulier vend maison briarde St-Augustin (77) avant Coulommers, sur 3 000 m. 5 chambres, sejour 50 m. 2 salles bains, 2 w.-c, culsine équipée, véranda, terraspo, cave, puts, tout-à-l'égout, garage 150 m. bassir 50 m. (pous-

sons, nerupharsi, Libre à la vente. 2 200 000 F TTC. Tél.: 84-03-15-18, Près

a propriétés *

MONTARGIS (45)

MUNI ARDIO (43)
120 KM AUT, SUD PARIS
Magrafique PROPRETE de campagne border per canal. Emyronnement proviégié. Salon, séj.,
cheruinée. cuis. sménagõe en
chêns, équipement Inte quatité,
office. 5 chènes. 2 bans. 2 v.c. grange attenante, chi. cent.
gaz. terrsin clos. 4 000 m²
arborés. 1 500 000 F. Crédit
80 %. (16) 38-85-89-62.

terrains

Particulier vend terram A
bilin à Tournan (77), 1 039
x 15,10 COS 0,60, R + 3
Vieblisé, 150 m commerçants, écoles, gare,
EBO 000 TTC.
frais notaire réduits (3 %).
Tél.: 64-03-15-18.

viagers 💇

Conseil 49 ens expérience

VIAGERS F. CRUZ

42-66-19-00

bureaux

Locations

PARIS-20-Ball & céder 5 bur., 70 m² Etat impec, Lover 4 200 F/mens,

Cession 250 000 F Tel.: 43-58-34-78

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS

Constitution de sociétés et ous services, 43-55-17-50

DOMICILIATION BUREAUX, TELÉCOPE, TÉLE

AGEGO 42-94-95-28

BUROMASTER

PTE DE PANTIN

GRAND STANDING

METRO

EXCEPTIONNEL

A PARTIR DE 40 m²

MR. 48-44-45-45

fonds?

de commerce

2°, RESTAURANT gastronomique, 3 nlv., CA 4 000 000 F. 3 300 000 F. 30-82-01-25.

A VENDRE

1 bar 30 m², 1 salle resteurant

50 m², 1 salle de 40 m²,
1 salle de 25 m², 7 chambres
2 salles de bains, wc, cusins

30 m², Mur 400 000 F. Pris:
540 000 F. Loyer mansusi
1 600 F. Tél.: 44-87-25-30,
1-3. rue Beauxis-1-8 graye.

Ventes

LES JARDINS DES GOLFS DE MANDELIEL

Tel. 94.71.77.65 - Fee: 94.71.12.05

ELIPCE FRANCE

A Touch of Golf B.a.tl. 21, allée des Saules 83230 Bormes-les-Mimo

DE QUALITE INFORMATIONS

A LOUER
4. quai des Eltroits
69321 Lyon codes os
764. (16) 78 42 16 00

MARINAS - FRONT DE MER - ARRIERE PAYS

APPARTEMENTS ET VILLAS

BUOUX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES

SE CHOISISSENT CHEZ GALLET. ACHAT ON. Acquatement 20 % da réduction. Gâlet. 19, rue d'Arcole. 75004 Paris. 43-54-00-83.

Décoration

L'ENTREPOT DU CANAPE

Les 15 et 16 JUIN 3 places, entièrement déhoussable : 2 490 F. Canapé 3 planas cuir pk fleur andine : 9 900 F au lieu de 17 450 F.

Entrepôt du Canapé 27, rue des 7-Arpent Le Pré-Saint-Gervais Tél. ; 48-44-83-81 Ouvert de 10 h à 19 h

Expositions Librairie. 15° arrond., proximaté maine propose à galerie. espace d'exposition. Tél.: 45-32-23-90.
43-55-02-25 (répondeur).

Jeune fille au pair

J.F. au pair 22 ans + pour Washington DC USA, bilingue angl., fra., 2 childs. (18 mths, 3 yrs.). Pls. call (16-1) 46-21-80-17, ask. for Dominique.

Vacances

Tourisme Loisirs

Var, 5 km de Fréjus, Paruculier loue maison au colme dans la pinède pour 6/8 personnes, Pistana, tennis, sports, inférieures 3 000 F par semaine, Libre jusqu'au 21 juillet et à partir du 18 août, Tél.: h.b. 40-65-25-87 dom. 84-21-05-05.

ISCOLL HOUSE-HOTEL

automobiles:

∵ventes i∂ de 8 à 11 C.V.

URGENT
A VENDRE BMW 313 I
Modele 82, 158 000 km.
Très bon étzt, jacktres
stificatives (BMW) (poet
r. + 9mbrayage + systèr
de fraise à l'état mart).
Tél. : 47-83-75-19.

TOYOTA LITEICE 1983 E5 000 km, 8 ev, 7 places Pheus et frens neufs. Très ben étet. 38 000 F. Tél. : (16) 38-48-19-58.

OFFRES D'EMPLOIS

Nos bureaux de Paris charchent

UNE JEUNE **RECEPTIONNISTE** HOTESSE DE L'AIR

parlant français, anglais e souvant voyager, très bonne présentation augée. Envoyer photo avec C.V., sous réf. W 18-118658 PUBLICITAS CH-1211 Genève 3.

secrétaires 🖺 Cabinet médical recherche SECRÈTAIRE DÉBUTANTE

SECRETAIRE DEBUTANTE niveau bac
Accuell, téléphone, sens de
organisation, entretien du
stibinet. Doit être disponible.
Adresser C.V. + photo
+ lettre manuscrite au
Dr Benadi, 7, rue de
Boccador, 75008 Paris.

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune femme, expérience informatisation de fon Libre à partir du 22 juin. Madeino wille Catomiec, Mr.: 46-58-52-01.

Ingénieur informatique industrielle at scientifique 20 ans d'exp. cherche poste respons. rég. S-E préfér. 93-80-62-18 Anglaise 20 ans, étudiante en français avec exp. ch. emploi au par, juin à sept. Tél. Julie Giders : (19-44) 81-842-2780

capitaux propositions commerciales

AFFAIRES

Restauration parisienne pour un château français à Tokyo

Une PME du luxe (Taillevent), un brasseur japonais (Sapporo), un grand chef français (Robuchon) et quelques investisseurs nippons se lancent dans une aventure architecturale et commerciale un peu folle

N «trois étoiles» parisien dans un chateau français en plein centre de Tokyo! Au printemps 1994, ce projet fou va devenir réalité. Approché par le deuxième bras-seur japonais, Sapporo, Jean-Claude Vrinat, le patron de Taillevent, va en effet ouvrir, avec Joël Robuchon, un restaurant prestigieux dans la capitale asiatique. Mégalo, Jean-Claude Vrinat? Pas vraiment. Au contraire même. Modeste et discret derrière ses lunettes d'écaille, cet ancien HEC (Hautes Etudes commerciales) gère, depuis 1962, son affaire familiale – un restaurant haut de gamme près de l'Étoile, à Paris - comme une « PME du

Jean-Claude Vrinat ne manque pas d'ambition. Son objectif est de porter le chiffre d'affaires de son groupe (soixante-dix personnes actuellement) de 60 millions à 200 millions de francs. Mais il a des principes : l'indépendance et la qua-lité notamment. L'histoire folle du château à Tokyo en est une illustration. a Des investisseurs japonais souhaitent vous rencontrer. » Reçu en 1988, le message hérisse quelque peu Jean-Claude Vrinat. Pas ques-tion de vendre l'entreprise qu'il possède pratiquement en totalité avec son père. La proposition venant d'un client et ami, le patron d'Indosuez-Tokyo, il accepte néanmoins de recevoir les émissaires nippons. « Nous n'avons même pas discuté de prix », raconte-t-il aujourd'hui. Mais pourtant, ce sera le déclie. Il accorde une oreille plus attentive au projet de château à Tokyo. Dans la ville où le prix du mêtre carré est le plus le prix du mêtre carré est le plus élevé du monde, un groupe d'investisseurs japonais (comprenant notamment la Fuji Bank et la société de commerce Marubeni) s'apprête à créer, sur douze hectares, un complexe de luxe avec hôtels, bureaux et résidences. Montant total de l'investissement prévu : 12,5 milliards de dollars (plus de 70 milliards de francs)! Au centre du centre, le joyau : un château français réservé à un restau-

rant trois étoiles. Surpris - on le scrait à moins - il écoute ses interlocuteurs avec intérêt. Un château va être acheté dans le Poitou et transporté pierre par pierre, à Tokyo. La cible avait été trouvée. Mais le ministre de la culture met son veto à l'«exportation» d'un chateau français. Pas découragés, les Japonais demandent à deux architectes français, Jacques Cossin et Philippe Sanville, de construire « un vrai château français à Tokyo». Complètement français. Une rampe d'escalier vient d'être acquise. Pierres, boiseries et décor de la table : tout sera importé de France.

Mais, outre le château, les Japo-nais voulaient aussi s'offrir Taillevent, Pour l'y installer, « Pas quesvent, Four 19 instanct, «Fas ques-tion», leur a immédiatement rétorqué Jean-Claude Vrinat, qui, emballé par le projet, a néanmoins accepté de collaborer avec eux. Ges-tionnaire, il fait appel à l'un de ses amis, Joël Robuchon, un autre trois éteilse recision tels conqui à Tokyo étoiles parisien, très connu à Tokyo. Ensemble, et après deux ans de négociations, ils ont conclu l'affaire. S'ils ne participent pas à l'investisse-ment, les deux Français seront néan-

avant la guerre, celle de la banque Worms), il n'hésite pas à limiter, le soir, à 30 % le nombre des clients étrangers. « Les Américains qui viennent diner ici ne veulent pas se retrouver entre Américains, ils recherchent aussi une certaine ambiance française », explique-t-il.
Pour maintenir la qualité du service,
il a d'ailleurs décidé de réduire fortement le débit de son restaurant.
« En 1985, nous avions servi
46 000 couverts. C'était trop. Nous
an assurant maintenant environ en assurons maintenant environ 38 000 dans l'année, »

emploi

gen and a second to

TO T

- ロイザ・引きを始続

- trippie, fegel ign

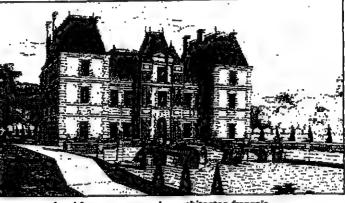
1000年(2017年

10 To 100 3 100

1000年1

De W. State

A ses yeux, la « stratégie du trois étoiles » n'exclut pas le développement. Depuis trois ans, il a créé deux nouvelles filiales : les Caves, rue du Faubourg-Saint-Honoré, et la Société des champagnes, à Epernay.



Le château conçu par les architectes français Jacques Cossin et Philippe Sanville.

moins responsables du restaurant installé dans le château. Ils ont déjà trouvé leur directeur, un Français vivant là-bas. Contrairement à certains de ses confrères, Jean-Claude Vrinat refuse donc de vendre son fonds à un quelconque investisseur. Il avoue que les propositions, parfois mirobolantes, notamment de la part d'Américains, n'ont pas manqué. Pas question non plus de se lancer dans les plats cuisinés ou d'organiser quelque franchise. Son installation à Tokyo est « une opération de prestige qui s'inscrit dans la stratégie « trois étoiles », expliquo-t-il. Chef d'entreprise, il a des print-il. Chef d'entreprise, il a des prin-cipes et une grande fermeté. « Faire ce que l'on sait bien faire, répète-t-il. Pour maintenir la qualité, il faut être sélectif. » Très attaché à « l'at-mosphère de club», qui règne rue Lamennais, dans la cantine des milieux d'affaires (après avoir été,

Chef d'entreprise, il a des horaires un peu atypiques (il est présent au restaurant de 8 heures à 24 heures presque tous les jours et préoccupations proches de celles de ses clients : il parle réorganisation informatique, gestion des hommes et recherche d'associés. Il avoue bien quelques erreurs de jennesse dans ces deux derniers domaines. Dans le choix des associés pour

les Caves par exemple : il a déjà du s'en délaire. « Dans nos mêtiers, le détail est important, les affaires doi-vent être très personnalisées, l'image de marque bien gérée », explique-t-il. Et il conclut : e Nous sommes condamnés à rester une PME du luxe. » Les Japonais trouveront peut-être tout cela très exotique. L'alliance pour un projet fou a néanmoins été possible.

ERIK IZRAELEWICZ

Felix Cabeza, pêcheur andalou et restaurateur millionnaire

Les enfants d'Espagne ont toujours aimé bâtir des empires. Ainsi Felix Cabeza, qui vient de jeter l'ancre dans la capitale à l'angle de la rue François-le et de l'avenue George-V

PRÈS Madrid, Séville, Barcelone et Marbella, cet Andalou de quarante-cinq ans ouvre à Paris un nouans ouvre a rans un nou-veau restaurant de pois-sons portant la marque de la qui est, au-delà des Pyrénées, une véritable institution. Coût de l'investissement : 55 millions de francs. A quelques pas de l'Étoile, quatre cents couverts répartis dans le décor traditionnel d'un yacht de luxe.

Pourquoi Felix Cabeza, un des premiers chefs d'entreprise espagnols à se risquer sur le marché français, s'installe-t-il à Paris? Réponse: «Pour obtenir un « passeport » gastronomique! Es claro?» Bien sûr, c'est clair. Ce docteur ès poissons envisage, en effet, de créer dans les prochaines années d'autres Dorada en Funce Dès 1991 un Dorada en Europe, Dès 1991, un restaurant de ce type s'ouvrira, par exemple, à Bruxelles ou à Londres. Une offensive de grande envergure vers les marches du royaume de Charles Quint.

Un beau parcours pour ce pêcheur né en 1945 à La Carihuela, un faubourg de Torremolinos. Petit, la taille fine comme un novillero qui s'apprête à devenir matador, la peau cuivrée par le soleil et les vents descendus de la sauvage sierra de Ronda, la voix rauque, Felix Cabeza, le volontaire, est originaire de cette terre de Malaga où le tourisme international a pris, pas toujours avec bonneur, ses quartiers.

Enfant, il lançait déjà le filet pour alimenter le petit restaurant de son oncle. Puis, les années passant, il intègre l'entreprise familiale et suit un stage dans l'hôtellerie. « C'était l'époque. dit-il, où il y avait de la tradition et de la classe. » Le jeune Cabeza commence sa course. Son coup de génie aura été de bâtir, en quinze ans, une incroyable logistique et une organisation économique autour de ses restaurants. Aujourd'hui, l'Andalou possède sa propre flotte de bateaux de pêche,

avec laquelle il est en rapport constant par radio, des jets portant le nom d'Aeronaves La Dorada, qui peuvent être loués ou offrir un ser-vice haut de gamme à une clientèle privée, une compagnie de transports routiers et une société spécialisée dans la décoration intérieure de restaurants. Bref, le groupe La Dorada, c'est, à la veille de l'an 2000, plus de cinq cents personnes, « toutes for-mées par la maison», et un chiffre d'affaires, en 1989, de 180 millions de francs.

Du bateau de pêche à l'assiette du consommateur, Felix Cabeza contrôle toute la chaîne et affirme : « La qualité de nos poissons et de nos crustacés est constante. » 11 a ses zones de pêche et, pour éviter tout incident avec les pêcheurs locaux -comme sur les côtes marocaines, par exemple, - il joue les « messieurs bons offices ».

Fera-t-il de même en France, où, parfois, les relations entre pêcheurs

Enfant, il lançait déjà le filet pour alimenter le petit restaurant de son oncle. Puis, les années passant, il intègre l'entreprise familiale et suit un stage dans l'hôtellerie. « C'était presse d'était de la la complet de la nous n'achetons que ce que nous connaissons», précise Felix Cabeza.

Amateur de tennis et de moto, ancien joueur de football profession-nel, l'ancien pêcheur de Torremolihei, l'ancien pècheur de Torremoli-nos négocie actuellement sa partici-pation à l'Exposition universelle de Séville, qui aura lieu en 1992. Il sera de la lète. Un de ses établissements disposera ses tables soit sur 48 000 mètres carrés le long du Guadalquivir, soit à l'entrée de l'Expo, au port des Indes. La consé-tration.

En attendant ces jours fastueux, Felix Cabeza reçoit à La Dorada madrilène la famille royale et le premadrilene la famille royale et le pre-mier ministre, Felipe Gonzalez, accueille dans son restaurant de Séville l'illustre torero Curro Romero, qui exige d'engager avec lui d'inoubliables parties de domi-nos, et sait, à l'occasion, devant un resiston au sal accuert en la contraction au sal poisson au sel, converser avec son ami le footballeur argentin Mara-dona. «Si j'ai réussi, c'est parce que je connais la mer et les marins». confic l'homme d'affaires, qui regrette, cependant, de ne pouvoir retrouver plus souvent son village. Même riches et célèbres, on ne change pas les Andalous.

JEAN PERRIN

Irisienne

COMMUNICATION

IÇais à In La Société française de production supprime cinq cents emplois sur deux mille

« Il y va de la survie de l'entreprise » nous déclare le PDG, M. Jean-Pierre Hoss

Le conseil d'administration de la Société française de production (SFP) a approuvé, mercredi 13 juin, un a plan d'entreprise » prévoyant la suppression de cinq cents emplois sur deux mille trois cents licenciements et deux cents départs en prére traite - d'ici à la fin 1991 ainsi! que la vente ou la location par-tielle des studios des Buttes-Chaumont. Réagissant vivement, les organisations syndicales ont immédiatement demandé « le départ » du PDG de la SFP, M. Jean-Pierre Hoss. et de son équipe, et appelé à une grève immédiate votée jeudi 14 juin par l'assemblée générale des personnels. M. Hoss, qui est en fonction depuis octobre 1989, explique, dans l'entretien qu'il nous a accordé, la finalité du plan.

- L'heure est grave...

- Alarmante! Il y va de la survic de l'entreprise. En 1989, dernier exercice connu, le chiffre d'affaires de la SFP est passé pour la première fois depuis des années sous la barre du milliard de francs. Les pertes, déjà lourdes, ont atteint un niveau insupportable: 383 millions de francs. Aucune société ne peut surviyre longtemps avec de tels résultats. - Comment en est-on arrivé là ?

- Il faut remonter à 1986 et au changement fondamental du statut de l'entreprise décidé alors par le législateur. La SFP s'est trouvée pri-vée d'un coup des commandes obligatoires que lui assuraient les chaînes publiques ainsi que de toute allocation de redevance. Elle est passée sans transition d'une économie administrée à une économie de marché. Ses structures inadaptées et ses charges fixes - très importantes -n'ont cessé depuis lors de l'handica-

»La société a donc été contrainte de choisir entre deux roaux : vendre ses prestations à leur prix de revient et perdre des parts de marché; les proposer à un coût compétitif et dés-équilibrer ses résultats financiers. C'est dans cette deuxième voie qu'elle s'est plutôt engagée ces der-nières années, privilègiant son volume d'activité au détriment de sa rentabilité. A ces données structurelles, sont venus s'ajouter en 1988 et ainsi que des engagements salariaux qui ont grevé lourdement les charges.

~ En décembre, deux mois après votre nomination, vous annonciez un plan d'entreprise

« sans tabou » i - Nous y sommes! Un plan de redressement de la SFP s'avère vital. Aucun actionnaire, fut-il l'Etat, ne peut accepter que perdure une situa-tion aussi dégradée. Le 21 juillet 1989, une lettre signée par trois ministres — Me Catherine Tasca, MM. Pierre Bérégovoy et Michel

M. Parretti détaille son financement pour le rachat de la MGM

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, devrait faire connaître dans les prochaines heures sa décision sur la tentative de rachat total de Pathé-cinéma par M. Gian-Carlo Parretti. Un veto des autorités françaises serait très embar-rassant pour l'horume d'affaires italien qui a déjà rebaptisé du nom de praphiques aux Erats-Unis et tente de prendre avant le 15 juin le contrôle de Metro Goldwyn Mayer/ United

M. Parretti a rendu public le détail de son plan de financement pour les 1,22 milliard de dollars qu'il doit débourser pour acquerir le grand stu-dio hollywoodien. La société Pathé Communications Corporation disposerait de 202 millions de dollars en cash (dont 79 millions avancés par « des intérêts européens ») et compte sur un prêt de 650 millions de dollars du groupe Time Warner et un autre prêt de 368 millions de dollars de Comfinance, la holding luxembour-geoise du groupe de M. Parretti. Dans ie montage, particulièrement complexe de ce dernier prêt, on retrouve les partenaires habituels de M. Parretti : la SASEA, holding suisse de M. Florio Fiorini liée à Comfinance. Mélia international, filiale de Comfinance, la filiale hollandaise du Crédit yonnais et la Banque arabe et inter-

Charasse – exigeait déjà de mon pré-décesseur, Philippe Guilhaume, un plan de redressement et un retour à tournage film et la post-production plan de redressement et un retour à l'équilibre d'exploitation fin 1991. Un délai si court que j'ai demandé qu'il soit reporté d'un an. La SFP doit accomplir un effort d'adaptation sans précédent et procéder enfin à une opération-vérité.

 Une opération-vérité ou une opération chirurgicale?

- Il y aura, c'est vrai, cinq cents suppressions d'emplois dont deux cents départs en retraite ou prére-traite qui feront chuter les effectifs de deux mille salariés actuellement à moins de mille cinq cents. Mais per-sonne – je m'y engage solennelle-ment – ne sera abandonné dans sa recherche d'emploi. L'important plan social qui sera soumis dans quelques



jours au comité d'entreprise compor-ters notamment la mise en place d'une antenne emploi, des aides à la conversion et à la mobilité, des compléments de ressources, une assistance à la recherche d'un nouvel emploi... Un plan de formation devrait même permettre de proposer un certain nombre de postes libérés à des salariés actuels de l'entreprise, leur ouvrant ainsi des perspectives de carrière qu'ils n'avaient pas jus-

«Les Buttes-Chaumout inadaptées »

»Nous devrous aussi mieux afin de limiter le recours aux intermittents. Nos équipes sont suffisam-ment talentueuses pour cela, même si cela passe nécessairement par une remise en cause – après concertation, naturellement – de certaines habitudes et méthodes de travail. Il faut en finir avec ce qui pourrait rester de corporatismes ou de rigidités.

Cette diminution des charges fixes suffira-t-elle pour que la SFP rerrouve son équilibre financier?

- Certainement pas! Et notre poli-tique ne s'en tiendra pas là. Le plan d'entreprise adopté, mercredi 13 juin, par le conseil d'administra-tion de la société s'articule autour de trois grands axes : une stratégie de reconquête commerciale, une amélioration de la gestion et une ambitieuse politique de modernisation.

»Il faut impérativement que la SFP se recentre sur son cœur d'acti-Protocole d'accord entre Tel-Presse, la Socoma et Maxwell Média

L'Agence centrale de presse pourrait reprendre son activité à la rentrée

29 mars, l'Agence centrale de presse baucher 20 des 70 journalistes de l'an-(ACP) pourrait reprendre son activité à la rentrée prochaine. Les deux candidats seront repris par Tet-Presse. malheureux à la reprise, MM. René Tendron, gérant du groupe Tel-Presse, et Charles-Emile Loo, PDG de la Socoma et maire du cinquième arrondissement de Marseille, ainsi que l'ancien propriétaire de l'ACP, le patron de fois – et à l'unanimité – à la tête du presse britannique Robert Maxwell, ont signé mercredi 13 juin un protocole d'accord concernant la reprise et le redéd'accord concernant la reprise et le redémarrage de l'entreprise. Cette office a été présentée le 11 juin au tribunal de commerce de Paris. La nouvelle société, baptisée ACP-Communication serait contrôlée par le groupe Tel-Presse (51 %), Maxwell Media (34 %) et la Socoma (15 %). Elle devrait offrir aux médias des «fils généralistes et spéciali-

Mise en liquidation judiciaire le ACP-Communication prévoit de roém-

'O M. Jean Miot réélu à la président du Syndicat de la presse parisienne. -M. Jean Miot, directeur délégué du Figaro, a été réélu pour la troisième composé de cinq vice-présidents : Man Nelly Pierret (le Monde) et Marie-Rose Pineau (l'Humanité). MM. Gilles Brochen (les Echos). Georges Ghosn (la Cole Desfossés) et Hugues-Vincent Barbe (Agefi). Le secrétaire général en est Bernard Villeneuve (la Tribune de l'Expansion). médias des efils généralistes et spéciali-sés en complémentarité des autres agences nationales et internationales ». trésorier Roger Alexandre Paris-Turft.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

DÈS A PRÉSENT

Toutes les informations concernant les dates des Assemblées Générales des actionnaires et la mise à disposition des rapports annuels seront disponibles sur:

3615 LM puis AVIS

Un récapitulatif des entreprises ayant communiqué sur ces sujets

paraîtra tous les samedis (daté dimanche-lundi).

dans nos colonnes.

Le Monde

PUBLICITÉ

FINANCIÈRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

Ne prévoyez-vous pas aussi une quasi-liquidation des Buttes-Chaumont?

vidéo. Les secteurs laboratoire - non

rentable - et art graphique - margi-nal - seront donc cédés. Les activités

conception et construction décors

seront conservées, mais totalement

réorganisées. Plus question doréna-

vant d'y cumuler un sous-emploi chronique - le taux d'activité n's est que de 76 % - avec le paiement d'heures supplémentaires et la pré-sence de 33 % d'intermittents.

»Il en ira de même pour le dépar-

tement costume - trois cent cin-quante mille pièces d'une grande

richesse - qui ne sera maintenu qu'au prix d'une modification radi-cale de son fonctionnement. En

termes économiques, ce secteur est très déficitaire; en termes culturels, il est sans prix. Mais est - il nécessaire

qu'il occupe 6 000 mètres carrès aux Buttes-Chaumont, en plein Paris?

Ne touchez-vous pas là à ce qui constitue pour la SFP une véritable mission de service

- C'est évident. C'est pourquoi j'ai

obtenu du gouvernement qu'une per-sonnalité indépendante soit chargée

vité largement museale et culturelle

Cette dernière devrait en effet béné-

ficier d'une aide de l'Etat comme cela est déjà le cas pour nos expé-riences de télévision haute-définition.

»Toutes ces mesures et l'important

train d'économies que je compte demander à tous les secteurs de la

société s'accompagneront d'une modernisation de la sestion ainsi que des équipements techniques. Ce sont

en effet 273 millions de francs qui

devront être investis sur trois ans à cet effet. Un chilfre considérable qui

prouve à lui seul que ce plan ne signifie ni repli, ni abandon, ni casse de l'outil national de production, comme l'ont affirmé, sous le coup de l'émotion, certains élus du comité

- Une liquidation? Certainement

pas. Le siège social de la société y demeurra ainsi que certains studios. Mais il est vrai que les Buttes-Chaumont, avec leurs immenses espaces perdus, deviennent chaque jour plus inadaptées et que notre patrimoine immobilier – dispersé et vicissi – demande à être rationalisé. C'est pourquoi nous avons décidé de regrouper l'essentiel de l'outil de pro-duction à Bry-sur-Marne : l'acquisition de 14 nouveaux hectares per-mettra d'y transférer l'ensemble de la vidéo-mobile actuellement basée à Issy-les-Moulineaux et d'y construire de nouveaux studios. Quant aux icites caltes lideles aux dulles Chaumont, ils seront valorisés - pas forcement vendus - par la société pour permettre de financer ces nouveaux équipements.

Les syndicats vous accusent d'avoir été mandaté par l'Etat pour liquider la SFP...

~ L'effort financier de l'Etat qui est et demeurera notre actionnaire majoritaire, prouve exactement le contraire. L'entreprise doit bénéfi-cier de 590 millions de francs de concours financiers d'ici la fin 1991. Les pouvoirs publics s'en portent garants. Avant la fin de l'année, la SFP sera recapitalisée. Cela ne s'appelle pas jeter l'éponge. Cela s'appelle rebondir pour se placer d'ici à 1992 comme leader européen de référence dans la bataille des

AVENIR HAVAS MEDIA DIVIDENDE EN PROGRESSION DE 27 % PASSAGE AU REGLEMENT MENSUEL LE 22 JUIN 1990

Les actionnaires d'Acetir Havas Media, réunis en assemblées générales ordinaire et extraordinaire le 12 juin 1990 sous la présidence de M. Philippe Santini, ont approuvé les comptes de l'exercice 1989 qui font ressortir un chilfre d'affaires de 5 991 millions de francs et un résultat net part du groupe de 1761 millions de insert de l'actual de 1762 millions de francs et un résultat net part du groupe de 1761 millions de insert de l'actual de 1762 millions de francs et un résultat net part du groupe de 1761 millions de insert de l'actual de 1762 millions de francs et un résultat net part du groupe de 1762 millions de francs et un résultat net part de 1762 millions de francs et un résultat net part de 1762 millions de francs et un résultat net part de 1762 millions et un résultat net part de 1762 millions de 1762 millions de

chiffre d'altaires de 2 9 991 millions de trants et un season de 176.1 millions de frencs.

Sur proposition du Conseil d'administration, l'assemblée générale ordinaire à lixè le dividende net à 4.40 frants par action, ce qui, compte tenu d'un avoir fiscal de 2.20 frants, représentera un revenu brus de 6,00 frants, en croissance de 27 % par rapport à l'exercice précedent.

Les actions nouvelles, émises en rémuneration des apports d'octobre 1989 et de l'exercice de decembre 1989, donnent droit, de l'exercice de décembre 1989, donnent droit,

de l'augmentation de capital en numéroire de décembre 1989, donnent droit, elles, à un demi-divicence, soit 2.20 francs bors avoir fiscul. La somme totale versee any actionnaires au titre de l'exercice 1989 s'élève à plus de 52 millions de francs contre 20,6 millions de francs l'an passé. Le Conseil d'administration qui a suyi cette assemblée à fixe au 19 juin 1990 la date de mise en paiement du dividende qui permettra l'assimilation immé-diate des deux lignes de cotation existant sur le marché du comptant de la Bourse de Paris.

Le passage du titre Avenir Havas Media au marché du réglement mensuel sera ainsi tendu possible a-s le premier jour de Bourse du mois de juillet, soit le vendredi 22 juis 1990. Les négociations s'effectueront sous le nouveau numéro de code SICOVAM (12 597). La quotité de négociation a été fixée à 50 titres.



CNT

CAISSE NATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

CNT - OBLIGATIONS PIBOR 3 MOIS - 1988

Les intérêts courus du 15 mars 1990 au 13 juin 1990 seront payables à partir du 14 juin 1990 à raison de 541,82 F par ture de 20 000 F nominal (coupon n° 7).

En cas d'option pour le regime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le prélè-ement libératoire sera de 92.09 F. soit un not de 449,73 F.

CNT - OBLIGATIONS 11 % - 1977

Les intérêts cours du 20 juin 1989 au 19 juin 1990 seront payables à partir du 20 juin 1990 a mison de 99 F par ture de 1 000 F nominal (coupon et 13) après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 11 F. En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forthitaire, le com-lément de prélèvement libératoire sera de 7.69 F. soit un net de 91,31 F.

H est rappelé que les obligations portant :

* la lettre de la série « F » sont remboursables depuis le 20 juin 1978 ;

* la lettre de la série « D » sont remboursables depuis le 20 juin 1981 ;

* les lettres des séries « A » et « C » sont remboursables depuis le 20 juin les leures des séries • B » et « E • sont remboursables depuis le 20 juln 1989.

CNT - OBLIGATIONS 10,60 % - 1979

Les intérèts courus du 21 juin 1939 au 20 juin 1990 seront payables à partir du 21 juin 1990 à raison de 190,80 F par titre de 2 000 F nominal contre détachement du coupon nº 11 après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 21,20 F

En cas d'option pour le regime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le com-ment du prélèvement libératoire sera de 14,82 F, soit un net de 175,98 F. A compter de la même date, les obligations comprises dans la série de numéros 196 055 à 230 865 sortis au tirige au sort du 20 avril 1990 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 2 000 F, coupon m 12 au 21 juin 1991 attaché.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectués sans frais auprès des intermédiaires financiers habitueis.

II est rappelé que les titres compris dans les aéries de numéros 370 069 à 383 957, 395 571 à 407 459, 115 364 à 131 141. 14 023 à 29 911, 416 246 à 430 134, 13 001 à 54 075, 54 076 à 83 651, 351 753 à 370 068, 383 958 à 393 570, 407 460 à 416 245, 430 135 à 431 894, 83 652 à 113 463 et 316 955 à 348 706 sont respectivement remboursables depuis le 21 juin des années 1990 à 1990

LE CREDIT LYONNAIS ENRICHIT SA GAMME D'O.P.C.V.M. DE CAPITALISATION

En août 1989, un texte législatif a autorisé la capitalisation des revenus d'O.P.CV.M. d'obligations et de court terme. Des cette époque, le CREDIT LYONNAIS à tenu à faire bénéficier sa clientèle de cet avantage en transformant 6 SICAV et 16 FCP en O.P.C.V.M.

La loi de finances pour 1990 a étendu cette possibilité aux dividendes d'actions, avantage supplémentaire et important pour ceux qui cherchent en priorité à assurer la croissance de leur patrimoine. Ils pourront, en effet, accumuler ainsi la totalité des revenus de leur épargne, en complète franchise fiscale (1).

Le CREDIT LYONNAIS a souhaité faire bénéficier sa dientèle de ces dispositions en élargissant à nouveau sa gamme d'O.P.CV.M. de capitalisation.

C'est ainsi que les Conseils d'Administration des SICAV ACTILION et SLIVINTER, (sous réserve pour cette dernière de l'approbation de la prochaine A.G.E.), ont décidé de les transformer en SICAV de capitalisation.

De même, EPARGNE COLLECTIVE, Société de Gestion des Fonds Communs de Placement du CREDIT LYONNAIS, a décide d'opter pour la capitalisation des revenus des Fonds Communs de Placement suivants:

> INVESTILION PACIFIQUE 1 et INVESTILION GEST, PACIFIQUE, INVESTILION AMERIQUE 1 et INVESTILION GEST. AMERIQUE, INVESTILION EUROPE 1 et INVESTILION GEST. EUROPE, INVESTILION OR 1 et INVESTILION GEST. OR, INVESTILION IMMOBILIER,

INVESTILION AUDACE, INVESTILION FRANCE (à compter de l'exercice dos le 31 octobre 1990). INVESTILION RHONE-ALPES (à compter de l'exercice clos le 30 novembre 1990).

Bien entendu, les personnes qui désirent continuer à percevoir des revenus ont à leur disposition une gamme de SICAV et Fonds Communs de Placement distribuant régulièrement. Leur interlocuteur habituel au CREDIT LYONNAIS leur conseillera la solution la mieux adaptée.

(1) Sous réserve de ne pas dépasser le seuil annuel de cessions de valeurs mobilières (298.000 F en 1989).

⚠ CREDIT LYONNAIS LE POUVOIR DE DIRE OUI



eur andalo

illionnaire

Les banques satisfaites des années 80

A l'occasion de son rapport annuel pour 1989, l'Association française des banques tire un bilan positif de la décennie écoulée.

Changement ne nuit jamais. Telle semble être la morale que l'Associa-tion française des banques (AFB) a tire du regard en arrière qu'elle vient de jeter, à l'occasion de son rapport annuel 1989, sur les «dix années qui ont marqué le monde bancaire, 1980-1990 ». L'internationalisation, la globalisation des marchès financiers, mais aussi le desser-rement rapide du carean réglementaire ont modifié en profondeur la situation d'une profession autrefois très protégée, cartellisee mais aussi incrovablement limitée dans ses initiatives,

La modification la plus fondamentale est sans doute la place relative ou occupent aujourd'hui les établissements bancaires dans le financement de l'économie (intermédiation bancaire). Après une forte baisse, qui a fait tomber le * taux d'intermédiation * de 79 % en 1979 à 40 % en 1986, une remontée à 59 % en 1989 laisse aujourd'hui aux banques une marge pour souffler. Au passage, elles ont néanmoins compris que ce taux ne sera jamais plus garanti mais évoluera en fonction de la conjoncture.

L'internationalisation est le second phénomène marquant du monde bancaire français. Bien que très concurrencées aujourd'hui par l'ensemble des réseaux européens, américains et japonais, les banques françaises occupent une part de marché encore enviable sur l'ensernbie de la planète. Concernant les activités de marché, les banques ont développé des sicav et fonds communs de placement, se sont lancés dans la commercialisation de produits d'assurance-vie qui leur conferent une place prépondérante sur les marchés. Au point que leurs résultats sont devenus très sensibles aux variations de taux et aux humeurs

L'automatisation, la modernisation des movens de naiement, la décentralisation des décisions, montrent également que le monde bancaire sait s'adapter aux changements. Reste néanmoins un point noir : les risques pris à la fin des années 70 et jusqu'au début des années 80 sur les pays du tiers-

Selon l'AFB, les banques françaises ont accordé 10 % des crédits consentis au tiers-monde et demeurent dans le peloton de tête des

Devenant le cinquième fabricant mondial de médicaments

Avec Rorer, Rhône-Poulenc-Santé atteindra 30 milliards de francs de chiffre d'affaires

Le 20 juillet prochain, Rhône-Pou-lenc, numéro un français de la chimie, deviendra le cinquième plus grand fabricant mondial de médicaments, en incluant les activités exercées dans les vaccins avec l'ensemble constitué par Pasteur, Mérieux et, maintenant, la firme canadienne Connaught, enfin le numéro deux en Europe derrière l'allemand Hoechst.

C'est la date qu'a fixée M. Igor Landau, président de la division «Santé» du groupe pour mettre un point final aux procédures juridiques de fusion de la pharmacie humaine de Rhône-Poulenc avec la firme amé-

En année pleine, le chiffre d'affaires de la nouvelle branche «Santé» de Rhône-Poulenc dépassera 30 milliards de francs, dont plus de 24 milliards pour la pharmacie humaine grossie de Rorer.

Scion les projections établies par les experts et présentées aux actionnaires éricains de Korer mais aussi à la SEC (Securities and Exchange Commission), le chiffre d'affaires réalisé par la nouvelle entité Rhône-Poulenc Rorer, que M. Landau veut, non plus française ou franco-américaine, mais «globale et mondiale», devrait passer

= INFDIT =

Le FAIT FRANÇAIS dans le monde

LES MOISSONS DE LA FRANCITE

Restources, économe des 43 pays d'expression hancies Droit de la noir : les zones manomes sont ben des prolon generals etembrerais à des Ecats invisants d'innois : 2º domains a primoval mondoll. Suruchay des Ecit d'expression française : métropole, les 10 0094-TOM

ACTT (&C) nanonsi es la possible LIDELF (Linon des Etats

MARTINOT DE PREUIL

49560 NUEIL-SUR-LAYON

(Tome I 90F. Les 2 tomes 140 F franco)

(suire de la France 3º m

de 4 milliards de dollars (24 milliards de francs) en 1991 à 5,9 milliards dollars (35,4 milliards de francs) en 1994. Au cours du même laps de temps, les bénéfices nets passeront de 328 millions de dollars (1,96 milliard de francs) à 743 millions (4,46 milliards de francs). Simultanément, l'endettement de Rhône-Poulenc Rorer, alourdi dès maintenant d'une partie (1,2 milliard de dollars) de l'emprunt contracté (1,7 milliard de dollars) pour acquérir le controle de Rorer, se contractera pour revenir de 2 mil-liards de dollars à sculement 800 millions de dollars, avec des fonds propres accrus dont le montant passera de 650 millions de dollars à 2 mil-liards de dollars. Tous les efforts portent d'ores et déjà sur la restructuration accélérée des deux affaires pour éviter la période de flottement préju-diciable à la mobilisation des équipes.

A la fin de cette année, Rhône-Poulenc Rorer sera cotée à la Bourse de Paris. Mais d'ici là, la nouvelle entité industrielle pourrait peut-être être grossie d'UPSA. Interrogé sur la candidature de Rhône-Poulenc à ce nouveau rachat d'entreprise, M. Landau s'est refusé au moindre commentaire.

□ Rectificatif. - Une coquille dans notre édition du 14 juin - «La caisse des dépôts veut devenir un véritable groupe financier » - laissait croire que les « activités de dépôts et de marché des capitaux » qui constituent l'un des quatre métiers essentiels de la Caisse représentaient un secteur « embryonnaire ». Ce qualificatif ne désignait que les activités financières internationales de la Caisse des dépôts. D'autre part, si M™ Hélène Ploix, directeur général adjoint, met son expérience au service de cette internationalisation, c'est aux différents établissements (Crédit local de France...) d'élaborer

leur stratégie hors de l'Hexagone.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



ECONOCOM ET SON POOL BANCAIRE SONT PARVENUS A UN ACCORD

La société ECONOCOM INTERNATIONAL NV et l'ensemble de son pool bancaire et obligataire ont abouti à un accord de restructuration de la dette qui prévoit une consolidation sur une période de cinq à dix ans. Ce plan sera compléte par une augmentation de capital qui sera suivie par monsieur Jean-Louis Bouchard, actionnaire majoritaire, pour 70 millions de francs.

Cet accord permettra au groupe ECONOCOM d'achever la mise en place de son plan de restructuration consistant à se concentrer sur l'Europe et sur trois activités, la location-conseil, la distribution micro-informatique et la mainte-

NEW-YORK, 13 jun \$

Léger tassement

Après avoir atteint de nouveaux sommets le 12 juin, Wall Street s'est employé, mercredi, à consolider ses positions. Des ventes béné-ficiaires se sont produtes, mais elles ont été généralement bien absorbées. A la clôture, l'indice Dow Jones des industrielles s'établissait à 2 929,95, soit à 3,46 points en dessous de son niveau précédent. Le bilan de la journée confirme la forte résistance à la baisse. Sur 1988 valeurs traitées, 773 se sont nepliées mais, en même temps, 710 ont continué de monter tandis que 505 ne variaient pas.

L'annonce inopinée d'une balsse des ventes au détail en mai aux Etats-Unis a quelque peu surpris les Etats-Unis a quelque peu surpris les milieux financiers, qui, s'appuyant sur les prévisions des experts, s'attendaient plutôt à un fort ralentissement (+ 0,1 %). Elle a en tout cas conforté l'idée que certains se font d'un refroidissement plus repide que prévu de l'économie américaine. Autour du s'Big Board», le sentiment n'était toutefois pas entièrement négatir dans la mesure où le phénomène est interprété comme une chance de voir la Réserve fédérale assoupiar se polítique de crédit. En attendant, premier effet de

assoupar sa politique de creot.

En attendant, premier effet de cette statistique négative : sur le marché obligataire, les taux sur les bons du Trésor à trente ans, principale valeur de référence, sont tombés à 3,39 % (contre 8,45 %).

bés à 3,39 % (contre 3,45 %).

D'une laçon générale, les opérateurs restent dans l'expectative, tant
que les demières statistiques, dont
la publication doit avoir lieu cette
semaine, ne seront pas tombées.

L'activité est restée modérée avec
l'échange de 158,91 millions de
tires contre 157.10 millions la veille.

titres contre 157,10 millions la veille.						
YALPURŞ	Cours du 12 juin	Cours du 13 juin				
Alcos	67 3/8 43 7/8 58 7/8 25 7/8 40 1/8 41 3/8 48 7/8 48 5/8 70 1/4 34 1/2 120 3/8 60 5/8	67 1/8 43 1/4 56 3/4 25 3/8 41 3/4 48 1/8 46 1/2 70 1/4 50 1/8 34 1/8 59 1/4				
Mobil Or Picer Picer Softumberger Texacq UAI. Corp. or-Allegs Union Carticle USX Westinghouss Westinghouss	82 3/4 85 3/8 67 58 1/8 156 1/4 20 3/8 33 5/8 37 7/8 47 1/4	62 5/8 65 3/4 67 1/2 68 166 5/8 20 1/4 33 1/2 37 1/4 47 7/8				

LONDRES, 13 juin Forte progression

La Bourse londonienne a terminé la séance de mercredi sur les chepeaux de roue, dans l'espoir d'une entrée prochaine de la livre dans le système monétaire européen (SME). L'indice Footsie des cent principales veleurs s'est apprécié de 1,44 % à 2 405,4 points. En repassant la barre des 2 400 points, il se rapproche de son record historique de 2463,7 points enregistré le 3 janvier. Le merché s'est montré plus actif qu'à l'accoutumée avec 607,2 millions de titres échangés contre 429,7 millions mardi.

Une révision en baisse du déficit de la balance des palements couranta britanniques pour le premier irmestre de cette année a contribué à l'enthousiasme. La plupart des secteurs se sont améliorés, notam-ment les magasins, les tirres de la construction, les brasseries, particulièrement les alimentaires, stimulées par des rumeurs sur le lancement prochain d'une grosse OPA dans le comparament par la famille italienne Agnelli. L'absence de matérialisation des rumeurs sur une augmentation du capital du groupe électronique Racal Telecom a rassuré le marché

FAITS ET RÉSULTATS

plas de réorganisation. — Un juge des faillites a donné à Drexel Burnham Lambert jusqu'au 15 novembre prochain pour que cette firme d'investissements américaine en faillite lui présente un plan de réorganisation. Drexel et est créanciers ont annoncé, par alleurs, être parvenus à un accord de princene pour soumettre au tribunal des faillites un plan de réorganisation conjoint. La lirme, qui avait demandé la protection de la loi sur les faillites en fevrier dernier, a présenté la semaine dernière un prémier plan de réorganisation prévoyant le remboursement total des dettes. Mais les créanciers avait refusé ce projet critiquant notamment le désir des responsables de Drexel de garder le contrôle du groupe lors de la liquidation des actifs.

oes actus.

Le projet de fusion Tate-Berisfurd examiné par la Commission britannique des monopoles. – La Commission britannique des monopoles et lusions (MMC) a été chargée, mercredi 13 juin, d'ouvrir une enquête sur un possible rachat de Berisford International, le premier producteur national de sucre de betterave.

par le groupe sucrier Tata und Lyle. Un regroupement des deux sociétés créerait un quasi-monopole sur le marché sucrier britannique. Le ministère du commerce et de l'industrie, qui a saisi la MMC, avait été avisé en avril par Tate and Lyla qu'une offre d'achat sur Berisfordé ait à l'étode. Par cette démarche inhabituelle, Tate avait suspendu le lancoment de son offre à un feu vert officiel, pour éviter qu'une nouvelle OPA soit bloquée par les autorités comme la première qu'elle avait effectée en 1987 sur Berisford. La MMC a jusqu'au 28 septembre pour rendre son rapport.

ci Kaufhol negmente son capital pour aller eu RDA. — La chaine de grands magasins ouest-allemands Kaufhol a décidé de lever 380 millions de deutschemarks (1.28 milliard de francs), en émettant i million d'actions préférentielles (sans droit de vote) pour financer son expansion en Allemagne de l'Est. A la fin de l'opération, le capital de Kaufhol aura augmenté de 12.6 %. Au total, le groupe aura préféré 610 millions de deutschemarks sur les marchés financiers depuis le début de l'année.

Le Monde-RIL

ENTREPRISES a 22h15 sur RTL

Jeudi 14 juin M. Jacques Vial, président du Centre des patrons chrétiens.

Vendredi 15 juin M. Benjamin Cohen, POG de la chaîne d'hôtels Mer

PARIS, 14 juin 🛣

Hausse modérée Baisse de l'or

Pour la troisième journée consécutive, la tendance s'est mise à la hausse, jeudi, rue Vivienne. Mais alors que la veille le mouvement s'était accéléré, cette fois, il s'est relenti après que l'on ait pu croixe un instant qu'il allait suivre une évolution comparable. Tout juste positif à l'ouverture matinale (+ 0,03 %), l'indice CAC-40 avait enregistré vers dice CAC-40 avait enregistre vers 11 heures une prograssion de 0,45 %. Mais son avance se rédui-sait ensuite et, à 13 heures, elle n'était plus que de 0,29 %. Plus tand dans l'après-midi, le mercure se sta-bilisait à 0,21 % seulement au-des-sus de son niveau précèdent. Hési-tation ou attentisme ? L'annonce dans la matinée d'une hausse de l'indans la matinée d'une hausse de l'in-dice des prix de détail de 0,2 % seu-lement en mai (contre 0,3 % le mois précédent) avait produit une excel-lente impression. Meis la publication peu après de l'état de la balance des paiements courants pour avril, avec le retour d'un déficit de 4,2 milliards le retour d'un déficit de 4,2 milliards de francs (contre un excédent de 1,6 milliard en mars), a quelque peurafraichi l'atmosphère. Dans ces conditions, nombre d'opérateurs ont préféré se réfugier dans l'expectative, D'importantes statistiques économiques doivent encore tomber aux Etats-Unis, et vu la multiplication des signes de freinage sévère, beaucoup attendent confirmation du phénomène. Ce jeudi, c'était l'indice des prix à la production pour mai qui était attendu. A la veille du weekend, ce sera celul des prix à la consommation pour le même mois qui sera rendu public.

consommation pour le même mois qui sera rendu public.

L'événement de la journée a été la nouvelle et forte baisse du prix de l'or à Londres, lourdement retombé à 346,75 doilars l'once (contre 350,50 dollars mercredi en fin d'après-midi). Résultat de cette chuté, les valeurs aurifères ont décroché, Randfontein, Buffelsfontein et Western Deep accusant des baisses égales ou supérieures à 10 %.

A Paris, le lingot de 1 kilo a

A Paris, le lingot de 1 kilo a perdu d'un coup 1 650 F à 63 350 F et le napoléon 11 F à 380 F.

TOKYO, 14 juin 1 Poursuite de la hausse

Poursuite de la hausse
Deuxième Journée de hausse,
jeudi, à Tokyo. Cependant, si la
mouvement e'est sccéléré par rapport à la veille, la marché nippon n'a
pas réussi à terminer la séance à ses
plus hauts niveaux du jour. En
clòture, l'indica Nikkei, un instant en
progrès de plus de 300 points, n'enregistrait plus qu'une avance de
296,34 points (+ 0,92 %) pour
a'étabir à 32 668,11.

Hausse dans la vide? De fait, l'ectivité a été réduite à sa plus simple
expression, ou presque, avec seulement 450 millions de titres échangés (contre 500 millions la veille).
Rappelons qu'au cours d'une séance
dite normale i s'échange à Tokyo au
mohs 1,5 miliard de titres journellement.

valu autour de la corbeile japoneise an prévision de la publication de sta-datiques économiques importantes eux Etats-Unis. Reste que le raffermissement du yen a néanmoins joué en laveur de la hausse. Les achats d'activité internes au pays, tels que la construction navale, le bâtiment et

s travaux publics et l'immobilier.							
VALEURS	Coors da 13 juin	Cours du 14 juig					
idgestone aren gerin ger	1 060 1 500 1 770 2 830 1 770 2 150 1 050 8 590 2 500	1 100 1 550 1 770 2 620 1 780 2 170 1 070 8 570 2 580					

PARIS

	112420							
Se	con	d ma	rché	(sélection)				
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours prėc.	Dernier cours			
Artsult Associes Asystal B.A.C B. Demachy Ass. Bge Tamesud B LCAL Borno (Ly) Bosser (Lyon) Cables de Lyon CAL-de-Fr. (CCL) Caberson Cerdir CEE CEGEP C.F.P. Cments d'Origny CNLIM Condesour Comerge Conforama Correis Dauphen Desquenne at Giral Devanley Devan	440 105 239 80 578 185 340 3400 1250 551 698 372 283 273 700 1320 303 363 1118 395 210 50 730 258 1415 480 175 273 14 20 395 195 195 195 195 195 195 195 195 195 1	436 	INZ	145	138 308 142 50 205 239 243 1246 599 578 507 93 820 670 367 90 321 269 680 332 104 534 275 10 207 20 212 327 10 375 490 			
GFF (group fon,t.)	494 470 243 980	492 40 470 242 991	LA BOURSE	SUR M	INITEL			
Guintoh	289 50 335 163	287 340 189	36-1	5 TAP	PEZ RONDE			

Marché des options négociables le 13 juin 1990 Nombre de contrais : 22 824.

	22.00	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	PRIX exercice	Join dernier	Sept. dernier	Juin dernier	Sept. dernier	
Bonygues CGE EIF-Aquitaine ELF-Aquitaine Eurotunnel SA-PLC Euro Disneyland SC Havas Lafarge-Coppée Michelia Midl Paribas Pernod-Ricard Pengeot SA Rhône-Poalenc CI Saint-Gobaiu Source Perrier	680 600 600 50 110 637 450 140 1 400 640 1 417 800 400	3.50 28 65 1.75 0.60 - 26 1 6 11 0.10 - 26 7	43 71 5 4.80 54 45 3.90 40 - 7.50 66 - 26	1,50 1,50 2 4 15 95 10	13 9 3,80 - 15 17 - - 23	
Société générale	600 440	6 15,50	28 27	9 27 4		
Thomson-CSF	120	6,50	8	- 1	8,50	

COMP

4

150

4

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 13 juin 1990

Nombre de contrat	s : 57 993			•		
COURS	ÉCHÉANCES					
	Juin 90	Septer	mbre 90	Decembre 90		
Dernier Précédent	101,26 101,02			101,38 101,12		
	Options	sur notionn	el			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE			
	Sept. 90	Déc. 90	Sent 9	0 124-00		

1,70

INDICES

CHANGES Dollar: 5,6685 1

Le marché des changes parisen était e un ton plus bes » jeudi, àvec un doi-lar à 6,6695 F eu fixing contre 6,6985 F la vellefiranctori était fermé pour cause de fête). Les opérateurs attendeient la publication des pris à la production américaine au éfetue. production américains en début d'après-midlet, vendredl, de toute une battere d'indices américains qui permettront de se faire une idée sur

FRANCFORT 13 juin 14 juin Dollar (en DM) A.C. TOKYO Dollar (en yens).... 154,55 153,53

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (14 juin) _____ 9 7/16-9/16 % New-York (13 juin) _____ 8 1/2 - 3/4 %

BOURSES

0.90 1.34

All the

PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 12 juin 13 juin 98,50 95,80 Valeurs françaises . Valeurs étrangères. (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 540,62 542,86 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 2 005,82 2 025,59

NEW-YORK (Indice Daw Jones) LONDRES (Indice « Financial Times ») 12 juin 13 juin 1901 1933,20 184,50 179,90 78,89 79,03 Mines d'or ... Fonds d'Etat

TOKYO

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN	UN MOES		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ 500	+ haut	Rep. +	ou dép. ~	Rep. +	ou dép	Rep. +	ou dép.	
\$ EU. \$ can. Yen (100)	5,6650 4,8336 3,6879	5,6670 4,8395 3,6909	+ 61 - 194 + 64	~ t45	+ 135 - 335 + 136	+ 165	+ 475 - 791	+ 50 - 68 + 50	
DM	3,3616 2,9871 16,3539 3,9782 4,5815 9,6956	3,3642 2,9897 16,3692 3,9824 4,5868 9,7019	+ 38 + 24 - 107 + 7 - 99 - 434	+ 52 + 37 + 63 + 30 - 35 - 378	+ 82 + 59 - 82 + 36 - 157 - 859	+ 112 + 84 + 169 + 77 - 52 - 752	+ 240 + 195	+ 25 + 24 + 67 + 31 - 19 - 203	

TAUX DES EUROMONNAIES

S Yen 6 3/4 7 DM 7 5/8 7 Florin 8 1/8 8 F.B. (100) 9 3/8 9 F.S. (100) 8 3/4 9 £ (1006) 8 3/4 9 £ 14 3/4 15 F frusc 9 7/16 9 1	1/16 9 5/8 9 3/4	II II 1/2 14 13/16 14 15/16 9 11/16 9 13/16	8 3/8 8 1/8 7/16 8 9/9 5/8 9 7/16 8 13/16 8 13/11 11 11 11 11 13/11	
Les cours protionée en	ur la marché interhe	: · · ·		

ncaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

عكنامن الأصل

•			M	ARCE	HÉS FINA	NCIER		Le Monde ● Vendre	di 15 juin 1990 31
	BOURSE	DU 14	JUIN			2 (0.1.2.1.6)			Cours relevés à 14 h 27
\ \	Company VALEURS Cours preced. Premie cours			Rè	glement men	suel		Company was page	Cours Premier Demier
	1130	307	Simert	760	Peuger 830 833 834 835 8	9 10 + 0 56 163 Amer Express ATT 1 - 1 52 183 ATT 4 Angula Angula 160 + 2 79 250 Range C Angula 160 + 2 79 250 Range Sangula 160 + 2 79 250 Range Sangula 160 Range Sangula 16	988 988 188 989 200 207 71 55 54 20 54 71 107 50 127 50 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	The second secon	57 10 55 60 12 60
	365 Colimeg 365 364	355 1140 La	brat 1075 1080	sélection)	Salomen Ly 1 1440 1473 1535		(sélection)	- SEE ST COMMON	13/6
:	VALEURS % du nom. Soupon	VALEURS COURS	Demier VALEURS	Cours Demier préc. Cours	VALEURS Cours Demier cours	VALEURS Emission	Racher valeurs	Emission Rachat Frais incl. net VALE	URS Frais incl. Rechart
	Character Char	Cognit	A48	198 155 30 271 280 271 280 285 262 10 441 440 2425 2425 1493 1490 1220 1320 690 882 220 228 650 848 233 222 70 292 295 501 503 1700 780 2225 2255 500 490 745 788 1805 1805 1044 1049 1640 1813 980 670 806 506 846 546 553 553 2210 2171 230 226 50 690 580 128 123	### Etrangères A.E.G	Acribos 240 56 Agentrone 853 63 Agentronem 853 193 Agentronem 104 96 AGF Actions on UP 1774 57 A.GF SCOO 637 79 AGF ECU	234 51 Four-Ear 623 63 Four-Ear Four-Ear 7 F	35 91 34 49 Patement 1 112718 51 112718 51 Patement 2 235 04 200 58 Penands 5 557 12 548 90 Penands 7 36 12 93 Penale 0 Peter Scan 2 1377 99 954 14 32 17 Preside 0 Peter Scan 2 13115 22 10251 62 Quart 1 1350 14 135 10 Penale 0 P	Premer 55551 84 E5543 65 117 6
	VALEURS	Foogerolle	870 S.C.A.C	840 840 840 867 525 176 857 555 490 490 874 867 855 868 1081 1080 770 705 520 523 180 180 180 721 721 322 20 333 70 5800 5010 5010	pushhoud hold	Coencs. 1093 45 Comprovator . EBBR 67 Comprovator	1077 25 Lon Pasturacy 5859 36 Johans 405 47 Lon Trison 504 47 Lon Trison 504 47 Lon Trison 504 47 Lon Burne on 1176 78 Lone Burne on 1042 64 Manageme 1042 64 Manageme 1042 64 Manageme 1043 64 Manageme 144 91 Manageme 145 91 Manageme 1	253-5 51 24285 20 Sogeror 259 77 795 21 Sogeror 259 785 785 785 785 785 785 785 785 785 785	2012 76 2007 76 1936 64 1946 75 1946
	Case Process	Loca-Expansion	297 446 Testut-Aegstest. Tour Effel. 10 Fffel.	790 790 315 . 1150 1150 608 606 2750 2640 3395 3420 2380 2280 178 50 178 1202 1222 255 .	HOTS-COLE Bque Hiydro Energe. 315 Battors	Eparghe Associal Eparghe Caparil Eparghe Cann Tissue Eparghe Cann Tissue Eparghe Cann Tissue Eparghe Cann Tissue Eparghe Cannon Eparghe Lossicial Eparghe Lossicial Eparghe Lossicial Eparghe Lossy Tismin Eparghe Long Tismin Eparghe Monde Epa	### 12 Tame Constants ### 12 Tame Programs ### 13 Tame Programs ### 13 Tame Programs ### 13 Tame Programs #### 13 Tame Programs #### 13 Tame Programs #### 14 Tame Programs #### 15 Tame Programs #### 15 Tame Programs #### 15 Tame Programs ##### 15 Tame Programs ##### 15 Tame Programs ###################################	505 30	ATerme

ETATS-UNIS: le procès contre M. Marion Barry

Le maire de Washington renonce à solliciter un quatrième mandat

M. Marion Barry, le maire noir de Washington, a fini par jeter l'éponge : avant que le jury chargé de le juger pour consommation de cocaîne n'ait été complètement constitué, il a annoncé, mercredi 13 juin, qu'il renonçait à solliciter à l'automne un quatrième mandat à la tête de la cité.

> WASHINGTON de notre correspondant

Depuis que le maire de Washington était tombé, en janvier, dans le piège que lui avait tendu le FBI (une de ses ex-amies intimes, ancien modèle. l'avait attiré dans une chambre de motel avant de lui refuser ses charmes et de lui proposer de la dro-gue, sous l'œil d'une caméra cachée dans un poste de télévision), M. Marion Barry était un homme politique aux abois. Sans lésiner sur les moyens de pression, le procureur

tion », a déclaré mercredi

13 juin Mr. Kazımlera Pruns-

kiene, premier ministre litua-nien, pour expliquer l'absence

de M. Gorbatchev à l'entretien

qu'ella a eu avec la premier

ministre soviétique, M. Nikolai

Agé de cinquante-neuf ans.

M. Gorbatchev a eu un emploi

du temps extrêmement chargé

ces dernières semaines, qui a

culminé à son retour à Moscou

après un voyage au Canada et

aux Etats-Unis. Malgré le déca-

lage horaire, il avait repris

immédiatement ses multiples

activités, notamment la 7 juin,

jour où ll a dirigé un sommet du

amplement suffisant pour confirmer en justice ce qui est depuis des années de notoriété publique : le premier magistrat d'une ville affligée par la drogue était lui-même, en dépit de ses véhémentes dénégations et de ses beaux discours, un consommateur fréquent de cocaine.

Le maire a pourtant mis des mois avant de s'avouer vaincu. Cet homme, qui incarne à la foi la fierté et la honte de l'étrange cité qu'est la capitale fédérale, avait d'abord tenté d'utiliser la carte qui lui a toujours réussi jusqu'à présent : jouer les vic-times d'une conspiration de l'establishment blanc contre ce maire qui a tant fait pour les défavorisés de Washington. Un séjour en Floride pour une cure de désaccoutumance (théoriquement à l'alcool, seul tra-vers que le maire ait jamais publiquement admis), un retour théâtral à Washington et des paroles émues sur son propre sort, une détermination affirmée à se battre : M. Marion Barry pouvait encore passer pour un

pacte de Varsovie. Le lende-

main, il recevait toute la journée

Mr Margaret Thatcher, Lundi, il

a réuni les dirigeants commu-

nistes des Républiques et parti-

cipé à un congrès d'agricul-

teurs. Mardi avait été la

« journée peu ordinaire »

(la Monde du 14 juin), entre le

rapport sur la rencontre de

Washington devant le Parle-

ment, la longue réunion du

Conseil de la Fédération et des

entretiens successifs avec

M. Boris Eltsine, les trois prési-

dents baltes et le nouveau

patriarche orthodoxe Alexis... -

politicien redoutable, et les candidats à sa succession désespéraient d'en être

Mais il devint bientôt clair que le procès se présentait fort mal, qu'une condamnation pour «crime» et non pour simple délit était probable, ce qui signifiait de toute manière la fin obligée de sa carrière politique. M. Marion Barry a donc décidé de franchir le pas, avant que le jury qui doit le juger ne soit complètement constitué et, donc, avant que le pro-cès ne commence veritablement. Le maire a choisi d'annoncer sa décision par le canal de la télévision d'une université noire de Washington, et son long discours, tout empli de références bibliques et de plaidoyers pro domo, se voulait tout le contraire d'un constat de défaite. « Si je m'étais présenté, je pouvais gagner, a-t-il affirmé. Mais à quoi bon gagner la bataille, si dans l'affaire je devais perdre mon àme? Au fond de mon cœur je crois qu'il est temps que je vous serve, et que je serve Dieu, par d'autres moyens.»

M. Barry a invoqué celui de sa famille, soumise à rude épreuve par les événements, et aussi de « sa famille au sens large», c'est-à-dire les habitants de Washington. De fait, le procès, mettant aux prises l'ancien militant des droits civiques à un procureur blanc, et ce dans une cité où Blancs et Noirs vivent dans des mondes différents, s'annoncait pénible sinon malsain, tant le nom de Marion Barry charrie des images contradictoires. Le militant des droits civiques, le maire dynamique qui a favorisé depuis son élection en 1978 le remarquable développement d'une ville en pleine expansion, est désormais associé par bien des esprits à la corruption et aux échecs d'une administration incapable de faire face aux défis d'une ville envahie par la drogue et le crime. Mais il reste aussi, pour bien des Noirs de Washington, un homme lige, un héros qui incarne leur cause et compense leurs frustrations.

Outre le salut de son âme,

la ville un regain d'acrimonies raciales et politiques que le pasteu Jesse Jackson, ami de longue date du maire et qu'on avait cru un moment întéressé à sa succession, lui avait conseillé récemment de chercher un accommodement avec la justice. Mais rien ne dit que cet accommodement puisse être facilement trouvé. M. Marion Barry a fait savoir qu'il n'accepterait pas de plaider coupable d'un «crime» et ne voulait pas connaître l'indignité de la prison. De son côté, le procureur Stephens, qui, comme beaucoup d'autres magistrats, semble se préparer à une carrière politique, ne renoncera pas facilement à la publicité apportée par un procès aboutissant à une condamnation en bonne et due forme. En tout état de cause, si procès il y a, ce sera désormais celui d'un homme qui a mis un genou à terra. L'ère Barry est terminée, les problèmes de Washington et de la société américaine

Guy Paulin

Le couturier Guy Paulin est

mort du sida dans la nuit du 13 au

14 juin à l'âge de quarante-trois

Guy Paulin fut l'un des fonda-

teurs de ce prêt-à-porter qui a

révolutionné non seulement la facon de s'habiller, mais de vivre,

en tout cas de considérer la mode.

et l'extravagance de la nouvelle création, il avait défini une ligne pure faite de fantaisie calme, de

□ Grève des contrôleurs nériens : pen

de retards. - Le trafic aérien était peu

perturbé, le jeudi 14 juin, malgré la

grève des vingt-deux régulateurs de la cellule d'orientation du trafic aérien

d'Athis-Mons (Essonne) qui deman-

dent une augmentation de moitié de

leurs effectifs et des garanties sur leur

avenir. Certains vols décollaient avec

un quart d'heure de retard. Aucune

couleurs élégantes.

Entre le luxe de la haute couture

C'est précisément pour épargner à

JAN KRAUZE Mort du couturier

des bibliothèques intronisé par le premier ministre

Le Conseil supérieur

Le Conseil supérieur des bibliothèques, organisme décharné, confié à M. André Miquel, arabisant réputé et ex-administrateur de la Bibliothèque nationale, semble prendre du poids. Deux vice-présidents viennent d'etre nommés, M. Michel Melot, ancien responsable de la BPI du Centre Pompidou, et M. Pierre Jolis, professeur à l'université Paris-VII, et dispose maintenant d'un budget de fonctionnement. Si son siège est toujours provisoire, et s'il a trois ministères de tutelle (éducation. culture et recherche), il ambitionne de voler de ses propres ailes et cherche un perchoir du côté de

Le jeudi 14 juin, Michel Rocard devait rencontrer les membres du conseil, qui avaient tenu chez lui leur première séance plénière. « Nous avons un triple rôle, de conseil, de consultation et de remontrance », énumère M. Miquel qui ajoute avec un certain sens du paradoxe : «Le Conseil n'a aucun pouvoir, c'est le

Peut-être ambitionne-t-il de hisser l'organisme dont il est responsable au niveau d'une sorte de Cour des comptes de la documentation? Ses experts travaillent dans de nombreuses directions et sur des sujets délicats. Le premier de ses dossiers est celui de la formation des bibliothécaires. Viennent ensuite l'établissement d'un catalogue national (informatisé) commun a toutes les grandes bibliothèques. la liaison de la France avec les autres pays curopéens, le droit d'auteur et la réforme du dépôt légal. Des sujets qui sont du ressort de plusieurs administrations et du côté de la Bibliothèque de France - l'objet de tractations laborieuses, M. Miquel devra sans doute se trouver un puissant tuteur pour que ses rapports, aussi bien ficeles soient-ils, ne dorment pas

'd'un éternel sommeil.

E. de R. Le Monde

annulation n'était annoncée. CE QUE VOUS NE

VERREZ JAMAIS!

FAITS MAIN points noués soldés

ABADÈR 307 x 202 31.000F = 15.500 F KERMAN 261 x 151 29.000 F = 14.500 F HAMEDAN 175 x 107 5,000 F = 2,500 F SENNEH 160 x 145 11,000 F = 5.500 F

% ISPAHAN laine et sole

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

Recalée

sujets de français au bac cette année ? Insensés l A Paris, on leur a demandé : Le comique n'a-t-il qu'une fonction de divertissement ? Et à Marseille ils ont planché sur un extrait du Journal de Léautaud : il paraît qu'il est immoral de parler de soi... Le moi n'est pas du tout haïssable, au contraire. Ben je pense bien I II est adorable, mon moi, vous trouvez pas ? Moi, chaque matin, dans la salle de bains, j'écarte des deux doigts mes paupières bouffies de sommeil et je me cramponne au lavabo, éblouie par ce que je vois. A tomber par terre.

Ensuite, quand j'enfile la rue de Bièvre, en allant prendre le métro à Maubert, c'est pas qu'ils me dévisagent, les flics, ils nous passent au scanner, mon sac de gym et moi, et ils se jettent sur leur talkie-walkie pour alerter mon Mimi: Vite, vite, mettez-vous à la fenêtre, voilà la huitième merveille du Monde qui passe. Et de me voir débarquer, Lucien, le patron du café du coin, rue Falguière, s'effondre d'émotion derrière son

Enfin, honnêtement, est-ce que vous avez jamais rien reniflé de

meilleur que mes crottes au der rière du journal? Moi, je les rumine, je les savoure, je m'en délecte. Comment est-ce qu'on ose demander aux potaches si elles ne sont que rigolotes, sans plus I C'est pas croyable I On peut pas mesurer l'influence qu'elles exercent sur la vie politique de ce pays. Le seul frein à la montée de Le Pen, ce score misérable de 27 % des voix à Villeurbanne. c'est qui, hein ? Bibi, Et les bordels, on est ià, on s'interroge : Faut-il les rouvrir ou pas 7 Sovons sérieux | Le seul avis qui compte, c'est le mien. Non, je vous le donnerai pas. Ce serait pas correct que le président de la République l'apprenne par la presse. Et je vous parie pas de mon rôle

sur la scène internationale. Suffit que je mette en boîte les barbus du Front Islamique pour qu'ils bourrent les umes en Algérie. Pareil pour l'indépendance des Etats baltes et de la Russie. Si je l'avais pas menacé d'un papier au vitriol, jamais Gorby ne s'y serait résigné. D'ailleurs, Eltsine, vient de m'appeler : Je t'envoie une bouteille de vodka, laquelle tu préfères ? Une bouteille, non mais ça vas pas I Je veux la caisse.

II M. Xavier Deniau critique le pouvoir judiciaire européen. - M. Xavier Deniau, député (RPR) du Loiret, a présenté, mercredi 13 juin, le rapport d'information qu'il a consacré au pouvoir judiciaire européen, dans lequel il affirme que la Cour de justice des Communautés européennes de Luxembourg « a outrepassé, dans de nombreux cas, ses fonctions, pour Imposer sa vision de la Communauté». « La Cour de justice s'est arrogé des pouvoirs qui ne sont pas dans le traité de Rome» pour « jeter les bases juridiques d'un Etat sédéral qui n'existe pas encore», estime M. Deniau, pour qui la Cour de justice donne au traité de Rome une valeur particulière, « alors que rien ne permet de l'affirmer dans les textes ».

□ Le renforcement de la CSCE. -La Tchécoslovaquie, la Pologne et la RDA présenteront en commun une proposition visant à institutionnali ser la Conférence sur la sécurité et la icoopération en Europe (CSCE) lors de la réunion des représentants des trente-cinq pays membres qui doit avoir lieu le 10 juillet à Vienne. Reprenant certains points d'une proposition déjà formulée par les dirigeants tchécoslovaques, ainsi que différentes idées avancées par la France, la RFA et les Etats-Unis, cette initiative vise à l'organisation de sommets réguliers à trente-cinq (tous les deux ans) et à la création d'un secrétarial permanent, d'un centre de contrôle des armements et d'un centre de prévention des conflits. - (AFP.)

L'ESSENTIEL

La « légère indisposition »

de M. Gorbatchev

SECTION A

Débats Economie : « Un général pour cette querre-là », par Bernard Esambert Bonheure : « Quel âge ? », par Albert Memmi ; Bibliographie : « Inévitable morale », de Paul Vala-

M. Mitterrand dans l'océan Indien Le chef de l'Etat a demandé au président des Comores d'e assainir »

La répression en Chine Reprise en main du secteur culturel...

La réforme des professions juridiques Le « lobbying » des avocats et des notaires à l'Assemblée nationale 10 Les suites

de l'affaire Carignon Le bureau politique du RPR

Elections régionales Un point de vue de M. Gérard Le Gall (PS) sur la réforme du système

SECTION B Sûreté nucléaire

Des inspecteurs soviétiques dans les centrales française Concours général Le palmarès 1990.....

Baccalauréat Les sujets des épreuves de français. Mondiale

Le grand voyage à Saint-Denis

SECTION C

Le congrès des HLM Une préoccupation : la qualité au Loyers en lie-de-France Un nouveau décret pour limiter les

Suppressions d'emplois à la SFP Un entretien avec M. Jean-Pierre

Hoss, PDG de la Société française

AFFAIRES · Ces managers qui lisent la Bible. · Prost Transports ou les bénéfices de la morale e L'efficacité bénédictine comme au temps des cathé-

SECTION D LIVRES • IDÉES

L'esprit du Reich Comment l'Allemagne Impériale a ouvert la voie aux catastrophes

du vingtième siècle Le feuilleton de Michel Braudeau

Balzac et les voleurs

pages 33 à 42

Services Abonnements.. Annonces classées . 20 Loto, Loteria Marchés financiers...... 30 et 31 Météorologie

Le télématique du *Monde* : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 14 juin 1990 a été tiré à 544 244 exemplaires.

L'HOMME ET LA FEMME De leur biologie

à leurs rôles dans la société; ce qu'ils partagent, ce qui les fait différents.

UN NUMÉRO HORS SÉRIE DE SCIENCE & VIE

141 CEUM

1945 P. 186

Marie Contract

er author be-

Barn gr

The State of the S

"The states

一つ機構

April 900

1 . 1 2 9

ting 🙀

tall of model field

Section 1

حكنامن الأعل

Le Monde

L'esprit du Reich

Pour n'avoir pas su faire vivre ensemble la vieille aristocratie prussienne et la nouvelle bourgeoisie juive. l'Allemagne impériale a ouvert la voie aux catastrophes du vingtième siècle

L'OR ET LE FER Bismarck et son banquier Bjeichröder

de Fritz Stern. Traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Odile Demange, Fayard, 736 p., 195 F.

POLITIQUE ET DÉSESPOIR Les ressentiments contre la modernité dans l'Allemagne préhitiérienne

de Fritz Stern. Traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Catherine Malamoud. Armand Colin. 360 p., 250 F.

L'Allemagne, à la fin du dix-neuvième siècle, ne s'est pas construite seulement par le fer de ses armées, mais aussi par l'or de ses banques, et la façon dont ces deux éléments se sont combinés a largement déterminé l'avenir de la nation allemande. Telle est la thèse que déve-loppe, dans un livre d'une rare qualité, tant par la richesse de sa d'documentation que par la fermeté de sa pensée, l'historien américain Fritz Stern, l'un des meilleurs spécialistes de cette Allemagne où il est ne en 1926, à Breslau, qui n'était pas encore devenue la ville polo-naise de Wroclaw.

Le «ler» s'incarne, bien sûr, dans la personne de Bismarck, lui qui fit l'unité de l'Allemagne au prix de trois guerres successives, contre le Danemark en 1864, contre l'Auniche en 1866, contre la France en 1870, et qui mit fin au «rève d'une Allemagne libérale et humaine» en favorisant, selon Fritz Stern, «l'èveil d'un pays puissant et guerrier qui ollait sacrifier au culte d'un pouvoir que ni l'intelligence ni l'éthique ne pouraient plus endiguer».

Quant a «l'or», il prend ici la figure moins connue du banquier juif berlinois Gerson Bleichröder, qui fut l'ami, le conseiller, le confident de Bismarck tout au long de ces trente années décisives et qui contribus plus qu'un autre à son triomphe en mettant à son service; dans la paix comme dans la guerre, son incomparable talent de financier emational. Car il a fallu au chancelier beaucoup d'argent pour



Bismarck (à droite) en famille. A gauche son fils Herbert, devenu l'adversaire du banquier Bleichröder

mener à bien ses nombreuses entreprises, « une évidence, indique l'auteur, qui a curieusement échappé aux historiens».

Cette évidence, Fritz Stern en fait l'une des clés de la politique bismarckienne et, en tout cas, de sa longue relation avec Bleichröder. Il souligne ainsi les liens étroits qui missent la politique et l'économie, à une époque où celle-ci prend, estimo-t-il, une «importance crois-sante», même si, en dernière analyse, contrairement au postulat mar-xiste, elle demeure subordonnée à la volonté de l'Etat.

Gerson Bleichröder représentait les Rothschild à Berlin. C'est par eux qu'il fut mis en relation avec Bismarck qui, partant pour Saint-Pétersbourg, cherchait un bon banquier dans la capitale prussienne. Ce fut le début d'une fructueuse collaboration entre le futur chancelier et celui qui ailait, en bien des occa-

sions, jouer un rôle indispensable de négociateur, d'homme d'influence... et de bailleur de fonds ; c'est lui qui finança les guerres successives menées par la Prusse, lui qui acheta. efitre autres, le soutien des oppo-sants hongrois à la lutte contre l'Autriche et celui du roi de Bavière à la proclamation de Guillaume 1" comme empereur, lui qui mena les discussions sur l'indemnité due par la France après sa défaite, lui qui prit la part la plus active, une fois la

paix revenue, à l'équipement et à l'industrialisation de la Prusse. De toutes ces opérations il tira de gros profits, non seulement sociaux (il fut anobli en 1872) mais aussi financiers: il devint l'un des plus riches représentants de la haute société berlinoise, donnant des réceptions somptueuses et rassemblant à sa table l'élite du pays. Son association avec Bismarck illustrait assurément « l'enchevêtrement des

intérêts financiers et diplomatiques ». propre à l'époque, mais elle mar-quait surtout l'alliance historique entre la vieille aristocratie des junkers, dont était issu le chancelier, et la classe montante des brasseurs d'argent, juiss pour la plupart, dont Bleichröder était le symbole.

Pourtant cette alliance entre le fer et l'or se révélera fragile : loin de se fondre pour bâtir ensemble une société nouvelle, les deux partenaires ne tarderont pas à entrer en conflit, jusqu'à se déchirer quand l'antisémitisme viendra submerger l'Allemagne. Le couple formé par Bismarck et Bleichröder n'echappera pas à cette crise d'abord latente, puis ouverte. Accusé par ses amis junkers d'être = asservi aux juifs par des chaînes d'or», le chancelier ne résistera pas au climat d'antisémitisme qui envahira son entourage. Quant au banquier, il souffrira de n'être jamais vraiment

Fritz Stem en décrit, dans Politique et désespoir, publié pour la première fois il y a trente ans, le cheminement chez trois écrivains de la fin du dix-neuvième et du début du vingtième siècle, qui connurent un grand succès en Allemagne et qui expriment, selon lui, «l'idéologie germanique» dont le nazisme fut en quelque sorte le prolongement. Fritz Stern y voit « une envie de fascisme avant le fascisme », guidée par une farouche hostilité au libéralisme et une violente aspiration à une etédemption spirituelle ».

Ces trois auteurs, peu connus en France, sont : Paul de Lagarde (1827-1891), qui acquit dans son pays, avec ses Deutsche Schriften (Ecrits allemands), une reputation prophète national « : Julius Langbehn (1851-1907), dont le livre Rembrandt als Erzicher (Rembrandt comme éducateur) fut perçu comme un appel aux forces irrationnelles du peuple », et Arthur Moeller Van den Bruck (1876-1925), qui fournit au mouvement national-socialiste, avec son ouvrage Das dritte Reich (le Troisième Reich) public en 1922. l'un de ses slogans. Ils appartiennent à des générations différentes, mais partagent, selon l'expression de Fritz Stern, une certaine forme de « désespoir culturel e qui les conduit à dénoncer les maux dont, pensent-ils souffre l'Allemagne et à tenter de définir pour elle « une identité non occidentale », à contre-courant de

celle des autres nations industriclies. Pour Fritz Stern, cette ambition doit être combattue sans relache alors que semble naître aujourd'hui en Allemagne « une nouvelle forme de désenchantement », mais elle offre surtout une réponse à la question qui, dit-il, ne cesse de le hanter : comment le national-socialisme a-t-il été possible?

Thomas Ferencei | Page 42

LE FEUILLETON de Michel Braudeau Balzac

et les voleurs

accepté, en dépit des apparences,

par une aristocratic out ne le fre-

quentait qu'avec beaucoup de

Au-delà du destin personnel des

deux hommes, c'est toute l'évolu-

tion de la société allemande que

décrit avec justesse Fritz Stem. A la différence de la France ou de la

Grande-Bretagne, l'Allemagne ne parvint pas à donner naissance à

une bourgeoisie capable d'imposer

ses propres valeurs, laissant le

champ libre à un affrentement entre

une aristocratie attachée à ses privi-

lèces féodaux et des nouveaux riches

tenus en suspicion avant d'être vic-

C'est cet « échec de l'embourgeoi-sement de l'Allemagne », selon Fritz

vingtième siècle vit le tragique abou-

tissement, et notamment le fait que

« la communauté juive ne put jamais

s'appuyer sur un rempan libéral qui

cadre d'une défense générale des droits de l'homme:.. On voit comment, à partir d' une biographie

particulière - rendue possible par la

découverte d'archives inexploitées, -

Une envie de fascisme

avant le fascisme

times du sentiment antiquit.

A vingt-six ans, à la veille d'entamer ce qui deviendra la Comédie humaine, Balzac se lance dans une apologie des voleurs. Une façon pour le créateur de Vautrin de prévenir : laissez-les vivre, ces merveilleux personnages qui vont peupler mes livres. Page 34

HISTOIRE LITTÉRAIRE Courteline poète

et joyeux luron

Stern, qui explique pour une large part la suite des événements dont le Emmanuel Haymann écrit la biographie du spécialiste de la « comédie rosse » dont Mallarmé admirait le « clair rire ». aurait défendu ses droits dans le Page 37

L'HISTOIRE par Jean-Pierre Rioux



La propagande sous Vichy était-elle efficace ? Le flot d'affiches, de cendriers, de médailles à l'effigie du maréchal fut vain : alors que la propagande et le régime durcissaient leurs méthodes, les Français se dérobaient Dans un superbe livre, Laurent Gervereau et Denis Peschanski étudient l'évolution de cette propagande, tandis que Pierre Laborie explique cette « résistance » des Français dans l'Opinion française sous Vichy, un livre qui remet en cause bien des conceptions sur les années noires. Page 38

D'AUTRES MONDES par Nicole Zand

La mort

d'un enfant

Avec Poursuivie par la lumière de la nuit, la romancière japonaise Yuko Tsushima tente de renaître à l'écriture après la mort de son enfant âgé de huit ans. A travers l'histoire de deux femmes vivant à neuf siècles d'intervalle, l'écrivain cherche à exorciser sa douleur.

La biographie monumentale du plus européen des Américains

HEMRY JAMES, UNE VIII de Leon Edel Traduit de l'anglais (Etats-Unis) par André Müller.

Seuil, 856 p., 180 F.

En matière de poésie et de fiction, classique est le livre que des générations successives lisent, comme disait Borges, avec une serveur préalable et une mystérieuse loyauté. En ranche, en matière de critique littéraire ou de biographie, l'épilbète ne saurait convenir à ce genre d'ouvrages que si la somme de renseignements ou l'originalité des aperçus qu'ils contiennent, en font le carrefour où s'entrecroisent, de façon oblietc, toutes les lectures, toutes les nterprétations.

Henry James a raconté avec emotion comment, ayant lu. dans son adolescence, les premières livraisons de Madame Bovary dans la Revue de Paris, il avait pu se voir, un demi-siècle plus tard, témoin de la destinée d'un livre, de la trajectoire qui va de la parution entourée de scandale, jusqu'à la consécration, dans l'Olympe des classi-

RE ET LA FEMME

eur biologie

This partagent.

es fait de Forents

es dans la société

Contrairement à Flaubert qui n'eut pas une idée de l'avenir de son roman, Leon Edel - cinquante ans après avoir commence cette vaste biographie, dont la version française est un abrégé - sait, lui, qu'elle est devenue le point de passage qu'aucun critique jamesien ne saurait éviter sans risquer de faire fausse route.

Le nombre des critiques ne cesse, au demeurant, de s'accroître en France, chacun s'attachant à un trait particulier de l'œuvre ou de la vie du plus européen des Américains, élargissant par quelque biais la vision de l'un des romanciers turélaires de la modernité. Mais, dès lors que l'on a eu accès à l'ouvrage d'Edel, il est difficile d'imaginer qu'ils aient pu le méconnaître. Ainsi, plus qu'un livre, cette biographie est en quelque sorte la constellation de la Grande Ourse pour l'exégèse jamesienne, chaque nouvelle étude sur l'auteur de l'Humiliation des Northmore venant fatalement s'y ajouter, comme obéissant à une loi de gravitation.

Né à New-York en 1843, James a traversé l'Atlantique alors qu'il n'avait que six mois. il soutenait que son plus ancien souvenir remontait à sa deuxième année : celui d'une place majestueuse, ornée, au centre, d'une magnifique colonne -la place Vendôme. Souvenir trop précoce pour être vrai ? Juste, en tout cas, comme symbole des fascinations qui nourriraient son existence.

Son père l'initia à la littérature - ce père philosophe qui vouait un culte à Swedenborg, le grand théologien sans église, qui parlait avec les anges dans les rues de Londres, réprouvait l'ascetisme et assurait que pour un damné le paradis représentait d'intolérables souffrances... En plus de son père, Henry

avait aussi, pour le saçonner, ce frère aîné, William, qui deviendrait le philosophe du pragmatisme, et auquel il se sentait inféricur: plus fort, plus intelligent, plus entreprenant que lui, et, par surcroît, lui donnant toujours l'impression d'avoir tourné le coin de la rue et d'être hors de vue dès qu'il cherchait à le rattraper. Peut-être parce que, comme le dit Edel – le mot étant à retenir, et pas seulement pour ce qui est de la vie affective de James -, le cadet éprouvait à l'endroit de l'ainé des sentiments a homosensuels » que celui-ci devait percevoir et appréhender. En Europe, la tribu des James devait retourner sans cesse, les enfants faisant, au hasard des séjours, des études à Genève où Henry fut l'élève d'Amiel -, à Bonn, à Paris, à Boulogne-sur-Mer, où le premier ami de collège allait être Coquelin. le futur acteur, créateur légendaire de Cyrano de Bergerac.

Enfin, James, qui a découvert depuis son enfance sa vocation de romancier, n'hésite pas. la trentaine venue, à s'installer à Paris. Il y rencontre Tourgueniev qui, un dimanche, l'emmene chez Flaubert - ce « fanatique de la minutie » qui ne concoit sa vocation « qu'en termes de dissiculté ».

> Hector Bianciotti Lire la suite page 39

LUC FERRY

Homo Aestheticus

L'invention du goût à l'âge démocratique



LE (OLLEGE DE MILOSOPPIE RASSET



"Homo Aestheticus est un maître livre. L'auteur y confirme ce que ses lecteurs connaissent déjà, la rare conjonction d'une intelligence rigoureuse, d'une clarté limpide et d'une honnéteté intransigeante. Il révssit - l'exploit est exceptionnel - à rendre Hegel presque clair et Nietzsche presque cohérent. Surfout, il confirme que l'art n'appartient plus aux avant-gardes ni la philosophie aux sophistes."

Andre Comte-Spanville L'Express

DERNIÈRES LIVRAISONS

CORRESPONDANCE

CAHIERS PAUL CLAUDEL, No 13 : Lettres de Paul Claudel à Elisabeth Sainte-Marie Perrin et à Audrey Parr. - Deux correspondances de Claudel qui couvrent les années 1905-1940. La première, adressée à sa belle-sœur, est composée de lettres dans lesquelles l'écrivain ne se départit que rarement du ton qui sied au sein d'une famille bourgeoise et catholique. La seconde, dont la destinataire est une jeune femme séduisante rencontrée à Rome, dans le milieu diplomatique, en 1915, révèle un Claudel qui sort de son rôle de conseiller spirituel et de convertisseur et qui ne répugne ni à la fantaisie ni au badinage. Une liberté de ton qui ne surprendra pas les lecteurs de Claudel (Gallimard, 456 p., 210 F). Marianne et Michel Malicet ont par ailleurs établi une édition des Lettres à son fils Henri et à sa famille, qui montre un Claudel intime, soucieux et paternel, Préface de Henri Claudel. (L'Age d'homme, collection du « Centre Jacques-Petit », 300 p., 160 F).

ESSAI LITTÉRAIRE

HÉLÈNE PUISEUX : Des secrets mai gardés. — « Fausses homolo-gies, faux éloignements, rencontres dissimulées, statuts faussement différents ou faussement identiques...» Hors des sentiers cri-tiques battus et rebattus, l'essai d'Hélène Puiseux scrute le secret tiques battus et repartus, i essai d'Heiene Puiseux scrute le secret et le manque qui se dissimulent dernière les figures de deux person-nages de fiction - Ryno de Marigny (dans Une vieille maîtresse, de Barbey d'Aurevilly), Archibald de la Cruz (dans le film de Bunuel), -Philippe II du Don Carlos de Verdi, Théodore Rostopchine, l'Incendiaire de Moscou, et le poète romantique Maurice de Guérin (Le Félin, 206 p., 98 F).

HISTOIRE

PAUL ARNOLD : Histoire des rose-croix et les origines de la francmaçonnerie. - Réédition d'un livre paru en 1955, enrichi en 1989 d'une préface d'Umberto Eco. L'histoire des rose-croix au dix-septième siècle est faite de condamnations, de légendes et de falsificaneme siècle est faite de condamnatoris, de legendes et de l'aistitua-tions, mais l'auteur ne désespère pas de distinguer la vérité de la légende et d'éclaircir ce fragment de l'histoire de l'ésotérisme. Dans un appendice, il étudie quelques figures plus marquantes — Descartes, Leibniz, Spinoza... — pour élucider leurs relations avec les doctrines ésotériques (Mercure de France, 410 p., 140 F).

MAXIME STEINBERG: Les Yeux du témoin et le regard du borgne. L'histoire face au révisionnisme. – Analyse et commentaire du jour-nal du docteur Kremer, médecin SS d'Auschwitz, l'un des documents les plus probants dans la démonstration du génocide nazi mais aussi, pour cette raison même, l'un des plus controversés par les révisionnistes. Maxime Steinberg présente, sur la base de ce texte et de quelques autres, les données de la « solution finale » (Le Cerf, coll. « L'histoire à vif », 213 p., 110 F).

DAVID ROUSSET, GÉRARD ROSENTHAL, THEO BERNARD : Pour la vérité sur les camps concentrationnaires. Un procès antistalinien à Paris. – Réédition des éléments du procès gagné en 1950 par David Rousset contre l'hebdomadaire communiste les Lettres fran-calses, qui l'avait accusé d'utiliser des documents sur les camps nazis dans sa dénonciation du goulag soviétique. Parmi les déposi-tions, on relève celles d'El Campesino, l'un des chefs des Brigades internationales, et de Margarete Buber-Neumann, épouse de l'ancien dirigeant du Parti communiste ellemand (préface d'Emile Copfermann, Ramsay, 272 p., 129 F).

JACQUES JOUET : Les Mots du corps dans les expressions de la langue française. - La collection «Le souffle des mots» s'enrichit d'un recueil des expressions touchant au corps et aux sens, illustré par des planches de l'Encyclopédie de Diderot. L'auteur donne pour chaque expression son sens, ses origines et ses utilisations courantes ou littéraires. Même si le livre peut se lire dans l'ordre proposé par Jacques Jouet, un index alphabétique et un index thématique en facilitent la consultation (Larousse, 256 p., 115 F).

Le Monde Bonnements VACANCES

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessous, accompagné de votre règlement par chèque ou par

VOUS ÊTES DÉJA ABONNÉ : Vous n'avez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vacances, partout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous sans publier d'indiquer votre numéro d'abonné.

3 sem 1 mois 2 mois	aines
* TARIF	PAR AVION, NOUS CONTACTER AU : (1) 49-80-32-90
	« LE MONDE » ABONNEMENTS 1 , PLACE HUBERT-BEUVE-MERY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Attention	: la mise en placa de votre abonnement vacances nécessite un délei de 10 jours.
• vo	TRE ABONNEMENT VACANCES: DURÉE
	du au
e VO	TRE ADRESSE DE VACANCES :
NOM	PRÉNOM
Nº	RUE
CODE P	OSTAL VILLE
PAYS .	
	TRE RÈGLEMENT: CHÈQUE JOINT CARTE BLEUE
Expure à f	Signature
• VOT	RE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné)

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

LE FEUILLETON de Michel Braudeau

CODE DES GENS HONNÊTES ou l'art de ne pas être dupe des fripons

d'Honoré de Balzac. Postface de Michel Mourlet. Manya, 182 p., 98 F.

CEUVRES DIVERSES 1

d'Honoré de Balzac. Edition publiée sous la direction de Pierre-Georges Castex. « Bibliothèque de la Pléiade » Gallimard, 1 857 p., 380 F jusqu'au 31-8-90, 420 F

AIT-ON jamais à quoi s'en tenir avec les romans de jeunesse d'un grand écrivain, avec ses approches préliminaires ou marginales, 5 ses brouillons et ses commentaires, différés en notes ou correspondances, toute cette nuée de pensée qui précède le cœur d'une œuvre, l'annonce avec un peu de caricature comme une adolescence? Dans un article fameux, Roland Barthes avait cerné le moment où dans l'œuvre de Proust « ça prend » - au sens où la mayonnaise, plutôt que le ciment, « prend », - où l'on passe de l'informulé, du suspendu, au système assuré qui va soutenir tant de pages dans notre mémoire.

La republication du Code des gens honnêtes ou l'art de ne pas être dupe des fripons, de Balzac, vient très opportunément éclairer un moment de sa création qui n'a pas fini d'être actuel : à la veille de se lancer dans ce qui deviendra la Comédie humaine, à vingt-six ans, le jeune Honoré de Baizac rédige comme en s'amusant, pour un journaliste un peu bricoleur et parasite - il en est, -Horace Raisson, directeur du Feuilleton littéraire et éditeur de maints petits manuels sur « l'art de (payer ses dettes, mettre sa cravate, etc.) », une étude magistrale sur ces artistes, singuliers et multiformes, sans doute indispensables à l'équilibre général : les voleurs.

C'est avec une belle ironie et d'une plume mordante que Balzac se lance tranquillement dans une apologie du voleur. Il n'est pas donné au premier venu de faire un voieur convenable. « Un voleur est un homme rare. La nature l'a concu en enfant gâté; elle a rassemblé sur lui toutes sortes de perfections : un sang-froid Imperturbable, une audace à toute épreuve. l'art de saisir l'occasion, si rapide et si lente, la prestesse, le courage, une bonne constitution, des yeux percants, des mains agiles, une physionomie heureuse et mobile, tous ces avantages ne sont rien pour le voleur, et forment cependant déjà la somme de talents d'un Annibal, d'un Catilina, d'un Marius, d'un César. »

Ne doit-il pas être un fin psychologue pour deviner les faiblesses de celui qu'il veut plumer, avoir une imagination puissante égale à celle des meilleurs stratèges et dramaturges, un don d'acteur sans défaut, cas « pour lui, être sifflé, c'est aller aux galères » ? Si l'on considère l'ensemble des talents qu'il faut au voleur pour s'emparer de ce que nous défendons si jalousement, l'argent - l'argent, cet « autre Protée » auquel le voleur ressemble par cousinage et convoitise, - on conviendra que cet être extraordinaire a, sauf sa conscience, tout pour lui. « Il n'a tenu qu'à un fil qu'il devînt un grand homme. »

affaire, dont Balzac se soucie peu. Une trop forte injustice,



Balzac les voleurs

le besoin, des désirs trop ardents, l'oubli du frein moral, mille causes peuvent nous jeter dans le vol. Du reste, « les voleurs ont existé de tout temps: ils existeront toujours. Ils sont un produit nécessaire d'une société constituée. En effet, à toutes les époques, les hommes ont été vivement épris « actuellement l'argent est » tout, celui qui a de l'argent » est maître de tout ». Ah! gardez-vous de répéter ces phrases banales, vous auriez l'air d'un niais. » Eternels, inévitables, les voleurs sont également indispensables, « ils contribuent au mouvement de

C'EST bien à tort qu'on vou-drait les supprimer. Il suffit de calculer ce que coûtent à ministère de la justice, les prisons, les bagnes, la police : les voleurs font vivre soixante mille fonctionnaires. Les braves gens devraient donc les aimer davantage. « Quelle classe industrieuse et commerçante ! Comme elle jette de la vie dans un Etat! (...) Si la société est un corps, il faut considérer les voleurs comme le fiel qui aide aux digestions. » Sans compter que bien des romans, bien des drames n'auraient, sans les voleurs, plus de ressorts, et Balzac en romancier à venir plaide pour sa chapelle: laissez-les vivre, ces merveilleux personnages qui vont peupler mes livres.

sante dont l'insolence joyeuse, plus sensible encore sous le ton faussement patelin (on dirait le grand méchant loup costumé en bonne grand-mère), devrait être enseignée dans les classes de français pour ses vertus euphorisantes et dépuratives, Balzac étudie en trois parties les différentes sortes de voleurs, des plus petits aux plus rusés, des étourdis, qui se font prendre, aux voleurs officiels, d'Etat pourrait-on dire, qui ont la loi pour eux, puisqu'ils la font. Une loi d'amnistie au besoin. Et conclut par Quel fil, c'est une autre les notaires, les avoués et les agents de change. Il y a dans des industriels? ». l'élévation graduée de cet arbre

Après cette préface éblouis-

de la rapine, ce tableau en espalier du délit s'affinant, florissant, un éclat de la beauté logique que Balzac admirait tant dans l'Histoire naturelle de Buffon, son père inspirateur pour la Comédie humaine. Tantôt par aphorisme (« Les

escrocs sont les gens comme il faut de la petite volerie », « On de la fortune. On dit toujours: a calculé qu'il existait sur le pavé du roi vingt mille individus environ qui, le matin, en se levant, ignorent où et comment ils dineront. Cela n'est rien: il faut songer qu'ils dinent et dinent bien ». « Défiez-vous des mendiants. L'indigent véritable n'est pas dans la rue », « Entre la parole d'honneur d'un avoué l'ordre social, ils sont l'huile des et celle d'une actrice, n'hésitez rouages, semblables à l'air ils pas : croyez l'actrice »), tantôt se glissent partout ; les voleurs par anecdotes (celle du négosont une nation à part, au ciant anglais qui, au lieu de payer un effet de commerce, avala le papier et nia qu'il l'avait jamais vu ; le procès qui s'ensuivit; le débat sur les la société la gendarmerie, le méthodes laxatives préconisées pour récupérer le document ; la constination héroïque du malhonnête et le dévouement coupable de son épouse, tout cela est d'une franche gaieté), Balzac embrasse tout le champ social. Le micro et le macro économique. De la miche de pain volée à la plus-value mobilière, avec une aisance, une ampleur d'intelligence qui fut saluée en son temps par Marx mais qu'on n'a jamais retrouvée après lui aussi lucidement, et surtout pas dans les travaux de Raymond Barre, Il prend conscience, à la faveur de ce petit essai de commande. de l'étendue de son domaine, de la puissance de ses forces d'analyse.

Doit-on voir dans ce Code le profil d'un Balzac anarchiste, sapant l'ordre bourgeois? Certes non, il ne cessa de placer son œuvre sous la lumière de deux flambeaux : le trône et l'autel. Néanmoins, la charge est assez violente pour faire le bonheur de lecteurs autrement éclairés. Dans sa postface, Michel Mourlet relève vertement l'interprétation abusive que fit un éminent balzacien, Pierre Barbéris, du mot « industriel » employé par Balzac dans la phrase : « Le législateur pouvait-il prévoir et décrire les ruses, les subtilités

Il est clair que Barbéris ne

peut faire de Balzac un proudhonien, un adepte de la lutte des classes, et voir dans ces « industriels » des chefs d'entreprise, alors que le texte se réfère au Code penal, où l'on traite des industries coupables pour lesquelles des sanctions sont prévues, du vol simple à la grande filonterie. Il n'est pas impossible cependant que Balzac ait laissé planer avec ce mot l'ombre d'une malice sur la blancheur des grandes fortunes commerciales, lui qui voulait enseigner l'art de ne pas être dupe. La même ambiguité retorse se retrouve dans le récent discours de M. Mitterrand à propos de l'argent qui vient en dormant, celui de la plus-value spéculative : « Il faudra bien que l'on prenne les mesures qui rendront plus difficile cette forme d'industrie.» D'où il paraît que si Barbéris a tort, Mouriet s'emporte un peu vite. Et que les industriels avisés continueront de s'enrichir vraisemblablement, qu'ils aient

ON ne lit plus les Contes drolatiques de Baizac aujourd'hui. Le premier des trois tomes d'œuvres diverses à paraître dans la Pléiade les reprend avec un vibrant plaidoyer de Roland Chollet et de Nicole Mozet, un appareil critique utile et toutes les notes souhaitables. Cette entreprise de cent contes regroupés en dix dizains et abandonnée après le troisième dizain est ambitieuse, comme toujours avec cet homme d'envergure, et restera probablement incomprise du plus grand nombre des lecteurs de Balzac, comme elle le fut au moment de sa parution.

sommeil ou non.

Vouloir faire rire en une autilie : époque où le dernier chic était de verser des torrents de larmes et d'avoir le spleen. relever pour cela le genre, littérairement perdu de vue, de la gaudriole, du rire rabelaisien et narrer le tout dans une approximation de français médiéval délibérément fantaisiste, c'était courir à l'échec et au malentendu. Sans doute, comme il s'agit d'un auteur majeur, on trouve des sources. des reflets, des échos de la grande œuvre pour laquelle on l'aime. Ce n'est peut-être pas assez pour vaincre les préjugés et la paresse qui les nourrit.

Dans le même volume, on découvrira les romans de jeunesse peu connus, antérieurs au Code... et des essais philosophiques, dramatiques et poétiques. Indispensable aux balzaciens fervents, facultatif pour les autres.

Ceux-ci, qui voudront (se) faire un petit cadeau, auront le choix entre une jolie réédition du Chef-d'œuvre inconnu (1) qui n'est pas inconnu, certes, mais quand même un chefd'œuvre de trente-cinq pages sur la création et son mystère dangereux, et un autre petit texte introuvable, Un drame au bord de la mer (2), une sombre histoire de paternité meurtrière dans le cadre de la presqu'île de Guérande, inspirée de quelques jours de vacances au Croisic en 1830 où Honoré, accompagné de sa maîtresse, oubliant plume et papier, se permit de « mener une vie de Mohican, courir sur les rochers, nager en mer, respi-rer en plein air ». Ce qui, on le sait, ne devait plus être son ordinaire pour les vingt ans qui lui restaient à écrire.

(1) Climats, postface de Roger Laporte. 62 p., 59 F. (2) Le Passeur, préface de Patrice Viort 42 p., 28 F.

□ On consultera également avec intérêt les deux volumes de Lettrer à Mes Hanska publiés par Robert Laffont dans la collec-tion « Bouquins », Le bon Honoré, pressé par le temps, par son œuvre, hi couchs plus souvent son amour par écrit que par le travers d'un lit. Tant mieux pour nous

LIVRES + IDÉES LITTÉRATURE FRANÇAISE

Les équilibres d'existence de Marcel Cohen

LE GRAND PAON-DE-NUIT de Marcel Cohen. Gallimard « Le chemin »,

132 p., 65 F.

Les vies concentrées, dont Marcel Cohen a tiré la substance des très courtes nouvelles réunies dans le Grand Paon-de-nuit. sont suspendues à des fils. Mais ne nous y trompons pas, seuls les fils sont fragiles, ténus, pas les vies que tout atteste encore ; le cœur qui bat, le sang qui circule, un regard qui s'arrête en quelque point du paysage ou de la chambre, une main qui se tend pour étreindre encore...

Marcel Cohen travaille - et il faudrait se pencher, analyser à la virgule près son art impeccable dans l'infime et l'ordinaire. Une catastrophe sans contours ni épaisseur vient de se produire. Ou bien elle est imminente, imprégnant déjà l'atmosphère. Marcel Cohen isole de minuscules unités d'existence qu'il concentre en quelques lignes, parfois en une seule phrase, Dans l'instant qui émerge soudain de tous les autres, « lavé » de son « poids d'heures mortes », ou bien dans l'habitude et la répétition, il fixe l'Impondérable auquel toute vie est suspendue.

 $\{x_i\}_{i\in \mathcal{I}_{\widetilde{G}}}$

* n

Section 25

 $v_{ij} = (1, i, g_{ij}^{i})$

1 1 4-17

.

100

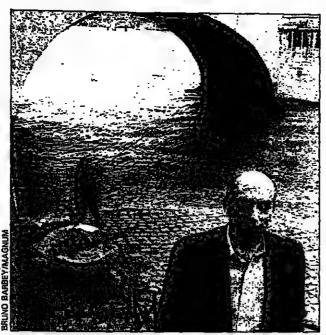
· +=·

2020

Karan H

10 300

Il y a beaucoup d'enfants, de suicidés, d'hommes abandonnés, en perdition, dans les nouvelles



Marcel Cohen : un art de l'infime

de Marcel Cohen; beaucoup de détresse, latente ou affective. Il y a des désastres intimes, invisibles à l'œil nu. Mais précisément l'auteur se penche, prête attention à ces épisodes infimes et ordinaires, immobilise soudain ce qui, sans lui, s'agiterait dans une icieuse banalīté.

Chaque nouvelle décrit un fait divers microscopique, « une glissade vraiment ináluctable »

déclenchés par un événement souvent Imperceptible. Mais l'événement lui-même peut manquer et l'algèbre serrée des circonstances, l'immédiate réalité, être déjà cette « glissade » : « Un jockey vieillissant a trop fait de chutes pour ne pas avoir peur en course. Sa gloire fut toujours hésitante et ses engagements se raréfient. L'indisponibilité des redoutable, poulain noir favori dans un grand prix. » Bien avant le départ de la course, l'insondable déconvenue du jockey est délà inscrite, certaine.

Les personnages de Marcel Cohen n'ont pas de nom - «il». eun homme », «une jeune femmes, «un enfants, «un poète», «un touriste», «un malade » ... identités élémenitaires et suffisantes. Quelques noms propres - Paul Celan, Margaret Buber-Neumann, Budapest. Birkenau... - surgissent tels les signes d'une mémoire dont on devine qu'elle forme le décor intime de l'auteur (1). Plus géné-ralement, la mémoire et l'enfance sont à l'origine de la sourde fatalité qui oblitère chaque scène.

Ce qui frappe et laisse admiratif dans les proses de Marcel Cohen, c'est leur exacte mesure. Econome, condensée, son écriture parvient à suggérer un équilibre d'existence, un trouble, un bre d'existence, un trouble, un bien resté là, rétréci mais Intact, sage comme un navire dans sa bouteille et, semble-t-il, seul réel en dépit de toutes les réalités. » A ce monde enfermé, Marcel Cohen donne un très beau et surprenant accès.

Patrick Kéchichian

(1) Voir en particulier les deux autres suites de textes plus ou moins brefs publiés chez Gallimard: Mirores (« Le chemin », 1981) et Je ne sais pas le nom (1986). Deux autres petits volumes ont paru chez Michel Chandeigne.

jockeys pressentis le désigne Madame David

Le nouveau roman d'Henri Troyat : la vie d'un peintre pour qui l'art devait être « héroique, vertueux et viril »

LA PRIMME DE DAVID d'Henri Troyat. Flammarion, 224 p., 89 F.

Au début de 1989, Henri Troyat donnait un cadre romanesque à la les émotions d'une jeune fille, nous revivions les grandes étapes du séisme historique de 1917. L'automne dernier, un livre sur Mauasant (2) respectait l'aiternance nouveau roman, la Femme de lion. »

David, qui a beaucoup de traits communs avec le précédent.

C'est d'une femme encore qu'il s'agit : Troyat imagine que l'épouse du peintre Louis David écrit son histoire. « Quand il s'agit d'évoquer révolution russe avec sa Gouver- un personnage ayant réellement nante française (i): par les yeux et existé, le manque de documents est un drame pour le blographe, une aubaine pour le romancier », prévient Troyat dans son avant-propos. « Dans ce récit, tous les faits sont véridiques. Mais, pour les interroman-biographie chère à l'auteur, ment dans l'âme de mon héroine. et ce printemps nous apporte un j'ai donné libre cours à mon inven-

Troyat s'est offert le plaisir de réu-nir les genres qu'il affectionne et, à travers le roman de Mª David, se retrace une biographie très documentée et très fidèle de Louis David, C'est aussi l'occasion de brosser une fresque vivante de la période qui voit se succéder la fin de l'Ancien Régime, la Révolution et ses excès, le Directoire, le Consulat. l'Empire et la Restauration. C'est que David est mêlé de près à tous ces événements.

Peintre officiel de la Révolution, élu député à l'Assemblée législative, il vote la mort de Louis XVI. Ami de Robespierre, il échappe pourtant à la guillotine et, après un séjour en prison, retrouve comme peintre la faveur de Bonaparte puis de l'Empire. En 1815, après la chute de Napoléon, David, exilé à Bruxelles, refuse de rentrer à Paris où Louis XVIII est tout prêt à l'ac-

Un parcours esthétique

La forme romancée permet à Troyat de réagir aux événements et à la part qu'y prend le peintre. Les rancœurs contre l'Académie de la part d'un Prix de Rome qui a trop attendu le succès, l'enthousiasme prorévolutionnaire pas toujours désintéressé, l'adhésion à la Terreur, le cynisme du dessinateur de Marie-Antoinette conduite à l'échafaud, l'arrivisme du révolutionnaire vite converti à l'Empire sont stigmatisés par l'épouse du peintre et par l'auteur lui-même, dont on retrouve la lucidité vis-à-vis des révolutions. Et c'est certainement l'un des intérêts notables du livre que de ne pas se contenter d'évoquer l'Histoire, mais d'amener le lecteur, en cette décennie de bicentenaire, à une réflexion critique sur les agissements des hommes et le paravent des idéologies.

Autre charme du roman : l'évocation du parcours esthétique de l'artiste et de son importance dans l'histoire de la peinture française et européenne. « Face à mon père qui essayait de défendre le style char-mant des études de Boucher (c'est toujours Charlotte David qui parle), Louis David clamait son mépris pour la mièvrerie de ces petits maitres décadents, leur galanterie frelatée, leur gentillesse suspecte, et préconisait un coup de

En vérité, malgré l'étiquette de balai dans les grenters de l'Acadè-roman qu'il donne à son livre, mie (...) L'an, selon hui, devait être mie. (...) L'art, selon hii. devait être héroique, patriotique, vertueux et viril » Même si l'on n'est pas un admirateur fervent de cette « peinture si froide », le livre s'éclaire à l'évocation de tous ces tableaux célèbres, au dessin ferme et aux couleurs pures, messages de noblesse, de stoïcisme, de patriotisme... Comme la Douleur d'Andromaque, le Serment des Horaces, les Sabines, la Mort de Marat ou la Mort de Socrate. Ou bien encore les magnifiques portraits de M™ Séri-

ziat, M™ Récamier ou Sieyès. Respectueux de la langue et de la tradition, le livre d'Henri Troyal, est, comme toujours, bien fait, bien écrit, dans le style simple et soigné qu'on lui connaît. Cette Mª David recréée prend le lecteur par la main et le conduit sans effort dans un triple parcours biographique, historique et esthétique. On en sort avect l'envie de retourner au Louvre pour mieux regarder ces grands tableaux qui avaient parfois pris pour nous la grisaille ennuyeuse des reproductions en noir et blanc du Malet-

Florence Noiville

(1) La Gouvernante française, Flamma-rion (« le Monde des livres » du 24 mars 1989).

(2) Manpassani, Flammarion (e le Monde des livres » du 17 novembre 1989).

p Fayard public également une nouvelle édition du Dostoierski d'Henri Troyat. Signalons aussi le livre d'Anita Brookner, préfacé par Mona Ozouf, sur Jacques-Louis David (traduit de l'anglais par Louis Evrard, Armand Colin illustré, relié, 254 p., 295 F.)



ALICE MILLER

La souffrance muette de l'enfant L'expression du refoulement dans l'art

et la politique.

De Picasso a Staline en passant par Nietzsche et Buster Keaton.

La connaissance interdite

Affronter les blessures de l'enfance dans la thérapie

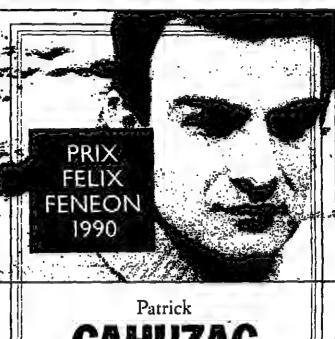
Il n'est pas vrai que le mal fasse nécessairement partie de l'existence humaine. Lorsque sera levée l'ignorance née des refoulements de l'enfance, cette production du mai pourra prendre fin.

حكنامن لأحل



Editions Jacqueline Renard DIFFUSION DERVY-LIVRES

que sur demande : PSYCHOLOGIE ET RELIGIONS



CAHUZAC

Parole de singe

GALLIMARD





"L'écriture Voyage"

En vente en librairie et par abonnement au 6, bd de Sébastopol 75004 Paris

Le demier continent à découvrir : la littérature

Les ténèbres de

ont guéri Emmanuel Zimmerman de toute ambition sociale. A trente ans à peine, le dos de Jean-Paul Dubois tire à la ligne pour relater des matchs de boxe

Ce roman flattera les sentiments de tous les misanthropes et consolera tous ceux oui n'espérent plus tant, Les poissons me regardent n'est pas un livre tout à fait noir, grace à l'humour d'un auteur qui ne prend rien au sérieux, pas même les risses des personnages qu'il a angoisses créés (1).

Emmanuel Zimmerman, s'il n'a pas d'amis, a une maîtresse, Rose, qui travaille dans le même journal que lui. Cerre ieune femme confond volontiers l'amour et la gymnastique acrobatique. Leurs ébats, pour sportifs qu'ils soient, ressemblent à un numéro de pantomime, mais l'un et

leur solitude. Finalement, Emmanuel Zimmerman pourrait se considérer comme un homme pas plus malheureux qu'un autre, s'il n'était dérangé presque toutes les nuits par un inconnu qui tambourine à sa porte en vociférant injures et menaces. Un soir, prenant sa lâcheté à deux mains, Zimmerman, prêt à tout pour recouvrer le sommeil, ouvrira à l'importun.

Le style direct et souvent percutant de Jean-Paul Dubois fait mouche à presque toutes les pages, et il n'y a guère de chapitres où l'on ne soit surpris par les rebondissements de ce roman à l'ambiance très nord-américaine. Ainsi, Zimmerman, qui craignait de se retrouver nez à nez avec un boxeur chagrin, reconnaîtra son père disparu depuis des années dans le forcené alcoolique qui l'empêchait de dormir. Le vieil homme voudrait qu'Emmanuel lui ôte la vie, mais celui-cl

est aussi peu doué pour le parricide

merman, qui a bien des points communs avec le personnage qu'interprétait Michel Simon dans Boudu sauvé des eaux, n'a que faire des scrupules et des habitudes de son fils. Il occupe l'appartement de celui-ci et le transforme rapidement en un taudis malodorant.

Emmanuel et Simon apprendront à se connaître et, d'une certaine manière, à s'aimer, Les plus belles pages du roman sont sans conteste celles où le père enseigne au fils à s'enivrer, il le fait avec une grande délicatesse, et quand tous deux auront atteint les ténèbres de l'ivresse, ils échangeront leurs âges,

(1) Jean-Paul Dubois a déjà publié l'ous les matins je me lève (1988) et Maria est morte (1989), également chez Laffont,

Les poissons me regardent, de Jean-Paul Dubois, Laffont,

Un agonisant insatisfait EU de gens savent être ment ne pas aimer ce boulanger à la vieux », constatait La retraite qui abordice celle

Rochefouçauld, Pépé, le héros chagrin de Fin octobre, ne fait, lul, aucun effort, pour appréhender la vieillesse. Ce retraité de soixante-douze ans déteste les autres personnes âgées. Il leur reproche de lui renvoyer l'image de son propre désastre. Personne, d'ailleurs, ne trouve grâce à ses yeux. Ni sa famille, ni les jeunes, ni l'homme qu'il fut jadis. Pépé a ses habitudes. Il manga avec ses doigts pour ne plus salir de vaisselle. Il donne l'impression d'être en attente d'un départ qui ne vient pas. Plus Joëlle Goron aloute de défauts et de manies à son personnage, plus elle nous le rend sympathique. Com-

bons sentiments, les politiciens, les curés et la société dans son ensemble I Les livres seuls ont droit à son amour. Ils furent plus qu'une consolation, ils représentèrent des amis toujours disponibles.

Pépé, qui ne fut jamais dupe de rien, n'en croit pas un mot quand, à l'hôpital, on lui annonce qu'il souffre d'une inflammation des poumons. Cependant, Il se prépare au pire. Entre deux hospitalisations où on lui fait de la « chimio », il séjourne chez sa fille. Là, tel un entomologiste, il observe avec une délectation morose les curieux insectes qui la submergent de leur affection. Il les halt tant qu'il aimerait qu'ils meurent

tous avant lui. Qui mérite de lui survivre?

L'auteur nous rappelle au passage qu'aucune mort n'est esthétique et que l'hypocrisie veille au chevet des agonisants : « C'est bête la vie, on meurt, on n'a pas fait le quart de ce qu'on avait à faire. » Il ira accomptir, sans illusion aucune, un demier tour de piste à l'hôpital avant de tirer sa révérence. On ne meurt plus auprès des siens. Décidément, Joëlle Goron a raison. La mort d'un homme, ce n'est pas propre. Il faut la cacher ou, à la rigueur, la regarder comme un spectacle sur son écran de télévision.

► Fin octobre, de Joëlle Goron, Flammarion, coll. « Rue Racine »,

Eloge de la servitude volontaire

EMME entre deux âges, Raphaële Julian est le syndic de faillite de son passé. Dès qu'elle se remémore son défunt mari ou l'unique amant qu'elle eut jamais, des aigreurs rongent son esprit. « Si je devais m'inventer un sentiment, probablement serait-ce de l'indifférence », s'avoue-t-elle.

Bernaderte La Barge dresse avec talent et humour, dans l'Employeur, son second roman (1), le portrait d'une esseulée qui idolâtre son patron, un célèbre avocat pour lequella ella ferait n'importa quoi.

Chez ce ténor du barreau, les hiéencore plus qu'ailleurs. Au-dessus de tous, « l'employeur » ; un peu en retrait, sa femme et son neveu Gautier ; ensuite, les autres avocats appelés les « grands subalternes »; enfin les « petits subalternes », parmi lesquels Raphaele Jullian, qui

se distingue, en tant que dactylo, par sa disponibilité.

Tous les samedis matins. Raphaēle se rend à son travail sans y avoir été invitée. Ces heures qu'elle offre gratuitement à « l'employeur » sont ses seuls moments de bonheur, car elles lui permettent, parfois, d'échanger quelques mots avec son patron. Sans jamais forcer le trait, l'auteur nous montre quel confort intellectuel représente la « servitude volontaire » pour un être qui ne sait plus que faire de

Au-delà de la satire sociale des premiers chapitres, l'Employeur est un superbe roman sur la lente olissade vers la folie. Lente glissade d'une femme dont la seule ambition est d'exister en tant qu'être humain aux veux de celul qui l'emploie. « J'existe, j'existe », hurle

chemars l'assaillent durant son sommeli. Mais, biantôt, elle se soumet à ses frayeurs noctumes. « L'employeur », pense-t-elle, enquête sur elle avant de lui confier des dossiers délicats, et il est donc normal qu'elle réponde aux invisibles luges qui la pressent de questions et lui font raconter les rares égarements de sa vie. « L'amour est la plus féroce des mystifications », affirme Bemadette La Barge, dont le livre, pour cruel ou'il solt, a la mérite de ne pas êtra soumis à l'idéologie dominante des « gagneurs ». En définitive, comme l'aurait dit le doux Staline, « seule la mort gagne ».

Pierre Drachling

(I» Elle avait déjà publié l'Entracte de ► L'Employeur, de Bernadette

Amsterdam, Ostende, Giverny, Papeete

L'essai d'Artaud sur Van Gogh, celui de Verhaeren sur Ensor, le Monet de Clemenceau et les vérités de Gauguin sur l'art et le public

VAN GOGH, LE SUICIDÉ DE LA SOCIÉTÉ

d'Antonin Artaud. Gallimard, 128 p., 41 illustrations, 240 F, jusqu'au 30 juin, puis 280 F.

SUR JAMES ENSOR d'Emile Verhaeren. Présentation par Luc de Heusch,

Editions Complexe, 228 p. CLAUDE MONET, LES NYMPHEAS de Georges Clemenceau. Préface de Jean-Thomas

Nordmann, Le Terrain vague, 120 p., 98 F. CAHIER POUR ALINE de Paul Gauguin.

Edition en fac-similé accompagnée d'un volume de présentation par Victor Merlhès. Editions William Blake and Co, 92 et 62 p., 750 F.

Inexorablement, la Van Gogh-mania déverse albums et bio-hagiographies dans les vitrines des libraires. Ils se ressemblent, ils se répètent et ne peuvent faire autrement. La démence est d'un excellent rapport commercial sans doute. Van Gogh le bon fou de la société ? Cette ultime, et si vulgaire, exploitation du mythe contredit à titre posthume la fureur d'Antonin Artaud, dont le Sulcidé de la société est réédité par Gallimard. Artaud tenait à sanctifier un maudit, que les siens et son temps auraient condamné à mort afin qu'il ne trouble plus leur séré-

Belle, honorable naïveté : la digestion vaut mieux que l'exclusion, les hommages tuent plus sûrement que l'exil. Aussi ne lit-on plus le Suicide qu'en regrettant qu'à la violence répressive qu'Arntaud dénoncait, non sans tomber quelquefois dans la mythologie du génie foudroyé, ait succédé la violence douce et pernicieuse du spectacle. Décidément, nous n'irons pas à Amsterdam.

Plutôt à Ostende, s'il est vrai, comme le professait Verhaeren. que l'art de James Ensor s'explique par sa naissance dans cette ville mi-anglaise mi-flamande. Son essai date de 1908, alors qu'Ensor n'était encore qu'à moitié célèbre, et décrit sans effets de rhétorique la vie et l'œuvre, analyse les procédés du peintre et du graveur et

gie esthétique.

Le parallèle d'Ensor et de Manet peut paraître bien généreux, et les éloges qui achèvent le livre d'un enthousiasme démesuré. Mais ces excès avaient leur nécessité quand les musées belges rechignaient à accepter Ensor, lui préférant ceux que Verhaeren, dans un article de 1911, traite de « Raphaëls aux pieds lègers, petit Poussins attendant poulet ministériel, Ingristes grisonnants à longues oreilles (...) styliste revêches détestant sines puérilités (...) ». C'est qu'Ensor. lui aussi, eut affaire à la bêtise « dure et coriace », comme l'écrit encore Verbaeren.

Cette belle étrangère

Si dure qu'en 1927, Georges Clemenceau ne jugeait pas inutile d'écrire le panégyrique de Claude Monet, dont il avait fait accepter les Nymphéas par l'administration des Beaux-Arts. Monet était mort l'année précédente, ce qui lui épargna de lire dans les journaux que ses Nympheas étaient un « travail de vieillard » sentant la fatigue. Dans sa défense, très nourrie, très énergique, Clemenceau donne sa définition de l'impressionnisme, conforme à celle que Monet lui-même en donnait, et sa définition de Monet, « un lyrique supérieur », qui s'accorde mal à l'idée d'un impressionnisme essentiellement natu-

Il rapporte encore des anecdotes, des souvenirs de jeunesse du peintre, et ce ne sont point les passages les moins intéres-sants du livre, qu'empâte ailleurs des envolées d'éloquence et des métaphores filées de la

cherche à composer sa généalo- plus noble solennité. Reste cette belle étrangère : un homme politique consacrant plus de cent pages à l'éloge d'un peintre que le public a quelque peine à comprendre. On aimerait que l'époque actuelle offre des exemples comparables de dévouement et de courage et que nos ministres livrent leurs réflexions esthétiques. Ce serait

instructif, peut-être, Un objet d'art pour sinir : la réédition en fac-similé du Cahier pour Aline, sa fille, composé par Paul Gauguin durant son premier séjour à Tahiti. Avec une virtuosité et un soin admirables, l'éditeur bordelais à l'enseigne de William Blake and Co a publié l'intégralité du cahier, rhapsodie de manuscrits, d'aquarelles, d'articles découpés et collés.

On y voit clairement la méthode de réflexion de Gauguin, qui excelle à employer artistes et auteurs comme autant de tremplins. Il rebondit sur Delacroix, sur Mirbeau, sur Corot, sur Morice. Et, dans son île, point si édénique qu'il l'a cru peut-être un moment, Gauguin le misanthrope se redit quelques vérités élémentaires sur l'art et le public. Celle-ci, par exemple : « Les invectives contre l'originalité procèdent de personnes à la fois vulgaires et hypocrites. Le sot qui professe de dédaigner l'originalité fait preuve plutôt de cette haine honteuse qu'éprouve un homme pleurant une supériorité à laquelle II ne peut atteindre. »

Philippe Dagen

□ Signalons aussi une correspondance Gauguin-Van Gogh (1887-1888) publice par Victor Merlhes, Editions Avant et Après, 325 F. Taravao BP 7029, Tahiti, distribution Tahiti, distribution Hazan).

Raphaele Jullian lorsque des cau-La Barge, Souffles, 165 p., 85 F. 36.15 LMBAC et 36.15 EDUC corrigent le Bac et le Brevet des collèges dès le soir des épreuves !

Pour toutes les académies, Le Monde et Educ vous proposent sur minitel un corrigé de vos épreuves.

⇒ BACCALAURÉAT

Philosophie

- Français (élèves en 1º) Histoire-Géographie
- Mathématiques avec l'Association des professeurs de Mathématiques
- Sciences Physiques avec l'Union des physiciens
- Sciences Naturelles avec l'Association des profes-
- seurs de biologie et de géologie Aliemand (LV1)
- Anglais (LV1)
- Espagnol (LV1)
- avec l'Association des professeurs de langues vivantes

□ BREVET

- Français
- Histoire-Géographie Mathématiques

Le service des corrigés vous est proposé par :

POUR VOS

CORRIGÉS

36.15 LMBAC

36.15 EDUC

TAPEZ

Onisep





ESIG



Courteline, poète et joyeux luron

Emmanuel Haymann a écrit la biographie du spécialiste de la « comédie rosse ». dont Mallarmé admirait le « clair rire ».

COURTELINE

d'Emmanuel Haymann, suivi d'une pièce inédite en un acte;

Le drame de l'avenue Dantin Flammarion, coll. « Grandes Biographies », 277 p., 115 F.

de Georges Courteline (théâtre, contes, romans et nouvelles. philosophie, écrits divers et fragments

Edition établie par Robert Carlier, Laffont, collection « Bouquins », 1000 p., 120 F.

Quand, le 2 décembre 1927, Counteline, presque septuagénaire, yendit sa collection de tableaux païs – qu'il appelant tendrement son e musée du labeur ingénu », – il fit confectionner de petites étiquettes à coller au dos des toiles, ornées d'un blason de son javention : y figuraient, outre la mention « du cabinet de M. Georges Courteline », les armes de la ville de Tours, où il coula une enfance triste, entrecoupée de mémorables séances de Guignol, un pot de colle et une carotte de bureau de tabac rappelant ses deux grands-pères - l'ébéniste et le buraliste, - des abeilles impériales mêlées à des fleurs de lis, en allusion aux ancètres prétendus de sa première femme. Au milieu, ses insignes propres : la lyre du poète, flanquée de deux lions coiffés de képi, l'un tenant une plume et l'autre une épée aux pointes dirigées vers le bas, gage de leur innocuité. Pour couronner cet échafaudage héraldique, une devise claquante et définitive : « Je m'en fous ».

Assurément. Et de ses tableaux (dont deux Douanier Rousseau) comme du reste : tout au long de sa carrière littéraire, Georges Courteline ne cessa de caricaturer et de tourner en ridicule la bêtise petitebourgeoise de la III République à travers les instruments de son pouvoir - l'armée, la justice, la police et les lois, - sans jamais pour autant rejoindre l'anarchisme d'un Jean Grave ou le nationalisme d'un Charles Maurras : « Ne pouvant, à Charles Maurras: « Ne pouvant, à mon grand regret, être l'heureux chien du camionneur qui, du hant de ses colis, à l'abri des représailles, gueule de droite et de gauche à la Société le joit cas qu'il fait d'elle, je me comente d'être nê avec des gouts modestes et remercie le clei de m'avoir donné husqu'è en lour le m'avoir donné, jusqu'à ce jour, le moyen de les satisfaire », écrivait-il dans Mà philosophie (1917), flori-

lège de ces plus sagaces pensées. Mais avant de connaître les embêtements du succès, la peur d'écrire et de vieillir, le souci de la gestion de ses droits, Georges Courteline, né Georges Moinaux en 1858, avait vécu dans la peau d'un fervent jeune poète, puis d'un joyeux iuron. N'avait-il pas créé Paris-Moderne, où il fit, en 1881, ses remières armes sous divers pseudotymes, dont celui de « Courteline » t de « Mercanio » ? C'est dans cette



petite revue de poésie, ultime refuge des derniers parnassiens, qu'il accueillit le Verlaine vieillissant de

En mars 1884, il participa à la fondation des *Petites Nouvelles quo*tidiennes, « le mieux informé et le mieux rédigé des journaux à un sou », où il trouva son registre d'écrivain humoriste en rédigeant avec succès ses Souvenirs de l'escadron. L'année suivante, il fit partie des douze représentants de la jeune poésie formant la garde d'honneur autour du catafaique de Victor Hugo, Mais c'est à vingt-trois ans que Georges Courteline avait rencontré celui qui ailait devenir son vertable mentor et sa seule famille littéraire, le séduisant et abondant Carulle Mendès. Le « Christ des bordels » - comme l'appelait Gide - lui ouvrit les portes de l'Echo de Paris, qui imprima alors avec succès les Faceties de Jean de la Butte, alias Moinaux-Courteline...

Pigalle-sur-mer

Depuis l'adolescence, Georges Courteline aimait, en effet, par-dessus tout l'ambiance et les ruelles de Montmarire, où son père, chroni-queur judiciaire et collaborateur d'Offenbach, de Ludovic Halevy, avait loué un petit pavillon avec jar-dinet pour y recevoir l'été ses amis du vandeville et de l'opérette... Dès 1880, Courteline, qui délaissait sans remords son poste d'expéditionnaire

M. Dumay », s'en accommodait également : les journaux auxquels Courteline collaborait le ménageaient... Mais son activité littéraire, à laquelle il consacrait beaucoup de temps, peaufinant, reprenant sans cesse la construction des phrases et de ses pièces, lui fut un calvaire. Quand il publia, en 1891, le Train de 8 h 47, Courteline reçut les

témoignages laudateurs des écrivains de sa classe comme des plus éloignés : ainsi Stéphane Mallarmé apprécia son « clair rire ». Théodore de Banville souligna a cette orgie d'invention, d'imagination, d'observation seroce », Barrès trouva ce volume « extraordinaire de cocasse-rie et de vie » et Alphonse Daudet prétendit en apprendre des passages par cotur...

Au terme d'une carrière littéraire exponentielle mais rapidement tarie (de 1886 à 1912, des Gaires de l'escadron aux Linottes), durant laquelle il sut aussi se fourvoyer (M. Tringle ou le Diable en soirée, pièce écrite avec le jeune Marcel Schwob et qui ne fut jamais jouée).

Georges Courteline, devenu membre de l'Académie Goncourt, avouait : « Mon métier d'écrivain, dont j'ai eu le malheur de reconnaître l'inanité, ne m'intéresse plus depuis longtemps, et je l'ai exercé jusqu'à quarante-cinq ans avec le zèle d'un chien qu'on Jouette, dans l'espoir de pouvoir enfin ne plus travailler qu'à mon heure, même ne plus travailler du tout » Ce « chien qu'on souette » produisit pourtant une œuvre que ses contemporains jugeaient hautement respectable et digne du plus grand intérêt : ainsi, Claude Farrère demandant à Anatole France quel était à ses yeux « le plus grand des écrivains français vivants », entendit l'oracle prononcer le nom de Loti, puis celui de Courteline. Gide, pour sa part, appréciait une « certaine généro-sité », la lucidité qui perçaient à tra-vers le cynisme des thèmes.

C'est que l'auteur de Boubou-roche, de Messieurs les ronds-de-cuir, du Gendarme est sans pitté participa du renouveau théâtral des années 1900 et fut un styliste hors pair, un amoureux de la belle ouvrage, entiè-rement au service d'une forme parfaite et courte de la comédie de bon sens, de la « comédie rosse », qui faisait dire à l'intransigeant Octave Mirbeau : « Courteline écrit dans un style trop noble des histoires trop mesanines »...

eu l'avantage de m'en apercevoir le Emmanuel Haymann vient de iour où j'ai cessé de l'être. » Probadonner aux éditions Flammarion. blement n'était-il déjà plus jeune le éditeur historique de Georges Cour-10 décembre 1896, le soir de la preteline, une biographie claire et nette, mière d'Ubu roi au Théâtre de suivie d'une pièce inédite en un acte, le Drame de l'avenue Dantin. est aussi l'auteur de la chronologie biographique, de la bibliographie et Carulle Mendès, qu'une vaste blague d'un potache qui « se foutait du de la filmographie des Œuvres com-plètes de Georges Courteline, qui Aimant à sa manière la paresse, comprennent, outre la version origiles cafés, la dérision et le canular, nale (et plus mordante) des Gaites Georges Courteline souffrit le marde l'escadron, la totalité du répertyre d'avoir à travailler : au ministoire théâtral, l'intégralité des tère des cuites, il s'arrangera assez romans et des contes, mais égalebien, puisque, dès 1892, il rétribua ment plusieurs « textes retrouvés » et inédits. son collègue pour accomplir sa

Le jardinier des mots

Jacques Prévert raconté à ses lecteurs par un de ses amis

DES MOTS ET MERVEILLES JACQUES PRÉVERT

de René Gilson. Belfond, 260 p., 120 F.

« Quand je ne serai plus, ils n'ont pas fini de déconner. Ils me connaîtront mieux que moimême. » René Gilson avait en mémoire ce propos de Jacques Prévert (1) lorsqu'il a entrepris de rédiger une sorte de promenade littéraire et affective dans

l'œuvre et la vie de son ami. Jacques Prévert aurait apprécié en connaisseur le désordre apparent d'un livre qui, bien souvent, fait penser à une conversation au coin du feu. Ce « Prévert » raconté à ses lecteurs et aux autres vaut le détour, car on y retrouve l'insolence et la générosité du poète.

Né avec le siècle, le jeune Prévert, sans être un cancre comme il les appréciait tant, ne fera pas d'études flamboyantes mais, très

tôt, pour lui, la lecture sera syno-nyme de liberté. Les plus belles amitiés pouvant naître dans les lieux les plus surprenants, c'est à l'armée, en 1920, qu'il rencon-trera Yves Tanguy et Marcel Duhamel. Les trois amis, une fois libérés d'obligations qu'ils n'avaient jamais sollicitées, installeront leurs quartiers au 54 rue du Château, à Paris, où bientôt viendront les visiter les surréalistes

Jacques Prévert définira joliment le surréalisme comme une rencontre de gens qui n'avaient pas rendez-vous, mais qui sans se ressembler se rassem-blaient » (2). Par-delà les divergences et les ruptures temporaires, le poète demeurera toujours attaché à ses amitiés surréalistes. Il en parlait, à sa manière, avec simplicité et ironie : « Ils aimaient la vie. Pour les uns c'était la poésie, pour les autres l'humour, pour d'autres n'importe quoi, mais pour tous c'était l'amour. En souriant, ils

envisageaient la mort, mais c'était pour mieux dévisager la vie. #

tâche, lui refusant toutes vacances.

Son directeur, « l'excellent

au ministère des cultes, se reprit à

fréquenter Montmartre avec assi-

duité : on le vit au Mirbiton d'Aris-

tide Bruant, au Théâtre libre d'An-

toine; au casé du Carillon, il fonda la Société du cornet (à dés) avec ses

compagnons de manille, et au café

du Clou, le Comité anti-européen et

anti-bureaucratique, avec Alphonse

Allais, Georges Auriol, Raoul Pon-

chon. Leur candidat aux élections

législatives d'août 1893, Captain

Cap, ne proposait rien de moins que la transformation de la piace Pigalle en port de mer, la suppres-

sion de l'impôt sur les bicyclettes, l'aplanissement de la butte Mont-

martre ou le rehaussement des

autres quartiers de Paris, au choix. « J'étais né pour rester jeune, et j'ai

CERVICE: II BY VIL COMMANIC

Au hasard des amitiés et des rencontres, Jacques Prévert écrira les spectacles du groupe Octobre, deviendra l'un des meilleurs scénaristes et dialoguistes du cinéma français, verra ses poèmes se transformer, presque malgré lui, en livres, et certains êtres habillés de musique. René Gilson flane dans toutes les activités de son ami en distillant, ici et là, des anecdotes plus savoureuses les unes que les

autres. L'humour, encore et toujours. sauvera Jacques Prévert de situations désagréables. Mobilisé en 1939, il sera, après avoir interpelle des officiers en costume civil et béret basque, réformé pour « sénilité précoce ». Queiques années plus tard, après un coma prolongé dû à une chute de 4 à 5 mètres, il dira être tombé d'« une senêtre qui n'avait pas de

René Gilson butine dans les poèmes de Prévert juste ce qu'il faut de vers pour prouver que l'anteur de Barbara était un « jardinier des mots » dont le grand art fut de faire croire que ses textes étaient faciles, pour ne pas dire simples. Pourtant, quelle perfection dans l'enlacement des mots, des idées, et des sons

René Gilson se contente, pour évoquer les ultimes années du poète, de citer celui-ci dans les derniers temps de son existence. Ainsi, ce poème (3) que Prévert écrivit quelques semaines avant sa disparition, le 11 avril 1977:

a Je suis soutu! Je ne peux plus lire ni écrire! Je suis un autre! Un autre qui regarde celui d'avant, sans intérêt d'ailleurs. »

(1) In Soleil de nuit, Gallimard, 1980. (2) In Hebdromadaires, Ed. Guy Authier, 1972. (3) In Soleil de nui

••• Le Monde • Vendredi 15 juin 1990 37

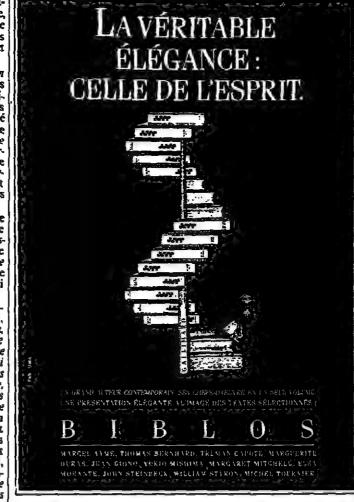
EN STOCK 5 CATALOGUES PAR AN LIBRAIRIE LE TOUR DU MONDE 42 88 58 06 9 RUE DE LA POMPE 751% PARIS

POLONAIS et livres français sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande

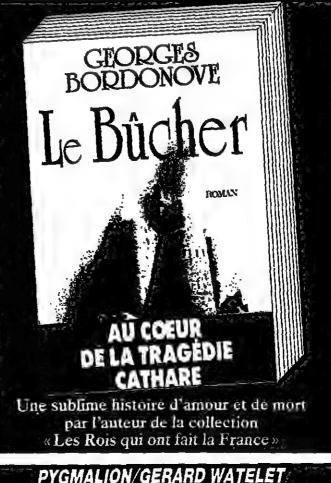
■ Tél. : 43-26-51-09 ■

LIBELLA

12, rus Saint-Louis-en-l'Es, PARIS-4º







de Bronwer rence Pernoud

na most Die

was remit the cotte in

Land Devoters use

en ce moment sur

the Frommer and design



Tous les mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées ; et l'actualité littéraire

en France et à l'étranger

JUIN 1990 - Nº 278

MARGUERITE DURAS

Un entretien. Le jeu autobio-graphique, per Aliette Armel. L'écriture du corps, per Daniel Dobbels. Le sens absent, per Danielle Bajomée. Un entretien avec Dionys Mascolo, La cinéeste scandaleuse, par Pascal Bonitzer. Duras-Godard, par Colette Felious, Impressions de tournage, par Viviane Forrester, Le théêtre de la passion, par Gilles Costaz, Du et les journaux, par Alain Vir-condelat, L'oubli de la photographie, par Jérôme Beaujour. Une bibliographie.

Entration: Nicolan Bouvier ou le bon usage du monde.

Chez votre marchand de journaux : 26 F

OFFRE SPECIALE

6 numéros ; 108 F. Cochez sur la liste ci-après les numéros que vous cho

- 🖒 italie sujourd'hui
- Conan Doyle

 Conan Doyle

 Littérature chinoise

 Georges Bataille

 Littérature et mélancol

 Stefan Zweig

 Proust, les recherches

- du temps perdu 50 ans de poésie
- des intellectuels

 Federico Garcia Lorca

 Faubert et ses héritiers

 Ecrivaires stabes
 aujourd Inui

 Écrits intimes
- Andrá Breton
 Les écrivains de Prague
 Les suicides
 de la littérature
- ☐ Gilles Deleuze ☐ La Révolution françale
- histoire et idéologie D Jorge Luis Borges D Francis Ponge
- ☐ Albert Cohen
 ☐ Umberto Eco
- URSS is perestroika dans les lettres

magazine

40, rue des Saints-Pères 75007 Paris. Tél. : 45-44-14-51

A PROPAGANDE SOUS VICHY (1940-1944)

sous la direction de Laurent Gervereau et Denis Peschanski BDIC La Découverte, 288 p., 295 F.

L'OPINION FRANÇAISE **SOUS VICHY**

de Pierre Laborie. Seuil, coll. L'univers historique, 405 p., 140 F.

LA MODE SOUS L'OCCUPATION de Dominique Veillon. Payot, 284 p., 120 F.

ANS les eaux mêlées des livres charriés par les « célébrations » du cinquantenaire de 1940, on trouve vraiment quelques jólies pépites. Jean-Pierre Azéma a vérifié, annoté et complété son feuilleton de l'été dernier dans le Monde et a fait de 1940, l'année terrible un indispensable bréviaire illustré (Le Seuil). Deux acteurshistoriens ont fait mouche: Daniel Cordier, avec les deux premiers volumes de son Jean Moulin (Jean-Claude Lattès, voir « le Monde des livres » du 2 octobre 1989), Jean-Louis Crémieux-Brilhac, avec les Français de l'an 40 (Gallimard, voir « le Monde des livres » du 1ª juin 1990), ont renouvelé en profondeur, c'est-à-dire sur archives probantes, notre connais-sance de la « drôle de guerre », du désas-tre et des débuts de la Résistance. Et voici trois nouveaux excellents crus.

Laurent Gervereau et Denis Pes-chanski, en puisant dans les trésors conservés à la Bibliothèque de documentation internationale contemporaine (BDIC, Nanterre) et en particulier dans son étonnant fonds Pétain (soixante et onze caisses d'objets et de documents offerts au Maréchal qui lui furent remises en 1949 après le procès), décrochent pour la première fois toute la panoplie des armes de la propagande de Vichy dans le livre-catalogue, somptueusement illustré, d'une exposition qu'on peut voir aux Invalides (le Monde daté 27-28 mai). Entourés d'une vingtaine de spécialistes au talent éprouvé, ils font la mise au point qui nous manquait.

Il y eut à l'évidence, disent-ils, des figures successives de cette propagande et, pris au piège de l'événement qui réduisait peu à peu leur marge de manœuvre, les hommes de Vichy ont hésité avant de sombrer dans l'autoritarisme extrême. Jusqu'au retour de Laval en avril 1942, on se contenta d'encadrer, pour mieux la rallier à la révolution nationale, une société « sonnée » par la défaite et aussitôt jetée, pantelante, dans les affres de la survie quotidienne. Non sans avoir pris la précaution d'effacer du paysage des 1940 tous les éléments indésirables qu'il ne s'agissait pas de convaincre : les juifs, les francs-maçons et les communistes. Les structures para-étatiques -Chantiers de jeunesse, Légion des combattants, Compagnons de France ou Écoles de cadres - ne suffisant pas à enraciner le propos salvateur, Paul Marion, pagande à partir de février 1941, tenta de renverser la vapeur, tant se levait partout pendant l'été ce que Pétain appela « le vent mauvais ».

Propagande et contrôle de la presse et de la radio connurent alors un apogée. Tous les moyens classique furent déployés: censure fébrile (on ouvrit jusqu'à 70 000 lettres par semaine 1), mignardises aux enfants des écoles, exal-tation virile de la jeunesse, fête des mères,

L'HISTOIRE par Jean-Pierre Rioux



Affiche de propagande de Bernard Villemot (1941)

Les années noires revisitées

mâles discours de la Légion, de la Corporation paysanne et des syndicats à la botte, affiches colorées de bons sentiments et mobilisation d'artistes appliqués qui s'exercèrent à définir un « art-maréchal ». Avec souvent habileté et bonheur, des stylistes comme Alain Saint-Ogan, Bernard Villemot on l'équipe Alain-Fournier de Lyon, avaient du talent, et les slogans, symboliquement ordonnancés autour de la seule valeur encore à peu près tangible, la personne du vieux Chef, n'étaient pas débiles. Des flots ininterrompus de cendriers, de vases, de médailles, d'enluminures et de brocards déposés sur le paillasson de l'Hôtel du Parc témoignaient encore, au reste, de la fidélité émue d'artisans au fier tour de main titubant de bonheur à l'idée de fleurir le pépé rédempteur.

Mais l'effort fut vain : l'opinion est déjà sur un autre versant, tandis que les propagandes en sens inverse, des nazis en zone occupée et, partout bientôt, de la Résistance, annoncent d'autres règles du jeu. Avec Laval et ses hommes de main, Creyssel puis Marion, le ton monte. Après l'invasion de la zone libre en novembre 1942, il s'angoisse. Dès lors, Vichy devient un Etat policier dont la Milice du Maréchal est le bras séculier assassin et dont toute la politique de collaboration éperdue entretient la guerre civile. La surveillance brutale de l'opinion qui sévit alors, l'ambition de contrôler la société

dans ses moindres replis, lui donnent un tour quasiment totalitaire. Ultime effort, aussi vain que le précédent : les Français se dérobant.

DOURQUOI, et comment ? Pierre Laborie l'explique dans le recueil de Gervereau et Peschanski. Il le détaille surtout avec un rare bonheur dans son propre livre, synthétique, nuancé, éclatant, au style parfois embarbouillé mais parcouru de ce frémissement du juste que Camus aurait aimé. Ce fruit d'une longue patience à l'étude de l'opinion publique est un événement : lecture faite, on ne peut plus juger comme avant les années noires.

Au cœur de sa démonstration, une intuition que seule une histoire d'excelience pouvait rendre opératoire, que Laborie a creusée au tréfonds dans la presse, dans les rapports des préfets ou des renseignements généraux, et qu'il avait naguère confortée par une étude exemplaire du département du Lot : les Français sous l'Occupation « vivent la réalité des faits, au quotidien, à travers les prismes de leur imaginaire social ». C'est ainsi, explique-t-il, que l'atroce effondrement de 1940 fut aussitôt perçu comme la suite logique et dévastatrice de ce consentement à l'inévitable qui avait hanté les années 30, dans une accumulation de lâchetés, d'avenglement pacifiste et d'altération du sentiment national.

« L'immense concours de la peur, de l'intérêt, des désespoirs », dira de Gaulle a broyé un pays déboussolé qui craint le vide, patauge dans un quotidien calamiteux, subit les sermons moralisants des bonnes âmes puis, pour couper court, rentre dans le rang et cherche à s'accrocher à un lambeau d'identité en acclamant « le plus Français des Français », Pétain. Ce « maréchalisme de base », pour reprendre le mot de Jean-Pierre Azéma, fut un ravaudage d'urgence du tissu national en dehors de tout clivage idéologique.

L perdura longtemps encore, cohabitant même avec une attitude de plus en plus distante face à la révolution nationale, une hostilité viscérale à la collaboration et un attentisme de refuge et de repli. Mais, dans le courant de l'année 1941. des décrochages sont déjà perceptibles : le « vent mauvais » est un mélange d'hostilité à l'occupant, de liquéfaction du soutien moral à l'œuvre de régénération lancée par Vichy et d'exaspération entretenue par les privations. En 1942, tout bascule : retour du très impopulaire Laval au printemps, rafles massives de juifs à l'été, instauration du STO et occupation totale du pays à l'automne ruinent le maréchalisme. Dès lors, conclut Laborie: « La jonction s'opère, dans les têtes, entre les têtes, entre l'hostilité à Vichy et l'hostilité à l'Allemagne, »

Les dix-huit derniers mois mêleront repli sur soi et lassitude, obsession de voir le cauchemar prendre fin et peur des bombardements, hantise de la guerre civile qui monte et témoignages de soutien aux exclus et aux résistants : au printemps 1944, « l'opinion est moralement épuisée, partagée entre les effets inhibi-teurs de la peur et la poussée d'une vague profonde de solidarité avec les forces libèratrices ».

Conclusion? Il y eut « échec précoce d'une adhésion effective au nouveau régime », « refus quast immédiat de la collaboration », « hostilitè permanente et grandissante à l'égard de l'occupant » et « rejet catégorique du Vichy policier et milicien ». L'attentisme de la majorité des Français, si souvent invoqué, ne fut donc ni banal opportunisme ni intérêt calculateur : plutôt une ambivalence inextricable, une myopie plus qu'un aveuglement. Toutefois, « on ne distingue pas. à l'échelle de la nation, l'expression collective d'un esprit véritable de refus et de lutte ». Et donc, dira Camus, « ce sont les meilleurs qui se sont désignés ». Voità les rudes vérités que pose Laborie dans ce fier livre. Elles singularisent, on le voit, le tranchant des engagements tout en ruinant les fables accabiant des Français sans chagrin ni pitié.

L reste demain aux historiens à mieux apprécier le rôle qu'ont joué les servitudes de la vie quotidienne dans cette rupture de pente. Dominique Veillon apporte sa jolie pierre à cette histoire en s'intéressant à ce qui n'est pas si futile on on pourrait croire : la faille des hibis le souci d'élégance, l'ingéniosité déployée par tout un peuple pour rester « propre sur lui ». En détaillant les avatars des industries de luxe et de la haute couture, le tour des robes retaillées dans les vieux rideanx de la saile à manger ou les extravagances des zazous, son livre neuf et enlevé fait bien toucher du doigt l'entêtement de tant de Français d'alors : comment survivre sans déchoir ?

PAS GÊNÉE, LA GÉNÉTIQUE!

Vers quelles nouvelles définitions de l'être humain la recherche scientifique nous conduit-elle? « Science sans conscience n'est que ruine de l'âme », disait Rabelais. Jusqu'où la science aujourd'hui se donne-telle le droit d'aller ? Mères porteuses, bébés éprouvette, procréation artificielle, clônes, banques de sperme, fécondation in vitro. Nous sommes tous très personnellement con-



LA SCIENCE A T-ELLE ENCORE UNE CONSCIENCE?

PSYCHOLOGIES N°77 JUIN 1990

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX 28 F

Le courage d'un encyclopédiste

EENST CASSIREE de Marbourg à New-York, l'itinéraire philosophique sous la direction de Jean Seidengart Le Cerf, 378 p., 150 F.

Cassirer fut, avec Husserl et

Heidegger, l'un des trois penseurs allemands les plus importants de la première moitié du vinotième siècle. Il reste aussi le plus mai connu du public français. Bien que son ouvrage majeur, la Philosophie des formes symboliques, date de 1923-1929, il n'a été traduit qu'en 1972 (1), et nombre de ses travaux attendent encore de l'être. Quant aux études cassirériennes dans notre langue, on en a vite fait le tour : quelques articles, ici ou là, mais aucune confrontation d'ensemble avec l'œuvre du grand philosophe néokantien. Une lacune qui donne à réfléchir, surtout si on le compare avec l'énorme masse d'écrits suscités, chez nous, par la phénoménologie hussertienne ou par le moindre aphorisme heideggérien.

Saluons donc comme une « première » - tardive mais réconfortante - la publication

d'un livre sérieux consacré aux principaux aspects de la pensée d'Ernst Cassirer. Reprenant les actes d'un colloque organisé en 1988 à l'université Paris-X par Jean Seidengart, ce livre se compose d'une vingtaine d'études allant de l'épistémologie à la politique en passant par l'histoire de l'art, le judaïsme et l'analyse de

la technique. Maurice de Gandillac y définit l'apport de Cassirer à notre conception de la Renaissance ; Dominique Bourel évoque ses relations avec ses maîtres de l'école de Marbourg ; Pierre Aubenque résume les enjeux du célèbre débat de Davos qui, en 1929, l'opposa à Heidegger à propos de l'interprétation de Kant. Les autres contributions qu'il n'est pas possible de citer -sont d'un intérêt généralement

Victime de l'antisémitisme

L'image de Cassirer qui se dégage de leur lecture est plus complexe qu'on n'aurait pu le croire. Le champion du néokantisme ne fut pas seulement un défenseur achamé du rationalisme critique. il eut aussi l'idée

d'ouvrir celui-ci à la compréhension de la culture sous toutes ses formes, des mythes aux sciences, de l'art à la religion. Il comprit, l'un des premiers, le nécessité d'ancrer la philosophie dans une réflexion sur le langage, et forgea la notion de « forme symbolique » afin de pouvoir mieux explorer les pouvoirs créateurs de l'esprit humain.

En même temps, Cassirer sut se garder de l'optimisme nell' dans lequel tombent souvent les métaphysiques de la raison. Il fut un philosophe des Lumières débarrassé des illusions du progrès. Victime de l'antisémitisme larvé de l'université allemande puis du nazisme, obligé de s'exi-ler dans divers pays avant de pouvoir s'installer aux Etats-Unis (où il devait mourir sans avoir revu sa familie), il savait perfaitement que le combat contre la barbarie n'est jamais gagné d'avance. Il ne s'y consacre pas moins, de toutes ses forces et jusqu'à son dernier souffle. Le relire, aujourd'hui, c'est aussi prendre une grande leçon de courage intellectual.

Christian Delacampagne.

(1) Ed. de Minuit, 3 vol.



T. Alternative

Le mystique pervers Guido Ceronetti, le voyeur inspiré, le poète inspecteur de cadavres la nullité de l'humanité rejette

LE LORGNON
MÉLANCOLIQUE

de Guido Ceronetti.
Traduit de l'italien
re André Maugé.
Tichel. 224 de Guido Ceronetti.
Traduit de l'italien
par André Maugé.
Albin Michel, 224 p par André Maugé. Albin Michel, 224 p.; 120 F.

On ne pénètre pas dans l'univers de Guido Ceronetti sans une mointe de réticence et parfois mouvement de recul, On ne pénètre pas comde Guido Ceronetti sans une
de Guido Ceronetti sans une
pointe de réticence et parfois
même un mouvement de recul,
assez comparable aux sentiments
que nous inspirent certaines relations par ce qu'elles ont de trouble
et de saisissant à la fois. Et puis, la
résistance cédant peu à peu à la
fascination, on est propulsé dans
un monde sans précédent, une
espèce de laboratoire métaphysidans lequei l'auteur observe,
dans lequei l'auteur observe, un monde sans precedent, un espèce de laboratoire métaphysique, dans lequel l'anteur observe, en anatomiste et en poète, les rapers observes de la pureté et de la en anatomiste et en poète, les rap-ports obscurs de la pureté et de la déchéance, du mysticisme et de l'érotisme, et de tout ce qui, en

déchéance, du mysticisme et de l'érotisme, et de tout ce qui, en somme, concourt à l'échec et à l'inanité du monde.

Fervent lecteur de traités de médecine et de diététique, de textes sacrés et de faits divers, également passionné de peinture et de intérature, connaissant à merveille la langue et la culture hébraïques, et nombre d'autres langues, mortes et vivantes, qu'il mélange et manie avec un naturel déconcertant, Ceronetti est le contraire d'un Ceronetti est le contraire d'un esprit académique. C'est un esprit universel et littéralement inclassable, d'une espèce en voie de disparition, qui se situe en dehors de toutes normes et de toutes conventions. Peu lui importent la méthode et la chronologie. Ce qui compte, à ses yeux, c'est le résidu pour ne pas dire le rebut du sevoir ; tout ce qui lui sert à prouver l'impuissance atavique de l'homme à se sortir de sa condition de « démon déchu », mais Ceronetti est le contraire d'un tion de « démon déchu », mais aussi, et parfois simultanément, tout ce qui, par la grâce de l'art et du sacré, lui révèlé, l'espace d'un interne du la constant instant, quelque trace de lumière. En réalité, ce mystique révulsé par

la nullité de l'humanité rejette tout à la fois le nibilisme et la foi. Il est à lui seul un prodige d'ambiguité. « On dirait un ermite séduit par l'enser », écrivait Cioran à son sujet dans la postface du premier de ses livres traduit en France, le Silence du corps (1). Dans ce très fort et très bel ouvrage, l'auteur nous livrait, sous forme de fragments et d'aphorismes, le résumé de ses affres. « Il vaut mieux que l'âme souffre en voyant le corps déchiré et décomposé plutôt qu'elle ne souffre à cause de son inexis-tence ». écrivait-il. Ou encore : « Si le mal a créé le monde, le bien devrait le défaire. »

Fidèle à ses obsessions, Ceronetti poursuit dans ce nouveau recueil de textes (remarquablement traduit par André Maugé) ses pro-menades de noctambule solitaire. Doté d'un sens inné, et parfois génial, du raccourci, il se déplace de siècle en siècle et de culture en culture comme on change de trot-toir. Qu'il médite sur une collection de gravures de Rembrandt ou sur les Belles endormies de Kawa-bata, qu'il évoque le Retable de Grünewald, la Maja desnuda de Goya, un film de Bunuel ou la Sion de Ven Goob qu'il este on la Sien de Van Gogh, qu'il cite sans transition Baudelaire, Céline, Kafka ou le Cantique des cantiques, il réussit, on ne sait trop comment, à éviter l'écueil de la divagation. Il est vrai que son érudition, qui ne l'emporte jamais sur sa vision personnelle des choses, s'adapte parfaitement à ses talents d'improvisateur...

> Le mystère et les ravages du temps

Mais il arrive, aussi, que son goût de l'anticipation se retourne contre lui et l'entraîne dans des jugements de valeur très peu convaincants. C'est le cas notamment de son chapitre sur la guerre "d'Espagne, dans lequel il sacrifie volontiers à l'anecdote, et parfois même à la caricature, à propos



d'événements pour le moins complexes... Disons qu'il est plus crédible quand il spécule sur les états d'âme de sainte Thérèse d'Avila que lorsqu'il se charge d'expédier Guernica dans le « néant »...

En somme, Ceronetti est un écrivain qui gagne à frayer avec le ciel. C'est là qu'il est, pour ainsi dire, le plus à son aise. Il suffit pour s'en convaincre de lire ses écrits sur le Livre de Job ou sur l'*Ecclésiaste*, ou encore, dans ce livre-ci, ses très belles réflexions sur « la mort de la prière ». On y trouve inextricablement réunies sa nostalgie du sacré et sa profonde répugnance pour l'homme, qui font de lui une espèce de mystique pervers, un fou d'abîme et de neant. « Cest le vide d'être que loue l'être quand l'homme prie », écrit-il, « c'est le nu-de-réalité qui se vêt provisoirement, comme pour un bal, de réalité, quand il s'agite pendant une heure ou deux sur la scène des jours que Dieu lui a don-

Hanté par les mystères et les ravages du temps, Ceronetti consacre le sien à traquer les plus belles ou les plus tragiques de ses victimes, qui lui apparaissent le plus souvent sous les traits d'une femme. Ainsi, « la Femme au poêle » de Rembrandt, surprise

temps qui soustrait chaque jour quelque chose à sa chair et à son visage, qui la parcourt de haut en bas dans une routine matrimoniale, indifférent à ce qu'elle veut et ne veut pas ». Et avec cette insoutenable promesse de mort et de décomposition, c'est, poursuit Ceronetti « toute notre grande fatigue d'être [qui] est rassemblée dans son regard et sa fatigue à elle, qui est d'enfanter les mondes sans but et de recommencer »...

Qu'il scrute la lente désintégration des corps ou qu'il fouille dans les secrets des âmes (surtout lorsqu'il s'agit des saintes), Ceronetti est assurément un voyeur inspiré. Inspecteur de cadavres, il est aussi et avant tout un poète. De lui, on pourrait dire, mot pour mot, ce qu'il écrit au sujet de Kawabata: u Au milieu d'une lecture irrespirable, qu'on a l'impression de faire à l'intérieur d'un cercueil... une fenêtre, à l'improviste, s'ouvre sur l'infini, vers le haut et vers le bas, et je suis reconnaissant à l'auteur de L'y avoir placée. »

Dominique Eddé

(1) Albin Michel, 1984; Biblio-Essais

Henry James, le débutant

Suite de la page 33

cais ignorent l'art précieux du compromis ». Il entend Zola s'écrier que les romans d'Untel sont « de la merde à la vanille », alors que James, hu, trouve qu'un peu d'hu-mour aurait pu « désinfecter » cer-The state of the s tains passages de Nana.

Fasciné par ce milieu, il y découvre qu'il n'a jamais vécu à la manière des grands artistes, qu'il n'a

NOUVELLE REVUE DE PSYCHANALYSE

dirigée par J.-B. Pontalis

PRINTEMPS 1990

L'épreuve

du temps

NOLVELLE BEVEE DE PSTEINANTESE

Gallimard

Suite de la page 33

Chez Flaubert, dans ce salon où les bordels de Flaubert, ni senti les bordels de Flaubert, ni senti les dames sont exclues, il croit comprendre que les Français s'intéressent moins aux ceuvres qu'aux théoresent de sa vie qu'aux de seuvre de pouiss de prairies ». Il p'aux de ceuvres qu'aux de ceuvre de pouisse de prairies ». Il p'aux de ceuvres qu'aux de ceuvre de pouiss de prairies ». Il p'aux de ceuvr mesure avec le nombre de ses aventures ». Quoi qu'il en soit, et peut-être parce qu'il admire plus qu'on ne l'apprécie, c'est à Londres qu'il choisit de vivre cet exil qui lui donnera du recul, l'œil frais, et ce qu'il faut de méfiance pour y voir clair. Et puis, à ses yeux, seule l'Europe offre un terrain propice au roman, lequel, comme le lierre, a besoin de

sauvé par lui ». Ni omniscient ni juge, scrupuleusement ambigu, il raconte les choses comme s'il ne les connaissait pas tout à fait, toujours balançant entre le « oui » et le « non », termes qui lui semblent trop tranchants pour être honnêtes. Au demeurant, la sensibilité du romancier lui apparaît comme « une sorie d'énorme araignée (...) suspendue dans la chambre de la conscience, et qui retient dans sa toile tous les atomes flottant dans

Vingt romans, plus de cent trente nouvelles, des récits de voyage déli-cieux et des essais de critique littéreiex et des essais de critique inte-raire d'une acuité hors pair, n'ap-portent pas la gloire de son vivant à cet Américain qui aura été, et jus-qu'à une date récente, un éternel débutant. En particulier en France, où son œuvre a été publiée dans le plus grand désordre, de sorte que chaque fois que, tel un nageur, il a la tête hors de l'eau, aussitôt il replonge. Il avait raison d'envier Balzac – « Le critiquer serait aussi ridicule que de critiquer la nature – d'avoir trouvé un titre qui, à lui seul, donne une unité à une œuvre hétéroclite et torrentielle. La gloire dépend parfois d'un détail.

Par bonheur, alors que « la Pléiade » met en chantier ses nouvelles en deux volumes, Jean Pavans vient d'en traduire, de manière admirable, les vingt-sept premières, commençant ainsi, aux éditions de La Différence, la publication de ses œuvres complètes (1).

Borges - encore lui - a observé que James, qu'il trouvait proche de Kafka, mais plus complexe, s'est hasardé à passer pour un simple romancier mondain avant de se montrer tel qu'il est : « Un habitant résigné et bienveillant de l'enfer ».

Il n'est pas interdit de trouver, chez Léon Edel, une méticuleuse, inépuisable illustration des aperçus de l'Argentin. Biographe, mais nullement hagiographe, à l'instar de son

lequel il se refuse de signer la fameuse pétition en sa faveur. On sera surpris de le voir s'opposer à la publication du journal de sa sœur Alice, par crainte des ragots - cette sœur dépressive à laquelle son père comme elle manifestait le désir de mettre fin à ses jours, avait donné son consentement, à condition qu'elle le fasse « en toute quiétude pour ne pas affliger les amis ».

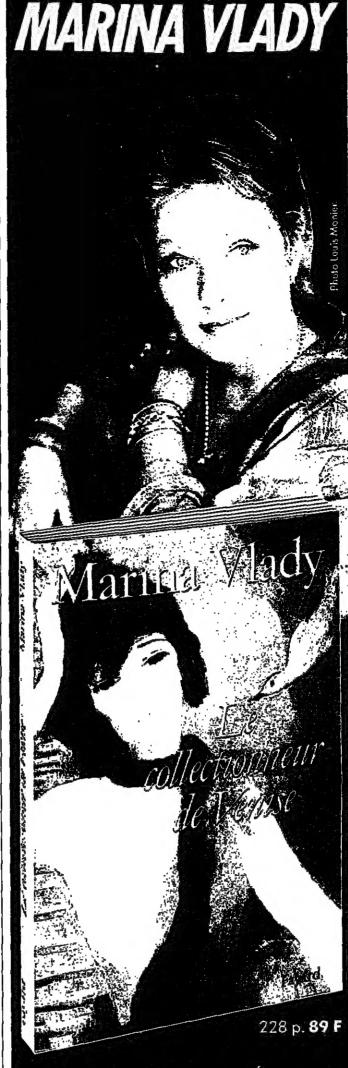
On relèvera, ici, le mot de Symonds : « Le laborieux vol de scarabée de Henry James »; et, là, la très belle amitié avec Stevenson. Sans oublier cette remarque du biographe concernant ces journées de 1885 où à Londres, James se fit k guide de trois futurs personnages d'un roman qu'il ne lirait pas : Robert de Montesquiou-Charlus, Edmond de Polignac-Bergotte, Samuel Pozzi-Cottard...

Et puis, il y a l'émotion des dernières pages, où Edel montre James. l'esprit brouillé, dictant des paragraphes incohérents et, soudain. avec une précision extrême, des lettres où Napoléon continue de don-ner des ordres pour la décoration des appartements du Louvre. Lettres au galop, que Henry James signe, à la corse, Napoleone. Tandis qu'un neveu rapace dresse l'inventaire des meubles, des objets, et même des manuscrits, des qu'il s'aperçoit que cet oncle gâteux pour-rait bien être un personnage impor-

Rien n'est laisse dans l'ombre par Edel. Il sait qu'une chose, serait-elle infime, n'est pas plus décisive qu'une autre dans la trame d'une vie, qu'elle est toujours un signe, un chiffre. Et aussi, comme nous tous avec Flaubert, que plus les téles-copes sont parfaits, plus les étoiles se révèlent nombreuses.

Hector Bianciotti

(1) Œuvres complètes, Tome 1, 790 p



La lectrice impénitente de Tchekhov a exorcisé ici beaucoup d'angoisses muettes et de souvenirs amers, contre lesquels viennent battre le ressac de la lagune et le bois des gondoles. Il ne faut pas collectionner les photos de Marina Vlady, il est conseillé plutôt de la lire.

Jérôme Garcin, L'Événement du Jeud

Un amour fou. Un coup de foudre... Quel scénario que le premier roman de Marina Vlady!

> Carole Sandrel, Télé 7 Jours

FAYARD

ncyclopédia

그 그는 그 그는 회교

THE ROLL OF THE STREET STREET, STREET,

F# 1 (1 1 2 200 mm)

- - -44 14 MARE 19.55 14 14 14 1 E 38 ----

ROBERTS



Jean-Marc Roberts sait cueillir comme personne la merveilleuse impermanence des choses, la beauté de ce qui nous est dérobé, d'une amitié qui se trouble, d'un amour qui nous ment. Michel Braudeau/Le Monde

- LA VIE DU LIVRE -

Editions du Seuil

LIVRES D'HISTOIRE

ACHAT-VENTE

LIBRAIRIE

PAGES D'HISTOIRE

8, rue Bréa, 75006 PARIS

(1) 43-54-43-61

CATALOGUES MENSUELS

Service de recherche de livres

d'histoire épuisés

Grand concours fnac de la B.D. Un bon coup de crayon mérite un bon coup de pouce.



POLONAIS

et livres français

sur la Pologne

l'Europe de l'Est

Catalogues sur demande

LIBELLA

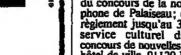
12, rue Seint-Louis-en-l'Ile, PARIS-4º

Tél.: 43-26-51-09 🖿

1742 concurrents ont participé au grand concours Fnac des Jeunes Créateurs de BD, lancé le 25 janvier à l'occasion du festival d'Angoulême. Le 30 mai un jury indépendant

composé d'écrivains, de journalistes et de dessinateurs - dont PIEM et Martin VEYRON - a primé Étienne CANTAIS, scénariste et Guillaume DECAUX dessinateur, auteurs de la meilleure BD «L'homme le plus vite du monde». La Fnac a attribué aux deux lauréats une bourse de 20000 F assortie d'un

A la Fnac, nous honorons le talent, et finac nous pensons au un honorons le talent, et crayon mérite un bon coup de pouce.



La première sélection du prix Goncourt

L'académie Goncourt a rendu publique sa première sélection en vue du prix Goncourt, décerné traditionnellement en novembre. Quinze titres y figurent : Jacques Almira : le Bal de la guerre (Calli-mard) ; Jacques Attali : le Premier Jour après moi (Fayard) ; Yves Ber-ger : la Pierre et le saguaro (Grasset); Philippe Beaussant: la Belle set); Philippe Beaussant: la Belle au bois (Gallimard); Jean Boissieu: Camargue (Grasset); André Brincourt: la Parole dérobée (Grasset); Jacques de Decker: Parades amoureuses (Grasset); Jérôme Dumoulin: le Phare de baleine (Gallimard); Serge Koster: l'Amour voyageur (Seghers); Charles Le Quintrec: les Nuits de Park Lane (Albin Michel); Jean Metellus: Charles-Honoré Bonnefoy (Gallimard); Daniel Pennac: la Petite Marchande de prose (Galli-Petite Marchande de prose (Galli-mard); Michel Ragon: la Mémoire des vaincus (Albin Michel); Jean-Marc Roberts: l'Angoisse du ligre (Le Seuil); Jean-Marie Rouart: le Voleur de jeunesse (Grasset).

Prix de printemps Grand Prix de la critique littéraire à Michel Drouin pour son édition d'Ames et visages d'André Suarès (Gallimard); prix des Maisons de la presse à Patrick Cauvin pour Rue des Bons-Enfants (Albin Michel) et à Jacqueline Massabki et estanceis Portel pour la Mémoire de Michel) et à Jacqueline Massabki et François Porel pour la Mémoire des cèdres (Laffont); ce même ouvrage a reçu le prix RTL-Grand public; prix Henri-Hertz à Annette Kahn pour Robert et Jeanne (Payot); prix Hermès-ESCP à Lydie Salvayre pour la Déclaration (Julliard); prix Roger-Nimier à Eric Neuhoff pour les Hanches de Latitia (Albin Michel); prix de l'Enclave des Papes à Dominique Bona pour les Yeux noirs (Lattès); prix de l'Astrolabe à Sylvain Roumette pour Lilith dans l'île (Arléa) et à Simon Leys pour son travail d'édition et de traduction de travail d'édition et de traduction de Deux années sur le gaillard d'avan de Richard Henry Dana (Laffont) de Richard Henry Dana (Laffont); premier prix Carlton à Antonic Tabucchi pour Nocturne indien et à Rachid Mimouni pour l'Honneur de la tribu (Laffont); prix du Jeune écrivain de l'Union laïque de Murci à Laurence Garcia, étudiante parisienne, pour son texte, le Miroli fèlé; prix Etats-Unis-France à Etienne Taillemite pour La Fayetta (Fayard) et à Jean Deviosses pour stenne, pour son texte, le Miroli felé: prix Etats-Unis-France à Etienne Taillemite pour La Fayette (Fayard) et à Jean Deviosses pour L'homme qui vendit la Louislane (Olivier Orban); prix Fénéon à Patrick Cahuzac pour Parole de singe (Gallimard); prix Apollinaire à Jacques Gaucheron pour Entre mon ombre et lumière (Messidor); prix Andrée-Gautier à Michel Maffesol pour Au creux des apparences (Plon), à Jean-François Chevrier pour Portrait de Jurgis Baltrusaitis (Flammarion) et à Jacques Rupnik pour l'Autre Europe (Odile Jacob); Prix européen à Augustin Gomez-Arcos pour l'Homme à genoux (Julliard); prix littéraire de la Résistance à Pierre Accoce pour les Français à Londres: 1940-1941 (Balland); prix du Relais H du roman d'évasion à Patrick Modianc pour Voyages de noces (Gallimard); prix des Bibliothécaires «culture et bibliothèques pour tous» à Nicolas Bouvier pour Chronique japonaise (Payot); prix des Lectrices de Elle à Yves Beauchemin pour Juliette Pomerleau (de Fallois); prix Supervielle à Alain Bosquet pour Bourreaux et acrobates (Gallimard); prix Alain-Fournier à Philippe Delerm pour Autumn (Le Rocher); prix Jean-d'Heurs du roman historique à Vincent Gabarra pour le Crépuscule des hommes (Presses de la Renaissance); grand prix Jules-Verne à Henri Lopès pour le Chercheur d'Afrique (Senil); enfin, les prix de la Société des gens de lettres ont récompensé notamment François Caradec, Marcel Schneider et Andrée Chedid pour l'ensemble de leurs œuvres, Jean Echenoz pour Lac (Minuit), Yves Vadé pour l'Enchantement littéraire (Gallimard) et Robert Quatrepoint pour Amazonie (Ramsay).

Signalons également l'ouverture du concours de la nouvelle fenouverture du conc

d'une tempête intérieure.

Signalons également l'ouverture du concours de la nouvelle francophone de Palaiseau; candidature et règlement jusqu'au 30 septembre : service culturel de Palaiseau, concours de nouvelles francophones, hôtel de ville, 91120 Palaiseau, tél. : 60-14-39-60.

L'histoire de la littérature revisitée par des écrivains

Les éditions Hatier font une entrée en beauté dans le territoire littéraire. Sortant du domaine scolaire dans lequel elles se cantonnaient jusqu'à présent, elles inaugurent, avec « Brèves littérature », une bibliothèque encyclopédique dont les volumes porteront également sur le cinéma, les sciences humaines, la vie quotidienne, les arts et les techniques, etc. Mais pour l'instant, le cap est

mis, sous la direction de Michel Chaillou, sur l'histoire de la litté-rature, et c'est tont à fait passion-hant. Chaillou, qui est aussi romancier, ne sépare jamais les mots de la vie, des passions, des mœurs de ceux qui les écrivent et les prononcent. Sa collection s'inscrit dans cette perspective. Il ne s'agit pas d'une histoire des idées littéraires, mille fois faite, mais d'un véritable roman de la littérature, où se mêlent les biographies des auteurs, celles des lieux, des événements, des genres, des manières de vivre et d'écrire. Romans parfois chronologiques qui traitent d'une période, comme le Joli Temps. Philosophes et artistes sous la Régence et Louis XV, de Jean-Noël Vuar-net ou le Petit guide pédestre de la littérature française au dix-sep-tième siècle, de Michèle et Michel Chaillou qui est une superbe évoconnus et inconnus - à l'époque d'Henri IV et de Louis XIII. Romans thématiques aussi comme les Villes imaginaires dans la littérature française, de Jean Roudant, qui, entre les cités d'Utopie et les villes mystiques, nous entraîne au cœur de la création de Gracq, de Jarry, de Nerval, de Verne ou de Cyrano de Bergerac.

Pour écrire ces romans vrais, Chaillou a choisi de faire appel à des écrivains, à des spécialistes de la création, davantage qu'à des spécialistes de la critique littéraire, universitaires ou non Parmi les auteurs annoncés figurent notamment Michel Butor, Jacques Roubaud, Michel Degny, Natacha Michel, Patrick Chamoiseau, Jean-Loup Trassard, Jean Thibaudeau, Bernard Pingaud ou Raphael Confiant. Les textes sur la littérature seront également des textes de littérature.

Ajoutons que ces livres sont de Ajourons que ces rivres sont de jolis objets, que leur typographie est agréable, qu'ils sont ouverts par un cahier de quarante-quatre pages d'illustrations en couleur et que leur prix est abordable : 98,50 francs pour des volumes de 250 à 300 pages.

Les résultats du concours « devenez critique littéraire »

Entre terre et océan

A l'occasion du dernier Saion du tivre de Paris, les Presses de la Renaissance ont proposé aux visiteurs de se transformer en critiques littéraires à propos du premier roman de Marti Leimbach, une romancière américaine âgée de vingt-cinq ans, qui vient de connaître un grand succès aux Etats-Unis. Le premier prix, qui est revenu à Philippe Teulé, vingt-huit ans, est un stylo plume Mont-Blanc Masterpiece ainsi que la publication du texte du lauréat dans le Monde (voir ci-dessous). Le deuxième prix est doté d'un stylo Mont-Blanc Rollerball. La lauréate est Isabelle Aveline, vingt-deux ans. Le troisième prix - des livres - a été attribué à Véronique de Poutot, trente ans.

Un chemin recouvert de neige, quelque part près de Boston. Des traces de pas qui vont vite disparaître. C'est la vie qui piétine. Il est condamné, et il le sait. Ses demiers jours, il ne veut pas ies passer à l'hôpital, au milieu des fioles de compassion et des visites pour bonne conscience. Il veut rester avec elle, entre terre et océan. Elle l'aime et rencontre un autre

homme. Chez Marti Leimbach, la vie, l'amour, la mort ne sont pas de capricieux marionnettistes qui agitent les personnages au-dessus du néant sans leur donner une vie réelle. Bien au contraire, De simples mortels (son premier roman) ne nous offre que des sourires, les larmes, des hésitations et des caresses qui se font le reflet

Tout l'art de cette jeune femme, c'est d'avoir donné de la vie là où il n'y en a pres-

que plus, de l'amour là où il paraît impossible, de la mort là où elle est inévitable. Avec délicatesse et intelligence, elle conjugue tous les moments de la vie sur le seul mode qu'être avec Victor m'ait aidée à mieux comprendre la mort, je comprends simplement mieux Victor, qui va mourir. > L'homme n'est que momentané, et la recherche des raisons de ses joies et de ses peines ne doit pas nous emporter loin de lui, sur une terre aride qui prétend être celle ce la compréhension. Non, couché près de lui, nous devons simplement tenter d'imaginer ses rêves.

Philippe Teulé ▶ De simples mortels, de Marti Leimbach, traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Françoise Bonnard, Presses de la

Renaissance, 224 p., 95 F.

CORRESPONDANCE

Une lettre de « Rive droite »

Nous avons reçu de M. Eric La littérature est faite de ces sur-Neuhoff, rédacteur en chef de Rive droite, la lettre suivante :

« Dans le Monde des livres du le juin, M. Kéchichian s'en prend à la revue Rive droite, ce qui est son droit le plus strict. Néanmoins, assimiler le contenu de ce premier numéro au nom de Lucien Rebatet fait preuve d'une flagrante mauvaise foi. Merci, mais je n'ai pas attendu M. Kéchichian pour savoir que Rebatet était une « honteuse figure de la collaboration et de la propagande antisémite ». M. Kéchichian a l'air bien informé. Savait-il qu'un type comme Rebatet, en 1971, défen-

dait Pasolini? Moi non, j'avoue.

prises. Si Rebatet avait été d'extrême gauche, son éloge du cinéaste italien n'aurait eu aucune espèce d'intérêt. C'est parce que ce texte était inattendu que j'ai souhaité le publier. Ce genre de choses dépasse sans doute M. Kéchi-

¶ « Inattendu », le texte de Rebatet ? Non, répétons-le : indigent, un peu vulgaire et, ainsi que nons l'avons noté, laissant suinter le mépris, le racisme avéré et ordinaire de l'auteur. A qui, en revanche, fera-t-on croire qu'inscrire cette signature dans le premier sommaire d'une revue n'a aucun seus ou ne relère que d'une parfaite innocence littéraire ? A quand des textes « inattendus » de Hitler, des « surprises » de Mussolini ? P. Ké.]

Un entrepôt du Groupe de la Cité ravagé par le feu

Plusieurs millions de volumes et été détruits dans un inclumes ont été détruits dans un incendie qui a ravagé, le la juin, un des trois entrepôts du Groupe de la Cité, situé à Trilport, en Seineet-Marne. L'origine du sinistre n'a pas été établie. Les livres détruits appartiennent aux divers éditeurs du groupe : Christian Bourgois, Julliard, Per-rin, Plon, les Presses de la Cité,

Un plan de réimpression urgente a été mis en place pour les ouvrages nouveaux. En revanche, pour les ouvrages du fonds, certaines pertes pour-raient être irréparables.

Cioran en Roumanie

Même sous Ceausescu, Cioran n'était pas vraiment un inconnu en Roumanie; une anthologie de son œuvre avait déjà été publiée à Bucarest. Mais voici maintenant que, sous l'impulsion du philo-sophe Liiceanu, une édition inté-grale de Cioran est en prépara-

On y trouvera aussi bien les cinq essais (dont l'un est intitulé le Changement de visage de la Roumanie) qu'il avait publiés en roumain entre 1931 et 1941 que les ouvrages plus tardifs écrits directement en français. Le tirage du premier volume annoncé, Sur les cimes du désespoir, sera de 150 000 exemplaires.

Curieux destin de ce petit livre écrit à vingt-deux ans par un philosophe insomniaque et qui fut pour son auteur une sorte de libé-ration. « Si je ne l'avais pas ècrit, j'aurais sûrement mis un terme à mes nuits », dit Cioran, qui ajoute volontiers que ce livre, mainte-nant traduit en français aux édi-tions de L'Herne (« le Monde des livres » du 30 mars), fut son premier échec.

EN BREF

Exposition Henri Michaux. Une exposition de gravures, de lithographies et de livres d'Henri Michaux se tient jusqu'au 13 juillet à la tour 'Charles-Quint, Le Muy (Var), avant de se déplacer à Draguignan, librairie Lo Pais, où elle durera du 17 juillet au 15 septembre

Autour de l'œuvre de Pierre Mabille. – Une journée d'études est organisée par le CNRS (groupe Champs des activités surréalistes) vendredi 15 juin, de 10 heures à 17 heures. Prendront la parole : Pémy Laville aiori au l'expelle 17 heures. Frendront la parole : Rémy Laville ainsi qu'Isabelle Lorenz (Pierre Mabille et Walter Benjamin), Luc de Heusch (Pierre Mabille anthropologue?), Jacqueline Chénieux-Gendron (Pierre Mabille et ses peintres), puis René Depestre évoquera ses rencontres avec Pierre Mabille en Haïti. Cité universitaire, Fondation Abreu-de-Grancher, 59, boulevard Jourdan, Paris 14. Tél.: 45-89-52-04.

 Nemination dans l'édition.
 M. Jean-Paul Iommi-Amunategui. ancien responsable du supplément littéraire et, par la suite, chef du service culture du Main, vient d'être nommé directeur littéraire des éditions Lieu commun. Il développera une politique éditoriale axée sur les enquêtes, des documents, des témoignages et des essais liés à l'actualité ou à l'histoire récente.

Pologne

Son histoire se joue sous nos yeux, sa mémoire est inépuisable.

Dirigé par Emmanuel Wallon 232 pages, 89 E En librairie.

autrement

nº 25 en kiosques L'EUROPE ET SON NORD

À GAUCHE, C'EST PAR OÙ ? LETTRE INTERNATIONALE, 14-16, rue des Petits-Hôtels, 75010 Paris, tel. : 42.47.07.34

France: 175 FF Europe : 195 FF Autres pays : 240 FF

très exactement à la définition du

roman de mœurs : l'auteur concen-

tre son attention sur des comporte-

ments, des pratiques sociales

plutôt que sur des personnages ou

leur psychologie. A travers une

suite de portraits s'anime devant

nous cette ville d'Osaka, la « cui-

sine du Japon », disait-on, possé-

dée par une prodigieuse énergie et

proie dès l'aube des roulements de

tonnerre des charrois entrant et

sortant des entrepôts. Le riche et le

patvre, l'arriviste, l'avare et le pro-digue, le prêteur sur gages, le voyou, le guerrier tel que se le représente le marchand, hâbleur et

sansê le sou, le fils (ou la fille)

Saikaku dresse un tableau sans

complaisance de la société de son

époque. Il montre la toute-puis-

sance de l'argent, les moyens de

faire fortune et la misère des lais-sés-pour-compte. La société qu'il

décrit est âpre au gain, terre à terre, truculente. On y sait la valeur de l'argent comme du plai-

sir ou du temps qui s'enfuit. Mais

qui sont ces marchands que l'om-bre omniprésente du samourai pla-

nant sur l'histoire du Japon semble

La création, au début du dix-septième siècle, d'un Etat centra-lisé sous l'égide des shoguns Toku-

gawa et la fermeture du pays

allaient se traduire par l'essor

extraordinaire d'une économie

monétaire dont les premiers béné-

ficiaires furent une nouvelle

classe: les « bourgeois » des villes. Toute une population d'artisans, de commerçants, de portefaix avait affiué avec la pax Tokugawa

vers les trois grandes villes, Kyoto, Osaka et Edo (ancien nom de

Tokyo), la capitale shogunale qui

Nos marchands n'ont pas le

pouvoir politique, monopole des

guerriers, qui les ont placés an der-

nier rang des quatre classes sociales, mais ils ont un privilège :

celui de pouvoir s'enrichir et ils ne

s'en privèrent pas. La diligence,

l'effort, l'intelligence, une certaine dose de roublardise mais le respect

de la parole donnée sont les quali-

tés requises pour réussir (déjà le

grand mot de l'époque). Elles

de faire preuve d'un esprit satiri-que, facétieux, dont l'œuvre de

Saikaku, comme la littérature ou le

Ce n'est sans doute pas le moin-

dre des mérites de l'auteur que de

décrire cette prodigieuse efferves-cence des villes à l'époque des

Tokugawa, de faire sentir la

culture qui y bourgeonne et allait être le véritable creuset de la

modernité nippone. Fort juste-ment, dans son introduction à His-

toires de marchands, René Sieffert

donne un aperçu de cette forma-

tion du capitalisme marchand,

période d'incubation du Japon

moderne où se discernent les res-

sorts de la société contemporaine.

Ni un moraliste

ni un libertin

Doté d'un appareil de notes qui

clairent le texte ou en commen-

tent certains passages afin de mieux faire sentir certaines subti-

lités, le Magasin perpétuel se lit

comme le roman qu'il est, ne lais-sant guère au lecteur le temps de reprendre haleine grâce à une tra-

duction qui sait se plier à la vir-

tuosité de l'auteur et rendre une

langue exceptionnellement riche. René Sieffert, qui depuis de lon-gues années s'est donné pour tâche de faire accéder le public français

aux œuvres capitales de la littéra-

ture japonaise (à commencer par le Dit du Genji, qu'il a traduit), a admirablement servi son auteur.

Avec la Vie de Wankyu, court

roman qui tient plutôt du conte,

non signé mais attribué avec une quasi-certitude à Saikaku, nous

avons un nouvel exemple de ces

« récits galants » qui firent, à ses débuts, la notoriété de cet auteur.

Il s'inspire d'un fait divers : la vie de débauche de Wanga Kynemon,

personnage rendu célèbre au

milieu des années 1680 par ses prodigalités envers les courtisanes

et qui mourut dans la misère. Sai-

kaku ne s'y départit pas de son esprit mordant à l'égard de la société. Mais sans doute est-il trop

averti du cœur des hommes pour

condamner. Il se contente de

décrire un engrenage : fastes et

vanité des quartiers de plaisir,

théâtre de l'époque, fut le reflet.

'empêchaient pas les marchands

se bâtit alors.

avoir relégués à l'arrière-plan?

HISTOIRES DE MARCHANDS de Saikaku. Traduit et présenté par

No. les

. .

1 715

4

Transport

6-21-

E ** ***

P. 7

100

2 .77 324

1127 223

The state of the state of

EN BREF

TRACTIC HERE

ं र १० व्यक्ति

्या च सके हैं

Pologne

· 5

No

* **

《关》"

P. A. Mar. Rene Sieffert. Publications orientalistes de France. 368 p., 130 illustrations, 180 F.

VIE DE WANKYU de Saikaku.

Traduit par Christine Levy. Editions Philippe Picquier, 100 p., 64 F.

Ce serait réduire la portée de l'œuvre de Ihara Saikaku (1) que de dire simplement qu'il fut le plus grand romancier du dix-septième siècle : il le fut sans conteste, à l'égal dans leur domaine respectif de ses contemporains, Basho le poète et Chikamatsu le dramaturge. Mais il reste, comme eux, un nom incontournable d'une histoire littéraire qui dépasse son temps. Son œuvre prolixe présente un intérêt à la fois littéraire et

Saikaku (1642-1693) inaugura un genre, le roman de mœurs, et il inventa un mode d'expression original, à la fois incisif, précis et poétique (l'auteur était un virtuose du haiku) qui donne à sa phrase rythme et fluidité. Tour à tour ironique ou discrètement émouvant, louant de sa faconde mais gardant toujours une liberté de ton qui lui épargne le piège du moralisme, Saikaku se départit rarement de son sourire désabusé, faisant toujours preuve d'une profonde lucidité dans la description de la société qui l'entourait - ne se privant pas pour autant, au détour d'une phrase, de se laisser aller à un élan de compassion.

Nul mieux que lui n'a su décrire les tréfonds de l'âme de son époque, composant, au fil d'une vingtaine de romans, recueils de nouvelles et de contes, une sorte de « comédie humaine » de la société dans laquelle il vivait : celle d'Osaka, alors capitale économique du pays, dans la seconde moi-tié du dix-septième siècle.

La misère des laissés-pour-compte

On classe généralement l'œuvre de Saikaku en trois groupes qui se suivirent chronologiquement : les * histoires galantes » (koshoku mono), dans lesquelles il passe en revue les passions des hommes comme des femmes et décrit vie haute en couleur des quartiers de plaisir (dont, en français, Cinq amoureuses et Vie d'une amie de la rolupté (2) sont des exemples); les « histoires de guerriers » (buke mono), les moins brillantes, sans doute parce qu'elles étaient consacrées à une classe sociale qu'il connaissait mal; et, enfin, les « histoires de marchands » (chonin mono), où il

Dans Histoires de marchands, dont le sous-titre est le Magasin perpétuel du Japon, et, d'une certaine manière, dans les Contes des provinces suivi des Vingt parangons d'impiété filiale de notre pays (3) - où il prend le contrepied d'une morale sentencieuse, montrant que si la piété filiale est de mise, les enfants indignes ne manquent pas, - ce sont ces « bourgeois » des villes qu'il met en scène (ces histoires de province sont un recueil de contes glanés par Saikaku à travers le pays à la faveur de voyages).

Autres parutions

• Ranpo Edogawa: la Cham-bre rouge. Cinq récits par le maître de la littérature policière japonaise (mort en 1965). (Traduction de Jean-Christian Bou-vier, éd. Philippe Picquier, 126 p., 67 F.)

· Seishi Yokomizo : la Ritournelle du démon. Meurtre et fantômes à la campagne. Yokomizo fut un ami d'Edogawa. (Traduction de Rose-Marie Fayolle, éd. Philippe Pic-

quier, 236 p., 96 F.) Presses-Pocket réédite Mille ans de plaisir, roman de Kenji Nakagami. (Traduction de Kan Miyabayashi et Veronique Perrin, 284 p.)

Le Magasin perpétuel répond déchéance, impermanence. L'auteur y démontre une nouvelle fois qu'il n'entend être ni un moraliste ni un libertin.

> C'est cette distance de Saikaku qui fait sa grandeur d'écrivain. où s'aille une profonde compréhension de la condition humaine à un non moins vif souci de lucidité, que l'on retrouve dans un autre de ses chefs-d'œuvre, Nanshoku Okagami, pour la première fois accessible en langue occidentale (anglais) dans sa version intégrale : The Great Mirror of Male Love (le Grand Miroir de l'amour des garcons), que vient de publier Stanford University Press (4). Ces quarante histoires d'amours homosexuelles, traduites dans un style dépouillé et ironique par Paul Gordon Schalow, sont précédées d'une présentation de ce dernier qui replace très finement l'amour des garçons dans le contexte historique et culturel japonais.

Ces récits mettent en scène à la fois des guerriers et des marchands amoureux de jeunes éphèbes. Œuvre attachante à la fois par son caractère littéraire mais aussi, encore une fois, par sa dimension documentaire: l'homosexualité n'y est en rien décrite comme une expression « anormale » de l'amour. Saikaku montre que les comportements bisexuels d'hommes qui connaissaient le meilleur de l'amour avec l'un ou l'autre sexe étaient fréquents chez les marchands (les guerriers entrant plutôt dans la catégorie de ceux pratiquant une homosexualité exclusive). L'ouvrage fut en tout cas un immense succès lorsqu'il fut publié en 1687, un an après les Cinq amoureuses et deux ans avant le Magasin perpétuel : une nouvelle fois, Saikaku avait tendu à ses contemporains un miroir et ils avaient applaudi. Comme on ne peut manquer de le faire aujourd'hui encore à lire ces textes pleins

Philippe Pons

(1) Ihara est le nom de l'écrivain et Saide désigner un auteur célèbre par son pré-

(2) Traductions de Georges Boumar-chand. Editions Gallimard. (3) Traductions de René Sieffert, Publirations orientalistes de France.

(4) The Great Mirror of Male Lore, tra-uction et introduction de Paul Gordon Schalow. Stanford University Press, 372 pages (avec des reproductions des illus-

L'envers du décor

La tentative, plus ambitieuse que convaincante, d'un journaliste néerlandais pour comprendre le jeu des pouvoirs dans la société nippone



L'ancien premier ministre, M. Takeshita, au congrès du PLD en janvier 1989

JAPONAISE de Karel Van Wolferen. Traduit de l'anglais par Danièle Larvelle.

Robert Laffont, 534 p., 170 F.

Voici un livre qui est servi par l'air du temps (la nippophobie ambiante), comme en témoigne son succès dans le monde anglo-saxon, mais qui tente aussi de répondre à une interrogation légitime de l'Occident : quel est l'envers du décor de ce Japon dont la puissance est désormais ressentie comme une menace économique, voire cultu-relle, en ce qu'elle mettrait en péril

notre système de valeurs? Tentative méritoire (casser le discours de platitudes sur la supposée «société de consensus» qui a longtemps tenu lieu de connaissance du Japon): l'Énigme de la puissance japonaise, de Karel Van Wolferen, journaliste néerlandais qui a vécu un quart de siècle au Japon, est un livre ambitieux. Qui détient le pouvoir au Japon, comment se répartit-il, quel est son fonctionnement, sont les questions auxquelles il est supposé répondre. Il promet plus que sa lecture n'apporte.

Selon Van Wolferen, le Japon scrait un cas atypique d'Etat souverain, un «elusive state» dépourvu d'un centre de pouvoir légitime. Il serait unique en tant que nation «moderne» parce qu'il ne souscrirait pas au principe fondamental de la civilisation occidentale : la liberté individuelle garantie par le pluralisme politique et l'indépendance judiciaire. Les Japonais auraient été tout au long de leur histoire, et sont encore, un peuple soumis, asservi à

L'ÉNIGME DE LA PUISSANCE une élite qui aurait systématiquement supprimé toute souche d'individualisme. Ce pays ne serait des lors ni une «société» ni un «Frat» mais un «Système» (avec un «S» majuscule), défini comme un ensemble de relations (...), un arrangement de forces incontournables contre lesquelles l'individu ne peut rien sans le recours à la violence».

Régi par les administrateurs du pouvoir (une élite de l'université de Tokyo), qui exerceraient leur ascendant sur une « classe movenne soumise » avec la complicité de la presse, des éducateurs et du crime organisé, ce « Système » serait la manifestation d'une « continuité fondamentale », d'un ordre cousolidé au cours des siècles indépendamment des régimes politiques et des mutations sociales. Il serait si prégnant qu'il se serait substitué à la religion limitant non seulement l'exercice des droits individuels mais jugulant jusqu'à l'idée même de droit (le chapitre sur la religion notamment quelques commentaires sur l'« amoralisme » dans le zen est l'un des plus faibles du livre) (1).

La pauvreté conceptuelle de cette problématique pourrait dissuader d'aller plus loin. Ce serait une erreur : le paradoxe de ce livre tient à ce qu'il mêle des informations et observations parfois subtiles, quoique non exemptes d'erreurs (sur le retour de la droite après-guerre, l'interaction du politique et de l'économique, l'écrasement du mouvement ouvrier, le mythe du consensus ou le rôle de la publicité dans le conformisme social) à des affirmations péremptoires souvent contestables quand elles ne relèvent pas de l'amalgame (comme en témoigne le traitement pour le moins léger des

thèses du grand historien des idées Masao Maruyama sur l'irresponsabilité des dirigeants d'avant-guerre). Les lecteurs qui ont déjà une certaine connaissance de la réalité japonaise peuvent faire la part des choses; mais pour les autres, ce livre peut conduire à de dangereuses erreurs. Le second problème, plus fondamental, posé par ce livre est sa

prétention à être un ouvrage de réfé-

rence. Ce qu'il n'est en rien. Sur le fond, l'ouvrage de Van Wolferen appelle en cifct de sérieuses réserves. Il ne s'agit en rien, ici, de nier les pesanteurs du contrôle social au Japon ou l'asservissement du vécu. Problèmes importants qui, au demeurant, ne sont pas neufs (2). Mais ce livre échoue précisément la où il est supposé être innovateur : la mise en perspective des faits. La notion massue et fourre-tout de « Système ». ultima ratio de l'analyse, relève soit de la tautologie (quelle société n'est pas un système?), soit de la vulgarisation infra-conceptuelle.

Comme les jésuites en Chine...

Du point de vue de la problématique, l'ouvrage se situe par ailleurs dans une perspective étroitement culturaliste bien que l'auteur dénonce avec justesse l'a écran de fumée » que constitue le recours aux clichés sur les supposées spécificités culturelles nippones pour justifier de très prosarques méthodes de contrôle social (telle que la fameuse notion d'« harmonie », héritée du confucianisme). Van Wolferen fait preuve d'un autre type de culturalisme : jugeant à l'aune des valeurs occidentales qu'il projette sur l'objet de sa recherche, il se dispense de prendre en compte les équilibres sociaux produits par une culture et une histoire différentes.

Il s'inscrit ainsi dans la lignée des commentateurs occidentaux du Japon qui, sur les brisées autrefois des jésuites en Chine, se sentent animés d'une mission d'enseignement. du désir d'instruire les Japonais (qui seraient les premières victimes du « Système ») de la supériorité des valeurs occidentales.

Généralement considéré par la presse étrangère comme le livre « incontournable » sur le Japon, bible du « révisionnisme » (3), et pris sur l'archipel dans le maistrom des modes et des débats sur l'iden-tité nippone. l'Enigme de la puissance japonaise suscite certes la sympathie car on sent que l'auteur y a mis beaucoup de lui-même et qu'il est guidé par un louable souci de démystification. Pourtant, malgré nées, il a failli dans son entreprise par une volonté de systématiser qui se traduit par de décevantes généra-

Conduit à mettre l'accent sur les rigidités plus que sur les flexibilités de la société qu'il examine, il escamote des pans entiers de la culture et de l'histoire japonaises; d'une « tradition du refus » aux dénonciations véhiculées par les tenants de la pensée libérale. À l'instar des autres, la société nippone est complexe comme ailleurs y est à l'œuvre un processus dialectique entre servitudes et libertés.

Miroir déformant de la réalité nippone, ce livre rassure l'Occident dans ses ignorances en offrant de supposées « clés » plus qu'il n'incite à réfléchir. Il décrit en outre un Japon qui date (les années 80 ont été marquées par des changements profonds dans la structure socio-économique). En revanche, pris pour ce qu'il est, un livre polémique, l'Enigme de la puissance japonaise est une entreprise salutaire en ce qu'elle contribue, par ses insuffi-sances mêmes, à ouvrir le débat sur un problème réel : celui du fonctionnement du pouvoir au Japon.

(1) Sur la question de l'idéologie de la modernisation, Japan's Modern Mythet: ldeology in the Late Meiji Period, de Carol Gluck, Princeton University Press (1985), est d'une autre facture et d'un niveau conceptuel

incomparable.

(2) Signalous en anglais, outre l'ouvrage classique sur la modernisation Japan's Emergence as a Modern State de Herbert Norman Unstitute of Pacifique Relations), Imager of Japanese Society de Ross Mouer et Yoshio Sugimoto, RPI (1986) ou Medernisation and Beyond: the japanese trajectory, de Gavan McCornack et Yoshio Sugimoto (Cambridge, 1989). En français, Japon: le consensus, mythe ou radité, ouvrage collectif (Ed. Economica) s'attaquait aussi à certains aspects du controle social au Japon.

13) Le révisionnisme semit l'e-book de

(3) Le rèvisionnisme serait l'« école de pensée » de ceux qui entendent démystifier le l'apon et démontrer que c'est un pays atypi-

VOS **AFFAIRES** ONT BESOIN D'UN CADRE SUPERIEUR:



VOS BUREAUX POUR UN JOUR, UN MOIS, UN AN, OU VOTRE CENTRE DE CONFERENCES.

Au cœur du monde des grandes décisions, le centre d'affaires REGUS vous offre l'opportunité de traiter vos affaires rue du Faubourg Saint-· Honoré, face au palais de l'Elysée. Situés autour d'un superbe jardin privé vos bureaux fonctionnent 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 et les jours fériés si vous le désirez. Mais le centre d'affaires REGUS ne se contente pas de vous proposer "le cadre de vos décisions stratégiques". Tous les types de services sont à votre disposition : secrétariat, interprétariat, assistance juridique, comptabilité, restauration, organisation de réunions ou conférences, réservations de voyages ou spectacles. Vous pouvez également y domicilier votre société qui bénéficiera des services de téléphone, télécopie et courrier personnalisés. De plus, si vous adhérez au Club REGUS, vous pouvez accéder, à des conditions avantageuses, aux centres d'affaires de Londres, Copenhague et bientôt Madrid.

Notre réputation est fondée sur la qualité de notre équipe, formée selon les meilleurs critères de savoir-faire et de discrétion. Bien sûr. REGUS est équipé de matériels de pointe : télécopie, microinformatique et vidéo-communication. Vos bureaux se situent au cœur du monde des grandes décisions quand vous le désirez, pour un jour, un 2 mois ou un an... ou juste pour une heure. Pour en 💈 savoir plus, appelez le (1) 46.04.21.84.

CENTRE D'AFFAIRES

POURSUIVIE PAR LA LUMIÈRE DE LA NUIT

de Yuko Tsushima. Fraduit du japonais par Rose-Marie Fayelle, Editions des temmes, 412 p., 148 F.

'Al pris la décision de commencer à vous écrire des aujourd'hui. Même s'il est hors de question, sur cette terre, de enarger quelqu'un de vous faire parvenir ma lettre. Je ne sais meme pas qui vous etes. De plus, vous avez dejà quitté ce monde depuis bientôt mille ans... » Une femme d'aujourd'hui s'adresse à l'inconnue, auteur d'un texte classique de la littérature du onzième siècle, une femme japonaise dont on ignore à peu près tout, dont seuls des fragments de l'œuvre sont parvenus jusqu'à nous, une femme d'il y a mille ans grace à qui elle va tenter de s'exprimer, de ressusciter une douleur en se coulant, en se lovant dans le récit d'une autre.

Poursuivie par la lumière de la nuit. dans ce roman de souffrance, Yuko Tsushima tente de renaître à l'écriture après la mort de son enfant. Un fils, qu'elle a élevé seule et qui est mort un jour de mars 1985, à l'âge de huit ans, dont elle ne peut supporter l'absence qu'elle va tenter d'exorciser en ecrivant sa propre histoire d'après l'oru no nezame, « poursuivie par la lumière de la nuit », tenue en éveil par le souvenir d'un entant qui fut le sien. Un enfant sans père. l'enfant d'un homme marié (« je ne pouvais empécher la tristesse de m'envahir la pensée de devoir l'élever en secret pour sauver les apparences »).

Plus tard, c'est encore le secret de la mort qu'elle veut conserver pour elle seule, avec le privilège de se souvenir de l'être vivant, celui qui souriait, qui aimait jouer dans l'eau, qui va revenir, qu'elle croit reconnaître dans la rue marchant en trainant les pieds son cartable sur le dos, qu'elle appelle. (« J'aurais été tellement heureuse si on m'avait laisse un pied, ou même un lobe de l'oreille de mon enfant! Cela ne me gêne pas de ne pas le voir, mais je voudrais pouvoir toucher son corps. Je voudrais pouvoir entendre sa voix. »)

OMMENT parier de la mort ? Fille de l'écrivain Osamu Dazai, née en 1947, un an avant le suicide de son père, Yuke Tsushima, dont Poursuivie par la lumière de la nuit est le cin-quieme titre publié en français aux Edi-

D'AUTRES MONDES

par Nicole Zand

La mort d'un enfant

tions des Femmes, retrouve là quelque chose d'universel. Dans tous ses précédents livres, elle nous faisait revivre les affres et les angoisses des mères, un thème qui se répétait de roman en roman, de nouvelle en nouvelle, qui semblait la terrifier, alors qu'elle ne pouvait savoir ce que lui préparait le destin. Ainsi dans Territoire de la lumière (Editions des femmes, 1986), personne n'entend tomber le corps du petit garçon (« Que regardait-il alors qu'il tombait en hurlant? me demandai-je. C'était la nuit ; les lumières des réverbères, celles des maisons et des néons avaient dù s'écouler comme de l'eau autour de ce corps qui tombait. Peut-être l'enfant avait-il écarquillé les yeux, se demandant où il allait parvenir, surpris par ce torrent de lumière inconnue. Et de fait, cette voix n'était-elle pas un cri de joie, plutôt qu'un hurlement? v); & elle-même s'inquiète de voir sa propre fille lancer & ses affaires par la fenêtre sur le toit de la maison voisine (« Je craignais qu'il ne lui vint à l'idée de faire tomber ainsi son

propre corps »); elle est hantée par la mort d'un frère ainé qu'elle évoque dans les Marchands silencieux (Editions des femmes, 1988). Des silhouettes glissent, silencieuses, répétant des gestes oubliés au gré des vagabondages de la mémoire et du rêve dans un univers de femmes d'aujourd'hui aux prises avec une réalité d'aujourd'hui. Yuko Tsushima a toujours



Yuko Tsushima : comment parler de la mort ?

voulu écrire sur la femme japonaise libérée des traditions ancestrales. Profondément influencée par les grands anciens, les grandes anciennes devrait-on dire, et leurs écrits comme le Dit de Genzi ou les Notes de chevet, elle se sent proche d'elles et notamment de

l'inconnue qui écrivit Yoru no nezame. Elle récrit une histoire en suivant le récit ancien, en complétant les parties perdues, en inventant des personnages, comme Kotone, une autre femme aimée dans le secret. « Si la société conçue par les hommes de ce monde se transforme, écrit-elle, les manifestations de la douleur des hommes qui y vivent changent peu à peu. La seule chose à faire était donc de rechercher ces modifications par tâtonnements et je voulais essayer moi-même. » Elle va donc écrire deux histoires parallèles. Le récit du onzième siècle a pour point de départ la souffrance de deux sœurs éprises du même homme : le mari de la sœur aînée aime la sœur cadette, laquelle va donner naissance à un

La romancière oppose les deux histoires : celle de Tamako, la jeune princesse fille cadette du ministre des affaires suprêmes, que le seigneur Munemasa a aimée sans savoir qui elle est, et celle de la narratrice d'aujourd'hui, une femme

moderne qui a élevé l'enfant qu'elle a eu avec un homme marié, ce fils qui lui avait appris que « le sourire d'un enfant peut transmuer la douleur et la souffrance en un bonheur immense ».

CES deux histoires, qui se répondent de très loin, suivent leurs chemins parallèles et, par définition, ne se ren-

lecture nous est malaisée au début parce que la traduction, quelle que soit sa qualité, ne peut rendre la différence entre les langues japonaises ancienne et contemporaine; langue des femmes distincte de celle des hommes. Il nous faut faire un grand effort pour imaginer ce jeu des langues, cette joute des styles et des temps qui distingue l'ancien et le nouveau. Une femme moderne, liberée autant que puisse l'être une semme japonaise, féministe sans prosélytisme. sent peser sur elle le poids d'une vie antérieure et refuse pourtant la résignation d'une vie et d'une mort qui semblent régies par un hasard absurde. « comme cela demande de la résignation d'accepter une vie antérieure pleine de tristes choses. Je ne peux pas m'empêcher d'imaginer que les gens qui vivaient à votre époque [le onzième siecle] avaient peut-être des moyens d'échapper à de tels drames et étaient peut-être psychologiquement plus forts que nous, écrit la narratrice. La vie et la mort étant déterminées par la vie antérieure, n'aviez-vous pas toujours à l'esprit que, quels que fussent les évènements qui vous arrivaient pendant la vie. ils étaient en accord avec votre vie anté-

ATT STATE

 $(\mathcal{A}_{\mathcal{A}})^{-1} = (\mathcal{A}_{\mathcal{A}})^{-1} + (\mathcal{A}_{$

ale to the way specifi

15 YEAR ?

a in the state of

· 计图象数据

when the state of

contrent pas. Pour nous Occidentaux, la

Yuko Tsushima pose les questions auxquelles nui ne répond, nui ne peut répondre, prêtant à Kotone, la suivante de la princesse Tamako, ce qu'a pu ressentir n'importe quelle femme de tous les temps : pourquoi mon enfant est parti le premier et moi je suis restée ?

Les premiers temps, elle n'osait pas se regarder dans un miroir de peur de voir que ses cheveux étaient devenus blancs, que son visage avait changé. Et lorsqu'elle se regarda, constatant que son visage ne présentait aucun changement notoire, elle en fut à la fois désappointée et soulagée. « Plusieurs femmes qui étaient mères m'ont dit que, si elles devaient perdre leur enfant, elles devien-draient folles et ne pourraient pas lui survivre. Elles ajoutaient que, contrairement à ce qu'elles auraient cru, j'allais bien, et repartaient rassurées en constatant que j'étais solide. »

L'essentiel, n'est-ce pas de tous vous

ROMANS POLICIERS

Polars des villes, polars des champs

Toute la littérature d'expression allemande

BUCHLADEN

traduite

LIBRAIRIE

Ouvert 7 jours/7 de 11 h à 20 h 30

3, rue Burq - 75018 PARIS Tél. : 42-55-42-13

PICARD EDITEUR

82, rue Bonaparte, 75006 Paris

Volume ill

Fubrication et consommation

de l'oeucre

Index général des trois volumes

Un volume, 16 x 24, 736 Pages

314 illustrations

Prix jusqu'au '0-7-1990 : 500 F :

ensuite: 580 F

Ce volume consacré à la Religion et à

la Culture, permet d'aborder de ma-

niere neuve l'ensemble des par-

Un colume relié 21 x 27-352 pages,

or) illustrations.

ncularités de l'Occident médiéval.

SOUS LA LUMIÈRE CRUELLE de Daniel Woodrell. Rivages, 230 p., 85 F.

VENDETTA EN VENDÉE de Jacques Syreigeol. Gallimard, « Série noire », 187 p., 00 F.

CHICANE AU MICHIGAN

de Tom Kakonis. Albin Michel, « Special suspense » 292 p., 89 F.

IEN sûr, il y a les grandes villes noires; celles où l'on tue, vole et pille à si grande échelle qu'elles ont basculé dans le mythe et qu'on est presque déçus d'en ressortir vivants et les bottes aux pieds. Ces capitales du crime ont tellement monopolise le décor que, pour un peu, on en oublierait les charmes de la vie provinciale où l'on se tue d'autant mieux que l'on se connaît bien. Heureusement qu'il se trouve toujours des écrivains « régionalistes » pour nous rappeler que le polar c'est un peu comme le blues : ca prospère sur le macadam, mais c'est dans les champs de coton que ça a com-

mence.

C'est à Saint-Bruno (Louisiane) que se déroule l'action de Sous la hunière cruelle, le premier roman de Daniel Woodrell. Un bled où flics et truands se connaissent bien : ils viennent souvent de la même famille. C'est le cas de l'inspecteur René Shade. A double titre puisque son frère aîné tient le bar qui sert de quartier général à tous les malfrats cajuns de la ville et que son cadet poursuit avec succès une carrière politique au bureau du district attorney. Position delicate dans une brousse où les hommes publics n'ont rien à gagner à dresser les truands contre eux. Mais la vraie particularité de Saint-Bruno réside dans l'équilibre fragile que les années ont réussi à instaurer entre les deux communautés de la ville : Frogtown », le quartier français, et le ghetto noir, la « Poéle à frire ». C'est cet équilibre que le meurtre

mettre. A l'instar des œuvres de Caldwell – et la comparaison s'impose d'elle-même. – Sous la lumière cruelle est le portrait d'un Sud viorus d'elgent, et c'est et élégance qui fait d'une situation archétypale un des romans les cruelle est le portrait d'un Sud viorus fait croire qu'il vous tie de prison, et elle prendra la voir si l'auteur de Lègendes d'autorisme et c'est la un des charmes les plus voir si l'auteur de Lègendes d'autorisme et de Faux soleil a toujours geances bibliques. Encore une fois, et elle prendra la voir si l'auteur de Lègendes d'autorisme et de Faux soleil a toujours geances bibliques. Encore une fois, et elle prendra la voir si l'auteur de Lègendes d'autorisme et de Faux soleil a toujours geances bibliques. Encore une fois, et elle prendra la voir si l'auteur de Lègendes d'autorisme et de Faux soleil a toujours geances bibliques. Encore une fois, et elle prendra la voir si l'auteur de Lègendes d'autorisme et de Faux soleil a toujours geances bibliques. Encore une fois, et c'est là un des charmes les plus lent où l'équilibre est un jeu nécessaire et où la violence n'est jamais que la sanction immanente à toute rupture de cet équilibre. Un Sud qui, même quand il devient terrifiant, ne se départ jamais de sa drôlerie, comme s'il était assez profondement civilise pour comprendre que la sauvagerie n'est qu'une convulsion passagère de l'ordre, une manière éternelle de résoudre les

nauté où les gens sont si proches qu'ils ne neuvent se permettre, sous peine de disparaître, de se tuer Daniel Woodrell a pour ses personnages la tendresse universelle du créateur; il les aime et fait de chacun d'eux une entité passionnante.

Mieux, il sait trouver dans chacun

d'eux, si pervers soit-il, l'écho qui en

contradictions dans une commu-

plus séduisants de la récente production américaine.

UTRE premier roman, celui de A Jacques Syreigeol, psychiatre vendéen venu à l'écriture par passion du polar, qui, lors du dernier et (malheureusement) unique festival de La Roche-sur-Yon, interrogeait les auteurs présents avec une acuité qui aurait du les alerter sur ses intentions prétendument pacifiques. Il rejoint les meilleurs du genre avec un roman, Vendetta en Vendée, l'histoire d'un paysan des marais vendéens qui, séduit par une gamine auto-stoppeuse, se retrouve en prison sous le coup d'une inculpation de viol et qui refuse de se défendre pour ne pas salir un instant de bonheur et la pudeur d'une

jeune fille. Sa défense, il l'organisera à sa sor-

puissant de ce roman, une situation classique se retrouve élevée au rang de tragédie unique par la grâce d'une écriture et d'un point de vue particulier. Le style de Syreigeol tire sa force de son apparente simplicité ; insensiblement, sans afféteries ni sophistications stylistiques. il métamorphose un coin paisible de province en lieu de violence et d'iniquité, un cadre bucolique en une jungle de marais et de bois où seuls les initiés survivent parce que, jus-

terre n'appartient qu'à ceux qui la travaillent. POUR les admirateurs du roman américain, Traverse City, dans l'Upper North Michigan, sonne un peu comme Missoula ou Key-West; Jim Harrison y habite et l'on y

croise régulièrement des fans venus

que dans leurs délires meurtriers, la

écoute d'un œil et répond de l'autre. A part ça, c'est une petite ville plutôt tranquille, sauf quand Tom Kakonis choisit d'y placer l'action de son premier roman, Chicane au Michigan.

Parce qu'un gosse de riche en quête de sensations fortes a décidé d'oublier de livrer un gros sac de came à un mafieux local, la petite bourgade va vivre une explosion de violence à faire pâlir de jalousie Detroit et Chicago. Tom Kakonis écrit bien. Ses dialogues sont justes et ses personnages dansent sur le fil de l'intrigue avec l'humour un peu abrupt de ceux qui savent suffisamment d'où ils viennent pour n'avoir aucune envie d'y retourner.

Patrick Raynal

Autres parutions

• Le Tueur et son double, le nouveau roman d'Herbert Lieberman, remet en scène l'inspecteur Mooney (la Nuit du solstice) et, sur-tout, l'extraordinaire docteur Konig, le médecin légiste shakespearien de Nécropolis. Un tueur psychopathe, dix-sept cadavres de femmes, un suspense à vous faire oublier l'interrupteur de votre lampe de chevet et un dénouement qui vous fera regarder la schizophrénie ordinaire comme la manifestation paisible d'une normalité un peu tourmentée (Seuil, 418 p., 99 F).

• Le Prince de New-York, enquête sur la corruption de la police newyorkaise, était un excellent film de Sydney Lumet. Albin Michel vient d'éditer le roman de Robert Daley qui servit de base au scénario. À l'époque. Daley était commissaire délégué de la ville. Il est maintenant correspondant du New York de deux notables noirs va compro- Times (412 p., 120 F).

 Deux superbes romans sur la boxe. Fat City inspira le très beau film de John Huston, et tous ceux qui considérent le grand borgne comme un des maîtres du cinéma américain ne peuvent laisser passer cette plongée dans l'univers de ces ouvriers agricoles qui, sur des rings minables, dans des combats souvent truqués, passent d'une forme d'exploitation à une autre. Leonard Gardner était boxeur luimême, et son livre reçut en 1970 le National Book Award. A ne pas manquer (Christian Bourgois, 236 p., 100 F). Big Man de William McIlvanney raconte l'histoire d'un costaud de village qui, sur fond de crise économique écossaise, accepte un combat clandestin à mains nues organisé par deux truands rivaux. McIlvanney s'essaye à retrouver l'ambiance des grands romans victoriens et, malgré quelques tout le monde.

longueurs, s'en sort plutôt bien. Big Man vient d'être porté à l'écran par David Leland, le réalisateur de *Too Much* (Rivages/Noir, 347 p., 55 F).

· Curiosa absolue aux Éditions

de L'Atalante : J.-B. Pouy, star de la « Série noire », décrit l'improbable rencontre, à Saint-Nazaire, d'une rockeuse, d'un couple d'adolescents fugueurs, d'un coureur cycliste en rupture d'essence et d'un philosophe autrichien injustement méconnu, sous l'œil bienveillant de Dieu le Père soi-même. Ça ne ressemble à rien de connu, mais c'est beau comme un météorite et ça prouve que les auteurs de polars sont, comme les autres, capables de pondre n'importe quoi. Ca s'appelle Cinq nazes, ca coûte 50 francs, et il risque de ne pas y en avoir pour

Avignon

Un festival de vieilles pierres, une mise en scène possible de la modernité.

Dirigé par Jean Viard 224 pages, 95 F. En librairie.

Prix jusqu'au 31-8-1990 : 390 F., ensuite : 480 F.

